

XIII. VIÐAUKI

FLUTNINGASTARFSEMI

EFNISYFIRLIT – I. HLUTI

- I. Flutningar á landi
- II. Flutningar á vegum
- III. Flutningar á járnbrautum
- IV. Flutningar á skipgengum vatnaleiðum
- V. Flutningar á sjó
- VI. Almennt flug

II. HLUTI Í viðaukum EES-samningsins: Flutningastarfsemi - II. hluti

III. HLUTI Í viðaukum EES-samningsins: Flutningastarfsemi – III. hluti

Skrá sem kveðið er á um í 47. gr.

INNGANGUR

Þegar gerðirnar sem vísað er til í þessum viðauka fela í sér hugtök eða vísa til málsmeðferðar sem er sérkennandi fyrir réttarreglur Bandalagsins, svo sem varðandi

- inngangsorð,
- viðtakendur gerða Bandalagsins,
- tilvísanir til yfirlýðingavæða eða tungumála EB,
- tilvísanir til réttinda og skyldna aðildarríkja EB, opinberra stofnana þeirra, fyrirtækja eða einstaklinga hvers gagnvart öðrum, og
- tilvísanir til málsmeðferðar varðandi upplýsingar og tilkynningar,

gildir bókun 1 um altæka aðlögun nema kveðið sé á um annað í þessum viðauka.

AÐLÖGUN Á TILTEKNUM SVIÐUM

I. Þegar gerðir sem vísað er til í þessum viðauka hafa að geyma tilvísanir í EBE-sáttmálann skulu þær, að því er þennan samning varðar,

a) hljóða, hvað eftirfarandi tilvísanir varðar, sem hér segir:

- 55. gr. EBE = 32. gr. EES
- 56. gr. EBE = 33. gr. EES
- 57. gr. EBE = 30. gr. EES
- 58. gr. EBE = 34. gr. EES
- 77. gr. EBE = 49. gr. EES
- 79. gr. EBE = 50. gr. EES
- 85. gr. EBE = 53. gr. EES
- 86. gr. EBE = 54. gr. EES
- 92. gr. EBE = 61. gr. EES

- 93. gr. EBE = 62. gr. EES
- 214. gr. EBE = 122. gr. EES

b) teljast óviðkomandi hvað eftirfarandi tilvísanir varðar:

- 75. gr. EBE
- 83. gr. EBE
- 94. gr. EBE
- 95. gr. EBE
- 99. gr. EBE
- 172. gr. EBE
- 192. gr. EBE
- 207. gr. EBE
- 209. gr. EBE

II. Að því er þennan samning varðar bætist eftirfarandi við skrárnar í A.1 í II. viðauka reglugerðar (EBE) nr. 1108/70 ^{1}, ^{2}, ^{3}:

„- Norges Statsbaner

[] ^{4}

[] ^{5}“

III. Þegar kveðið er á um málsmeðferð við lausn deilumála milli aðildarríkja EB í gerð sem vísað er til í þessum viðauka og deila rís milli EFTA-ríkja skulu þau skjóta deilunni undir úrskurð viðeigandi aðila á vegum EFTA sem beita sambærilegri málsmeðferð. Rísi deila milli aðildarríkis EB og EFTA-ríkis skulu hlutaðeigandi samningsaðilar skjóta deilunni undir úrskurð sameiginlegu EFTA-nefndarinnar sem beitir sambærilegri málsmeðferð.

GERÐIR SEM VÍSAÐ ER TIL

I. FLUTNINGAR Á LANDI

i) Almenn málefni

1. **370R1108** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1108/70 frá 4. júní 1970 um að koma á bókhaldsyfirliti yfir útgjöld vegna samgöngumannvirkja til flutninga á járnbrautum, vegum og skipgengum vatnaleiðum (Stjttíð. EB L 130, 15.6.1970, bls. 4), eins og henni var breytt með:
 - **1 72 B** - Lögum um aðildarskilmála og aðlögun að sáttmálanum – aðild Konungsríkisins Danmerkur, Írlands og Hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands að Evrópubandalögunum (Stjttíð. EB L 73, 27.3.1972, bls. 90),
 - **373D0101(01)** - Ákvörðun ráðsins frá 1. janúar 1973 um aðlögun á skjölum varðandi aðild nýrra aðildarríkja að Evrópubandalögunum (Stjttíð. EB L 2, 1.1.1973, bls.19).

^{1} Orðin „19. gr. reglugerðar (EBE) nr. 1191/69“ falli brott frá 3. desember 2012 með ákvörðun nr. 85/2008 (Stjttíð. ESB L 280, 23.10.2008, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 64, 23.10.2008, bls. 13), gildistaka 1.2.2009.

^{2} Orðin „1. gr. ákvörðunar 83/418/EBE“ voru felld brott með ákvörðun nr. 23/2012 (Stjttíð. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 23), gildistaka 1.2.2013.

^{3} Orðin „2. gr. reglugerðar EBE nr. 2830/77, 2. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2183/78 og 2. gr. ákvörðunar 82/529/EBE“ falli brott með ákvörðun nr. 23/2012 (Stjttíð. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 33), gildistaka 1.2.2013. Síðar voru orðin „3. gr. reglugerðar (EBE) nr. 1192/69“ felld brott frá 1. janúar 2018 með ákvörðun 97/2017 (Stjttíð. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 67), gildistaka 6.5.2017.

^{4} Undirliðurinn „Schweizerische Bundesbahnen“ var felldur brott með bókuninni um breytingu.

^{5} Orðin á austurrísku, finnsku og sænsku voru felld brott með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjttíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

- **1 79 H** - Lögum um aðildarskilmála og aðlögun að sáttmálunum – aðild Lýðveldisins Grikklands að Evrópubandalögunum (Stjttíð. EB L 291, 19.11.1979, bls. 92),
- **1 85 I** - Lögum um aðildarskilmála og aðlögun að sáttmálunum - aðild Konungsríkisins Spánar og Lýðveldisins Portúgals að Evrópubandalögunum (Stjttíð. EB L 302, 15.11.1985, bls. 23),
- **379R1384** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1384/79 frá 25. júní 1979 (Stjttíð. EB L 167, 5.7.1979, bls.1),
- **381R3021** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3021/81 frá 19. október 1981 (Stjttíð. EB L 302, 23.10.1981, bls. 8),
- **390R3572** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3572/90 frá 4. desember 1990 um breytingu, vegna sameiningar Þýskalands, á tilteknum tilskipunum, ákvörðunum og reglugerðum er varða flutninga á vegum, járnbrautum og skipengum vatnaleiðum (Stjttíð. EB L 353, 17.12.1990, bls. 12),
- {⁶} **1 03 T** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjttíð. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),
- {⁷} **1 94 N** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Austurríkis, Lýðveldisins Finnlands og konungsríkisins Svíþjóðar og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins (Stjttíð. EB C 241, 29.8.1994, bls. 21, eins og henni var breytt í Stjttíð. EB L 1, 1.1.1995, bls. 1),
- {⁸} **32006R1791** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 1791/2006 frá 20. nóvember 2006 (Stjttíð. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 1),
- {⁹} **32013R0517** - Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 517/2013 frá 13. maí 2013 (Stjttíð. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í II. viðauka reglugerðarinnar:

A.1 JÁRNBRAUTIR – Aðalleiðakerfi

Sjá II. lið kaflans um aðlögun á tilteknum sviðum.

A.2 JÁRNBRAUTIR – Leiðakerfi opin almennri umferð sem tengd eru aðalleiðakerfi (að undanskildum leiðakerfum borga)

„Noregur

Norges Statsbaner

[] {¹⁰}

[] {¹¹}“

{⁶} Undirliðnum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjttíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

{⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjttíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

{⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjttíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 1), gildistaka 9.11.2011.

{⁹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjttíð. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

{¹⁰} Færslan „Sviss“, þ.m.t. ákvæði, var felld brott með bókuninni um breytingu.

{¹¹} Færslurnar fyrir Austurríki, Finnland og Svíþjóð voru felldar brott með ákvörðun 43/2005 (Stjttíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

B. VEGIR

„Ísland

1. Þjóðvegir
2. Sýsluvegir
3. Þjóðvegir í þéttbýli
4. Götur sveitarfélaga

Liechtenstein

1. Landesstrassen
2. Gemeindestrassen

Noregur

1. Riksveger
2. Fylkesveger
3. Kommunale veger

[]^{12}[]^{13}“

2. []^{14}

2a.^{15} **32006R0851** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 851/2006 frá 9. júní 2006 um hvaða atriði skuli talin fram undir einstökum liðum á eyðublaðum fyrir bókhaldsyfirlit í I. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1108/70 (Stjútíð. ESB L 158, 10.6.2006, bls. 3).

3. []^{16}

3a.^{17} **32004R0013** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 13/2004 frá 8. desember 2003 um samsetningu skrár yfir skipengar vatnaleiðir sem liggja að sjó sem kveðið er á um í d-lið 3. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 1108/70 (Stjútíð. ESB L 3, 7.1.2004, bls. 3).

4. []^{18}

4a.^{19} **32007R1370** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1370/2007 frá 23. október 2007 um almenna farþegaflutninga á jarnbrautum og á vegum og um niðurfellingu á reglugerðum ráðsins (EBE) nr. 1191/69 og (EBE) nr. 1107/70 (Stjútíð. ESB L 315, 3.12.2007, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{20} **32016R2338** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/2338 frá 14. desember 2016 (Stjútíð. ESB L 354, 23.12.2016, bls. 22).

^{12} Færslan „Sviss“, þ.m.t. ákvæði, var felld brott með bókuninni um breytingu.

^{13} Færslurnar fyrir Austurríki, Finnland og Svíþjóð voru felldar brott með ákvörðun 43/2005 (Stjútíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

^{14} Texti 2. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 2598/70) var felldur brott með ákvörðun nr. 23/2007 (Stjútíð. ESB L 209, 9.8.2007, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 38, 9.8.2007, bls. 28), gildistaka 1.7.2007.

^{15} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 23/2007 (Stjútíð. ESB L 209, 9.8.2007, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 38, 9.8.2007, bls. 28), gildistaka 1.7.2007.

^{16} Texti 3. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 281/71) var felldur brott með ákvörðun nr. 149/2005 (Stjútíð. ESB L 53, 23.2.2006, bls. 48 og EES-viðbætur nr. 10, 23.2.2005, bls. 21), gildistaka 3.12.2005.

^{17} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 149/2005 (Stjútíð. ESB L 53, 23.2.2006, bls. 48 og EES-viðbætur nr. 10, 23.2.2005, bls. 21), gildistaka 3.12.2005.

^{18} Texti 4. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1191/69) falli brott frá 3. desember 2012 með ákvörðun nr. 85/2008 (Stjútíð. ESB L 280, 23.10.2008, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 64, 23.10.2008, bls. 13), gildistaka 1.2.2009.

^{19} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 85/2008 (Stjútíð. ESB L 280, 23.10.2008, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 64, 23.10.2008, bls. 13), gildistaka 1.2.2009.

^{20} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

- 4b.^{21} **32020R0698** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/698 frá 25. maí 2020 um sértækar og tímabundnar ráðstafanir með tilliti til útbreiðslu COVID-19 faraldursins að því er varðar endurnýjun eða framlengingu gildistíma tiltekinna skírteina, leyfa og heimilda og frestun á tilteknu reglubundnu eftirliti og reglubundinni þjálfun á tilteknum sviðum löggjafar um flutninga (Stjtuð. ESB L 165, 27.5.2020, bls. 10).
- 4c.^{22} **32021R0267** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/267 frá 16. febrúar 2021 um sértækar og tímabundnar ráðstafanir með tilliti til langæis COVID-19-hættuástandsins að því er varðar endurnýjun eða framlengingu gildistíma tiltekinna skírteina, leyfa og heimilda og frestun á tilteknu reglubundnu eftirliti og reglubundinni þjálfun á tilteknum sviðum löggjafar um flutninga og framlengingu tiltekinna tímabila sem um getur í reglugerð (ESB) 2020/698 (Stjtuð. ESB L 60, 22.2.2021, bls. 1).

ii) *Samgöngumannvirki*

5. []^{23}

5a.^{24} **32014L0094** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/94/ESB frá 22. október 2014 um uppbyggingu grunnvirkja fyrir óhefðbundið eldsneyti (Stjtuð. ESB L 307, 28.10.2014, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{25} **32018R0674** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/674 frá 17. nóvember 2017 (Stjtuð. ESB L 114, 4.5.2018, bls. 1),

-^{26} **32019R1745** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1745 frá 13. ágúst 2019 (Stjtuð. ESB L 268, 22.10.2019, bls. 1).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Að því er EFTA-ríkin varðar koma orðin „EES-samningnum“ í staðinn fyrir orðin „sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins“ í 5. mgr. 3. gr.

b) Ákvæði 6. gr. gilda ekki um Ísland.

c) Tilskipunin gildir ekki um Liechtenstein.

5b.^{27} **32019R1745** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1745 frá 13. ágúst 2019 um viðbætur við og breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/94/ESB að því er varðar hleðslustöðvar fyrir vélknúin ökutæki í L-flokki, afhendingu rafmagns frá landi fyrir skip í siglingum á skipgengum vatnaleiðum, afhendingu vetnis fyrir flutninga á vegum og afhendingu jarðgass fyrir flutninga á vegum og vatnaleiðum og um niðurfellingu á framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/674 (Stjtuð. ESB L 268, 22.10.2019, bls. 1).

5c.^{28} **32018R0732** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/732 frá 17. maí 2018 um sameiginlega aðferðafræði fyrir samanburð á einingarverði óhefðbundins eldsneytis í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/94/ESB (Stjtuð. ESB L 123, 18.5.2018, bls. 85), eins og henni var breytt með:

-^{29} **32020R0858** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/858 frá 18. júní 2020 (Stjtuð. ESB L 195, 19.6.2020, bls. 57).

^{21} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 91/2020 (Stjtuð. ESB L 78, 16.3.2023, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 22, 16.3.2023, bls. 39), gildistaka 18.6.2020.

^{22} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 89/2021 (Stjtuð. ESB L 2024/121, 18.1.2024 og EES-viðbætur nr. 5, 18.1.2024, bls. 3), gildistaka 3.3.2021.

^{23} Þessi liður (ákvörðun nr. 1692/96/EB), sem var innleiddur með ákvörðun nr. 38/1999 (Stjtuð. EB L 266, 19.10.2000, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 46, 19.10.2000, bls. 161), gildistaka 1.6.1999, kemur í stað fyrri 5. liðar (ákvörðun ráðsins 78/174/EBE), Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 104/2011 (Stjtuð. ESB L 318, 1.12.2011, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 65, 1.12.2011, bls. 15), gildistaka 1.10.2011. Texti 5. liðar (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 661/2010/ESB) var felldur brott með ákvörðun nr. 280/2015 (Stjtuð. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 68 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 70), gildistaka 31.10.2015.

^{24} Liðnum og aðlögunartextum var bætt við með ákvörðun nr. 23/2018 (Stjtuð. ESB L 323, 12.12.2019, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 98, 12.12.2019, bls. 43), gildistaka 1.8.2020.

^{25} Orðunum „eins og henni var breytt með:“ og undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 195/2018 (Stjtuð. ESB L 75, 4.3.2021, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 15, 4.3.2021, bls. 30), gildistaka 1.8.2020.

^{26} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 174/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 12.6.2021.

^{27} Texta 5. liðar b (framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 2018/674) var bætt við með ákvörðun nr. 195/2018 (Stjtuð. ESB L 75, 4.3.2021, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 15, 4.3.2021, bls. 30), gildistaka 1.8.2020. Var síðar skipt út með framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 174/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 12.6.2021.

^{28} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 23/2020 (Stjtuð. ESB L 49, 16.2.2023, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 13, 16.2.2023, bls. 48), gildistaka 1.8.2020.

^{29} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 148/2021 (Stjtuð. ESB L 2024/135, 25.1.2024 og EES-viðbætur 7, 25.1.2024, bls. 25), gildistaka 24.4.2021.

iii) Samkeppnisreglur

6. **360R0011** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 11/60 um afnám mismununar á flutningsgjöldum og -skilmálum í tengslum við framkvæmd 3. mgr. 79. gr. stofnsáttmála Efnahagsbandalags Evrópu (Stjtið. EB nr. 52, 16.8.1960, bls. 11217/60 ^{30}), eins og henni var breytt og bætt var við hana með:

- **1 72 B** - Lögum um aðildarskilmála og aðlögun að sáttmálunum – aðild Konungsríkisins Danmerkur, Írlands og Hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands að Evrópubandalögnum (Stjtið. EB nr. L 73, 27.3.1972, bls. 148),

- **384R3626** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3626/84 frá 19. desember 1984 (Stjtið. EB L 335, 22.12.1984, bls. 4),

-^{31} **32008R0569** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 569/2008 frá 12. júní 2008 (Stjtið. ESB L 161, 20.6.2008, p. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Sjá bókun 21 að því er varðar beitingu 11.–26. gr. reglugerðar þessarar.

7.^{32} **32009R0169** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 169/2009 frá 26. febrúar 2009 um að beita samkeppnisreglum gagnvart flutningum á járnbrautum, vegum og skipgengum vatnaleiðum (kerfisbundin útgáfa) (Stjtið. ESB L 61, 5.3.2009, bls. 1) (1).

(¹) Skráð hér eingöngu í upplýsingaskyni. Um beitingu ákvæðanna sjá XIV. viðauka, Samkeppni.

8. [] ^{33}

9. [] ^{34}

10. **374R2988** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2988/74 frá 26. nóvember 1974 um fyrningarfrest við meðferð mála og hvernig beita skuli refsiaðgerðum samkvæmt reglum Efnahagsbandalags Evrópu um flutninga og samkeppni (Stjtið. EB nr. L 319, 29.11.1974, bls. 1).

(¹) Einungis birt hér í upplýsingaskyni. Sjá bókun 21 vegna beitingar.

10a.^{35} **32009R0906** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 906/2009 frá 28. september 2009 um beitingu 3. mgr. 81. gr. sáttmálans gagnvart tilteknum flokkum samninga, ákvarðana og samstilltra aðgerða milli áætlunarskipafélaga (skipafélagasamtaka) (Stjtið. ESB L 256, 29.9.2009, bls. 31), eins og henni var breytt með:

-^{36} **32014R0697** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 697/2014 frá 24. júní 2014 (Stjtið. ESB L 184, 25.6.2014, bls. 3).

^{30} Tilvísun í Stjtið. ESB eins og var leiðrétt í bókuninni um breytingu.

^{31} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 285/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 28.10.2023.

^{32} Texta 7. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1017/68) var skipt út með ákvörðun nr. 130/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 4), gildistaka 11.12.2010.

^{33} Texti 8. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1629/69) var felldur brott með ákvörðun nr. 130/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 4), gildistaka 11.12.2010.

^{34} Texti 9. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1630/69) var felldur brott með ákvörðun nr. 130/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 4), gildistaka 11.12.2010.

^{35} Liðnum og textanum var bætt við með ákvörðun nr. 51/2010 (Stjtið. ESB L 181, 15.7.2010, bls. 19 og EES-viðbætur nr. 37, 15.7.2010, bls. 25), gildistaka 1.5.2010.

^{36} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 238/2014 (Stjtið. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 44), gildistaka 1.11.2014.

(¹) Skráð hér eingöngu í upplýsingaskyni. Um beitingu ákvæðanna sjá XIV. viðauka, Samkeppni.

iv) Ríkisaðstoð

11. []^{37}

v) Landamæraeftirlit

12.^{38} **32008R1100** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1100/2008 frá 22. október 2008 um afnám eftirlits með flutningum á vegum og skipgengum vatnaleiðum sem fram fer á landamærum aðildarríkjanna (kerfisbundin útgáfa) (Stjútíð. ESB L 304, 14.11.2008, bls. 63).

12a.^{39} **392R3912** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3912/92 frá 17. desember 1992 um eftirlit innan Bandalagsins á sviði flutninga á vegum og skipgengum vatnaleiðum með samgöngutækjum sem eru skráð eða tekin í notkun í þriðja landi (Stjútíð. EB L 395, 31.12.1992, bls. 6).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

[]^{40}

b) eftirfarandi komi í stað fyrsta málsliðar 4. gr.:

„Við framkvæmd þessarar reglugerðar, og í samræmi við 13. gr. bókunar 10 við EES-samninginn, skulu ákvæði bókunar 11 við EES-samninginn gilda að breyttu breytanda.“

vi) Samsettir flutningar

13.^{41} **392L0106** - Tilskipun ráðsins 92/106/EBE frá 7. desember 1992 um setningu sameiginlegra reglna fyrir tiltekna tegundir samsettra vöruflutninga milli aðildarríkja (Stjútíð. EB L 368, 17.12.1992, bls. 38), eins og henni var breytt með:

-^{42} **1 03 T** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjútíð. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),

-^{43} **1 94 N** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Austurríkis, Lýðveldisins Finnlands og Konungsríkisins Svíþjóðar og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins (Stjútíð. EB C 241, 29.8.1994, bls. 21, með breytingum sem birtust í Stjútíð. EB L 1, 1.1.1995, bls. 1),

-^{44} **32006L0103** - Tilskipun ráðsins 2006/103/EB frá 20. nóvember 2006 (Stjútíð. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 344),

-^{45} **32013L0022** - Tilskipun ráðsins 2013/22/ESB frá 13. maí 2013 (Stjútíð. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 356).

^{37} Texti 11. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1107/70) var felldur brott með ákvörðun nr. 85/2008 (Stjútíð. ESB L 280, 23.10.2008, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 64, 23.10.2008, bls. 13), gildistaka 1.2.2009.

^{38} Texta reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 3912/92 frá 17. desember 1992 (Stjútíð. EB L 395, 31.12.1992, bls. 6) og var síðar skipt út með ákvörðun nr. 32/2009 (Stjútíð. ESB L 130, 28.5.2009, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 28, 28.5.2009, bls. 24), gildistaka 18.3.2009.

^{39} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjútíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

^{40} Aðlögunarliður a) var felldur brott með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjútíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

^{41} Þessi liður, sem var innleiddur með ákvörðun nr. 7/94 (Stjútíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994, kemur í stað fyrri 13. liðar.

^{42} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjútíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

^{43} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjútíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

^{44} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjútíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 1), gildistaka 9.11.2011.

^{45} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjútíð. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

Við 3. mgr. 6. gr. bætist:

- Ísland: Þungaskattur,
- ^{46} Liechtenstein: Motorfahrzeugsteuer,
- Noregur: Vektársavgift,
- []^{47}.

vii) *Tæknileg samhæfing og öryggi* ^{48}

13a. []^{49}

13b. []^{50}

13c.^{51} **32008L0068** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/68/EB frá 24. september 2008 um flutning á hættulegum farni á landi og skipgengum vatnaleiðum (Stjtuð. ESB L 260, 30.9.2008, bls. 13), eins og henni var breytt með:

- ^{52} **32009D0240** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/240/EB frá 4. mars 2009 (Stjtuð. ESB L 71, 17.3.2009, bls. 23),
- ^{53} **32010D0187** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/187/ESB frá 25. mars 2010 (Stjtuð. ESB L 83, 30.3.2010, bls. 24),
- ^{54} **32010L0061** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/61/ESB frá 2. september 2010 (Stjtuð. ESB L 233, 3.9.2010, bls. 27),
- ^{55} **32011D0026** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/26/ESB frá 14. janúar 2011 (Stjtuð. ESB L 13, 18.1.2011, bls. 64),
- ^{56} **32012L0045** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/45/ESB frá 3. desember 2012 (Stjtuð. ESB L 332, 4.12.2012, bls. 18),
- ^{57} **32014L0103** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2014/103/ESB frá 21. nóvember 2014 (Stjtuð. ESB L 335, 22.11.2014, bls. 15),
- ^{58} **32015D0217** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/217 frá 10. apríl 2014 (Stjtuð. ESB L 44, 18.2.2015, bls. 1),
- ^{59} **32015D0974** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/974 frá 17. júní 2015 (Stjtuð. ESB L 157, 23.6.2015, bls. 53),
- ^{60} **32016D0629** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/629 frá 20. apríl 2016 (Stjtuð. ESB L 106, 22.4.2016, bls. 26),

^{46} Aðlögunarliðnum var bætt við með ákvörðun EES-ráðsins nr. 1/95.

^{47} Færslurnar fyrir Austurríki, Finnland og Svíþjóð voru felldar brott með ákvörðun 43/2005 (Stjtuð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

^{48} Fyrirsögninni var bætt við með ákvörðun nr. 6/97 (Stjtuð. ESB L 182, 10.7.1997, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 19), gildistaka 1.3.1997.

^{49} Texta 13. liðar a var bætt við með ákvörðun nr. 6/97 (Stjtuð. ESB L 182, 10.7.1997, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 19), gildistaka 1.3.1997. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 97/2009 (Stjtuð. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 5), gildistaka 26.9.2009.

^{50} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 110/2000 (Stjtuð. ESB L 52, 2.2.2001, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 9, 2.2.2001, bls. 2), gildistaka 23.12.2000. Varsíðar felldur brott með ákvörðun nr. 97/2009 (Stjtuð. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 5), gildistaka 26.9.2009.

^{51} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 97/2009 (Stjtuð. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 5), gildistaka 26.9.2009.

^{52} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 142/2009 (Stjtuð. ESB L 62, 11.3.2010, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 12, 11.3.2010, bls. 36), gildistaka 5.12.2009.

^{53} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 121/2010 (Stjtuð. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 79 og EES-viðbætur nr. 12, 3.3.2011, bls. 23), gildistaka 11.11.2010.

^{54} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 35/2011 (Stjtuð. ESB L 171, 30.6.2011, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 37, 30.6.2011, bls. 42), gildistaka 2.4.2011.

^{55} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 139/2011 (Stjtuð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 28), gildistaka 3.12.2011.

^{56} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 120/2013 (Stjtuð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 25), gildistaka 15.6.2013.

^{57} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 60/2015 (Stjtuð. ESB L 129, 19.5.2016, bls. 44 og EES-viðbætur nr. 29, 19.5.2016, bls. 45), gildistaka 21.3.2015.

^{58} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 157/2015 (Stjtuð. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 53 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 54), gildistaka 12.6.2015.

^{59} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 221/2015 (Stjtuð. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 44 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 43), gildistaka 26.9.2015.

^{60} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 189/2016 (Stjtuð. ESB L 80, 22.3.2018, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 19, 22.3.2018, bls. 46), gildistaka 24.9.2016.

- {⁶¹} **32016L2309** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2309 frá 16. desember 2016 (Stjtuð. ESB L 345, 20.12.2016, bls. 48),
- {⁶²} **32017D0695** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/695 frá 7. apríl 2017 (Stjtuð. ESB L 101, 13.4.2017, bls. 37),
- {⁶³} **32018L0217** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/217 frá 31. janúar 2018 (Stjtuð. ESB L 42, 15.2.2018, bls. 52),
- {⁶⁴} **32018D0936** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/936 frá 29. júní 2018 (Stjtuð. ESB L 165, 2.7.2018, bls. 42),
- {⁶⁵} **32018L1846** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1846 frá 23. nóvember 2018 (Stjtuð. ESB L 299, 26.11.2018, bls. 58),
- {⁶⁶} **32019D1094** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1094 frá 17. júní 2019 (Stjtuð. ESB L 173, 27.6.2019, bls. 52),
- {⁶⁷} **32020L1833** - Framseld tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1833 frá 2. október 2020 (Stjtuð. ESB L 408, 4.12.2020, bls. 1),
- {⁶⁸} **32020D1241** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1241 frá 28. ágúst 2020 (Stjtuð. ESB L 284, 1.9.2020, bls. 9),
- {⁶⁹} **32021D1436** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1436 frá 31. ágúst 2021 (Stjtuð. ESB L 312, 3.9.2021, bls. 3),
- {⁷⁰} **32022D1095** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1095 frá 29. júní 2022 (Stjtuð. ESB L 176, 1.7.2022, bls. 33),
- {⁷¹} **32022L2407** - Framseld tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/2407 frá 20. september 2022 (Stjtuð. ESB L 317, 9.12.2022, bls. 64),
- {⁷²} **32023D1198** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/1198 frá 21. júní 2023 (Stjtuð. ESB L 158, 21.6.2023, p. 73).

I. Flutningar á vegum

i) Tæknileg samþæfing og öryggi

- 14. [] {⁷³}
- 15. [] {⁷⁴}

^{61} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 60/2017 (Stjtuð. ESB L 305, 29.11.2018, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 81, 29.11.2018, bls. 32), gildistaka 18.3.2017.

^{62} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 24/2018 (Stjtuð. ESB L 323, 12.12.2019, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 98, 12.12.2019, bls. 44), gildistaka 10.2.2018.

^{63} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 93/2018 (Stjtuð. ESB L 340, 15.10.2020, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 66, 15.10.2020, bls. 36), gildistaka 28.4.2018.

^{64} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 87/2019 (Stjtuð. ESB L 210, 2.7.2020, bls. 72 og EES-viðbætur nr. 44, 2.7.2020, bls. 88), gildistaka 30.3.2019.

^{65} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 168/2019 (Stjtuð. ESB L 291, 10.11.2022, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 74, 10.11.2022, bls. 59), gildistaka 15.6.2019.

^{66} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 263/2019 (Stjtuð. ESB L 11, 12.1.2023, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 5, 12.1.2023, bls. 24), gildistaka 26.10.2019.

^{67} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 61/2021 (Stjtuð. ESB L 2024/69, 11.1.2024 og EES-viðbætur nr. 3, 11.1.2024, bls. 107), gildistaka 6.2.2021.

^{68} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 175/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 12.6.2021.

^{69} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 23/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/2301, 19.10.2023 og EES-viðbætur nr. 75, 19.10.2023, bls. 37), gildistaka 4.2.2023.

^{70} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 24/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/2300, 19.10.2023 og EES-viðbætur nr. 75, 19.10.2023, bls. 38), gildistaka 4.2.2023.

^{71} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 64/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/2363, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 61), gildistaka 18.3.2023.

^{72} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 286/2023 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 28.10.2023.

^{73} Texti 14. liðar var felldur brott frá 17.9.1997 með ákvörðun nr. 24/97 (Stjtuð. EB L 242, 4.9.1997, bls. 72 og EES-viðbætur nr. 37, 4.9.1997, bls. 55), gildistaka 7.5.1997.

^{74} Texti 15. liðar var felldur brott frá 17.9.1997 með ákvörðun nr. 24/97 (Stjtuð. EB L 242, 4.9.1997, bls. 72 og EES-viðbætur nr. 37, 4.9.1997, bls. 55), gildistaka 7.5.1997.

- 15a.^{75} **396L0053** - Tilskipun ráðsins 96/53/EB frá 25. júlí 1996 um að ákveða leyfileg hámarksból vegna umferðar innan aðildarríkja og milli landa og leyfilega hámarksþyngd vegna umferðar milli landa fyrir tiltekin ökutæki sem eru í notkun í Bandalaginu (Stjtið. EB L 235, 17.9.1996, bls. 59), eins og henni var breytt með:
- ^{76} **32002L0007** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/7/EB frá 18. febrúar 2002 (Stjtið. EB L 67, 9.3.2002, bls. 47),
 - ^{77} **32015L0719** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2015/719 frá 29. apríl 2015 (Stjtið. ESB L 115, 6.5.2015, bls. 1),
 - ^{78} **32019D0984** - Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/984 frá 5. júní 2019 (Stjtið. ESB L 164, 20.6.2019, bls. 30).
- ^{79} Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem mælt er fyrir um í viðaukunum við lögina frá 16. apríl 2003 um aðild Ungverjalands (4. liður í 6. kafla X. viðauka) og Póllands (3. liður í 8. kafla XII. viðauka), gildir.
- ^{80} Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem mælt er fyrir um í viðaukunum við aðildarlögina frá 25. apríl 2005 um aðild Búlgaríu (3. liður 5. kafla VI. viðauka) og Rúmeníu (2. liður 6. kafla VII. viðauka), gildir.
- 15b.^{81} **32019R1213** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1213 frá 12. júlí 2019 um ítarleg ákvæði sem tryggja samræmd skilyrði fyrir framkvæmd reglna um rekstrarsamhæfi og samrýmanleika innbyggðs vigtunarbúnaðar samkvæmt tilskipun ráðsins 96/53/EB (Stjtið. ESB L 192, 18.7.2019, bls. 1).
- 15c.^{82} **32019R1916** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1916 frá 15. nóvember 2019 um ítarleg ákvæði varðandi búnað á afturhluta ökutækja sem dregur úr loftnúningsviðnámi samkvæmt tilskipun ráðsins 96/53/EB (Stjtið. ESB L 297, 18.11.2019, bls. 3), eins og henni var breytt með:
- ^{83} **32020R0349** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/349 frá 2. mars 2020 (Stjtið. ESB L 63, 3.3.2020, bls. 1).
16. [] ^{84}
- 16a. [] ^{85}
- 16b.^{86} **32014L0045** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/45/ESB frá 3. apríl 2014 um reglubundnar prófanir á aksturshæfni vélknúinna ökutækja og eftirvagna þeirra og um niðurfellingu á tilskipun 2009/40/EB (Stjtið. ESB L 127, 29.4.2014, bls. 51), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 219, 22.8.2019, bls. 25, eins og henni var breytt með:
- ^{87} **32021L1717** - Framseld tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1717 frá 9. júlí 2021 (Stjtið. ESB L 342, 27.9.2021, bls. 48).

^{75} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 24/97 (Stjtið. EB L 242, 4.9.1997, bls. 72 og EES-viðbætur nr. 37, 4.9.1997, bls. 55), gildistaka 7.5.1997.

^{76} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 130/2002 (Stjtið. EB L 336, 12.12.2002, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 61, 12.12.2002, bls. 24), gildistaka 5.10.2002.

^{77} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 316/2015 (Stjtið. ESB L 263, 12.10.2017, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 64, 12.10.2017, bls. 43), gildistaka 1.8.2017. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 17.3.2023.

^{78} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 218/2020 (Stjtið. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 88 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 81), gildistaka 12.12.2020.

^{79} Textanum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjtið. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

^{80} Textanum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2007 (Stjtið. ESB L 221, 25.8.2007 og EES-viðbætur nr. 39, 26.7.2008), gildir til bráðabirgða frá og með 1.8.2007, gildistaka 9.11.2011. Orðin „eða,“ eftir því sem við á, aðildarbókunarinna frá 25. apríl 2005“ voru síðar felld brott með EES-stækkunarsamningnum frá 2014 (Stjtið. ESB L 170, 11.6.2014, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 58, 9.10.2014, bls. 1), gildir til bráðabirgða frá og með 12.4.2014, gildistöku er beðið.

^{81} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 313/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 68 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 75), gildistaka 14.12.2019.

^{82} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 62/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 6.2.2021.

^{83} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 249/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

^{84} Texti 16. liðar var felldur brott frá 9.3.1998 með ákvörðun nr. 33/97 (Stjtið. EB L 270, 2.10.1997, bls. 19 og EES-viðbætur nr. 41, 2.10.1997, bls. 1), gildistaka 1.6.1997.

^{85} Texta 16. liðar a (tilskipun ráðsins 96/96/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 33/97 (Stjtið. EB L 270, 2.10.1997, bls. 19 og EES-viðbætur nr. 41, 2.10.1997, bls. 1), gildistaka 1.6.1997. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 103/2010 (Stjtið. ESB L 332, 16.12.2010, bls. 53 og EES-viðbætur nr. 70, 16.12.2010, bls. 10), gildistaka 1.11.2010. Texti 16. liðar a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/40/EB) var felldur brott frá 20. maí 2018 með ákvörðun nr. 106/2015 (Stjtið. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 59), gildistaka 1.9.2018.

^{86} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 106/2015 (Stjtið. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 59), gildistaka 1.9.2018. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 11.12.2020.

^{87} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 112/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02292, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 64), gildistaka 29.4.2023.

- 16c.^{88} **32019R0621** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/621 frá 17. apríl 2019 um þær tæknilegu upplýsingar sem eru nauðsynlegar fyrir prófun á aksturshæfni varðandi þau atriði sem á að prófa, um notkun á þeim prófunaraðferðum sem mælt er með og um að koma á ítarlegum reglum um gagnasnið og málsmeðferðarreglur um aðgang að viðkomandi tæknilegum upplýsingum (Stjttíð. ESB L 108, 23.4.2019, bls. 5).
17. **389L0459** - Tilskipun ráðsins nr. 89/459/EBE frá 18. júlí 1989 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi mynsturdýpt hjólbarða í tilteknum flokkum ökutækja og eftirvagna þeirra (Stjttíð. EB nr. L 226, 3.8.1989, bls. 4).
- 17a.^{89} **391L0671** - Tilskipun ráðsins 91/671/EBE frá 16. desember 1991 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi skyldubundna notkun öryggisbelta í ökutækjum innan við 3,5 tonn (Stjttíð. EB L 373, 31.12.1991, bls. 26), eins og henni var breytt með:
- ^{90} **32003L0020** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/20/EB frá 8. apríl 2003 (Stjttíð. ESB L 115, 9.5.2003, bls. 63),
- ^{91} **32014L0037** - Framkvæmdartilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2014/37/ESB frá 27. febrúar 2014 (Stjttíð. ESB L 59, 28.2.2014, bls. 32).
- 17b.^{92} **392L0006** - Tilskipun ráðsins 92/6/EBE frá 10. febrúar 1992 um uppsetningu og notkun búnaðar sem takmarkar hraða í tilteknum flokkum vélknúinna ökutækja innan Bandalagsins (Stjttíð. EB L 57, 2.3.1992, bls. 27), eins og hún var leiðrétt í Stjttíð. EB L 244, 30.9.1993, bls. 34, eins og henni var breytt með:
- ^{93} **32002L0085** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/85/EB frá 5. nóvember 2002 (Stjttíð. EB L 327, 4.12.2002, bls. 8).
- ^{94} Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem mælt er fyrir um í viðaukunum við lögina frá 16. apríl 2003 um aðild Möltu (1. liður í 6. kafla XI. viðauka), gildir.
- 17c.^{95} **393D0704** - Ákvörðun ráðsins 93/704/EB frá 30. nóvember 1993 um gerð gagnasafns í Bandalaginu um umferðarslys á vegum (Stjttíð. EB L 329, 30.12.1993, bls. 63) (1).
- (¹) Birt hér aðeins í upplýsingaskyni. Sjá XXI. viðauka vegna beitingar.
- 17d.^{96} **395L0050** - Tilskipun ráðsins 95/50/EB frá 6. október 1995 um samræmt eftirlit með flutningi á hættulegum farni á vegum (Stjttíð. EB L 249, 17.10.1995, bls. 35), eins og henni var breytt með:
- ^{97} **32001L0026** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/26/EB frá 7. maí 2001 (Stjttíð. EB L 168, 23.6.2001, bls. 23),
- ^{98} **32004L0112** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2004/112/EB frá 13. desember 2004 (Stjttíð. ESB L 367, 14.12.2004, bls. 23).

^{88} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 65/2023 (Stjttíð. ESB L, 2023/2375, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 62), gildistöku er beðið.

^{89} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

^{90} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 155/2003 (Stjttíð. ESB L 41, 12.2.2004, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 7, 12.2.2004, bls. 35), gildistaka 8.11.2003.

^{91} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 228/2014 (Stjttíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 31), gildistaka 1.11.2014.

^{92} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

^{93} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 49/2003 (Stjttíð. ESB L 193, 31.7.2003, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 39, 31.7.2003, bls. 15), gildistaka 17.5.2003.

^{94} Textanum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjttíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

^{95} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

^{96} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 19/96 (Stjttíð. EB L 124, 23.5.1996, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 23, 23.5.1996, bls. 43), gildistaka 1.4.1996.

^{97} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 38/2002 (Stjttíð. EB L 154, 13.6.2002, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 29, 13.6.2002, bls. 18), gildistaka 20.4.2002.

^{98} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 83/2005 (Stjttíð. ESB L 268, 13.10.2005, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 52, 13.10.2005, bls. 9), gildistaka 11.6.2005.

- 17e. []^{99}
- 17f. []^{100}
- 17g.^{101} **32003D0525** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/525/EB frá 18. júlí 2003 um frestun á framkvæmd tilskipunar ráðsins 1999/36/EB að því er varðar tiltekinn færanlegan þrýstübúnað (Stjútíð. ESB L 183, 22.7.2003, bls. 45).
- 17h. []^{102}
- 17ha.^{103} **32014L0047** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/47/ESB frá 3. apríl 2014 um tæknilegt eftirlit á vegum með aksturshæfni atvinnuökutækja í Sambandinu og um niðurfellingu á tilskipun 2000/30/EB (Stjútíð. ESB L 127, 29.4.2014, bls. 134), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 197, 4.7.2014, bls. 87, eins og henni var breytt með:
- ^{104} **32021L1716** - Framseld tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1716 frá 29. júní 2021 (Stjútíð. ESB L 342, 27.9.2021, bls. 45).
- 17hb.^{105} **32017R2205** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2205 frá 29. nóvember 2017 um ítarlegar reglur um málsmeðferð við að tilkynna atvinnuökutæki með meiriháttar eða hættulega annmarka sem greinast við tæknilegt eftirlit á vegum (Stjútíð. ESB L 314, 30.11.2017, bls. 3).
- 17i.^{106} **32004L0054** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/54/EB frá 29. apríl 2004 um lágmarksöryggiskröfur fyrir jarðgöng í samevrópska vegakerfinu (Stjútíð. ESB L 167, 30.4.2004, bls. 39), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 201, 7.6.1.2004, bls. 56.
- Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:
- Eftirfarandi bætist við lið 2.3.6 í I. viðauka við tilskipunina:
- „Víkja má frá þessu þar sem göng eru styttri en 10 km og umferðarþungi minni en 4 000 ökutæki á akrein ef áhættugreining sýnir að heildaröryggi geti orðið jafnmikið eða meira með öðrum ráðstöfunum.“
- 17j.^{107} **32008L0096** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/96/EB frá 19. nóvember 2008 um öryggisstjórnun vegagrunnvirkja (Stjútíð. ESB L 319, 29.11.2008, bls. 59), eins og henni var breytt með:
- ^{108} **32019L1936** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1936 frá 23. október 2019 (Stjútíð. ESB L 305, 26.11.2019, bls. 1).
- 17k.^{109} **32010L0040** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB frá 7. júlí 2010 um ramma um útbreiðslu skynvæddra flutningakerfa á sviði flutninga á vegum og um tengingu þeirra við aðra flutningsmáta (Stjútíð. ESB L 207, 6.8.2010, bls. 1).

^{99} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 22/96 (Stjútíð. EB L 186, 25.7.1996, bls. 73 og EES-viðbætur nr. 32, 25.7.1996, bls. 1), gildistaka 1.5.1996. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 97/2009 (Stjútíð. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 5), gildistaka 26.9.2009.

^{100} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 3/2000 (Stjútíð. EB L 103, 12.4.2001, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 20, 12.4.2001, bls. 30), gildistaka 5.2.2000. Texti 17. liðar f (tilskipun ráðsins 1999/36/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjútíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

^{101} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 2/2004 (Stjútíð. ESB L 116, 22.4.2004, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 20, 22.4.2004, bls. 3), gildistaka 7.2.2004.

^{102} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 111/2000 (Stjútíð. EB L 52, 22.2.2001, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2001, bls. 3), gildistaka 23.12.2000. Var endurtölusettur með ákvörðun nr. 2/2004 (Stjútíð. ESB L 116, 22.4.2004, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 20, 22.4.2004, bls. 3), gildistaka 7.2.2004. Texti 17. liðar h (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/30/EB) var felldur brott frá 20. maí 2018 með ákvörðun nr. 106/2015 (Stjútíð. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 59), gildistaka 1.9.2018.

^{103} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 106/2015 (Stjútíð. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 59), gildistaka 1.9.2018.

^{104} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 338/2022 (Stjútíð. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 86 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 84), gildistaka 10.12.2022.

^{105} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 169/2019 (Stjútíð. ESB L 291, 10.11.2022, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 74, 10.11.2022, bls. 60), gildistaka 15.6.2019.

^{106} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 10/2006 (Stjútíð. ESB L 92, 30.3.2006, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 17, 30.3.2006, bls. 11), gildistaka 1.12.2006.

^{107} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 63/2009 (Stjútíð. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 19 og EES-viðbætur nr. 47, 3.9.2009, bls. 20), gildistaka 30.5.2009.

^{108} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 14/2022 (Stjútíð. ESB L 175, 30.6.2022, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 30.6.2022, bls. 25), gildistaka 5.2.2022.

^{109} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 102/2011 (Stjútíð. ESB L 318, 1.12.2011, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 65, 1.12.2011, bls. 13), gildistaka 1.10.2011.

- 17ka.^{110} **32011D0505(01)** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/C 135/03 frá 4. maí 2011 um að koma á fót evrópskum ráðgjafahópi um skynvædd flutningakerfi (Stjtuð. ESB C 135, 5.5.2011, bls. 3).
- 17kb.^{111} **32011D0453** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/453/ESB frá 13. júlí 2011 um samþykki á leiðbeiningum um skýrslugjöf aðildarríkjanna samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB (Stjtuð. ESB L 193, 23.7.2011, bls. 48).
- 17kc.^{112} **32013R0885** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 885/2013 frá 15. maí 2013 um viðbót við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB um skynvædd flutningakerfi að því er varðar veitingu upplýsingaþjónustu um örugg og áreiðanleg bílastæði fyrir vörubifreiðar og atvinnuökutæki (Stjtuð. ESB L 247, 18.9.2013, bls. 1).
- 17kd.^{113} **32013R0886** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 886/2013 frá 15. maí 2013 um viðbót við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB að því er varðar gögn og málsmeðferðarreglur svo veita megi, þar sem því verður við komið, almennar lágmarksupplýsingar sem tengjast umferðaröryggi án endurgjalds fyrir notendur (Stjtuð. ESB L 247, 18.9.2013, bls. 6).
- 17ke.^{114} **32013R0305** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 305/2013 frá 26. nóvember 2012 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB að því er varðar samræmda veitingu rekstrarsamhæfðs neyðarnúmers fyrir öikumenn á vegum (e. eCall) innan alls Evrópusambandsins (Stjtuð. ESB L 91, 3.4.2013, bls. 1).
- 17kf.^{115} **32014D0585** - Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 585/2014/ESB frá 15. maí 2014 um innleiðingu rekstrarsamhæfðrar neyðarnúmeraþjónustu innan alls Evrópusambandsins (Stjtuð. ESB L 164, 3.6.2014, bls. 6).
- 17kg.^{116} **32015R0962** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/962 frá 18. desember 2014 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB að því er varðar veitingu umferðarupplýsingaþjónustu á rauntíma innan alls Evrópusambandsins (Stjtuð. ESB L 157, 23.6.2015, bls. 21).
- 17kh.^{117} **32017R1926** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1926 frá 31. maí 2017 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB að því er varðar veitingu fjölþátta ferðaupplýsingaþjónustu innan alls Evrópusambandsins (Stjtuð. ESB L 272, 21.10.2017, bls. 1).

ii) Skattlagning

18. **368L0297** - Tilskipun ráðsins 68/297/EBE frá 19. júlí 1968 um stöðlun ákvæða um tollfrjálsan innflutning á eldsneyti í eldsneytistönkum hópferða- og vöruflytningabifreiða (Stjtuð. EB L 175, 23.7.1968, bls.15), eins og henni var breytt með:
- **1 72 B** - Lögum um aðildarskilmála og aðlögun að sáttmálanum (Stjtuð. EB L 73, 27.3.1972, bls. 92),
 - **385L0347** - Tilskipun ráðsins 85/347/EBE frá 8. júlí 1985 (Stjtuð. EB L 183, 16.7.1985, bls. 22).
- 18a.^{118} **399L0062** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/62/EB frá 17. júní 1999 um álagningu gjalda á þungaflutningabifreiðar fyrir notkun á tilteknum grunnvirkjum (Stjtuð. EB L 187, 20.7.1999, bls. 42), eins og henni var breytt með:
- ^{119} **1 03 T** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjtuð. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),

^{110} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 140/2011 (Stjtuð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 29), gildistaka 3.12.2011.

^{111} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 56/2012 (Stjtuð. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 44), gildistaka 31.3.2012.

^{112} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 50/2014 (Stjtuð. ESB L 256, 28.8.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 49, 28.8.2014, bls. 25), gildistaka 9.4.2014.

^{113} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 50/2014 (Stjtuð. ESB L 256, 28.8.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 49, 28.8.2014, bls. 25), gildistaka 9.4.2014.

^{114} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2014 (Stjtuð. ESB L 342, 27.11.2014, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 71, 27.11.2014, bls. 37), gildistaka 28.6.2014.

^{115} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 186/2015 (Stjtuð. ESB L 8, 12.1.2017, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 3, 12.1.2017, bls. 15), gildistaka 1.3.2016.

^{116} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 317/2015 (Stjtuð. ESB L 263, 12.10.2017, bls. 63 og EES-viðbætur nr. 64, 12.10.2017, bls. 44), gildistaka 12.12.2015.

^{117} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 120/2021 (Stjtuð. ESB L 2024/111, 18.1.2024 og EES-viðbætur nr. 5, 18.1.2024, bls. 57), gildistaka 20.3.2021.

^{118} Texta 18. liðar a (tilskipun ráðsins 93/89/EBE) var skipt út með ákvörðun nr. 5/2002 (Stjtuð. EB L 88, 4.4.2002, bls. 9 og EES-viðbætur nr. 18, 4.4.2002, bls. 6), gildistaka 2.2.2002.

^{119} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjtuð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

- {¹²⁰} **32006L0103** - Tilskipun ráðsins 2006/103/EB frá 20. nóvember 2006 (Stjútíð. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 344),
- {¹²¹} **32006L0038** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/38/EB frá 17. maí 2006 (Stjútíð. ESB L 157, 9.6.2006, bls. 8),
- {¹²²} **32013L0022** - Tilskipun ráðsins 2013/22/ESB frá 13. maí 2013 (Stjútíð. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 356),
- {¹²³} **32011L0076** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/76/ESB frá 27. september 2011 (Stjútíð. ESB L 269, 14.10.2011, bls. 1).

{¹²⁴} Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem mælt er fyrir um í viðaukunum við lögin frá 16. apríl 2003 um aðild Möltu (3. liður í 6. kafla XI. viðauka), gildir.

{¹²⁵} Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem mælt er fyrir um í viðaukunum við lögin frá 25. apríl 2005 um aðild Rúmeníu (3. liður 6. kafla VII. viðauka), gildir.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Eftirfarandi bætist við 1. mgr. 3. gr.:
 - „- Ísland: Þungaskattur,
 - Liechtenstein: Motorfahrzeugsteuer,
 - Noregur: Vektársavgift.“
- b) Í tilvikum sem um getur í 1. mgr. 8. gr. skal, að því er EFTA-ríkin varðar, framkvæmdastjórn“ lesast sem „eftirlitsstofnun EFTA“.
- c) Í stað 6. gr. komi að því er EFTA-ríkin varðar:

„EFTA-ríkin skulu beita áfram núverandi ákvæðum sem um getur í 1. mgr. 3. gr. þannig að tryggt sé að samkeppni raskist ekki, þ.e. að gjaldið fyrir hvern ökutækjaflokk eða -undirflokk sem um getur í I. viðauka við tilskipunina sé ekki lægra en lágmarkið sem mælt er fyrir um í viðaukanum.

Með fyrirvara um 6. gr. tilskipunar ráðsins 92/106/EBE frá 7. desember 1992() Stjútíð. EB L 368, 17.12.1992, bls. 38.) mega EFTA-ríkin ekki veita nokkra undanþágu frá eða lækkun á gjöldum samkvæmt 3. gr. er gæti raskað samkeppni, þ.e. myndi færa skattinn niður fyrir lágmarkið sem um getur í undanfarandi málsgrein.“
- d){¹²⁶} Eftirfarandi bætist við í lok 1. mgr. 7. gr.:

„Frá 1. janúar 2001 er Liechtenstein heimilt að innheimta jafnháan toll (gjöld á þungaflutningabifreiðir) og innheimtur er í Sviss fyrir sama ökutækjaflokk og samkvæmt sama kerfi og í Sviss. Þegar þessi ákvörðun öðlast gildi mun kílómetrafjöldinn sem notaður verður við útreikning á tollinum sem greiða á grundvallast á heildarfjölda ekinna kílómetra að frádrögnum þremur kílómetrum fyrir hvert skipti sem farið er yfir landamæri Liechtensteins og Austurríkis við Schaanwald/Tisis.“

{¹²⁰} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjútíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 1), gildistaka 9.11.2011.

{¹²¹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 129/2012 (Stjútíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 8 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 9), gildistaka 14.7.2012.

{¹²²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjútíð. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

{¹²³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 244/2016 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. 56, 23.8.2018, bls. 52), gildistaka 3.12.2016.

{¹²⁴} Textanum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjútíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

{¹²⁵} Textanum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2007 (Stjútíð. ESB L 221, 25.8.2007 og EES-viðbætur nr. 39, 26.7.2008), gildir til bráðabirgða frá og með 1.8.2007, gildistaka 9.11.2011. Orðin „eða, eftir því sem við á, aðildarbólkunarrinnar frá 25. apríl 2005“ voru síðar felld brott með EES-stækkunarsamningnum frá 2014 (Stjútíð. ESB L 170, 11.6.2014, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 58, 9.10.2014, bls. 1), gildir til bráðabirgða frá og með 12.4.2014, gildistöku er beðið.

{¹²⁶} Liður f endurtölusettur sem liður d og orðunum „9. mgr. 7. gr.“ var skipt út fyrir „1. mgr. 7. gr.“ með ákvörðun nr. 244/2016 (Stjútíð. ESB [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. 56, 23.8.2018, bls. 52), gildistaka 3.12.2016.

Ef umferðin um landamærastöðina í Schaanwald/Tisis eykst úr hófi miðað við aðrar landamærastöðvar í héraðinu vegna þess að hún laðar að umferð annars staðar frá, er Liechtenstein heimilt, að höfðu samræði við og að fengnu samþykki sameiginlegu EES-nefndarinnar að lækka þriggja kílómetra frádráttinn á landamærastöðinni við Schaanwald/Tisis.“

e){¹²⁷} Eftirfarandi undirgreinum er bætt við í 2. mgr. 7. gr. i:

„Heimila má beitingu núverandi fyrirkomulags afsláttar eða lækkunar á tollum fyrir reglulega notendur fyrirkomulags vegatolla sem þegar er til staðar, að því er varðar fyrirkomulag vegatolla á samevrópska vegakerfinu í öðrum hlutum Noregs en suðaustur-Noregi, á gildistöku degi ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2012 frá 13. júlí 2012 (1) að því tilskildu að hlutfall alþjóðlegrar þungaflutningaumferðar á viðkomandi grunnvirkjaneti sé lægra en 30%.

Hvað varðar vegatollafyrirkomulag sem tekið er upp eftir gildistöku degi ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2012, má afsláttur eða lækkun tolls fyrir reglulega notendur vera hærri en þrepið sem sett er fram í c-lið 2. mgr. 7. gr. í þessarar tilskipunar, að því tilskildu að:

- hlutfall alþjóðlegrar þungaflutningaumferðar á viðkomandi grunnvirkjaneti sé ekki hærri en 5%,
- að þrep slíks afsláttar eða lækkunar réttlætist af sérstökum aðstæðum, einkum þegar grunnvirkjanetið samanstendur af brúm eða göngum sem koma í staðinn fyrir ferju.

(¹) Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 8.“

18b.{¹²⁸} **32004L0052** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/52/EB frá 29. apríl 2004 um rekstrarsamhæfi rafræns vegatollskerfis í Bandalaginu (Stjtið. ESB L 166, 30.4.2004, bls. 124), eins og hún var leiddrétt í Stjtið. ESB L 200, 7.6.2004, bls. 50.

18ba.{¹²⁹} **32009D0750** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 6. október 2009 um skilgreiningu á evrópsku, rafrænu vegatollþjónustunni og tæknilegum þáttum hennar (Stjtið. ESB L 268, 13.10.2009, bls. 11).

iii) Félagsleg samhæfing

19. [] {¹³⁰}

19a.{¹³¹} **32009R1071** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1071/2009 frá 21. október 2009 um sameiginlegar reglur varðandi skilyrði sem uppfylla þarf til þess að mega starfa sem flutningsaðili á vegum og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 96/26/EB (Stjtið. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 51), eins og henni var breytt með:

-{¹³²} **32012R0613** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 613/2012 frá 9. júlí 2012 (Stjtið. ESB L 178, 10.7.2012, bls. 6),

{¹²⁷} Textanum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2007 (Stjtið. ESB L 221, 25.8.2007 og EES-viðbætur nr. 39, 26.7.2008), gildir til bráðabirgða frá og með 1.8.2007, gildistaka 9.11.2011. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 129/2012 (Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 8 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 9), gildistaka 14.7.2012. Liðum d og e skipt út fyrir lið e með ákvörðun nr. 244/2016 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. 56, 23.8.2018, bls. 52), gildistaka 3.12.2016.

{¹²⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 89/2006 (Stjtið. ESB L 289, 19.10.2006, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 52, 19.10.2006, bls. 22), gildistaka 1.5.2013.

{¹²⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 121/2013 (Stjtið. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 26), gildistaka 15.6.2013.

{¹³⁰} Þessi liður, sem var innleiddur með ákvörðun nr. 17/97 (Stjtið. EB L 182, 10.7.1997, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 76), gildistaka 1.4.1997, kemur í stað fyrri 19. liðar (tilskipun ráðsins 96/26/EB). Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015.

{¹³¹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015.

{¹³²} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 89/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 44), gildistaka 1.8.2015.

- {¹³³} **32013R0517** - Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 517/2013 frá 13. maí 2013 (Stjtið. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 1),
- {¹³⁴} **32020R1055** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/1055 frá 15. júlí 2020 (Stjtið. ESB L 249, 31.7.2020, bls. 17).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Orðin „í gjaldmiðlum EFTA-ríkja“ komi í stað orðanna „í gjaldmiðlum aðildarríkja, sem taka ekki þátt í þriðja áfanga Efnahags- og Myntbandalagsins“ og orðin „birt opinberlega í hverju EFTA-ríki“ komi í stað orðanna „birt í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins“ í l. mgr. 7. gr.
- b) EFTA-ríkin skulu viðurkenna vottorð sem aðildarríki ESB gefa út í samræmi við 21. gr. reglugerðarinnar. Að því er slíka viðurkenningu varðar, skulu orðin „aðildarríki ESB, Ísland, Liechtenstein og Noregur“ koma í stað tilvísana í „aðildarríki“ í ákvæðum vottorðsins, sem sett er fram í III. viðauka við reglugerðina.
- c) Bandalagið og aðildarríki EB skulu viðurkenna vottorð sem Ísland, Liechtenstein og Noregur gefa út í samræmi við reglugerðina, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í 7. viðbæti við þennan viðauka.
- d) Vottorð sem Ísland, Liechtenstein og Noregur gefa út skal samsvara fyrirmyndinni sem sett er fram í 7. viðbæti við þennan viðauka.
- e) Í stað tilvísunar í ákvörðun ráðsins 85/368/EBE í I. viðauka, komi tilvísun í tilmæli 2008/C 111/01 frá 23. apríl 2008 um að koma á fót evrópskum ramma um menntun og hæfi að því er varðar símenntun.

19aa.{¹³⁵} **32009D0992** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/992/ESB frá 17. desember 2009 um lágmarkskröfur vegna gagna sem á að færa í rafræna landsskrá yfir flutningafyrirtæki á vegum (Stjtið. ESB L 339, 22.12.2009, bls. 36).

19ab. [] {¹³⁶}

19ac.{¹³⁷} **32016R0403** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/403 frá 18. mars 2016 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1071/2009 að því er varðar flokkun alvarlegra brota á reglum Sambandsins, sem geta leitt til þess að óflekkað mannorð flutningsaðila á vegum skaðast, og um breytingu á III. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/22/EB (Stjtið. ESB L 74, 19.3.2016, bls. 8), eins og henni var breytt með:

-{¹³⁸} **32022R0694** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/694 frá 2. maí 2022 (Stjtið. ESB L 129, 3.5.2022, bls. 22).

19ad.{¹³⁹} **32016R0480** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/480 frá 1. apríl 2016 um sameiginlegar reglur varðandi samtengingu rafrænna landsskráa yfir flutningafyrirtæki á vegum og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 1213/2010 (Stjtið. ESB L 87, 2.4.2016, bls. 4), eins og henni var breytt með:

- **32017R1440** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1440 frá 8. ágúst 2017 (Stjtið. ESB L 206, 9.8.2017, bls. 3).

20. [] {¹⁴⁰}

{¹³³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtið. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

{¹³⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 77/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 63 og EES-viðbætur nr. 45, 7.7.2022, bls. 51), gildistaka 1.8.2023.

{¹³⁵} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 90/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 54 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 46), gildistaka 1.8.2015.

{¹³⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 91/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.1996, bls. 47), gildistaka 1.8.2015. Var síðar felldur brott frá 30. janúar 2019 með ákvörðun nr. 65/2018 (Stjtið. ESB L 26, 30.1.2020, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 6, 30.1.2020, bls. 53), gildistaka 24.3.2018.

{¹³⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 106/2017 (Stjtið. ESB L 142, 7.6.2018, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 37, 7.2.2018, bls. 4), gildistaka 4.6.2017.

{¹³⁸} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 25/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/2302, 19.10.2023 og EES-viðbætur nr. 75, 19.10.2023, bls. 39), gildistaka 4.2.2023.

{¹³⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 65/2018 (Stjtið. ESB L 26, 30.1.2020, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 6, 30.1.2020, bls. 53), gildistaka 24.3.2018.

{¹⁴⁰} Texti 20. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3820/85) var felldur brott frá 10.9.2009 með ákvörðun nr. 154/2006 (Stjtið. ESB L 89, 29.3.2007, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 15, 29.3.2007, bls. 22), gildistaka 1.5.2008.

- 20a. [] {¹⁴¹}
21. **385R3821** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3821/85 frá 20. desember 1985 um að taka upp skráningarbúnað í ökutækjum í flutningum á vegum (Stjttíð. EB L 370, 31.12.1985, bls. 8), eins og henni var breytt með:
- {¹⁴²} **390R3314** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 3314/90 frá 16. nóvember 1990 (Stjttíð. EB L 318, 17.11.1990, bls. 20),
 - **390R3572** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3572/90 frá 4. desember 1990 um breytingu, vegna sameiningar Þýskalands, á tilteknum tilskipunum, ákvörðunum og reglugerðum er varða flutninga á vegum, járnbrautum og skipgengum vatnaleiðum (Stjttíð. EB L 353, 17.12.1990, bls. 12),
 - {¹⁴³} **392R3688** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 3688/92 frá 21. desember 1992 (Stjttíð. EB L 374, 22.12.1992, bls. 12),
 - {¹⁴⁴} **1 94 N** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Austurríkis, Lýðveldisins Finnlands og Konungsríkisins Svíþjóðar og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins (Stjttíð. EB C 241, 29.8.1994, bls. 21, eins og þeim var breytt með Stjttíð. EB L 1, 11.1.1995, bls. 1),
 - {¹⁴⁵} **395R2479** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2479/95 frá 25. október 1995 (Stjttíð. EB L 256, 26.10.1995, bls. 8),
 - {¹⁴⁶} **397R1056** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1056/97 frá 11. júní 1997 (Stjttíð. EB L 154, 12.6.1997, bls. 21),
 - {¹⁴⁷} **1 03 T** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjttíð. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),
- [] {¹⁴⁸}
- [] {¹⁴⁹}
- {¹⁵⁰} **398R2135** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2135/98 frá 24. september 1998 (Stjttíð. EB L 274, 9.10.1998, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjttíð. EB L 49, 25.2.1999, bls. 46, eins og henni var breytt með:
 - {¹⁵¹} **32006R0561** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 561/2006 frá 15. mars 2006 (Stjttíð. ESB L 102, 11.4.2006, bls. 1),

{¹⁴¹} Texta 20. liðar a (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/173/EBE) var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 104/2010 (Stjttíð. ESB L 332, 16.12.2010, bls. 54 og EES-viðbætur nr. 70, 16.12.2010, bls. 11), gildistaka 1.11.2010.

{¹⁴²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

{¹⁴³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

{¹⁴⁴} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 55/1999 (Stjttíð. EB L 284, 9.11.2000, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 50, 9.11.2000, bls. 115), gildistaka 1.5.1999.

{¹⁴⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 8/96 (Stjttíð. EB L 102, 25.4.1996, bls. 51 og EES-viðbætur nr. 18, 25.4.1996, bls. 24), gildistaka 1.3.1996.

{¹⁴⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 2/98 (Stjttíð. EB L 272, 8.10.1998, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 42, 8.10.1998, bls. 10), gildistaka 1.3.1998.

{¹⁴⁷} Undirliðnum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjttíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

{¹⁴⁸} Aðlögunarliður a) og tilheyrandi inngangsmálsliður voru felldir brott með ákvörðun nr. 2/98 (Stjttíð. EB L 272, 8.10.1998, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 42, 8.10.1998, bls. 10), gildistaka 1.3.1998.

{¹⁴⁹} Aðlögunarliður b) var felldur brott með bókuninni um breytingu.

{¹⁵⁰} Undirliðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 55/1999 (Stjttíð. EB L 284, 9.11.2000, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 50, 9.11.2000, bls. 50), gildistaka 1.5.1999.

{¹⁵¹} Aukaundirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 154/2006 (Stjttíð. ESB L 89, 29.3.2007, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 15, 29.3.2007, bls. 22), gildistaka 1.5.2008.

- {¹⁵²} **32002R1360** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) 1360/2002 frá 13. júní 2002 (Stjtið. EB L 207, 5.8.2002, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 77, 13.3.2004, bls. 71,
- {¹⁵³} **32004R0432** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 432/2004 frá 5. mars 2004 (Stjtið. ESB L 71, 10.3.2004, bls. 3),
- {¹⁵⁴} **32006R0561** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 561/2006 frá 15. mars 2006 (Stjtið. ESB L 102, 11.4.2006, bls. 1),
- {¹⁵⁵} **32006R1791** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 1791/2006 frá 20. nóvember 2006 (Stjtið. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 1),
- {¹⁵⁶} **32009R0068** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2009 frá 23. janúar 2009 (Stjtið. ESB L 21, 24.1.2009, bls. 3),
- {¹⁵⁷} **32009R1266** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1266/2009 frá 16. desember 2009 (Stjtið. ESB L 339, 22.12.2009, bls. 3),
- {¹⁵⁸} **32013R0517** - Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 517/2013 frá 13. maí 2013 (Stjtið. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 1),
- {¹⁵⁹} **32014R1161** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1161/2014 frá 30. október 2014 (Stjtið. ESB L 311, 31.10.2014, bls. 19),
- {¹⁶⁰} **32016R0130** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/130 frá 1. febrúar 2016 (Stjtið. ESB L 25, 2.2.2016, bls. 46).

{¹⁶¹} Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem mælt er fyrir um í viðaukunum við lög frá 16. apríl 2003 um aðild Kýpur (6. kafli VII. viðauka), Lettlands (1. liður í 6. kafli VIII. viðauka) og Lítháens (1. liður í 7. kafli IX. viðauka), gildir.

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a){¹⁶²} Í 1. lið 2. gr. bætist eftirfarandi undirliður við skrána: „– hefðbundna merkið „16“ bætist við fyrir Noreg“

b){¹⁶³} Í IV. kafli bætist eftirfarandi við töfluna í 172. lið:

IS	Ökumanskort	Eftirlitskort	Verkstæðiskort	Fyrirtækiskort
NO	sjáförkort	kontrollkort	verkstedkort verkstadkort	bedriftkort

{¹⁵²} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 33/2003 (Stjtið. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 23), gildistaka 1.8.2003. Texti gerðarinnar var síðar leiðréttur með leiðréttingu sem sameiginlega EES-nefndin tók fullt tillit til á fundi sínum 9.7.2004.

{¹⁵³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 150/2004 (Stjtið. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 16), gildistaka 30.10.2004.

{¹⁵⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 154/2006 (Stjtið. ESB L 89, 29.3.2007, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 15, 29.3.2007, bls. 22), gildistaka 1.5.2008.

{¹⁵⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 1), gildistaka 9.11.2011.

{¹⁵⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 143/2009 (Stjtið. ESB L 62, 11.3.2010, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 12, 11.3.2010, bls. 37), gildistaka 5.12.2009.

{¹⁵⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 7), gildistaka 11.12.2010.

{¹⁵⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtið. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

{¹⁵⁹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 107/2015 (Stjtið. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 64 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 61), gildistaka 1.5.2015.

{¹⁶⁰} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 93/2016 (Stjtið. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 73, 16.11.2017, bls. 49), gildistaka 30.4.2016.

{¹⁶¹} Textanum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjtið. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

{¹⁶²} Aðlögunarliðnum var skipt út með ákvörðun nr. 33/2003 (Stjtið. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 23), gildistaka 1.8.2003.

{¹⁶³} Aðlögunarliðnum var skipt út með ákvörðun nr. 33/2003 (Stjtið. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 23), gildistaka 1.8.2003.

c){¹⁶⁴} Í IV. kafla bætist eftirfarandi málsgrein við í lok skráarinnar í 174. lið:

„auðkenni EFTA-ríkisins sem gefur kortið út prentað í svörtum lit umlukt svörtum sporbaug. Auðkennin skulu vera sem hér segir:

FL Liechtenstein

IS Ísland

N Noregur

21a.{¹⁶⁵} **32006L0022** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/22/EB frá 15. mars 2006 um lágmarksskilyrði fyrir framkvæmd reglugerða ráðsins (EBE) nr. 3820/85 og (EBE) nr. 3821/85 varðandi félagsmálalöggjöf er varðar flutningastarfsemi á vegum og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 88/599/EBE (Stjútíð. ESB L 102, 11.4.2006, bls. 35), eins og henni var breytt með:

-{¹⁶⁶} **32009L0004** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/4/EB frá 23. janúar 2009 (Stjútíð. ESB L 21, 24.1.2009, bls. 39),

-{¹⁶⁷} **32009L0005** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/5/EB frá 30. janúar 2009 (Stjútíð. ESB L 29, 31.1.2009, bls. 45), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 256, 29.9.2009, bls. 38,

-{¹⁶⁸} **32016R0403** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/403 frá 18. mars 2016 (Stjútíð. ESB L 74, 19.3.2016, bls. 8),

-{¹⁶⁹} **32020L1057** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/1057 frá 15. júlí 2020 (Stjútíð. ESB L 249, 31.7.2020, bls. 49).

21aa.{¹⁷⁰} **32007D0230** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/230/EB frá 12. apríl 2007 um eyðublað varðandi ákvæði félagsmálalöggjafarinnar er varða flutninga á vegum (Stjútíð. ESB L 99, 14.4.2007, bls. 14), eins og henni var breytt með:

-{¹⁷¹} **32009D0959** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/959/ESB frá 14. desember 2009 (Stjútíð. ESB L 330, 16.12.2009, bls. 80).

21ab.{¹⁷²} **32022R0695** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/695 frá 2. maí 2022 um reglur um beitingu tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2006/22/EB að því er varðar sameiginlega formúlu til að reikna út áhættumat flutningafyrirtækja (Stjútíð. ESB L 129, 3.5.2022, bls. 33).

21b.{¹⁷³} **32014R0165** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 165/2014 frá 4. febrúar 2014 um ökurita í flutningum á vegum, niðurfellingu reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 3821/85 um að taka upp skráningarbúnað í ökutækjum í flutningum á vegum og breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 561/2006 um samhfæfingu tiltekinna ákvæða félagsmálalöggjafarinnar er varða flutninga á vegum (Stjútíð. ESB L 60, 28.2.2014, bls. 1), eins og henni var breytt með:

¹⁶⁴ Aðlögunarliðnum var skipt út með ákvörðun nr. 33/2003 (Stjútíð. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 23), gildistaka 1.8.2003.

¹⁶⁵ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 154/2006 (Stjútíð. ESB L 89, 29.3.2007, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 15, 29.3.2007, bls. 22), gildistaka 1.5.2008.

¹⁶⁶ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 143/2009 (Stjútíð. ESB L 62, 11.3.2010, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 12, 11.3.2010, bls. 37), gildistaka 5.12.2009.

¹⁶⁷ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 143/2009 (Stjútíð. ESB L 62, 11.3.2010, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 12, 11.3.2010, bls. 37), gildistaka 5.12.2009.

¹⁶⁸ Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 106/2017 (Stjútíð. ESB L 142, 7.6.2018, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 37, 7.6.2018, bls. 4), gildistaka 14.6.2017.

¹⁶⁹ Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 188/2022 (Stjútíð. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 37), gildistöku er beðið.

¹⁷⁰ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 116/2007 (Stjútíð. ESB L 047, 21.2.2008, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 9, 21.2.2008, bls. 31), gildistaka 29.9.2007.

¹⁷¹ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 70/2010 (Stjútíð. ESB L 244, 16.9.2010, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 49, 16.9.2010, bls. 23), gildistaka 12.6.2010.

¹⁷² Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 66/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/2353, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 63), gildistaka 18.3.2023.

¹⁷³ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 122/2016 (Stjútíð. ESB L 308, 23.11.2017, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 76, 23.11.2017, bls. 32), gildistaka 1.9.2018.

- ^{174} **32020R1054** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/1054 frá 15. júlí 2020 (Stjtuð. ESB L 249, 31.7.2020, bls. 1).
- Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:
- Eftirfarandi bætist við í a-lið 1. liðar I. kafla II. viðauka:
- „Noregur 16“.
- 21ba.^{175} **32016R0068** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/68 frá 21. janúar 2016 um sameiginlegar verklagsreglur og forskriftir sem nauðsynlegar eru fyrir samtengingu rafrænna skráa yfir öikumanskort (Stjtuð. ESB L 15, 22.1.2016, bls. 51), eins og henni var breytt með:
- ^{176} **32017R1503** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1503 frá 25. ágúst 2017 (Stjtuð. ESB L 221, 26.8.2017, bls. 10).
- 21bb.^{177} **32016R0799** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/799 frá 18. mars 2016 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 165/2014 þar sem mælt er fyrir um kröfur um smíði, prófun, uppsetningu, virkni og viðgerðir ökurita og íhluta þeirra (Stjtuð. ESB L 139, 26.5.2016, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtuð. ESB L 146, 3.6.2016, bls. 31, eins og henni var breytt með:
- ^{178} **32018R0502** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/502 frá 28. febrúar 2018 (Stjtuð. ESB L 85, 28.3.2018, bls. 1),
- ^{179} **32020R0158** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/158 frá 5. febrúar 2020 (Stjtuð. ESB L 34, 6.2.2020, bls. 20),
- ^{180} **32021R1228** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1228 frá 16. júlí 2021 (Stjtuð. ESB L 273, 30.7.2021, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{181} **32023R0980** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/980 frá 16. maí 2023 (Stjtuð. ESB L 134, 22.5.2023, bls. 28),
- ^{182} **32023R0980** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/980 frá 16. maí 2023 (Stjtuð. ESB L 134, 22.5.2023, bls. 28).
- 21bc.^{183} **32017R0548** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/548 frá 23. mars 2017 um staðlað eyðublað fyrir skriflega yfirlýsingu um að innsigli ökurita hafi verið fjarlægð eða rafið (Stjtuð. ESB L 79, 24.3.2017, bls. 1).
22. [] ^{184}
- [] ^{185}
23. [] ^{186}

^{174} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 78/2022 (Stjtuð. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 65 og EES-viðbætur nr. 45, 7.7.2022, bls. 64), gildistöku er beðið.

^{175} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 191/2016 (Stjtuð. ESB L 80, 22.3.2018, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 19, 22.3.2018, bls. 47), gildistaka 1.9.2018.

^{176} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 241/2017 (Stjtuð. ESB L 254, 3.10.2019, bls. 54 og EES-viðbætur nr. 80, 3.10.2019, bls. 57), gildistaka 16.12.2017.

^{177} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 211/2016 (Stjtuð. ESB L 89, 5.4.2018, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 22, 5.4.2018, bls. 6), gildistaka 1.9.2018.

^{178} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 264/2019 (Stjtuð. ESB L 11, 12.1.2023, bls. 31 og EES-viðbætur 5, 12.1.2023, bls. 25), gildistaka 26.10.2019.

^{179} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 137/2020 (Stjtuð. ESB L 173, 6.7.2023, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 52, 6.7.2023, bls. 38), gildistaka 26.9.2020.

^{180} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 339/2022 (Stjtuð. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 85), gildistaka 10.12.2022.

^{181} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 35/2024 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 3.2.2024.

^{182} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 35/2024 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 3.2.2024.

^{183} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 145/2017 (Stjtuð. ESB L 128, 16.5.2019, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 40, 16.5.2019, bls. 47), gildistaka 1.9.2018.

^{184} Texti 22. liðar (tilskipun ráðsins nr. 76/914/EBE) var felldur brott frá 10.9.2009 með ákvörðun nr. 64/2006 (Stjtuð. ESB L 24 5, 7.9.2006, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 11), gildistaka 1.6.2007.

^{185} Aðlögun varðandi Sviss var felld brott með bókuninni um breytingu.

^{186} Texti 23. liðar (tilskipun ráðsins 88/599/EBE) var felldur brott með ákvörðun nr. 154/2006 (Stjtuð. ESB L 89, 29.3.2007, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 15, 29.3.2007, bls. 22), gildistaka 1.5.2008.

- 23a.^{187} **393D0172** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/172/EBE frá 22. febrúar 1993 um útlit staðlaðs eyðublaðs sem mælt er fyrir um í 6. gr. tilskipunar ráðsins 88/599/EBE um flutninga á vegum (Stjútíð. EB L 72, 25.3.1993, bls. 30).
24. []^{188}
- 24a. []^{189}
- 24b.^{190} **398R2411** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2411/98 frá 3. nóvember 1998 um viðurkenningu á auðkenni aðildarríkis þar sem skráð eru vélknúin ökutæki og eftirvagnar þeirra í akstri innan Bandalagsins (Stjútíð. EB L 299, 10.11.1998, bls. 1).
- 24c.^{191} **399L0037** - Tilskipun ráðsins 1999/37/EB frá 29. apríl 1999 um skráningarskjöl fyrir ökutæki (Stjútíð. EB L 138, 1.6.1999, bls. 57), eins og henni var breytt með:
- ^{192} **1 03 T** Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjútíð. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),
 - ^{193} **32003L0127** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/127/EB frá 23. desember 2003 (Stjútíð. ESB L 10, 16.1.2004, bls. 29),
 - ^{194} **32006L0103** - Tilskipun ráðsins 2006/103/EB frá 20. nóvember 2006 (Stjútíð. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 344),
 - ^{195} **32013L0022** - Tilskipun ráðsins 2013/22/ESB frá 13. maí 2013 (Stjútíð. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 356),
 - ^{196} **32014L0046** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/46/ESB frá 3. apríl 2014 (Stjútíð. ESB L 127, 29.4.2014, bls. 129).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

EFTA-ríkin skulu gefa út skráningarvottorð byggð á fyrirmyndinni, sem er lýst í I. viðauka við tilskipunina, eða byggð á fyrirmyndinni, sem er lýst í I. og II. viðauka við tilskipunina, með eftirfarandi leiðréttingum:

- a) í öðrum undirlið IV. liðar II. viðauka bætist við eftirfarandi:

„IS Ísland

FL Liechtenstein

^{187} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjútíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

^{188} Texti 24. liðar (tilskipun ráðsins 89/684/EBE) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjútíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

^{189} Texta 24. liðar a (tilskipun ráðsins 91/439/EBE) var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjútíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Var felldur brott frá 19.1.2013 með ákvörðun nr. 29/2008 (Stjútíð. ESB L 182, 10.7.2008, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 42, 10.7.2008, bls. 13), gildistaka 1.4.2009.

^{190} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 85/1999 (Stjútíð. EB L 296, 23.11.2000, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 54, 23.11.2000, bls. 141 (íslenska) og 2. hluti, bls. 111 (norska)), gildistaka 26.6.1999.

^{191} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 177/1999 (Stjútíð. EB L 74, 15.3.2001, bls. 4 og EES-viðbætur nr. 14, 15.3.2001, bls. 9 (norska) og bls. 64 (íslenska)), gildistaka 18.12.2001.

^{192} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með“ hér að framan var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjútíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

^{193} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 129/2004 (Stjútíð. ESB L 64, 10.3.2005, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 12, 10.3.2005, bls. 41), gildistaka 25.9.2004.

^{194} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjútíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 1), gildistaka 9.11.2011.

^{195} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjútíð. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

^{196} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 106/2015 (Stjútíð. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 59), gildistaka 1.9.2018.

- N Noregur“:
- b) í fjórða undirlið IV. liðar I. viðauka komi orðin „tungumálum Evrópusambandsins og annarra EFTA-ríkja“ í stað „öðrum tungumálum Evrópubandalagsins“,
 - c) í fimmta undirlið IV. liðar I. viðauka komi orðin „Evrópska efnahagssvæðið“ í stað „Evrópubandalagið“,
 - d) í öðrum undirlið IV. liðar II. viðauka bætist við eftirfarandi:

„IS	Ísland
FL	Liechtenstein
N	Noregur“
 - e) í fjórða undirlið IV. liðar II. viðauka komi orðin „tungumálum Evrópubandalagsins og annarra EFTA-ríkja“ í stað „öðrum tungumálum Evrópubandalagsins“,
 - f) í fimmta undirlið IV. liðar II. viðauka komi orðin „Evrópska efnahagssvæðið“ í stað „Evrópubandalagið“.
- 24d.^{197} **32002L0015** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/15/EB frá 11. mars 2002 um skipulag á vinnutíma farstarfsmanna sem sjá um flutninga á vegum (Stjtfð. EB L 80, 23.3.2002, bls. 35).
- 24e.^{198} **32006R0561** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 561/2006 frá 15. mars 2006 um samhfingu tiltekinna ákvæða félagsmálalöggjafarinnar er varða flutninga á vegum og um breytingu á reglugerðum ráðsins (EBE) nr. 3821/85 og (EB) nr. 2135/98 og niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3820/85 (Stjtfð. ESB L 102, 11.4.2006, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtfð. ESB L 195, 20.7.2016, bls. 83, eins og henni var breytt með:
- ^{199} **32009R1073** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1073/2009 frá 21. október 2009 (Stjtfð. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 88), eins og hún var leiðrétt í Stjtfð. ESB L 272, 16.10.2014, bls. 15,
 - ^{200} **32014R0165** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 165/2014 frá 4. febrúar 2014 (Stjtfð. ESB L 60, 28.2.2014, bls. 1),
 - ^{201} **32020R1054** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/1054 frá 15. júlí 2020 (Stjtfð. ESB L 249, 31.7.2020, bls. 1).
- 24ea.^{202} **32017D1013** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1013 frá 30. mars 2017 um útlit staðlaðs eyðublaðs sem um getur í 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 561/2006 (Stjtfð. ESB L 153, 16.6.2017, bls. 28).
- 24eb.^{203} **32010R0581** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 581/2010 frá 1. júlí 2010 um hámarksfrest fyrir niðurlutning viðkomandi gagna af skráningarhluta ökurita og af ökumanskortum (Stjtfð. ESB L 168, 2.7.2010, bls. 16).
- 24f.^{204} **32006L0126** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/126/EB frá 20. desember 2006 um ökuskrírteini (endursamin) (Stjtfð. ESB L 403, 30.12.2006, bls. 18), eins og henni var breytt með:
- ^{205} **32009L0113** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/113/EB frá 25. ágúst 2009 (Stjtfð. ESB L 223, 26.8.2009, bls. 31),

^{197} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 50/2003 (Stjtfð. ESB L 193, 31.7.2003, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 39, bls. 16), gildistaka 1.5.2004.

^{198} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 154/2006 (Stjtfð. ESB L 89, 29.3.2007, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 15, 29.3.2007, bls. 22), gildistaka 1.5.2008. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 28.10.2016.

^{199} Liðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjtfð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 11.12.2015.

^{200} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 122/2016 (Stjtfð. ESB L 308, 23.11.2017, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 76, 23.11.2017, bls. 32), gildistaka 1.9.2018.

^{201} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 78/2022 (Stjtfð. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 65 og EES-viðbætur nr. 45, 7.7.2022, bls. 53), gildistöku er beðið.

^{202} Lið 24ea (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/810/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 104/2010 (Stjtfð. ESB L 332, 16.12.2010, bls. 54 og EES-viðbætur nr. 70, 16.12.2010, bls. 11), gildistaka 1.11.2010. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 242/2017 (Stjtfð. ESB L 254, 3.10.2019 bls. 55 og EES-viðbætur nr. 80, 3.10.2019, bls. 58), gildistaka 16.12.2017.

^{203} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 16/2011 (Stjtfð. ESB L 171, 30.6.2011, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 37, 30.6.2011, bls. 16), gildistaka 2.4.2011.

^{204} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 29/2008 (Stjtfð. ESB L 182, 10.7.2008, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 42, 10.7.2008, bls. 13), gildistaka 1.4.2009.

^{205} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 28/2010 (Stjtfð. ESB L 143, 10.6.2010, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 30, 10.6.2010, bls. 29), gildistaka 13.3.2010.

- ^{206} **32011L0094** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2011/94/ESB frá 28. nóvember 2011 (Stjtuð. ESB L 314, 29.11.2011, bls. 31),
- ^{207} **32012L0036** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/36/ESB frá 19. nóvember 2012 (Stjtuð. ESB L 321, 20.11.2012, bls. 54),
- ^{208} **32013L0047** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/47/ESB frá 2. október 2013 (Stjtuð. ESB L 261, 3.10.2013, bls. 29),
- ^{209} **32013L0022** - Tilskipun ráðsins 2013/22/ESB frá 13. maí 2013 (Stjtuð. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 356),
- ^{210} **32014L0085** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2014/85/ESB frá 1. júlí 2014 (Stjtuð. ESB L 194, 2.7.2014, bls. 10),
- ^{211} **32015L0653** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/653 frá 24. apríl 2015 (Stjtuð. ESB L 107, 25.4.2015, bls. 68),
- ^{212} **32016L1106** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1106 frá 7. júlí 2016 (Stjtuð. ESB L 183, 8.7.2016, bls. 59),
- ^{213} **32020L0612** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/612 frá 4. maí 2020 (Stjtuð. ESB L 141, 5.5.2020, bls. 9),
- ^{214} **32018L0933** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/933 frá 29. júní 2018 (Stjtuð. ESB L 165, 2.7.2018, bls. 35),
- ^{215} **32018L0645** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/645 frá 18. apríl 2018 (Stjtuð. ESB L 112, 2.5.2018, bls. 29).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Annar málslíður 1. mgr. 1. gr. hljóði svo:

„Ökuskírteini EFTA-ríkjanna skulu bera auðkenni ríkisins sem gefur ökuskírteinið út. Auðkenni viðkomandi ríkja eru þessi: IS (Ísland), FL (Liechtenstein), N (Noregur).“
- b)^{216}Í 2. mgr. 15. gr. koma orðin „EES-samningnum“ í stað orðanna „löggið Sambandsins“.
- c)^{217}Komi til þess að ný aðildarríki bættist í hóp EES-ríkjanna skal Liechtenstein gefast 5 ára aðlögunarfrestur til að hlíta skuldbindingum samkvæmt 1. mgr. 1. gr. ásamt e-lið 3. liðar I. viðauka.
- d) Upphafsorð c-liðar varðandi framhlið skírteinisins í 3. lið I. viðauka hljóði svo:

^{206} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 110/2012 (Stjtuð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 33), gildistaka 16.6.2012.

^{207} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 143/2013 (Stjtuð. ESB L 345, 19.12.2013, bls. 12 og EES-viðbætur nr. 72, 19.12.2013, bls. 18), gildistaka 16.7.2013.

^{208} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 18/2014 (Stjtuð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 24), gildistaka 15.2.2014.

^{209} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtuð. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

^{210} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 284/2014 (Stjtuð. ESB L 311, 26.11.2015, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 71, 26.11.2015, bls. 36), gildistaka 13.12.2014.

^{211} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 222/2015 (Stjtuð. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 44), gildistaka 26.9.2015.

^{212} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 114/2018 (Stjtuð. ESB L 368, 5.11.2020, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 71, 5.11.2020, bls. 17), gildistaka 1.9.2020.

^{213} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 219/2020 (Stjtuð. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 89 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 82), gildistaka 12.12.2020.

^{214} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 63/2021 (Stjtuð. ESB L 2024/44, 11.1.2024 og EES-viðbætur nr. 3, 11.1.2024, bls. 109), gildistaka 6.2.2021.

^{215} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 155/2022 (Stjtuð. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 120 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 116), gildistöku er beðið.

^{216} Aðlögunarlið b) var bætt við með ákvörðun nr. 155/2022 (Stjtuð. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 120 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 116), gildistöku er beðið.

^{217} Aðlögunarliðir b) til h) voru endurtölusettir sem aðlögunarliðir c) til i) með ákvörðun nr. 155/2022 (Stjtuð. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 120 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 116), gildistöku er beðið.

„auðkenni EFTA-ríkisins sem gefur út skírteinið, umlukt sporöskjunn sem um getur í 37. gr. samnings Sameinuðu þjóðanna um umferð á vegum frá 8. nóvember 1968 (á sama bakgrunni og skírteinið); auðkennin skulu vera sem hér segir:“

- e) Eftirfarandi bætist við í c-lið varðandi framhlið skírteinisins í 3. lið I. viðauka:
- „IS: Ísland
FL: Liechtenstein
N: Noregur“
- f)^{218} Í stað orðanna „fyrirmynd Evrópubandalaganna“ í e-lið varðandi framhlið skírteinisins í 3. lið I. viðauka komi orðin „EES-fyrirmynd“.
- g) Eftirfarandi bætist við í e-lið varðandi framhlið skírteinisins í 3. lið I. viðauka:
- „Ökuskírteini
Førerkort/Førarkort“
- h) Ákvæði f-liðar varðandi framhlið skírteinisins í 3. lið I. viðauka gilda ekki.
- i) Á eftir orðinu „sænsku“ í b-lið varðandi bakhlið skírteinisins í 3. lið I. viðauka bætist við orðin „eða íslensku eða norsku“.

24fa.^{219} **32012R0383** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 383/2012 frá 4. maí 2012 um tæknilegar kröfur að því er varðar ökuskírteini með geymslumiðli (örflögu) (Stjútö. ESB L 120, 5.5.2012, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{220} **32014R0575** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 575/2014 frá 27. maí 2014 (Stjútö. ESB L 159, 28.5.2014, bls. 47).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í a-lið í lið III.4.2 í III. viðauka að því er varðar auðkennisnúmer:

- „- 14 fyrir Ísland
- 15 fyrir Liechtenstein
- 16 fyrir Noreg“

24fb.^{221} **32016D1945** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1945 frá 14. október 2016 um jafngildi milli flokka ökuskírteina (Stjútö. ESB L 302, 9.11.2016, bls. 62).

24g.^{222} **32020L1057** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/1057 frá 15. júlí 2020 um sértækar reglur að því er varðar tilskipun 96/71/EB og tilskipun 2014/67/ESB um útsendingu ökumanna á sviði flutninga á vegum og um breytingu á tilskipun 2006/22/EB að því er varðar kröfur um framfylgd og á reglugerð (ESB) nr. 1024/2012 (Stjútö. ESB L 249, 31.7.2020, bls. 49).

^{218} Texta aðlögunarliðar e) var skipt út með ákvörðun nr. 110/2012 (Stjútö. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 33), gildistaka 16.6.2012.

^{219} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 144/2013 (Stjútö. ESB L 345, 19.12.2013, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 72, 19.12.2013, bls. 19), gildistaka 16.7.2013.

^{220} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 230/2014 (Stjútö. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 35), gildistaka 1.11.2014.

^{221} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 202/2013 (Stjútö. ESB L 92, 27.3.2014, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 19, 27.3.2014, bls. 31), gildistaka 9.11.2013. Texta liðar 24fb (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/21/ESB) var skipt út með ákvörðun nr. 231/2014 (Stjútö. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 36), gildistaka 1.11.2014. Texta liðar 24fb var skipt út með ákvörðun nr. 61/2017 (Stjútö. ESB L 305, 29.11.2018, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 81, 29.11.2018, bls. 33), gildistaka 18.3.2017.

^{222} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 188/2022 (Stjútö. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 37), gildistaka 12.7.2022.

24ga.{²²³} **32021R2179** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2179 frá 9. desember 2021 um aðgerðir opinbera viðmótsins sem er tengt við upplýsingakerfið fyrir innri markaðinn varðandi útsendingu öikumanna á sviði flutninga á vegum (Stjtið. ESB L 443, 10.12.2021, bls. 68).

iv) *Markaðsaðgangur (vöruflutningar)*

25. [] {²²⁴}

25a.{²²⁵} **32009R1072** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1072/2009 frá 21. október 2009 um sameiginlegar reglur um aðgang að mörkuðum fyrir farmflutninga á vegum milli landa (endurútgöfin) (Stjtið. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 72), eins og henni var breytt með:

-{²²⁶} **32012R0612** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 612/2012 frá 9. júlí 2012 (Stjtið. ESB L 178, 10.7.2012, bls. 5),

-{²²⁷} **32013R0517** - Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 517/2013 frá 13. maí 2013 (Stjtið. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 1),

-{²²⁸} **32020R1055** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/1055 frá 15. júlí 2020 (Stjtið. ESB L 249, 31.7.2020, bls. 17).

{²²⁹} Bráðabirgðafyrirkomulagið sem mælt er fyrir um í viðaukum við lög um aðild Króatíu frá 9. desember 2011 (2. liður 7. kafla V. viðauka) gildir.

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Ákvæði 2. mgr. 1. gr. hljóði svo:

„Ef um er að ræða flutninga frá samningsaðila til þriðja lands eða öfugt gildir reglugerðin ekki um þann hluta leiðarinnar innan yfirráðsvæðis samningsaðila þar sem ferming eða afferming fer fram, nema samningsaðilar hafi samið um annað.“

b) Ákvæði 3. mgr. 1. gr. hljóði svo:

„Reglugerð þessi skal ekki hafa áhrif á ákvæði um flutninga frá EFTA-ríki til þriðja lands sem um getur í 2. mgr., sem mælt er fyrir um tvíhliða samningum sem EFTA-ríki hefur gert við þriðja land er heimila farmflytjendum með staðfestu í öðru samningsríki að ferma og afferma í samningsríki, annaðhvort samkvæmt tvíhliða leyfi eða fyrirkomulagi á afnámi hafta, að því tilskildu að meginreglan um bann við mismunun milli farmflytjenda Bandalagsins og farmflytjenda í EFTA-ríki sé virt.“

c) EFTA-ríkin skulu viðurkenna Bandalagsleyfi og öikumannsvottorð sem aðildarríki ESB gefa út í samræmi við reglugerðina. Að því er slíka viðurkenningu varðar, komi orðin „Bandalagið og Ísland, Liechtenstein og Noregur“ í stað tilvísana í „Bandalagið“ og orðin „aðildarríki ESB og (eða) Ísland, Liechtenstein og Noregur“ komi í stað tilvísana í „aðildarríki“ í almennum ákvæðum Bandalagsleyfisins, sem sett eru fram í II. viðauka við þessa reglugerð, og í öikumannsvottorðið, sem sett eru fram í III. viðauka við þessa reglugerð.

d) Bandalagið og aðildarríki EB skulu viðurkenna leyfi og öikumannsvottorð sem EFTA-ríki gefur út í samræmi við reglugerð þessa, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í b-hluta II. og III. viðauka í 2. viðbæti við þennan viðauka.

{²²³} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 287/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 28.10.2023.

{²²⁴} Texta 25. liðar (fyrsta tilskipun ráðsins frá 23. júlí 1962) var skipt út með ákvörðun nr. 88/2007 (Stjtið. ESB L 328, 13.12.2007, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 60, 13.12.2007, bls. 24), gildistaka 7.7.2007. Texti 25. liðar (tilskipun 2006/94/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015.

{²²⁵} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015.

{²²⁶} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 89/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 44), gildistaka 1.8.2015.

{²²⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtið. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

{²²⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 77/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 63 og EES-viðbætur nr. 45, 7.7.2022, bls. 51), gildistaka 1.8.2023.

{²²⁹} Textanum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtið. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

e) Leyfi og ökumannsvottorð sem EFTA-ríki gefur út skulu vera í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 2. viðbæti við þennan viðauka.

f) Orðin „í skilningi tilskipunar ráðsins 2003/109/EB frá 25. nóvember 2003 um ríkisborgara þriðju landa sem hafa stöðu einstaklinga með fasta búsetu“ og „í skilningi tilskipunar 2003/109/EB“ í b-lið í 1. mgr. 5. gr. og í 2. mgr. 5. gr. gilda ekki.

g) Texti e-liðar í 1. mgr. 9. gr. hljóði svo:

„virðisaukaskatt (VSK) eða veltuskatt á flutningaþjónustu.“

h) Við aðstæður sem um getur í 10. gr.:

- Að því er varðar EFTA-ríkin komi orðin „Eftirlitsstofnun EFTA“ í stað orðsins „framkvæmdastjórnin“ og orðin „fastanefnd EFTA“ í stað orðsins „ráðið“.

- Berist framkvæmdastjórninni beiðni frá aðildarríki ESB eða Eftirlitsstofnun EFTA frá Íslandi, Liechtenstein eða Noregi um að samþykka verndarráðstafanir, skal tafarlaust tilkynna sameiginlegu EES-nefndinni um það og láta henni í té allar viðeigandi upplýsingar.

Samráð skal, að beiðni samningsaðila, fara fram innan sameiginlegu EES-nefndarinnar. Einnig er heimilt að óska eftir slíku samráði ef um er að ræða framlengingu verndarráðstafana.

Þegar framkvæmdastjórn Evrópusambandsins eða Eftirlitsstofnun EFTA hafa samþykkt ákvörðun ber að tilkynna sameiginlegu EES-nefndinni þegar í stað þær ráðstafanir sem hafa verið gerðar.

Telji eitthvert viðkomandi samningsríkja að verndarráðstafaðinnar leiði til ójafnvægis milli réttinda og skuldbindinga samningsaðilanna, gildir 114. gr. að breyttu breytanda.

26. [] {²³⁰}

[] {²³¹}

26a. [] {²³²}

26aa. {²³³} **194 N** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Austurríkis, Lýðveldisins Finnlands og Konungsríkisins Svíþjóðar og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins (Stjútíð. EB C 241, 29.8.1994, bls. 21, sbr. breytingar í Stjútíð. EB L 1, 1.1.1995, bls. 1), eins og henni var breytt með og eins og var bætt við hana með:

- **394R3298** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 3298/94 frá 21. desember 1994 um ítarleg ákvæði varðandi kerfi umflutningsréttinda (umhverfispunktakerfi) fyrir þungaflytningabifreiðar sem fara gegnum Austurríki, samkvæmt 11. gr. bókanar 9 við lög um aðild, Austurríkis, Finnlands og Svíþjóðar (Stjútíð. EB L 341, 30.12.1994, bls. 20),

- **396R1524** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1524/96 frá 30. júlí 1996 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 3298/94 að því er varðar umhverfispunktakerfið fyrir þungaflytningabifreiðar sem fara gegnum Austurríki (Stjútíð. EB L 190, 31.7.1996, bls. 13),

- {²³⁴} **32000R0609** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 609/2000 frá 21. mars 2000 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 3298/94 um ítarleg ákvæði varðandi kerfi umflutningsréttinda (umhverfispunktakerfi) fyrir þungaflytningabifreiðar sem fara gegnum Austurríki (Stjútíð. EB L 73, 22.3.2000, bls. 9),

{²³⁰} Texti 26. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3164/76) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjútíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

{²³¹} Aðlögunarliður b) var felldur brott með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjútíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

{²³²} Texti 26. liðar a) (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 881/92) var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjútíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994, Texti 26. liðar a) (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 881/92) var felldur brott með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjútíð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015.

{²³³} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 15/1999 (Stjútíð. EB L 35, 10.2.2000, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 7, 10.2.2000, bls. 124), gildistaka 1.8.1999.

{²³⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 68/2000 (Stjútíð. EB L 250, 5.10.2000, bls. 51 og EES-viðbætur nr. 44, 5.10.2000, bls. 4), gildistaka 3.8.2000.

-{²³⁵} **32000R2012** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2012/2000 frá 21. september 2000 um breytingu á 4. viðauka við bókun nr. 9 við aðildarlögin frá 1994 og reglugerð (EB) nr. 3298/94 varðandi kerfi umflutningsréttinda (umhverfispunktakerfi) fyrir þungaflutningabifreiðar sem fara í gegnum Austurríki (Stjútíð. EB L 241, 26.9.2000, bls. 18).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Með því að bæta við umhverfispunktum, sem reiknaðir eru út á grundvelli viðmiðunarársins 1991, fyrir samtals 25 700 einstakar umflutningsferðir á ári (Ísland: 100; Liechtenstein: 21 000; Noregur: 4 600) verði taflan í 9. gr. reglugerðarinnar sem hér segir:

{²³⁶}

Ár (1)	Hundraðshlutfall umhverfispunkta (2)	Umhverfispunktar fyrir ökutæki samningsaðila (3)
1991	100,0%	23 962 280
2001	47,2%	11 318 836
2002	43,5%	10 432 232
2003	39,6%	9 483 955

- b) Taflan í viðauka D við reglugerðina verði sem hér segir:

{²³⁷}

Land	2001	2002	2003
I.	3 688 365	3 401 686	3 076 080
D	3 453 294	3 182 073	2 898 150
A	1 476 911	1 355 533	1 274 152
NL	909 981	840 560	750 500
GR	443 800	409 792	366 994
DK	298 415	275 649	246 115
B	234 349	216 080	195 793
FL	155 548	143 682	128 287
UK	62 630	57 852	51 654
S	55 553	51 315	45 817
F	36 841	34 031	30 385
LUX	36 841	34 031	30 385
SF	34 072	31 473	28 101
N	34 072	31 473	28 101
E	8 842	8 167	7 292
IRL	7 368	6 806	6 077
P	2 947	2 722	2 431
ISL	741	684	611
Varapunktar fyrir EES	378 266	348 623	317 030
Samtals	11 318 836	10 432 232	9 483 955

{²³⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 75/2001 (Stjútíð. EB L 238, 6.9.2001, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 44, 6.9.2001, bls. 19), gildistaka 20.6.2001.

{²³⁶} Töflunni varskipt út með ákvörðun nr. 75/2001 (Stjútíð. EB L 238, 6.9.2001, bls. 24, og EES-viðbætur nr. 44, 6.9.2001, bls. 19), gildistaka 20.6.2001.

{²³⁷} Töflunni varskipt út með ákvörðun nr. 75/2001 (Stjútíð. EB L 238, 6.9.2001, bls. 24, og EES-viðbætur nr. 44, 6.9.2001, bls. 19), gildistaka 20.6.2001.

26b.^{238} **390R3916** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3916/90 frá 21. desember 1990 um ráðstafanir sem gera þarf komi til neyðarástands á markaðinum fyrir vöruflutninga á vegum (Stjtið. EB L 375, 31.12.1990, bls. 10). Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

[] ^{239}

- b) í tilvikum sem um getur í 3. gr. skal að því er EFTA-ríkin varðar „framkvæmdastjórn“ lesast sem „eftirlitsstofnun EFTA“;
- c) í tilvikum sem um getur í 4. gr.:
- að því er EFTA-ríkin varðar skal „framkvæmdastjórn“ lesast sem „eftirlitsstofnun EFTA“ og „ráðið“ sem „fastanefnd EFTA“;
 - ef framkvæmdastjórn EB fær beiðni frá aðildarríki EB eða eftirlitsstofnun EFTA frá EFTA-ríki um að samþykkja öryggisráðstafanir skal sameiginlegu EES-nefndinni tilkynnt um það án tafar og henni veittar allar viðeigandi upplýsingar.

Samráðsviðræður skulu fara fram innan sameiginlegu EES-nefndarinnar ef sammingsaðili fer á fram á það. Einnig má fara fram á slíkar samráðsviðræður ef um framlengingu öryggisráðstafana er að ræða.

Pegar framkvæmdastjórn EB eða eftirlitsstofnun EFTA hafa samþykkt ákvörðun skulu þær tilkynna sameiginlegu EES-nefndinni um ráðstafanirnar.

Ef einhver sammingsaðila telur að öryggisráðstafanirnar skapi ójafnvægi milli réttinda og skyldna sammingsaðila skal 114. gr. sammingsins gilda að breyttu breytanda;

- d) að því er 5. gr. varðar skulu EFTA-ríkin vera samstarfsaðilar við vinnu ráðgjafanefndarinnar varðandi almenn verkefni hennar við að fylgjast með stöðu mála á flutningamarkaðinum og veita ráð um söfnun nauðsynlegra gagna til að hafa eftirlit með markaðinum og uppgötvu neyðarástand.

26c. [] ^{240}

26d. [] ^{241}

[] ^{242}

26e. [] ^{243}

26f.^{244} **32019R0501** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/501 frá 25. mars 2019 um sameiginlegar reglur til að tryggja grunntengjanleika í vöruflutningum og farþegaflutningum á vegum að því er varðar útgöngu Sameinaða konungsríkisins Stóra-Bretlands og Norður-Írlands úr Sambandinu (Stjtið. ESB L 851, 27.3.2019, bls. 39), eins og henni var breytt með:

^{238} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtið. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

^{239} Aðlögunarliður a) var felldur brott með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

^{240} Texta 26. liðar c) (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3118/93) var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtið. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Texti 26. liðar c) (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3118/93) var felldur brott með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015.

^{241} Texta 26. liðar d) (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 792/94) var bætt við með ákvörðun nr. 20/94 (Stjtið. EB L 325, 17.12.1994, bls. 72 og EES-viðbætur nr. 50, 17.12.1994, bls. 68), gildistaka 1.2.1995. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 64/2021 (Stjtið. ESB L 2024/58, 11.1.2024 og EES-viðbætur nr. 3, 11.1.2024, bls.110), gildistaka 6.2.2021.

^{242} Aðlögunartextinn var felldur brott með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

^{243} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 76/2004 (Stjtið. ESB L 349, 25.11.2004, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 59, 25.11.2004, bls. 10), gildistaka 9.6.2004. Texti 26. liðar e) (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2327/2003) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtið. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

^{244} Texta 26. liðar f) var bætt við með ákvörðun nr. 105/2019 (Stjtið. ESB L 192, 18.7.2019, bls. 60 og EES-viðbætur nr. 57, 18.7.2019, bls. 27), gildistaka 11.4.2019.

-{²⁴⁵} **32019R1795** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1795 frá 24. október 2019 (Stjútíð. ESB L 279, 31.10.2019, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Ákvæði 5. gr. gildir ekki að því er varðar EFTA-ríkin.
- b) Í 11. gr. er orðunum „og EFTA-ríki“ bætt við á eftir orðinu „aðildarríki“.

26g.{²⁴⁶} **32020R2224** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/2224 frá 23. desember 2020 um sameiginlegar reglur til að tryggja grunntengjanleika í vöruflutningum og farþegaflutningum eftir lok aðlögunartímabilsins sem kveðið er á um í samningnum um útgöngu Sameinaða konungsríkisins Stóra-Bretlands og Norður-Írlands úr Evrópusambandinu og Kjarnorkubandalagi Evrópu (Stjútíð. ESB L 437, 28.12.2020, bls. 74).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Ákvæði 5. gr. gildir ekki að því er varðar EFTA-ríkin.

v) Flutningsgjöld (vöruflutningar)

27. **389R4058** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4058/89 frá 21. desember 1989 um ákvörðun flutningsgjalda í vöruflutningum á vegum milli aðildarríkja (Stjútíð. EB L 390, 30.12.1989, bls. 1).

vi) {²⁴⁷}

28. [] {²⁴⁸}

vii) Leigð ökutæki (vöruflutningar)

29. [] {²⁴⁹}

29a.{²⁵⁰} **32006L0001** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/1/EB frá 18. janúar 2006 um notkun ökutækja sem leigð eru án ökumanna til vöruflutninga á vegum (Stjútíð. ESB L 33, 4.2.2006, bls. 82).

viii) Markaðsaðgangur (farþegaflutningar)

30. [] {²⁵¹}

^{245} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 272/2019 (Stjútíð. ESB L [verður birt síð ar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 31.10.2019.

^{246} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 242/2020 (Stjútíð. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 127 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 111), gildistaka 30.12.2020.

^{247} Texti undirfyrirsagnar vi) var felldur brott með ákvörðun nr. 17/97 (Stjútíð. EB L 182, 10.7.1997, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 76), gildistaka 1.4.1997.

^{248} Texti 28. liðar var felldur brott með ákvörðun nr. 17/97 (Stjútíð. EB L 182, 10.7.1997, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 76), gildistaka 1.4.1997.

^{249} Texti 29. liðar (tilskipun ráðsins 84/647/EBE) var felldur brott með ákvörðun nr. 63/2006 (Stjútíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 11 og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 10), gildistaka 3.6.2006.

^{250} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 63/2006 (Stjútíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 11 og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 10), gildistaka 3.6.2006.

^{251} Texti 30. liðar (reglugerð ráðsins 117/66/EBE) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjútíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

31. [] {²⁵²}

32. [] {²⁵³}

32a.{²⁵⁴} **32009R1073** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1073/2009 frá 21. október 2009 um sameiginlegar reglur um aðgang að mörkuðum fyrir flutninga með hópbifreiðum milli landa og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 561/2006 (Stjtuð. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 88), eins og hún var leiðrétt í Stjtuð. ESB L 272, 16.10.2014, bls. 15, eins og henni var breytt með:

-{²⁵⁵} **32012R0611** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 611/2012 frá 9. júlí 2012 (Stjtuð. ESB L 178, 10.7.2012, bls. 4),

-{²⁵⁶} **32013R0517** - Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 517/2013 frá 13. maí 2013 (Stjtuð. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Ákvæði 2. mgr. 1. gr. hljóði svo:

„Ef um er að ræða flutninga frá samningsaðila til þriðja lands eða öfugt gildir þessi reglugerð ekki um þann hluta leiðarinnar innan yfirráðasvæðis samningsaðila þar sem farþegar eru sóttir eða þeim skilað, nema samningsaðilar hafi samið um annað.“

b) Ákvæði 3. mgr. 1. gr. gilda ekki.

c) EFTA-ríkin skulu viðurkenna Bandalagsleyfi sem aðildarríki ESB gefa út í samræmi við reglugerðina. Að því er slíka viðurkenningu varðar, komi orðin „aðildarríki ESB, Ísland, Liechtenstein og/eða Noregur“ í stað tilvísana til orðanna „aðildarríki“ í ákvæðum Bandalagsleyfisins, sem sett eru fram í II. viðauka við reglugerðina.

d) Bandalagið og aðildarríki EB skulu viðurkenna leyfin sem Ísland, Liechtenstein og Noregur gefa út í samræmi við reglugerðina, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í 4. viðbæti við þennan viðauka.

e) Leyfi sem Ísland, Liechtenstein og Noregur gefa úr skulu vera í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 4. viðbæti við þennan viðauka.

f) Ákvæði e-liðar 1. mgr. 16. gr. hljóði svo:

„virðisaukaskatt (VSK) eða veltuskatt á flutningaþjónustu.“

32aa.{²⁵⁷} **32014R0361** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 361/2014 frá 9. apríl 2014 um ítarlegar reglur um beitingu reglugerðar (EB) nr. 1073/2009 að því er varðar skjöl vegna farþegaflutninga milli landa með hópbifreiðum og um niðurfellingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2121/98 (Stjtuð. ESB L 107, 10.4.2014, bls. 39), eins og hún var leiðrétt í Stjtuð. ESB L 258, 3.10.2015, bls. 11.

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

{²⁵²} Texti 31. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 1016/68) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtuð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

{²⁵³} Texti 32. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 684/92), sem var innleiddur með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtuð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994, kemur í stað fyrri 32. liðar. Texti 32. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 684/92) var felldur brott með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjtuð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015.

{²⁵⁴} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjtuð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 11.12.2015.

{²⁵⁵} Undirlitnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 89/2014 (Stjtuð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 44), gildistaka 1.8.2015.

{²⁵⁶} Undirlitnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtuð. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

{²⁵⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 158/2015 (Stjtuð. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 54 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 55), gildistaka 1.8.2015. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 11.12.2015.

- a) EFTA-ríkin skulu viðurkenna ESB-skjöl sem aðildarríki ESB gefa út og aðildarríki ESB skulu viðurkenna skjöl sem EFTA-ríkin gefa út.
- b) Í stað orðsins „löggjöf Sambandsins“ í 7. gr. komi orðin „gildandi löggjöf samkvæmt EES-samningnum“.
- c) Í stað orðanna, sem er að finna í skjölunum í II. til VI. viðauka, „aðildarríki“ komi orðin „aðildarríki ESB eða EFTA-ríki“, í stað orðanna „löggjöf sambandsins“ og „viðeigandi löggjöf Sambandsins“ komi orðin „EES-samningurinn“, í stað orðanna „löggjöf Banda-lagsins“ komi orðin „gildandi löggjöf samkvæmt EES-samningnum“ og í stað orðsins „Bandalagsleyfi“ komi orðið „leyfi“.
- d) Í stað texta v-liðar í 1. lið C-hluta skjalsins í II. viðauka komi orðin „virðisaukaskatt (VSK) eða veltuskatt á flutningaþjónustu“.
- e) Í skjölunum sem eru í II., III., IV., V. og VI. viðauka bætist orðin „Ísland (IS), Liechtenstein (FL) og Noregur (N)“ við í allar skrár yfir alþjóðleg auðkenni og orðin „samkvæmt ákvæðum til aðlögunar að samningnum um Evrópska efnahagssvæðið“ bætist við á eftir orðunum „reglugerð (EB) nr. 1073/2009“ og á eftir orðunum „reglugerð (EB) nr. 1073/2009 frá 21. október 2009 um sameiginlegar reglur um aðgang að mörkuðum fyrir flutninga með hópþreifðum milli landa og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 561/2006“.
- f) Í töflu skjalsins sem er í VI. viðauka bætist við eftirfarandi skammstafanir „IS“, „FL“ og „N“.

33. [] {²⁵⁸}

33a. [] {²⁵⁹}

33b. [] {²⁶⁰}

33c. [] {²⁶¹}

34. [] {²⁶²}

[] {²⁶³}

35. {²⁶⁴}

36. {²⁶⁵}

36a. {²⁶⁶} **32003L0059** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/59/EB frá 15. júlí 2003 um grunnþjálfun og reglubundna þjálfun ökumanna tiltekinna ökutækja til vöru- eða farþegaflutninga, um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3820/85 og tilskipun ráðsins 91/439/EBE og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 76/914/EBE (Stjtuð. ESB L 226, 10.9.2003, bls. 4), eins og henni var breytt með:

{²⁵⁸} Þessi liður, sem var innleiddur með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtuð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994, kemur í stað fyrri 33. liðar. Texti 33. liðar var felldur brott með ákvörðun nr. 56/1999 (Stjtuð. EB L 284, 9.11.2000, bls. 17 og EES-viðbætur nr. 50, 9.11.2000, bls. 140), gildistaka 23.7.1999.

{²⁵⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtuð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Texti 33. liðar a var felldur brott með ákvörðun nr. 121/98 (Stjtuð. EB L 297, 18.11.1999, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 50, 18.11.1999, bls. 77), gildistaka 1.8.1999.

{²⁶⁰} Texta 33. liðar b (reglugerð ráðsins (EB) nr. 12/98) var bætt við með ákvörðun nr. 121/98 (Stjtuð. EB L 297, 18.11.1999, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 50, 18.11.1999, bls. 77), gildistaka 1.8.1999. Texti 33. liðar b (reglugerð ráðsins (EB) nr. 12/98) var felldur brott með ákvörðun nr. 88/2014 (Stjtuð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 31), gildistaka 1.8.2015.

{²⁶¹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 56/1999 (Stjtuð. EB L 284, 9.11.2000, bls. 17 og EES-viðbætur nr. 50, 9.11.2000, bls. 140), gildistaka 23.7.1999. Texti 33. liðar c (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) 2121/98) var felldur brott með ákvörðun nr. 158/2015 (Stjtuð. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 54 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 55), gildistaka 1.8.2015.

{²⁶²} Texti 34. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 1172/72) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtuð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

{²⁶³} Undirfyrirsögnin ix) var felld brott með ákvörðun nr. 17/97 (Stjtuð. EB L 182, 10.7.1997, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 76), gildistaka 1.4.1997.

{²⁶⁴} Texti 35. liðar var felldur brott með ákvörðun nr. 17/97 (Stjtuð. EB L 182, 10.7.1997, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 76), gildistaka 1.4.1997.

{²⁶⁵} Texti 36. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3572/90) var felldur brott með ákvörðun nr. 17/97 (Stjtuð. EB L 182, 10.7.1997, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 76), gildistaka 1.4.1997.

{²⁶⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 64/2006 (Stjtuð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 11), gildistaka 1.6.2007. Var leiðréttur með leiðréttingu sem sameiginlega EES-nefndin tók fullt tillit til á fundi sínum 2.2.2007.

- ^{267} **32006L0103** - Tilskipun ráðsins 2006/103/EB frá 20. nóvember 2006 (Stjtið. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 344),
- ^{268} **32013L0022** - Tilskipun ráðsins 2013/22/ESB frá 13. maí 2013 (Stjtið. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 356),
- ^{269} **32018L0645** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/645 frá 18. apríl 2018 (Stjtið. ESB L 112, 2.5.2018, bls. 29).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Eftirfarandi málsgrein bætist við 9. gr.:
- „Ökumenn, sem um getur í 1. gr. og hafa fasta búsetu í Liechtenstein og starfa þar, mega einnig stunda reglubundnu þjálfunina, sem um getur í 7. gr., í Sviss, Austurríki og Þýskalandi, enda fullnægi sú reglubundna þjálfun, sem veitt er í þessum ríkjum, ákvæðum þessarar tilskipunar að öllu leyti.“
- b)^{270} Í I. viðauka:
- i) orðin „EES-samningnum“ koma í stað orðanna „löggjöf Sambandsins“,
- ii) í 4. þætti eiga orðin „Kennsla í formi rafræns náms skal ekki vara lengur en tólf klukkustundir.“ ekki við um Ísland.
- c)^{271} EFTA-ríkjunum er heimilt að gefa út atvinnuskírteini ökumanns í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar og eftirtalin aðlögunarákvæði:
- i) Í c-lið 2. liðar II. viðauka varðandi framhlið skírteinisins bætist eftirfarandi við á eftir færslunni er varðar Bretland:
- „auðkenni EFTA-ríkisins, sem gefur út skírteinið, umlukt sporöskjunni sem um getur í 37. gr. samnings Sameinuðu þjóðanna um umferð á vegum frá 8. nóvember 1968 (á sama bakgrunni og skírteinið); auðkennið skal vera sem hér segir:
- IS: Ísland
 FL: Liechtenstein
 N: Noregur
- ii)^{272} Í stað orðanna „fyrirmynd Evrópubandalaganna“ í e-lið 2. liðar II. viðauka varðandi framhlið skírteinisins komi orðin „EES-fyrirmynd“.
- iii) Eftirfarandi bætist við í e-lið 2. liðar II. viðauka varðandi framhlið skírteinisins:
- „atvinnuskírteini ökumanns

^{267} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 1), gildistaka 9.11.2011.

^{268} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtið. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

^{269} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 155/2022 (Stjtið. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 120 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 116), gildistöku er beðið.

^{270} Aðlögunarlið b) var bætt við með ákvörðun nr. 155/2022 (Stjtið. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 120 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 116), gildistöku er beðið.

^{271} Aðlögunarliður b) var endurtölusettur sem aðlögunarliður c) með ákvörðun nr. 155/2022 (Stjtið. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 120 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 116), gildistöku er beðið.

^{272} Texta aðlögunarliðar ii) í c-lið var skipt út með ákvörðun nr. 155/2022 (Stjtið. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 120 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 116), gildistöku er beðið.

yrkessjáförbevis/yrkessjáförprov“

- iv) Ákvæði f-liðar 2. liðar II. viðauka varðandi framhlið skírteinisins taka ekki til EFTA-ríkjanna.
- v) Í stað orðanna „og sænsku“ í b-lið 2. liðar II. viðauka varðandi bakhlið skírteinisins komi orðin „sænsku, íslensku og norsku“.
- vi) Eftirfarandi málsgrein bætist við í b-lið 2. liðar II. viðauka varðandi bakhlið skírteinisins:

„Allar tilvísanir til norsku skal túlka sem tilvísanir til bæði bókmáls („yrkessjáförbevis“) og nýnorsku („yrkessjáförprov“).“

36aa.^{273} **32011R0181** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 181/2011 frá 16. febrúar 2011 um réttindi farþega í hópbifreiðum og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 (Stjttíð. ESB L 55, 28.2.2011, bls. 1).

36ab.^{274} **32022R1280** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2022/1280 frá 18. júlí 2022 um sértækar og tímabundnar ráðstafanir, í ljósi innrásar Rússlands í Úkraínu, varðandi skjöl fyrir öikumenn sem gefin eru út í Úkraínu í samræmi við löggjöf landsins (Stjttíð. ESB L 195, 22.7.2022, bls. 13).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Tilvísanir í tímabundna eða fullnægjandi vernd samkvæmt landslögum í samræmi við tilskipun 2001/55/EB og framkvæmdarákvörðun (ESB) 2022/382, að því er varðar EFTA-ríkin, ber að skilja sem tilvísanir í samsvarandi tímabundna eða fullnægjandi vernd í samræmi við landslög EFTA-ríkjanna.
- b) Í 5. gr. er eftirfarandi málslíð bætt við:

„Framkvæmdastjórnin skal framsenda upplýsingarnar sem borist hafa frá Úkraínu til Eftirlitsstofnunar EFTA.“

GERÐIR SEM SAMNINGSAÐILAR SKULU TAKA MIÐ AF ^{275}

Samningsaðilarnir taki mið ef efni eftirfarandi gerða:

- 36b. **32010H0019** - Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2010/19/ESB frá 13. janúar 2010 um örugg skipti á rafrænum gögnum milli aðildarríkjanna til að ganga úr skugga um að öikumannskort, sem þau gefa út, séu aðeins til í einu eintaki (Stjttíð. ESB L 9, 14.1.2010, bls. 10).
- 36c.^{276} **32010H0379** - Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2010/379/ESB frá 5. júlí 2010 um áhættumat á annmörkum, sem koma í ljós við tæknilegt eftirlit á vegum (með atvinnuökutækjum), í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/30/EB (Stjttíð. ESB L 173, 8.7.2010, bls. 97).
- 36d.^{277} **32010H0378** - Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2010/378/ESB frá 5. júlí 2010 um mat vegna vanbúnaðar sem kemur í ljós við prófanir á aksturshæfni í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/40/EB um prófanir á aksturshæfni vélknúinna ökutækja og eftirvagna þeirra (Stjttíð. ESB L 173, 8.7.2010, bls. 74).

^{273} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2015 (Stjttíð. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 72 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 69), gildistaka 1.5.2016.

^{274} Liðnum og aðögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 113/2023 (Stjttíð. ESB L, 2023/02293, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 65), gildistaka 29.4.2023.

^{275} Textunum og liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 122/2010 (Stjttíð. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 80 og EES-viðbætur nr. 12, 3.3.2011, bls. 24), gildistaka 11.11.2010.

^{276} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 38/2011 (Stjttíð. ESB L 171, 30.6.2011, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 37, 30.6.2011, bls. 46), gildistaka 2.4.2011.

^{277} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 55/2011 (Stjttíð. ESB L 196, 28.7.2011, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 43, 28.7.2011, bls. 15), gildistaka 21.5.2011.

III. FLUTNINGAR Á JÁRNBRAUTUM

i) Stefna í skipulagsmálum

37.^{278} **32012L0034** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2012/34/ESB frá 21. nóvember 2012 um að koma á fót samevrópsku járnbrautarsvæði (Stjttíð. ESB L 343, 14.12.2012, bls. 32), eins og hún var leiðrétit í Stjttíð. ESB L 67, 12.3.2015, bls. 32, eins og henni var breytt með:

- **32016L2370** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/2370 frá 14. desember 2016 (Stjttíð. ESB L 352, 23.12.2016, bls. 1).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Vísanir til 93. gr., 101. gr., 102. gr., 106. gr., 107. gr. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins orðast sem, 49. gr., 53. gr., 54. gr., 59. gr., 61. gr. og 62. gr. EES-samningsins, í þeirri röð.
- b) Ákvæði 3.–5. mgr. 14. gr. gildir gagnvart EFTA-ríkjunum að því leyti sem það varðar samninga milli þeirra ríkja og þriðju ríkja.
- c) Í 2. mgr. 40. gr. er „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórn“.
- d) Í 15. gr. er eftirfarandi málsgrein bætt við:
 „7. Skyldan sem kveðið er á um í 5. mgr. gildir ekki gagnvart Liechtenstein að því leyti sem aðildarríki ESB hefur látið af hendi, að því er varðar tiltekið ár, gögn til framkvæmdastjórnarinnar sem taka til landsvæðis Liechtenstein. Hún skal gilda að því er varðar öll önnur gögn sem falla undir 5. mgr.“
- e) Í 1. mgr. 27. gr. er orðunum „eða, að því er varðar Noreg, norsku og opinbert tungumál Sambandsins“, bætt við á eftir orðunum „tveimur opinberum tungumálum Sambandsins“.

37a. []^{279}

37aa. []^{280}

37aaa.^{281} **32015R0010** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/10 frá 6. janúar 2015 um viðmiðanir fyrir umsækjendur um aðstöðu við járnbrautargrunnvirki og um niðurfellingu framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 870/2014 (Stjttíð. ESB L 3, 7.1.2015, bls. 34.).

37ab. []^{282}

37ac.^{283} **32008D0217** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/217/EB frá 20. desember 2007 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „grunnvirki“ í samevrópska háhraðajárnbrautakerfinu (Stjttíð. ESB L 77, 19.3.2008, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{284} **32012D0464** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/464/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjttíð. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 20).

-^{285} **32014R1299** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1299/2014 frá 18. nóvember 2014 (Stjttíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 1).

^{278} Texti 37. liðar (tilskipun ráðsins 91/440/EBE), sem var innleiddur með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994, kemur í stað fyrri 37. liðar. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 2.47/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar], gildistaka 1.6.2022.

^{279} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 25/97 (Stjttíð. EB L 242, 4.9.1997, bls. 74 og EES-viðbætur nr. 37, 4.9.1997, bls. 74), gildistaka 1.4.1997. Texti 37. liðar a (tilskipun ráðsins 96/48/EB) falli brott frá 19. júlí 2010 með ákvörðun nr. 11/2010 (Stjttíð. ESB L 101, 22.4.2010, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 19, 22.4.2010, bls. 21), gildistaka 1.10.2010.

^{280} Lið 37aa (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/730/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 34/2003 (Stjttíð. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 24), gildistaka 15.3.2003. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjttíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{281} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 108/2015 (Stjttíð. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 65 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 62), gildistaka 1.6.2022.

^{282} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 34/2003 (Stjttíð. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 24), gildistaka 15.3.2003. Texti liðar 37ab (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/731/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjttíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

^{283} Lið 37ac (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/732/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 34/2003 (Stjttíð. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 24), gildistaka 15.3.2003. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 129/2008 (Stjttíð. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 5, 29.1.2009, bls. 4), gildistaka 6.12.2008.

^{284} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með“ var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjttíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{285} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 223/2015 (Stjttíð. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 45), gildistaka 26.9.2015.

- 37aca.^{286} **32012D0462** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/462/ESB frá 23. júlí 2012 um breytingu á ákvörðunum 2002/731/EB, 2002/732/EB, 2002/733/EB, 2002/735/EB og 2006/66/EB og um niðurfellingu á ákvörðun 2002/730/EB um tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi (Stjtið. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 1).
- 37ad. []^{287}
- 37ae. []^{288}
- 37af.^{289} **32002D0735** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/735/EB frá 30. maí 2002 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar járnbrautarvagnaundirkerfi samevrópska háhraðajárnbrautakerfisins sem um getur í 1. mgr. 6. gr. tilskipunar 96/48/EB (Stjtið. EB L 245, 12.9.2002, bls. 402), eins og henni var breytt með:
- ^{290} **32008D0232** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/232/EB frá 21. febrúar 2008 (Stjtið. ESB L 84, 26.3.2008, bls. 132),
 - ^{291} **32012D0462** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/462/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjtið. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 1).
- 37ag.^{292} **32008D0284** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/284/EB frá 6. mars 2008 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „orku“ í samevrópska háhraðajárnbrautakerfinu (Stjtið. ESB L 104, 14.4.2008, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{293} **32012D0464** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/464/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjtið. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 20).
 - ^{294} **32014R1301** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1301/2014 frá 18. nóvember 2014 (Stjtið. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 179), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 13, 20.1.2015, bls. 13.
- 37ah.^{295} **32008D0232** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/232/EB frá 21. febrúar 2008 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „járnbrautarvagnar“ í samevrópska háhraðajárnbrautakerfinu (Stjtið. ESB L 84, 26.3.2008, bls. 132), eins og henni var breytt með:
- ^{296} **32012D0464** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/464/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjtið. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 20),
 - ^{297} **32014R1302** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1302/2014 frá 18. nóvember 2014 (Stjtið. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 228), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 10, 16.1.2015, bls. 45,
 - ^{298} **32014R1304** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1304/2014 frá 26. nóvember 2014 (Stjtið. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 421).

^{286} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjtið. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{287} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 34/2003 (Stjtið. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 24), gildistaka 15.3.2003. Texti liðar 37ad (tilskipun ráðsins 2002/733/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtið. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

^{288} Lið 37ae (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/734/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 34/2003 (Stjtið. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 24), gildistaka 15.3.2003. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 129/2008 (Stjtið. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 5, 29.1.2004, bls. 4), gildistaka 6.12.2008. Var felldur brott frá 1.1.2014 með ákvörðun nr. 122/2013 (Stjtið. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 28), gildistaka 15.6.2013.

^{289} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 34/2003 (Stjtið. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 24), gildistaka 15.3.2003.

^{290} Textanum „eins og henni var breytt með:“ og undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 48/2009 (Stjtið. ESB L 162, 25.6.2009, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 33, 25.6.2009, bls. 15), gildistaka 25.4.2009.

^{291} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjtið. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{292} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 34/2009 (Stjtið. ESB L 130, 28.5.2009, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 28, 28.5.2009, bls. 26), gildistaka 18.3.2009.

^{293} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjtið. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{294} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2015 (Stjtið. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 57), gildistaka 12.6.2015.

^{295} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 48/2009 (Stjtið. ESB L 162, 25.6.2009, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 33, 25.6.2009, bls. 15), gildistaka 25.4.2009.

^{296} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjtið. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{297} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 187/2015 (Stjtið. ESB L 8, 12.1.2017, bls. 17 og EES-viðbætur nr. 3, 12.1.2017, bls. 16), gildistaka 11.7.2015.

^{298} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 272/2015 (Stjtið. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 60), gildistaka 1.11.2015.

- 37ai.{²⁹⁹} **32014R1304** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1304/2014 frá 26. nóvember 2014 um tækniforskrift um rekstrarhæfi að því er varðar undirkerfið „járnbrautarvagnar – hávaði“, um breytingu á ákvörðun 2008/232/EB og um niðurfellingu á ákvörðun 2011/229/ESB (Stjttíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 421), eins og henni var breytt með:
- {³⁰⁰} **32019R0774** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/774 frá 16. maí 2019 (Stjttíð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 89).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Orðin „Noregur og“ bætist við á undan orðinu „Svíþjóð“ í a-lið undirkafla 7.3.2.3 í viðaukanum,
 - b) Orðin „Noregur og“ bætist við á undan orðinu „Svíþjóð“ í a-lið undirkafla 7.3.2.4 í viðaukanum.
 - c) {³⁰¹} Í b-lið greinar 7.3.2.4 í viðaukanum koma orðin „Noregur og“ á undan orðinu „Svíþjóð“.
 - d) Í fyrstu undirgrein b-liðar greinar 7.4.1 í viðaukanum er orðinu „Noregur“ bætt við á undanum orðunum „og Svíþjóð“ og orðinu „norsku“ er bætt við á undan orðunum „og sænsku“.
- 37aj.{³⁰²} **32015R0171** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/171 frá 4. febrúar 2015 um tiltekna þætti verklagsreglna varðandi veitingu leyfa til járnbrautarfyrirtækja (Stjttíð. ESB L 29, 5.2.2015, bls. 3).
- 37ak.{³⁰³} **32015R0429** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/429 frá 13. mars 2015 um fyrirkomulag, sem fylgja skal, við innheimtu gjalda fyrir kostnað vegna áhrifa af völdum hávaða (Stjttíð. ESB L 70, 14.3.2015, bls. 36).
- 37al.{³⁰⁴} **32015R0909** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/909 frá 12. júní 2015 um fyrirkomulag við útreikning á kostnaði sem fellur til beint vegna reksturs lestarþjónustu (Stjttíð. ESB L 148, 13.6.2015, bls. 17).
- 37am.{³⁰⁵} **32015R1100** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1100 frá 7. júlí 2015 um kvöð um skýrslugjöf aðildarríkjanna innan ramma vöktunar á járnbrautarmarkaðnum (Stjttíð. ESB L 181, 9.7.2015, bls. 1).
- 37an.{³⁰⁶} **32016R0545** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/545 frá 7. apríl 2016 um málsmeðferð og viðmiðanir varðandi rammisamninga um úthlutun aðstöðu við járnbrautargrunnvirki (Stjttíð. ESB L 94, 8.4.2016, bls. 1).
- 37ao.{³⁰⁷} **32017D2075** - Framseld ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2075 frá 4. september 2017 um að skipta út VII. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2012/34/ESB um að koma á fót samevrópsku járnbrautarsvæði (Stjttíð. ESB L 295, 14.11.2017, bls. 69).
- 37ap.{³⁰⁸} **32017R2177** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2177 frá 22. nóvember 2017 um aðgang að þjónustuaðstöðu og járnbrautartengdri þjónustu (Stjttíð. ESB L 307, 23.11.2017, bls. 1).
- 37aq.{³⁰⁹} **32018R1795** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1795 frá 20. nóvember 2018 um verklagsreglur og viðmiðanir til að leggja mat á efnahagslegt jafnvægi skv. 11. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2012/34/ESB (Stjttíð. ESB L 294, 21.11.2018, bls. 5).

{²⁹⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 272/2015 (Stjttíð. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 60), gildistaka 1.11.2015.

{³⁰⁰} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁰¹} Aðlögunarliðum c) og d) var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁰²} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁰³} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁰⁴} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁰⁵} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁰⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁰⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁰⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁰⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

- 37ar.^{310} **32020R1429** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/1429 frá 7. október 2020 um ráðstafanir til að stuðla að sjálfbærum járnbrautarmarkaði vegna COVID-19-faraldursins (Stjtfð. ESB L 333, 12.10.2020, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{311} **32020R2180** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/2180 frá 18. desember 2020 (Stjtfð. ESB L 433, 22.12.2020, bls. 3),
 - ^{312} **32021R1061** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1061 frá 28. júní 2021 (Stjtfð. ESB L 229, 29.6.2021, bls. 1),
 - ^{313} **32022R0312** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2022/312 frá 24. febrúar 2022 (Stjtfð. ESB L 55, 28.2.2022, bls. 1),
 - ^{314} **32022R1036** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1036 frá 29. júní 2022 (Stjtfð. ESB L 173, 30.6.2022, bls. 50).
- 37b. [] ^{315}
- 37c. [] ^{316}
- 37ca. [] ^{317}
- 37d. [] ^{318}
- 37da. [] ^{319}
- 37db.^{320} **32008D0163** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/163/EB frá 20. desember 2007 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar öryggi í járnbrautargöngum í almenna, samevrópska járnbrautakerfinu og samevrópska háhraðajárnbrautakerfinu (Stjtfð. ESB L 64, 7.3.2008, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{321} **32011D0291** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/291/ESB frá 26. apríl 2011 (Stjtfð. ESB L 139, 26.5.2011, bls. 1),
 - ^{322} **32012D0464** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/464/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjtfð. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 20),
 - ^{323} **32014R1303** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1303/2014 frá 18. nóvember 2014 (Stjtfð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 394).

-
- ^{310} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 251/2021 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.
- ^{311} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 252/2021 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.
- ^{312} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 390/2021 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.
- ^{313} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 258/2022 (Stjtfð. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 54), gildistaka 24.9.2022.
- ^{314} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 284/2022 (Stjtfð. ESB L 117, 4.5.2023, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 35, 4.5.2023, bls. 13), gildistaka 29.10.2022.
- ^{315} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 171/1999 (Stjtfð. EBL 61, 1.3.2001, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 11, 1.3.2001, bls. 249), gildistaka 27.11.1999. Texti liðar 37b (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 1999/569/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtfð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.
- ^{316} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 119/2001 (Stjtfð. EB L 322, 6.12.2001, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 60, 6.12.2001, bls. 32), gildistaka 29.9.2001. Texti 37. liðar c (tilskipun ráðsins 2001/260/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtfð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.
- ^{317} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 16/2002 (Stjtfð. EB L 110, 25.4.2002, bls. 11 og EES-viðbætur nr. 21, 25.4.2002, bls. 8), gildistaka 2.3.2002. Liður 37d var endurtölusettur sem liður 37ca með ákvörðun nr. 11/2010 (Stjtfð. ESB L 101, 22.4.2010, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 19, 22.4.2010, bls. 21), gildistaka 1.10.2010. Texti liðar 37ca (tilskipun 2001/16/EB) var felldur brott frá 19. júlí 2010 með ákvörðun nr. 11/2010 (Stjtfð. ESB L 101, 22.4.2010, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 19, 22.4.2010, bls. 21), gildistaka 1.10.2010.
- ^{318} Nýjum 37. lið d var bætt við með ákvörðun nr. 11/2010 (Stjtfð. ESB L 101, 22.4.2010, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 19, 22.4.2010, bls. 21), gildistaka 1.10.2010. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.
- ^{319} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 68/2008 (Stjtfð. ESB L 257, 25.9.2008, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 58, 25.9.2008, bls. 13), gildistaka 7.6.2008. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.
- ^{320} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 86/2008 (Stjtfð. ESB L 280, 23.10.2008, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 64, 23.10.2008, bls. 15), gildistaka 5.7.2008.
- ^{321} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 176/2012 (Stjtfð. ESB L 341, 13.12.2012, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 70, 13.12.2012, bls. 33), gildistaka 29.9.2012.
- ^{322} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjtfð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.
- ^{323} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 160/2015 (Stjtfð. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 59), gildistaka 12.6.2015.

- 37dba.^{324} **32014R1303** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1303/2014 frá 18. nóvember 2014 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar „öryggi í járnbrautargöngum“ í járnbrautakerfi í Evrópusambandinu (Stjútíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 394), eins og henni var breytt með:
- ^{325} **32016R0912** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/912 frá 9. júní 2016 (Stjútíð. ESB L 153, 10.6.2016, bls. 28),
 - ^{326} **32019R0776** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/776 frá 16. maí 2019 (Stjútíð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 108).
- 37dc.^{327} **32009D0965** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/965/EB frá 30. nóvember 2009 um tilvísunarskjalið sem um getur í 4. mgr. 27. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2008/57/EB um rekstrarsamhæfi járnbrautakerfisins í Bandalaginu (Stjútíð. ESB L 341, 22.12.2009, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{328} **32015D2299** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2299 frá 17. nóvember 2015 (Stjútíð. ESB L 324, 10.12.2015, bls. 15).
- 37dd.^{329} **32010D0713** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/713/ESB frá 9. nóvember 2010 um aðferðareiningar í verklagsreglum um samræmismat, nothæfi og EB-sannprófun sem nota skal í tækniforskriftum um rekstrarsamhæfi sem samþykktar voru samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/57/EB (Stjútíð. ESB L 319, 4.12.2010, bls. 1).
- 37de.^{330} **32011D0155** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/155/ESB frá 9. mars 2011 um útgáfu og stjórnun tilvísunarskjalsins sem um getur í 4. mgr. 27. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2008/57/EB um rekstrarsamhæfi járnbrautakerfisins í Bandalaginu (Stjútíð. ESB L 63, 10.3.2011, bls. 22).
- 37df. []^{331}
- 37dg.^{332} **32011D0275** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/275/ESB frá 26. apríl 2011 varðandi tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „grunnvirki“ í almenna, samevrópska járnbrautakerfinu (Stjútíð. ESB L 126, 14.5.2011, bls. 53), eins og henni var breytt með:
- ^{333} **32012D0464** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/464/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjútíð. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 20),
 - ^{334} **32014R1299** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1299/2014 frá 18. nóvember 2014 (Stjútíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 1).
- 37dh.^{335} **32011D0274** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/274/ESB frá 26. apríl 2011 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar orkuundirkerfi almenna, samevrópska járnbrautakerfisins (Stjútíð. ESB L 126, 14.5.2011, bls.1), eins og henni var breytt með:
- ^{336} **32012D0464** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/464/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjútíð. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 20),

^{324} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 160/2015 (Stjútíð. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 59), gildistaka 12.6.2015.

^{325} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 36/2017 (Stjútíð. ESB L 297, 22.11.2018, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 78, 22.11.2018, bls. 55), gildistaka 4.2.2017.

^{326} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{327} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 88/2010 (Stjútíð. ESB L 277, 21.10.2010, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 59, 21.10.2010, bls. 10), gildistaka 3.7.2010.

^{328} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 123/2016 (Stjútíð. ESB L 308, 23.11.2017, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 76, 23.11.2017, bls. 34), gildistaka 4.6.2016.

^{329} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 103/2011 (Stjútíð. ESB L 318, 1.12.2011, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 65, 1.12.2011, bls. 14), gildistaka 1.4.2013.

^{330} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 143/2011 (Stjútíð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 32), gildistaka 3.12.2011.

^{331} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 24/2012 (Stjútíð. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 35), gildistaka 11.2.2012. Varsíðar felldur brott með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{332} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 57/2012 (Stjútíð. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 45), gildistaka 31.3.2012.

^{333} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjútíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{334} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 223/2015 (Stjútíð. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 45), gildistaka 26.9.2015.

^{335} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 130/2012 (Stjútíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 11), gildistaka 14.7.2012.

^{336} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjútíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

- ^{337} **32014R1301** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1301/2014 frá 18. nóvember 2014 (Stjtið. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 179), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 13, 20.1.2015, bls. 13.
- 37di.^{338} **32011D0291** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/291/ESB frá 26. apríl 2011 varðandi tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar eimreiðar og járnbrautarvagna fyrir farþega í undirkerfinu „járnbrautarvagnar“, í almenna, samevrópska járnbrautakerfinu (Stjtið. ESB L 139, 26.5.2011, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{339} **32012D0088** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/88/ESB frá 25. janúar 2012 (Stjtið. ESB L 51, 23.2.2012, bls.1),
- ^{340} **32012D0464** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/464/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjtið. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 20),
- ^{341} **32014R1302** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1302/2014 frá 18. nóvember 2014 (Stjtið. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 228), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 10, 16.1.2015, bls. 45.

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Eftirfarandi bætist við í lið 7.3.2.3 í viðauka við ákvörðunina:

„Sérstakt tilvik Noregur

(„P“) Einingar skulu vera innan hreyfilýsingarsporviddar NO1 til að fá óheftan aðgang að norska járnbrautanetinu. Járnbrautarlínur sem heimila meiri sporvidd eru tilgreinar í leiðarvísi járnbrautanetsins.

Þetta kemur ekki í veg fyrir að járnbrautarvagnar sem uppfylla tækniforskrift um rekstrarsamhæfi fái aðgang að innlenda járnbrautanetinu.“

- b) Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 7.3.2.13 í viðauka við ákvörðunina:

„7.3.2.13a Aflstuðull (4.2.8.2.6)

Sérstakt tilvik Noregur

(„P“) Að því er varðar óheftan aðgang að norska járnbrautanetinu gildir eftirfarandi fyrir rafknúnar dráttareiningar::

- Rýmdarflsstuðull skal ekki vera minni en 0,95 við snertivírásþennu sem er meiri en 16,5 kV þegar dráttareiningin notar orku á virkan hátt.
- Rýmdarafi skal ekki vera meira en 60 kVAr þegar dráttareiningin endurmyndar orku.
- Spanafisstuðull skal ekki vera minni en 0,95 við snertivírásþennu sem er undir 16,5 kV þegar dráttareiningin endurmyndar orku.“

- c) Eftirfarandi bætist við í lið 7.3.2.16 í viðauka við ákvörðunina:

„Sérstakt tilvik Noregur

(„T“) Þetta sérstaka tilvik gildir um einingar sem eru reknar á járnbrautarlínunum þar sem ökuleiðarakerfi hefur ekki verið endurnýjað. Járnbrautarlínur þar sem ökuleiðarakerfið uppfyllir tækniforskrift um rekstrarsamhæfi eru tilgreindar í leiðarvísi járnbrautanetsins.

^{337} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2015 (Stjtið. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 57), gildistaka 12.6.2015.

^{338} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 176/2012 (Stjtið. ESB L 341, 13.12.2012, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 70, 13.12.2012, bls. 33), gildistaka 29.9.2012.

^{339} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 124/2013 (Stjtið. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 30), gildistaka 15.6.2013.

^{340} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjtið. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{341} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 187/2015 (Stjtið. ESB L 8, 12.1.2017, bls. 17 og EES-viðbætur nr. 3, 12.1.2017, bls. 16), gildistaka 11.7.2015.

Stærð straumsnertuhaussins skal vera samkvæmt EN 50367:2011 mynd B.6 (1800 mm).“

- d) Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 7.3.2.16 í viðauka við ákvörðunina:

„7.3.2.16a Stöðusnertukraftur straumsnertunnar (4.2.8.2.9.5)

Sérstakt tilvik Noregur

(„P“) Þetta sérstaka tilvik gildir um einingar sem eru reknar á járnbrautarlínunum þar sem ökuleiðarakerfið hefur ekki verið endurnýjað.

Járnbrautarlínur þar sem ökuleiðarakerfið uppfyllir tækniforskrift um rekstrarsamhæfi eru tilgreindar í leiðarvísí járnbrautanetsins.

Í kyrrstöðu skulu straumsnertur hafa stöðusnertukraftinn 55 N.“

- e) Eftirfarandi bætist við í lið 7.3.2.17 í viðauka við ákvörðunina:

„Sérstakt tilvik Noregur

(„P“) Þetta sérstaka tilvik gildir um einingar sem eru reknar á járnbrautarlínunum þar sem ökuleiðarakerfið hefur ekki verið endurnýjað. Járnbrautarlínur þar sem ökuleiðarakerfið uppfyllir tækniforskrift um rekstrarsamhæfi eru tilgreindar í leiðarvísí járnbrautanetsins.

Straumsnertur verða, auk krafna tækniforskriftar um rekstrarsamhæfi, að vera í samræmi við ferli sem byggir á eftirfarandi formúlu: $F_m = 0,00097v^2 + 55$, með $\pm 10\%$ vikmörk.“

- f) Eftirfarandi bætist við í lið 7.4 í viðauka við ákvörðunina:

„Sérstök skilyrði Noregur

(„P“) Til að járnbrautarvagnar fái óheftan aðgang að norska járnbrautanetinu við vetrarskilyrði verður að sýna fram á að járnbrautarvagnarnir uppfylli eftirfarandi kröfur:

- Velja skal hitasvæði T2 eins og tilgreint er í lið 4.2.6.1.2.

- Velja skal erfiðar aðstæður með snjó, ísingu og hagléli eins og tilgreint er í lið 4.2.6.1.5.“

37dj.{³⁴²} **32011R0454** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 454/2011 frá 5. maí 2011 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „fjarvirknibúnaður fyrir farþegaflutninga“ í samevrópska járnbrautakerfinu (Stjtið. ESB L 123, 12.5.2011, bls. 11), eins og henni var breytt með:

-{³⁴³} **32012R0665** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 665/2012 frá 20. júlí 2012 (Stjtið. ESB L 194, 21.7.2012, bls. 1),

-{³⁴⁴} **32013R1273** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1273/2013 frá 6. desember 2013 (Stjtið. ESB L 328, 7.12.2013, bls. 72),

-{³⁴⁵} **32015R0302** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/302 frá 25. febrúar 2015 (Stjtið. ESB L 55, 26.2.2015, bls. 2),

-{³⁴⁶} **32016R0527** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/527 frá 4. apríl 2016 (Stjtið. ESB L 88, 5.4.2016, bls. 26),

-{³⁴⁷} **32019R0775** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/775 frá 16. maí 2019 (Stjtið. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 103).

³⁴² Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 177/2012 (Stjtið. ESB L 341, 13.12.2012, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 70, 13.12.2012, bls. 36), gildistaka 29.9.2012.

³⁴³ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 87/2013 (Stjtið. ESB L 291, 31.10.2013, bls. 53 og EES-viðbætur nr. 61, 31.10.2013, bls. 60), gildistaka 4.5.2013.

³⁴⁴ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 92/2014 (Stjtið. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 48), gildistaka 17.5.2014.

³⁴⁵ Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 224/2015 (Stjtið. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 48 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 47), gildistaka 26.9.2015.

³⁴⁶ Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 192/2016 (Stjtið. ESB L 80, 22.3.2018, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 19, 22.3.2018, bls. 49), gildistaka 24.9.2016.

³⁴⁷ Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

37dk.^{348} **32011D0665** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 4. október 2011 um evrópska skrá yfir viðurkenndar gerðir járnbrautarvagna (Stjútíð. ESB L 264, 8.10.2011, bls. 32), eins og henni var breytt með:

-^{349} **32019R0776** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/776 frá 16. maí 2019 (Stjútíð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 108),

-^{350} **32021D0701** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/701 frá 27. apríl 2021 (Stjútíð. ESB L 145, 28.4.2021, bls. 37).

37dl.^{351} **32012D0757** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 14. nóvember 2012 varðandi tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „rekstur og stjórn umferðar“ í járnbrautakerfinu í Evrópusambandinu og um breytingu á ákvörðun 2007/756/EB (Stjútíð. ESB L 345, 15.12.2012, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 101, 4.4.2014, bls. 15, eins og henni var breytt með:

-^{352} **32013D0710** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/710/ESB frá 2. desember 2013 (Stjútíð. ESB L 323, 4.12.2013, bls. 35),

-^{353} **32015R0995** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/995 frá 8. júní 2015 (Stjútíð. ESB L 165, 30.6.2015, bls. 1),

-^{354} **32020D0783** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/783 frá 12. júní 2020 (Stjútíð. ESB L 188, 15.6.2020, bls. 16).

37dm. []^{355}

37dn.^{356} **32014R1301** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1301/2014 frá 18. nóvember 2014 um tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi að því er varðar „orkuundirkerfi“ járnbrautakerfisins í Sambandinu (Stjútíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 179), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 13, 20.1.2015, bls. 13, eins og henni var breytt með:

-^{357} **32018R0868** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/868 frá 13. júní 2018 (Stjútíð. ESB L 149, 14.6.2018, bls. 16),

-^{358} **32019R0776** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/776 frá 16. maí 2019 (Stjútíð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 108).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við á eftir lið 7.4.2.11.1. í viðaukanum:

7.4.2.12 Sérstök einkenni norska kerfisins

^{348} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 19/2013 (Stjútíð. ESB L 144, 30.5.2013, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 31, 30.5.2013, bls. 28), gildistaka 2.2.2013.

^{349} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{350} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 253/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

^{351} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 122/2013 (Stjútíð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 28), gildistaka 15.6.2013. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 16.6.2014. Texti liðar 37dl var felldur brott frá 16. júní 2024 með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{352} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 92/2014 (Stjútíð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 48), gildistaka 17.5.2014.

^{353} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 273/2015 (Stjútíð. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 60 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 62), gildistaka 1.11.2015.

^{354} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 121/2021 (Stjútíð. ESB L 204/110, 18.1.2024 og EES-viðbætur nr. 5, 18.1.2024, bls. 58), gildistaka 20.3.2021.

^{355} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjútíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014. Texta liðar 37dm (framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/633/ESB) var skipt út með ákvörðun nr. 110/2015 (Stjútíð. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 67 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 64), gildistaka 1.5.2015. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{356} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2015 (Stjútíð. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 57), gildistaka 12.6.2015.

^{357} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{358} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

7.4.2.12.1 Mat á nothæfri meðalspennu (6.2.4.1)

P-tilvik

Auk mats á nothæfri spennu samkvæmt málsgrein 15.4 í EN 50388:2012, er einnig heimilt að meta afkastagetu aflgjafans með:

- Samanburði við fyrri reynslu þar sem aflgjafalausnin hefur verið notið vegna sambærilegrar eða kröfuharðari lestaráætlunar. Eftirtaldir þættir skulu vera sambærilegir eða meiri:
- fjarlægð að spennustýrðum teini (tíðnibreytir),
- samviðnám loftstrengs með snertivírum.
- Gróft mat á *U_{mean usefu}* í einföldum tilvikum sem leiða til aukinnar viðbótagetu fyrir framtíðareftirsurn umferðar.

37do.^{359} **32014R1302** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1302/2014 frá 18. nóvember 2014 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „járnbrautavagnar – eimreiðir og farþegavagnar“ í járnbrautarkerfinu í Evrópusambandinu (Stjttíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 228), eins og hún var leiðrétt í Stjttíð. ESB L 10, 16.1.2015, bls. 45, eins og henni var breytt með:

-^{360} **32018R0868** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/868 frá 13. júní 2018 (Stjttíð. ESB L 149, 14.6.2018, bls. 16),

-^{361} **32019R0776** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/776 frá 16. maí 2019 (Stjttíð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 108),

-^{362} **32020R0387** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/387 frá 9. mars 2020 (Stjttíð. ESB L 73, 10.3.2020, bls. 6).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Eftirfarandi bætist við í lið 7.3.2.12 í viðaukanum:

„Sérstakt tilvik Noregur („T“)

Að því er varðar óheftan aðgang að norska járnbrautanetinu gildir eftirfarandi fyrir rafknúnar dráttareiningar:

- Rýmdarflsstuðull skal ekki vera minni en 0,95 við snertivíraspennu sem er meiri en 16,5 kV þegar dráttareiningin notar orku á virkan hátt.
- Rýmdarafi skal ekki vera meira en 60 kVAr þegar dráttareiningin endurmyndar orku.
- Spanafllsstuðull skal ekki vera minni en 0,95 við snertivíraspennu sem er undir 16,5 kV þegar dráttareiningin endurmyndar orku.“

b) Eftirfarandi bætist við í lið 7.3.2.14 í viðaukanum:

„Sérstakt tilvik Noregur („T“)

Þetta sérstaka tilvik gildir um einingar sem eru reknar á járnbrautarlínunum þar sem ökuleiðarakerfi hefur ekki verið endurnýjað. Járnbrautarlínur þar sem ökuleiðarakerfið uppfyllir tækniforskrift um rekstrarsamhæfi eru tilgreindar í leiðarvísi járnbrautanetsins.

Stærð straumsnertuhaussins skal vera samkvæmt EN 50367:2011 mynd B.6 (1800 mm).“

^{359} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 187/2015 (Stjttíð. ESB L 8, 12.1.2017, bls. 17 og EES-viðbætur nr. 3, 12.1.2017, bls. 16), gildistaka 11.7.2015.

^{360} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síð ar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síð ar]), gildistaka 1.6.2022.

^{361} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síð ar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síð ar]), gildistaka 1.6.2022.

^{362} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síð ar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síð ar]), gildistaka 1.6.2022.

- c) Eftirfarandi bætist við á eftir lið 7.3.2.15 í viðaukanum:

„7.3.2.15a Stöðusnertukraftur straumsnertunnar (4.2.8.2.9.5)

Sérstakt tilvik Noregur („T“)

Þetta sérstaka tilvik gildir um einingar sem eru reknar á járnbrautarlínunum þar sem ökuleiðarakerfið hefur ekki verið endurnýjað. Járnbrautarlínur þar sem ökuleiðarakerfið uppfyllir tækniforskrift um rekstrarsamhæfi eru tilgreindar í leiðarvísí járnbrautanetsins.

Í kyrrstöðu skulu straumsnertur hafa stöðusnertukraftinn 55 N.“

- d) Eftirfarandi bætist við í lið 7.3.2.16 í viðaukanum:

Sérstakt tilvik Noregur („T“)

Þetta sérstaka tilvik gildir um einingar sem eru reknar á járnbrautarlínunum þar sem ökuleiðarakerfið hefur ekki verið endurnýjað. Járnbrautarlínur þar sem ökuleiðarakerfið uppfyllir tækniforskrift um rekstrarsamhæfi eru tilgreindar í leiðarvísí járnbrautanetsins.

Straumsnertur verða, auk krafna tækniforskriftar um rekstrarsamhæfi, að vera í samræmi við ferli sem byggir á eftirfarandi formúlu: $F_m = 0,00097 v^2 + 55$, með $\pm 10\%$ vikmörk.“

- e) Eftirfarandi bætist við í lið 7.4 í viðaukanum:

„*Sérstök skilyrði Noregur*

Til að járnbrautarvagnar fái óheftan aðgang að norska járnbrautanetinu við vetrarskilyrði verður að sýna fram á að járnbrautarvagnarnir uppfylli eftirfarandi kröfur:

- Velja skal hitasvæði T2 eins og tilgreint er í lið 4.2.6.1.1.

- Velja skal erfiðar aðstæður með snjó, ísingu og hagléli eins og tilgreint er í lið 4.2.6.1.2.“

37e. []^{363}

37f.^{364} **32004D0447** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/447/EB frá 29. apríl 2004 um breytingu á viðauka A við ákvörðun 2002/731/EB frá 30. maí 2002 og um ákvörðun megineiginleika í kerfum í A-flokki (ERTMS) að því er varðar stjórn- og merkjakerfi almenna, samevrópska járnbrautakerfisins sem um getur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/16/EB (Stjtíð. ESB L 155, 30.4.2004, bls. 65), eins og hún var leiðrétt í Stjtíð. ESB L 193, 1.6.2004, bls. 53, eins og henni var breytt með:

-^{365} **32006D0679** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/679/EB frá 28. mars 2006 (Stjtíð. ESB L 284, 16.10.2006, bls. 1).

37g.^{366} **32011D0229** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/229/ESB frá 4. apríl 2011 um tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „járnbrautarvagnar — hávaði“ í almenna, samevrópska járnbrautakerfinu (Stjtíð. ESB L 99, 13.4.2011, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{367} **32012D0464** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/464/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjtíð. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 20),

-^{368} **32014R1304** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1304/2014 frá 26. nóvember 2014 (Stjtíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 421).

^{363} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 13/2005 (Stjtíð. ESB L 161, 23.6.2005, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 32, 23.6.2005, bls. 17), gildistaka 9.2.2005. Texti 37. liðar e (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/446/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.11.2014.

^{364} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 13/2005 (Stjtíð. ESB L 161, 23.6.2005, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 32, 23.6.2005, bls. 17), gildistaka 9.2.2005.

^{365} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 144/2007 (Stjtíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 86 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 86), gildistaka 27.10.2007.

^{366} Texta 37. liðar g (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/66/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 117/2007 (Stjtíð. ESB L 47, 21.2.2008, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 9, 21.2.2008, bls. 32), gildistaka 29.9.2007. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 144/2011 (Stjtíð. ESB L 76, 15.3.2013 bls. 28 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 33), gildistaka 3.12.2011.

^{367} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjtíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{368} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 272/2015 (Stjtíð. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 60), gildistaka 1.11.2015.

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samninginn varðar, aðlöguð sem hér segir:

Orðin „og Noregi“ bætist við á eftir orðinu „Litháen“ í lið 7.7.2.4 í viðauka við ákvörðunina.

37ga.^{369} **32012D0462** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/462/ESB frá 23. júlí 2012 um breytingu á ákvörðunum 2002/731/EB, 2002/732/EB, 2002/733/EB, 2002/735/EB og 2006/66/EB og um niðurfellingu á ákvörðun 2002/730/EB um tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi (Stjttíð. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 1).

37h.^{370} **32014R1305** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1305/2014 frá 11. desember 2014 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar fjarvirknibúnað fyrir vöruflutningaundirkerfi járnbrautakerfis Evrópusambandsins og um niðurfellingu reglugerðar (EB) nr. 62/2006 (Stjttíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 438), eins og henni var breytt með:

- **32018R0278** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/278 frá 23. febrúar 2018 (Stjttíð. ESB L 54, 24.2.2018, bls. 11),

- **32019R0778** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/778 frá 16. maí 2019 (Stjttíð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 356),

-^{371} **32021R0541** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/541 frá 26. mars 2021 (Stjttíð. ESB L 108, 29.3.2021, bls. 19).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samningur þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi undirgrein bætist við á eftir þriðju undirgrein í a-lið töluliðar 7.1 í viðaukanum:

„Eftirlitsstofnun EFTA skal eiga áheyrnaraðild í framkvæmdanefndinni.“

37i.^{372} **32016R0919** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/919 frá 27. maí 2016 um tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfin „stjórn- og merkjakerfi“ í járnbrautakerfi Evrópusambandsins. (Stjttíð. ESB L 158, 15.6.2016, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjttíð. ESB L 279, 15.10.2016, bls. 94, eins og henni var breytt með:

-^{373} **32020R0420** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/420 frá 16. mars 2020 (Stjttíð. ESB L 84, 20.3.2020, bls. 5),

-^{374} **32019R0776** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/776 frá 16. maí 2019 (Stjttíð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 108),

-^{375} **32020R0387** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/387 frá 9. mars 2020 (Stjttíð. ESB L 73, 10.3.2020, bls. 6).

37ia.^{376} **32012D0463** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/463/ESB frá 23. júlí 2012 um breytingu á ákvörðunum 2006/679/EB og 2006/860/EB um tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi (Stjttíð. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 11).

37ib.^{377} **32017R0006** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/6 frá 5. janúar 2017 um evrópska framkvæmdaáætlun um evrópskt stjórnunarkerfi fyrir járnbrautarumferð (Stjttíð. ESB L 3, 6.1.2017, bls. 6).

^{369} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjttíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{370} Texta 37. liðar h (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 62/2006) var bætt við með ákvörðun nr. 144/2007 (Stjttíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 86 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 86), gildistaka 27.10.2007. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022. Aðlögunartextanum var skipt út með ákvörðun nr. 391/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{371} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 391/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{372} Texta 37. liðar i (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/679/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 144/2007 (Stjttíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 86 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 86), gildistaka 27.10.2007. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 124/2013 (Stjttíð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 30), gildistaka 15.6.2013. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 96/2017 (Stjttíð. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 66), gildistaka 6.5.2017.

^{373} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 122/2021 (Stjttíð. ESB L 2024/115, 18.1.2024 og EES-viðbætur 5, 18.1.2024, bls. 59), gildistaka 20.3.2021.

^{374} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{375} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{376} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjttíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

^{377} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

37j. [] {³⁷⁸}

37k. [] {³⁷⁹}

37l. [] {³⁸⁰}

37m. {³⁸¹} **32008D0164** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/164/EB frá 21. desember 2007 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar „ferðahlað fólk“ í almenna samevrópska járnbrautakerfinu og samevrópska háhraðajárnbrautakerfinu (Stjttíð. ESB L 64, 7.3.2008, bls. 72), eins og henni var breytt með:

- {³⁸²} **32012D0464** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/464/ESB frá 23. júlí 2012 (Stjttíð. ESB L 217, 14.8.2012, bls. 20),

- {³⁸³} **32014R1300** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1300/2014 frá 18. nóvember 2014 (Stjttíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 110).

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í lok liðar 7.4.1.2 (bil milli lestar og brautarpalls) í viðaukanum:

Noregur „P“

$$b_{q0}(\text{innan}) = 1670 + \frac{41000}{R}$$

$$b_{q0}(\text{utan á}) = 1670 + \frac{31000}{R}$$

37ma. {³⁸⁴} **32014R1300** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1300/2014 frá 18. nóvember 2014 um tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi að því er varðar aðgengi fatlaðra og hreyfihlaðra einstaklinga að járnbrautarkerfi í Sambandinu. (Stjttíð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 110), eins og henni var breytt með:

- {³⁸⁵} **32019R0772** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/772 frá 16. maí 2019 (Stjttíð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 1),

- {³⁸⁶} **32022R0721** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/721 frá 10. maí 2022 (Stjttíð. ESB L 134, 11.5.2022, bls. 14),

- {³⁸⁷} **32023R0062** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/62 frá 5. janúar 2023 (Stjttíð. ESB L 5, 6.1.2023, bls. 31).

{³⁷⁸} Texta 37. liðar j (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/860/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 144/2007 (Stjttíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 86 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 86), gildistaka 27.10.2007. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 124/2013 (Stjttíð. ESB L 318, 28.11.2013 bls. 26 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 30), gildistaka 15.6.2013.

{³⁷⁹} Texta 37. liðar k (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/920/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 52/2008 (Stjttíð. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 23), gildistaka 26.4.2008. Varsíðarskipt út með ákvörðun nr. 111/2012 (Stjttíð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 34), gildistaka 16.6.2012. Texti 37. liðar k (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/314/ESB) var felldur brott frá 1.1.2014 með ákvörðun nr. 122/2013 (Stjttíð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 28), gildistaka 15.6.2013.

{³⁸⁰} Texta 37. liðar l (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/861/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 53/2011 (Stjttíð. ESB L 196, 28.7.2011, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 43, 28.7.2011, bls. 12), gildistaka 21.5.2011. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 20/2014 (Stjttíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 42, 27.7.2014, bls. 27), gildistaka 15.2.2014.

{³⁸¹} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 54/2011 (Stjttíð. ESB L 196, 28.7.2011, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 43, 28.7.2011, bls. 13), gildistaka 21.5.2011.

{³⁸²} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 19/2014 (Stjttíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 25), gildistaka 1.7.2014.

{³⁸³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 225/2015 (Stjttíð. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 48), gildistaka 1.6.2022.

{³⁸⁴} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 225/2015 (Stjttíð. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 48), gildistaka 1.6.2022.

{³⁸⁵} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjttíð. ESB L [verður birt síð ar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{³⁸⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 259/2022 (Stjttíð. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 59 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 55), gildistaka 24.9.2022.

{³⁸⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 162/2023 (Stjttíð. ESB L, 2023/02559, 30.11.2023 og EES-viðbætur nr. 87, 30.11.2023, bls. 34), gildistaka 14.6.2023.

37n.^{388} **32013R0321** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 321/2013 frá 13. mars 2013 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „járnbrautarvagnar — vöruflutningavagnar“ í járnbrautakerfinu í Evrópusambandinu og um niðurfellingu á ákvörðun 2006/861/EB (Stjtuð. ESB L 104, 12.4.2013, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{389} **32013R1236** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1236/2013 frá 2. desember 2013 (Stjtuð. ESB L 322, 3.12.2013, bls. 23),

-^{390} **32015R0924** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/924 frá 8. júní 2015 (Stjtuð. ESB L 150, 17.6.2015, bls. 10),

-^{391} **32019R0776** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/776 frá 16. maí 2019 (Stjtuð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 108),

-^{392} **32020R0387** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/387 frá 9. mars 2020 (Stjtuð. ESB L 73, 10.3.2020, bls. 6).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Í lið 7.4 í viðauka við reglugerðina bætist orðin „og Noregi“ við á eftir orðinu „Svíþjóð“ og orðin „og norska“ bætist við á eftir orðinu „sænska“.

37o.^{393} **32014R1299** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1299/2014 frá 18. nóvember 2014 um tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „grunnvirki“ í járnbrautakerfi Evrópusambandsins. (Stjtuð. ESB L 356, 12.12.2014, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{394} **32019R0776** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/776 frá 16. maí 2019 (Stjtuð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 108).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við á eftir lið 7.7.19.11 í viðaukanum:

7.7.20. Séreinkenni norska kerfisins

7.7.20.1. Bil milli spormiðju og brautarpallskants (4.2.9.3.)

P-tilvik

Eins og fram kemur í lið 4.2.9.3(1), skal reikna fjarlægð milli spormiðju og brautarpallskants samsíða akstursfletinum (b_q), eins og hann er skilgreindur í 12. kafla EC 15273-3:2013, með eftirfarandi gildum fyrir heimila viðbótar skögun (Skin):

a) á innri hluta ferilsins: $S_{kin} = 40,5/R$

b) á ytri hluta ferilsins: $S_{kin} = 31,5/R$

37p.^{395} **32016L0797** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/797/EB frá 11. maí 2016 um rekstrarsamhæfi járnbrautakerfisins í Evrópusambandinu (endurútgefin) (Stjtuð. ESB L 138, 26.5.2016, bls. 44), eins og henni var breytt með:

^{388} Liðnum og aðlögunartextum var bætt við með ákvörðun nr. 20/2014 (Stjtuð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 27), gildistaka 15.2.2014.

^{389} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 92/2014 (Stjtuð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 48), gildistaka 17.5.2014.

^{390} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 274/2015 (Stjtuð. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 61 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 63), gildistaka 1.11.2015.

^{391} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{392} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{393} Liðnum og aðlögunartextum var bætt við með ákvörðun nr. 223/2015 (Stjtuð. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 45), gildistaka 26.9.2015.

^{394} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{395} Liðnum og aðlögunartextum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

-{³⁹⁶} **32020L0700** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/700 frá 25. maí 2020 (Stjútíð. ESB L 165, 27.5.2020, bls. 27).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Í 2. mgr. 11. gr. er orðunum „og, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórnin“.

b) Eftirfarandi málsgreinum er bætt við 51. gr.:

„4. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í nefndinni, án atkvæðisréttar.

5. Formaður nefndarinnar getur boðið Eftirlitsstofnun EFTA að taka þátt sem áheyrnarfulltrúi, án atkvæðisréttar.“

37pa.{³⁹⁷}**32018R0545** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/545 frá 4. apríl 2018 um að koma á hagnýtu fyrirkomulagi fyrir heimildarferlið fyrir járnbrautavagna og gerðir járnbrautavagna samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/797 (Stjútíð. ESB L 90, 6.4.2018, bls. 66), eins og henni var breytt með:

-{³⁹⁸} **32020R0781** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/781 frá 12. júní 2020 (Stjútíð. ESB L 188, 15.6.2020, bls. 11).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Í 1. mgr. 8. gr. og 1. mgr. 10. gr. er orðunum „íslensku og norsku“ bætt við á efti orðunum „opinberum tungumálum Sambandsins“.

37pb.{³⁹⁹}**32018D1614** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1614 frá 25. október 2018 um forskriftir fyrir þær ökutækjaskrár sem um getur í 47. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/797 og um niðurfellingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/756/EB. (Stjútíð. ESB L 268, 26.10.2018, bls. 53).

37pc.{⁴⁰⁰}**32019R0250** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/250 frá 12. febrúar 2019 um sniðmát fyrir „EB“-yfirlýsingar og -vottorð fyrir rekstrarsamhæfisluta og undirkerfi járnbrauta, um fyrirmynd að samræmisyfirlýsingu fyrir viðurkennda gerð járnbrautavagns, um „EB“-sannprófunaraðferðir fyrir undirkerfi í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/797 og um niðurfellingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 201/2011 (Stjútíð. ESB L 42, 13.2.2019, bls. 9), eins og henni var breytt með:

-{⁴⁰¹} **32020R0779** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/779 frá 12. júní 2020 (Stjútíð. ESB L 188, 15.6.2020, bls. 6).

37pd.{⁴⁰²}**32019R0773** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/773 frá 16. maí 2019 um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfið „rekstur og stjórn umferðar“ í járnbrautakerfi Evrópusambandsins og um niðurfellingu ákvörðunar 2012/757/ESB (Stjútíð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 5), eins og henni var breytt með:

-{⁴⁰³} **32020R0778** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/778 frá 12. júní 2020 (Stjútíð. ESB L 188, 15.6.2020, bls. 4),

³⁹⁶ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 250/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

³⁹⁷ Liðnum og aðlögunartextum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

³⁹⁸ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 255/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

³⁹⁹ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁰⁰ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁰¹ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 254/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁰² Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁰³ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 254/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

- ^{404} **32021R2238** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2238 frá 15. desember 2021 (Stjtuð. ESB L 450, 16.12.2021, bls. 57).
- 37pe.^{405} **32019R0777** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/777 frá 16. maí 2019 um sameiginlegar forskriftir um skrá yfir járnbrautargrunnvirki og um niðurfellingu framkvæmdarákvörðunar 2014/880/ESB (Stjtuð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 312).
- 37pf.^{406} **32020R0424** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/424 frá 19. mars 2020 um að leggja upplýsingar fyrir framkvæmdastjórnina að því er varðar frávik frá beitingu tækniforskrifta um rekstrarsamhæfi í samræmi við tilskipun (ESB) 2016/797 (Stjtuð. ESB L 84, 20.3.2020, bls. 20).
38. ^{407}
39. ^{408}
- 39a. ^{409}
40. ^{410}
41. ^{411}
- 41a. ^{412}
- 41b. ^{413}
- 41c.^{414} **32010R0913** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 913/2010 frá 22. september 2010 um evrópskt járnbrautarkerfi fyrir samkeppnishæfa farmflutninga (Stjtuð. ESB L 276, 20.10.2010, bls. 22), eins og henni var breytt með:
- ^{415} **32013R1316** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1316/2013 frá 11. desember 2013 (Stjtuð. ESB L 348, 20.12.2013, bls. 129).

ii) *Flutningsgjöld*

42. ^{416}

^{404} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 259/2022 (Stjtuð. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 59 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 55), gildistaka 24.9.2022.

^{405} Líðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{406} Líðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{407} Texti 38. liðar (ákvörðun ráðsins nr. 83/418) var felldur brott með ákvörðun nr. 23/2012 (Stjtuð. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 33), gildistaka 1.2.2013.

^{408} Texti 39. liðar (ákvörðun ráðsins (EBE) nr. 1192/69) var felldur brott frá 1. janúar 2018 með ákvörðun nr. 97/2017 (Stjtuð. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 67), gildistaka 6.5.2017.

^{409} Líðnum var bætt við með ákvörðun nr. 97/2017 (Stjtuð. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 67), gildistaka 6.5.2017. Texti 39. liðar a (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 2016/2337) var felldur brott frá 1. janúar 2018 með ákvörðun nr. 97/2017 (Stjtuð. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 67), gildistaka 6.5.2017.

^{410} Texti 40. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2830/77) var felldur brott með ákvörðun nr. 23/2012 (Stjtuð. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 33), gildistaka 1.2.2013.

^{411} Texti 41. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2183/78) var felldur brott með ákvörðun nr. 23/2012 (Stjtuð. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 33), gildistaka 1.2.2013.

^{412} Texta 41. liðar a (tilskipun ráðsins 95/19/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 70/95 (Stjtuð. EB L 57, 7.3.1996, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 11, 7.3.1996, bls. 9), gildistaka 1.8.1996. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 23/2012 (Stjtuð. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 33), gildistaka 1.2.2013.

^{413} Texta 41. liðar b (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/14/EB) var bætt við með ákvörðun 118/2001 (Stjtuð. EB L 322, 6.12.2001, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 60, 6.12.2001, bls. 29), gildistaka 29.9.2001. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{414} Líðnum var bætt við með ákvörðun nr. 21/2014 (Stjtuð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 28), gildistaka 15.2.2014.

^{415} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 154/2014 (Stjtuð. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 80 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 3), gildistaka 10.7.2014.

^{416} Texti 42. liðar (ákvörðun ráðsins 82/529/EBE) var felldur brott með ákvörðun nr. 23/2012 (Stjtuð. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 33), gildistaka 1.2.2013.

iii) *Aðgangur að markaðinum* ^{417}42a. [] ^{418}42aa. [] ^{419}iv) *Tæknileg samhæfing og öryggi* ^{420}42b. [] ^{421}42c. [] ^{422}

42d.^{423} **32003D0525** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/525/EB frá 18. júlí 2003 um frestun á framkvæmd tilskipunar ráðsins 1999/36/EB að því er varðar tiltekinn færanlegan þrýstibúnað (Stjútíð. ESB L 183, 22.7.2003, bls. 45).

42e. [] ^{424}42ea. [] ^{425}

42eb.^{426} **32009D0460** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/460/EB frá 5. júní 2009 um samþykkt sameiginlegrar öryggisaðferðar til að meta hvort öryggismarkmið hafa náðst, eins og um getur í 6. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2004/49/EB (Stjútíð. ESB L 150, 13.6.2009, bls. 11).

42ec. [] ^{427}

42ed.^{428} **32012D0226** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/226/ESB frá 23. apríl 2012 um annan hluta sameiginlegra öryggismarkmiða að því er varðar járnbrautakerfið (Stjútíð. ESB L 115, 27.4.2012, bls. 27), eins og henni var breytt með:

-^{429} **32013D0753** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/753/ESB frá 11. desember 2013 (Stjútíð. ESB L 334, 13.12.2013, bls. 37).

^{417} Fyrirsögninni og 42. lið a var bætt við með ákvörðun nr. 71/95 (Stjútíð. EB L 57, 7.3.1996, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 11, 7.3.1996, bls. 14), gildistaka 1.8.1996.

^{418} Texti 42. liðar a (tilskipun ráðsins 95/18/EB) var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{419} Lið 42aa (framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 869/2014) var bætt við með ákvörðun nr. 285/2014 (Stjútíð. ESB L 311, 26.11.2015, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 71, 26.11.2015, bls. 37), gildistaka 1.6.2022. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 247/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{420} Fyrirsögninni var bætt við með ákvörðun nr. 80/96 (Stjútíð. EB L 100, 17.4.1997, bls. 69 og EES-viðbætur nr. 16, 17.4.1997, bls. 179), gildistaka 1.1.1997.

^{421} Texta 42. liðar b var bætt við með ákvörðun nr. 80/96 (Stjútíð. EB L 100, 17.4.1997, bls. 69 og EES-viðbætur nr. 16, 17.4.1997, bls. 179), gildistaka 1.1.1997. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 97/2009 (Stjútíð. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 5), gildistaka 26.9.2009.

^{422} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 3/2000 (Stjútíð. EB L 103, 12.4.2001, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 20, 12.4.2001, bls. 30), gildistaka 5.2.2000. Texti 42. liðar c (tilskipun ráðsins 1999/36/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjútíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

^{423} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 2/2004 (Stjútíð. ESB L 116, 22.4.2004, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 20, 22.4.2004, bls. 3), gildistaka 7.2.2004.

^{424} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 151/2004 (Stjútíð. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 17), gildistaka 30.10.2004. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{425} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 164/2007 (Stjútíð. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 26, 8.5.2008, bls. 25), gildistaka 8.12.2007. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{426} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 12/2010 (Stjútíð. ESB L 101, 22.4.2010, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 19, 22.4.2010, bls. 23), gildistaka 1.10.2010.

^{427} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 30/2010 (Stjútíð. ESB L 143, 10.6.2010, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 30, 10.6.2010, bls. 32), gildistaka 13.3.2010. Texti liðar 42c (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) 352/2009) var felldur brott frá 21.5.2015 með ákvörðun nr. 232/2014 (Stjútíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 37), gildistaka 1.11.2014.

^{428} Lið 42ed (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/409/ESB), ásamt töflu, var bætt við með ákvörðun nr. 37/2011 (Stjútíð. ESB L 171, 30.6.2011, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 37, 30.6.2011, bls. 44), gildistaka 2.4.2011. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 20/2013 (Stjútíð. ESB L 144, 30.5.2013, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 31, 30.5.2013, bls. 29), gildistaka 2.2.2013.

^{429} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 93/2014 (Stjútíð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 50), gildistaka 17.5.2014.

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Aukið skal við töflurnar í viðauka við ákvörðuninasem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í töfluna í lið 1.1:

Ríki	NRV 1.1 ($\times 10^{-9}$) (*)	NRV 1.2 ($\times 10^{-9}$) (**)
Noregur (NO)	2,84	0,033

Eftirfarandi bætist við í töfluna í lið 1.2:

Ríki	NRV 2 ($\times 10^{-9}$) (*)
Noregur (NO)	2,82

Eftirfarandi bætist við í töfluna í lið 1.3:

Ríki	NRV 3.1 ($\times 10^{-9}$) (*)	NRV 3.2 (**)
Noregur	21,7	Á ekki við

Eftirfarandi bætist við í töfluna í lið 1.4:

Ríki	NRV 4 ($\times 10^{-9}$) (*)
Noregur (NO)	14,20

Eftirfarandi bætist við í töfluna í lið 1.5:

Ríki	NRV 5 ($\times 10^{-9}$) (*)
Noregur (NO)	91,8

Eftirfarandi bætist við í töfluna í lið 1.6:

Ríki	NRV 6 ($\times 10^{-9}$) (*)
Noregur (NO)	50,9

b) Ráðstafanirnar sem mælt er fyrir um í þessari ákvörðun skulu ekki gilda um járnbrautargrunnvirki sem fyrir eru á yfirráðasvæði Liechtensteins.

42ee.^{430} **32010R1169** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1169/2010 frá 10. desember 2010 um sameiginlega öryggisaðferð við mat á samræmi krafna um öflun öryggisheimilda fyrir járnbrautir (Stjtfð. ESB L 327, 11.12.2010, bls. 13).

42ef.^{431} **32010R1158** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1158/2010 frá 9. desember 2010 um sameiginlega öryggisaðferð við mat á samræmi krafna um öflun öryggisskírteina fyrir járnbrautir (Stjtfð. ESB L 326, 10.12.2010, bls. 11).

42eg. []^{432}

42eh. []^{433}

^{430} Liðnum var bætt með ákvörðun nr. 145/2011 (Stjtfð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 34), gildistaka 3.12.2011. Texti liðar 42ee var felldur brott frá 16. júní 2025 með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{431} Liðnum var bætt með ákvörðun nr. 146/2011 (Stjtfð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 35), gildistaka 3.12.2011. Texti liðar 42ef var felldur brott frá 16. júní 2025 með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{432} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 58/2012 (Stjtfð. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 46), gildistaka 31.3.2012. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

^{433} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 125/2013 (Stjtfð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 32), gildistaka 15.6.2013. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

- 42ei.^{434} **32012R1078** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1078/2012 frá 16. nóvember 2012 um sameiginlegar öryggisaðferðir fyrir vöktun sem járnbrautarfyrirtæki, stjórnendur grunnvirkja eiga að beita, að fengnu öryggisskírteini eða öryggisheimild, og aðilar sem sjá um viðhald (Stjtið. ESB L 320, 17.11.2012, bls. 8).
- 42ej.^{435} **32013R0402** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 402/2013 frá 30. apríl 2013 um sameiginlega öryggisaðferð um mat og úttekt á áhættu og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 352/2009 (Stjtið. ESB L 121, 3.5.2013, bls. 8), eins og henni var breytt með:
- ^{436} **32015R1136** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1136 frá 13. júlí 2015 (Stjtið. ESB L 185, 14.7.2015, bls. 6).
- 42f.^{437} **32016R0796** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/796 frá 11. maí 2016 um Járnbrautarstofnun Evrópusambandsins og um niðurfellingu reglugerðar (EB) nr. 881/2004 (Stjtið. ESB L 138, 26.5.2016, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Þrátt fyrir ákvæði bókunar 1 við samninginn ber að skilja hugtakið „aðildarríki(n)“ og önnur hugtök sem vísa til opinberra stofnana þeirra í reglugerðinni þannig að það taki, til viðbótar við merkingu þess í reglugerðinni, til EFTA-ríkjanna og opinberra stofnana þeirra.
- b) Að því er varðar EFTA-ríkin geta Eftirlitsstofnun EFTA eða fastanefnd EFTA-ríkjanna, eftir því sem við á, þegar og ef ástæða er til, óskað eftir aðstoð stofnunarinnar við framkvæmd verkefna hvorrar um sig.
- c) EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í vinnuhópum og hópum sem stofnunin kemur á fót og skulu hafa sömu réttindi og skyldur innan þeirra og aðildarríki ESB, án atkvæðisréttar.
- d) Eftirfarandi er bætt við 4. mgr. 11. gr.:
„Þegar heimsóknir hafa átt sér stað í EFTA-ríki skal stofnunin einnig senda Eftirlitsstofnun EFTA skýrsluna.“
- e) Í 2. mgr. 25. gr., 3. mgr. 25. gr., 2. mgr. 26. gr., 3. mgr. 26. gr., 5. mgr. 26. gr., 2. mgr. 27. gr., 3. mgr. 33. gr., 5. mgr. 33. gr., 7. mgr. 33. gr., 4. mgr. 34. gr., 5. mgr. 34. gr. og 6. mgr. 34. gr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórnin“.
- f) Í 2. mgr. 29. gr., 3. mgr. 29. gr., 3. mgr. 30. gr. og 2. mgr. 32. gr. er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórnin“.
- g) Eftirfarandi er bætt við 5. mgr. 35. gr.:
„Stofnunin skal, að beiðni Eftirlitsstofnunar EFTA, annast skýrslugjöf um stöðu innleiðingar og beitingar ákvæða EES-samningsins sem varða öryggi járnbrauta og rekstrarsamhæfi í tilteknu EFTA-ríki.“
- h) Í 7. mgr. 38. gr. er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórnin“.
- i) Eftirfarandi málsgreinum er bætt við 47. gr.:
„6. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum stjórnarinnar og skulu innan hennar hafa sömu réttindi og skyldur og aðildarríki ESB, án atkvæðisréttar.
7. Eftirlitsstofnun EFTA skal eiga einn fulltrúa í stjórninni, án atkvæðisréttar.
Eftirlitsstofnun EFTA skal tilnefna stjórnarmann sem og varamann sem skal koma í stað stjórnarmannsins í fjarveru hans/hennar.“
- j) Í a-lið 1. mgr. 51. gr. er orðunum „Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórnin“.
- k) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 55. gr.:

^{434} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 125/2013 (Stjtið. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 32), gildistaka 15.6.2013.

^{435} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 232/2014 (Stjtið. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 37), gildistaka 1.11.2014.

^{436} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 28/2016 (Stjtið. ESB L 189, 20.7.2017, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 45, 20.7.2017, bls. 48), gildistaka 6.2.2016.

^{437} Texta 42. liðar f (reglugerð (EB) Evrópuþingsins og ráðsins nr. 881/2004) var bætt við með ákvörðun nr. 82/2005 (Stjtið. ESB L 268, 13.10.2005, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 52, 13.10.2005, bls. 7), gildistaka 1.2.2006. Varsíðarskipt út með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

- „7. Ríkisborgarar EFTA-ríkjanna skulu kjörgengir í stjórn, einnig til embættis formanna kæruneftnda. Þegar framkvæmdastjórnin útbýr lista yfir einstaklinga sem vísað er til í a-lið 3. t. skal hún einnig taka mið af hæfum einstaklingum sem eru ríkisborgarar EFTA-ríkjanna.“
- l) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 64. gr.:
- „11. EFTA-ríkin skulu taka þátt í fjárframlagi Sambandsins sem um getur í a-lið 2. t. Hvað þetta varðar gildir málsmeðferðin sem kveðið er á um í a-lið 1. mgr. 82. gr. og bókun 32 við EES-samninginn að breyttu breytanda.“
- m) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 67. gr.:
- „4. Þrátt fyrir ákvæði a-liðar 2. mgr. 12. gr. og a-liðar 3. mgr. 82. gr. ráðningarskilmála annarra starfsmanna er framkvæmdastjóra stofnunarinnar heimilt að gera ráðningarsamninga við ríkisborgara EFTA-ríkjanna sem njóta óskertra borgaralegra réttinda.
- Þrátt fyrir ákvæði e-liðar 2. mgr. 12. gr., e-liðar 3. mgr. 82. gr. og 3. mgr. 85. gr. í ráðningarskilmálum annarra starfsmanna, skal stofnunin, að því er varðar starfsfólk hennar, líta á tungumálin sem vísað er til í 1. mgr. 129. gr. EES-samningsins sem tungumál Sambandsins sem vísað er til í 1. mgr. 55. gr. sáttmálans um Evrópusambandið.“
- n) Eftirfarandi er bætt við 70. gr.:
- „EFTA-ríkin skulu láta stofnunina njóta sérreittinda og friðhelgi með hliðstæðum hætti og kveðið er á um í Bókun um sérreittindi og friðhelgi Evrópusambandsins.“
- o) Eftirfarandi er bætt við 74. gr.:
- „Skjal sem EFTA-ríki eða einstaklingur sem heyrir undir lögsögu EFTA-ríkis sendir stofnuninni má vera samið á einhverju þeirra tungumála sem um getur í 1. mgr. 129. gr. EES-samningsins að vali sendanda. Svárið skal samið á sama tungumáli.“
- p) Eftirfarandi er bætt við 1. mgr. 77. gr.:
- „Við beitingu þessarar reglugerðar skal reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1049/2001 frá 30. maí 2001 um almennan aðgang að skjölum Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar einnig gilda um öll skjöl stofnunarinnar sem varða EFTA-ríkin.“
- q) Eftirfarandi er bætt við 78. gr.:
- „Við beitingu þessarar reglugerðar skal stofnunin einnig beita meginreglum sem felast í öryggisreglum Evrópusambandsins til verndar trúnaðarupplýsingum ESB (EUCI) og viðkvæmum upplýsingum sem ekki eru flokkaðar sem trúnaðarupplýsingar, eins og segir í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB, KBE) 2015/444 um slíkar upplýsingar sem varða EFTA-ríkin.“

42fa.{⁴³⁸} **32018R0764** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/764 frá 2. maí 2018 um þóknanir og gjöld sem greiða ber til Járnbrautarstofnunar Evrópusambandsins og tilheyrandi greiðsluskilyrði (Stjtið. ESB L 129, 25.5.2018, bls. 68), eins og henni var breytt með:

-{⁴³⁹} **32021R1903** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1903 frá 29. október 2021 (Stjtið. ESB L 387, 3.11.2021, bls. 126).

42fb.{⁴⁴⁰} **32018R0867** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/867 frá 13. júní 2018 um starfsreglur kæruneftnda(r) Járnbrautarstofnunar Evrópusambandsins (Stjtið. ESB L 149, 14.6.2018, bls. 3).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Í 23. gr. er orðunum „, íslensku og norsku“ bætt við á eftir orðinu „Sambandsins“:

42g.{⁴⁴¹} **32007L0059** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/59/EB frá 23. október 2007 um útgáfu skírteina fyrir lestarstjóra sem keyra eimreiðar og lestin í járnbrautarkerfi Bandalagsins (Stjtið. ESB L 315, 3.12.2007, bls. 51), eins og henni var breytt með:

-{⁴⁴²} **32016L0882** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/882 frá 1. júní 2016 (Stjtið. ESB L 146, 3.6.2016, bls. 22),

{⁴³⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{⁴³⁹} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 260/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 61 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 57), gildistaka 24.9.2022.

{⁴⁴⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{⁴⁴¹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 12/2009 (Stjtið. ESB L 73, 19.3.2009, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 16, 19.3.2009, bls. 18), gildistaka 1.8.2009.

{⁴⁴²} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 38/2017 (Stjtið. ESB L 297, 22.11.2018, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 78, 22.11.2018, bls. 57), gildistaka 1.1.2018.

-{⁴⁴³} **32014L0082** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2014/82/ESB frá 24. júní 2014 (Stjútíð. ESB L 184, 25.6.2014, bls. 11),

-{⁴⁴⁴} **32019R0554** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/554 frá 5. apríl 2019 (Stjútíð. ESB L 97, 8.4.2019, bls. 1).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Ákvæði 6. mgr. 22. gr. gilda ekki.

b) Liður c) í 2. lið I. viðauka hljóði svo:

„auðkenni EFTA-ríkisins sem gefur út skírteinið, prentað í svörtum lit og umlukt svartri sporöskju. Auðkennin skulu vera sem hér segir:

IS: Ísland

FL: Liechtenstein:

N: Noregur

c) Í stað orðanna „fyrirmynd Evrópubandalaganna“ í e-lið í 2. lið I. viðauka komi orðin „EES-fyrirmynd“.

42ga.{⁴⁴⁵} **32010D0017** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/17/EB frá 29. október 2009 um samþykkt grunnbreyta fyrir skrár yfir ökuskírteini lestarstjóra og viðbótarskírteini sem kveðið er á um í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/59/EB (Stjútíð. ESB L 8, 13.1.2010, bls. 17).

42gb.{⁴⁴⁶} **32010R0036** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 36/2010 frá 3. desember 2009 um fyrirmyndir Bandalagsins að ökuskírteinum lestarstjóra, viðbótarskírteinum, staðfestum endurrítum af viðbótarskírteinum og umsóknareyðublöðum fyrir ökuskírteini lestarstjóra samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/59/EB (Stjútíð. ESB L 13, 19.1.2010, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 286, 4.11.2010, bls. 22, eins og henni var breytt með:

-{⁴⁴⁷} **32013R0519** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 519/2013 frá 21. febrúar 2013 (Stjútíð. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 74).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Í stað hugtakanna „fyrirmynd Bandalagsins“ og „fyrirmynd Evrópubandalaganna“ í reglugerðinni og viðaukum hennar komi „fyrirmynd EES“ þegar ökuskírteini, viðbótarskírteini, staðfest endurrít af viðbótarskírteini eða umsóknareyðublað fyrir ökuskírteini lestarstjóra er gefið út af EFTA-ríki.

b) Inngangsorðin í c-lið í 3. undirkafla I. viðauka, að því er varðar EFTA-ríkin, hljóði svo:

„auðkenni EFTA-ríkisins sem gefur út skírteinið, prentað í svörtum lit og umlukt svartri sporöskju.“

c) Eftirfarandi bætist við í c-lið í 3. undirkafla I. viðauka:

„N: Noregur“

d) Eftirfarandi bætist við í d-lið í 3. undirkafla I. viðauka:

„Norska: FØRERBEVIS“

{⁴⁴³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 39/2017 (Stjútíð. ESB L 297, 22.11.2018, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 78, 22.11.2018, bls. 57), gildistaka 1.1.2018.

{⁴⁴⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

{⁴⁴⁵} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 118/2011 (Stjútíð. ESB L 341, 22.12.2011, bls. 83 og EES-viðbætur nr. 70, 22.12.2011, bls. 19), gildistaka 1.11.2011.

{⁴⁴⁶} Liðnum og aðlögunartextum var bætt við með ákvörðun nr. 25/2012 (Stjútíð. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 36), gildistaka 11.2.2012.

{⁴⁴⁷} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjútíð. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

- e) Eftirfarandi bætist við í 6. undirkafla I. viðauka, að því er varðar EFTA-ríkin:

„Auðkenni EFTA-ríkisins sem gefur út skírteinið skal prentað í samræmi við c-lið í 3. undirkafla þessa viðauka.“

- a) Í stað réthyrningsins með 12 stjörnum á viðbótarskírteini, endurriti viðbótarskírteinis og umsóknareyðublaði fyrir ökuskírteini lestarstjóra í 4. undirkafla II. viðauka, 4. undirkafla III. viðauka og 2. undirkafla IV. viðauka komi, að því er varðar EFTA-ríkin, auðkenni EFTA-ríkisins sem gefur út skírteinið, prentað í svörtum lit og umlukt svartri sporöskju.

42gc.{⁴⁴⁸} **32011D0765** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/765/ESB frá 22. nóvember 2011 um viðmiðanir fyrir viðurkenningu þjálfunarmiðstöðva sem taka þátt í þjálfun lestarstjóra, um viðmiðanir fyrir viðurkenningu prófdómara fyrir lestarstjóra og viðmiðanir fyrir skipulagningu prófa í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/59/EB (Stjútíð. ESB L 314, 29.11. 2011, bls. 36).

42h.{⁴⁴⁹} **32021R0782** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/782 frá 29. apríl 2021 um réttindi og skyldur lestarfarþega (Stjútíð. ESB L 172, 17.5.2021, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Að því er EFTA-ríkin varðar, skulu tilvísanir í tilskipun (ESB) 2019/882 gilda í samræmi við og frá gildistöku degi ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar sem fella tilskipunina inn í EES-samninginn.

42i.{⁴⁵⁰} **32016L0798** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/798 frá 11. maí 2016 um öryggi járnbrauta (endurútgæfin) (Stjútíð. ESB L 138, 26.5.2015, bls. 102), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 59, 7.3.2017, bls. 41 og Stjútíð. ESB L 317, 9.12.2019, bls. 114, eins og henni var breytt með:

-{⁴⁵¹} **32020L0700** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/700 frá 25. maí 2020 (Stjútíð. ESB L 165, 27.5.2020, bls. 27).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Í öðrum málslíð 3. mgr. 15. gr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórnin“.

42ia.{⁴⁵²} **32018R0761** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/761 frá 16. febrúar 2018 um að koma á sameiginlegum öryggisaðferðum við eftirlit landsbundinna öryggisyfirvalda eftir að öryggisskírteini eða öryggisheimild hefur verið gefin út samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/798 og um niðurfellingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1077/2012 (Stjútíð. ESB L 129, 25.5.2018, bls. 16), eins og henni var breytt með:

-{⁴⁵³} **32020R0782** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/782 frá 12. júní 2020 (Stjútíð. ESB L 188, 15.6.2020, bls. 14).

42ib. {⁴⁵⁴} **32018R0762** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/762 frá 8. mars 2018 um að koma á sameiginlegum öryggisaðferðum varðandi kröfur um öryggisstjórnunarkerfi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/798 og um niðurfellingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1158/2010 og (ESB) nr. 1169/2010 (Stjútíð. ESB L 129, 25.5.2018, bls. 26), eins og henni var breytt með:

⁴⁴⁸ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 131/2012 (Stjútíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 11 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 12), gildistaka 14.7.2012.

⁴⁴⁹ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 90/2010 (Stjútíð. ESB L 277, 21.10.2010, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 59, 21.10.2010, bls. 12), gildistaka 3.7.2010. Var síðar skipt út frá 7. júní 2023 með ákvörðun nr. 285/2022 (Stjútíð. ESB L 117, 4.5.2023, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 35, 4.5.2023, bls. 14), gildistaka 29.10.2022.

⁴⁵⁰ Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁵¹ Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 250/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁵² Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁵³ Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 255/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁵⁴ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

- {⁴⁵⁵} **32020R0782** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/782 frá 12. júní 2020 (Stjtuð. ESB L 188, 15.6.2020, bls. 14).
- 42ic.{⁴⁵⁶}**32018R0763** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/763 frá 9. apríl 2018 um að koma á hagnýtu fyrirkomulagi varðandi útgáfu eins öryggisskrteinis til járnbrautarfyrirtækja samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/798 og um niðurfellingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 653/2007 (Stjtuð. ESB L 129, 25.5.2018, bls. 49), eins og henni var breytt með:
- {⁴⁵⁷} **32020R0777** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/777 frá 12. júní 2020 (Stjtuð. ESB L 188, 15.6.2020, bls. 1).
- Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:
- Í 1. mgr. 5. gr. er orðunum „íslensku eða norsku“ bætt við á eftir orðunum „opinberum tungumálum Sambandsins“.
- 42id.{⁴⁵⁸}**32019R0779** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/779 frá 16. maí 2019 um ítarleg ákvæði um vottunarkerfi fyrir aðila sem sjá um viðhald á ökutækjum samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/798 og um niðurfellingu reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 445/2011 (Stjtuð. ESB L 139I, 27.5.2019, bls. 360), eins og henni var breytt með:
- {⁴⁵⁹} **32020R0780** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/780 frá 12. júní 2020 (Stjtuð. ESB L 188, 15.6.2020, bls. 8).
- 42ie.{⁴⁶⁰}**32020R0572** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/572 frá 24. apríl 2020 um skipulag skýrslugjafar sem fylgja skal í tengslum við rannsóknarskýrslur um slys og atvik á járnbrautum (Stjtuð. ESB L 132, 27.4.2020, bls. 10).

IV. FLUTNINGAR Á SKIPGENGUM VATNALEIÐUM

i) Markaðsaðgangur

43. **385R2919** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2919/85 frá 17. október 1985 um skilmála um aðild að samkomulagi samkvæmt endurskoðuðum samningi um siglingar á Rín að því er tekur til skipa Rínarsiglingasambandsins (Stjtuð. EB L 280, 22.10.1985, bls. 4).
- Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:
- EFTA-ríkin skulu einnig veita framkvæmdastjórninni, í samræmi við ákvæði 2. gr., þær upplýsingar sem um getur í þeirri grein og EFTA-ríkin geta sent til miðstjórnar Rínarsiglingasambandsins (CCR).
 - Ákvæði 3. gr. gilda ekki.
- 43a.{⁴⁶¹} **391R3921** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3921/91 frá 16. desember 1991 um skilyrði fyrir flutningi á vörum eða farþegum á skipgengum vatnaleiðum innan Bandalagsins í aðildarríkjum þar sem flutningsaðilinn hefur ekki búsetu (Stjtuð. EB L 373, 31.12.1991, bls. 1).

⁴⁵⁵ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 255/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁵⁶ Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁵⁷ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 255/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁵⁸ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 248/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁵⁹ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 254/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁶⁰ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 256/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 1.6.2022.

⁴⁶¹ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtuð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

43b.^{462} **396R1356** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 1356/96 frá 8. júlí 1996 um sameiginleg ákvæði sem gilda um vöru- eða fólksflutninga á skipgengum vatnaleiðum milli aðildarríkja með það í huga að koma á frelsi til að veita slíka flutningsþjónustu (Stjtið. EB L 175, 13.7.1996, bls. 7).

ii) Stefna í skipulagsmálum

44. []^{463}

44a. []^{464}

45. []^{465}

45a.^{466} **399R0718** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 718/1999 frá 29. mars 1999 um stefnu Bandalagsins varðandi flutningsgetu flotans er miðar að því að efla flutninga á skipgengum vatnaleiðum (Stjtið. EB L 90, 2.4.1999, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{467} **32014R0546** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 546/2014 frá 15. maí 2014 (Stjtið. ESB L 163, 29.5.2014, bls. 15).

45b.^{468} **32008R0181** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 181/2008 frá 28. febrúar 2008 um sérstakar ráðstafanir til framkvæmdar reglugerð ráðsins (EB) nr. 718/1999 um stefnu Bandalagsins varðandi flutningsgetu flotans er miðar að því að efla flutninga á skipgengum vatnaleiðum (kerfisbundin útgáfa) (Stjtið. ESB L 56, 29.2.2008, bls. 8).

45c.^{469}^{470} **396L0075** - Tilskipun ráðsins 96/75/EB frá 19. nóvember 1996 um skipaleigukerfi og verðlagningu í flutningum á innlendum og alþjóðlegum skipgengum vatnaleiðum í Bandalaginu (Stjtið. EB L 304, 27.11.1996, bls. 12).

iii) Aðgangur að starfsgreininni

46. **387L0540** - Tilskipun ráðsins nr. 87/540/EBE frá 9. nóvember 1987 um aðgang að starfsgrein farmflytjenda á vatnaleiðum í innanlands- og millilandaflutningum og gagnkvæma viðurkenningu á prófskírteinum, vottorðum og öðrum vitnisburði um formlega menntun og hæfi vegna þess (Stjtið. EB L 322, 12.11.1987, bls. 20).

[]^{471}

[]^{472}

46a. []^{473}

^{462} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 23/97 (Stjtið. EB L 242, 4.9.1997, bls. 70 og EES-viðbætur nr. 37, 4.9.1997, bls. 30), gildistaka 1.5.1997.

^{463} Texti 44. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1101/89) var felldur brott með ákvörðun nr. 25/2018 (Stjtið. ESB L 323, 12.12.2018, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 98, 12.12.2018, bls. 45), gildistaka 10.2.2019.

^{464} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 23/97 (Stjtið. EB L 242, 4.9.1997, bls. 70 og EES-viðbætur nr. 37, 4.9.1997, bls. 30), gildistaka 1.5.1997. Texti 44. liðar a (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) 2326/96) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtið. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

^{465} Texti 45. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 1102/89) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtið. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

^{466} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 120/1999 (Stjtið. EB L 325, 21.12.2000, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 60, 21.12.2000, bls. 433 (íslenska) og bls. 434 (norska)), gildistaka 25.9.1999.

^{467} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 286/2014 (Stjtið. ESB L 311, 26.11.2015, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 71, 26.11.2015, bls. 38), gildistaka 13.12.2014.

^{468} Texta 45. liðar b (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 805/1999) var bætt við með ákvörðun nr. 120/1999 (Stjtið. EB L 325, 21.12.2000, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 60, 21.12.2000, bls. 433 (íslenska) og bls. 434 (norska)), gildistaka 25.9.1999. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 69/2008 (Stjtið. ESB L 257, 25.9.2008, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 58, 25.9.2008, bls. 14), gildistaka 7.6.2008.

^{469} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 23/97 (Stjtið. EB L 242, 4.9.1997, bls. 70 og EES-viðbætur nr. 37, 4.9.1997, bls. 30), gildistaka 1.5.1997.

^{470} Fyrrum 45. liður a var endurtölusettur sem 45. liður c með ákvörðun nr. 120/1999 (Stjtið. EB L 325, 21.12.2000, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 60, 21.12.2000, bls. 433 (íslenska) og bls. 434 (norska)), gildistaka 25.9.1999.

^{471} Aðlögun varðandi Sviss var felld brott með bókuninni um breytingu.

^{472} Aðlögunartextinn var felldur brott með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

^{473} Texta liðarins var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtið. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Var síðar felldur brott 18. janúar 2022 með ákvörðun 94/2018 (Stjtið. ESB L 340, 15.10.2020, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 66, 15.10.2020, bls. 37), gildistaka 28.4.2018.

- [] {⁴⁷⁴}
- 46b. [] {⁴⁷⁵}
- 46c.{⁴⁷⁶} **32017L2397** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2017/2397 frá 12. desember 2017 um viðurkenningu á faglegru menntun og hæfi í siglingum á skipgengum vatnaleiðum og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 91/672/EBE og 96/50/EB (Stjtið. ESB L 345, 27.12.2017, bls. 53), eins og henni var breytt með:
- {⁴⁷⁷} **32021L1233** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/1233 frá 14. júlí 2021 (Stjtið. ESB L 274, 30.7.2021, bls. 52),
- {⁴⁷⁸} **32022R0184** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/184 frá 22. nóvember 2021 (Stjtið. ESB L 30, 11.2.2022, bls. 3).
- 46ca.{⁴⁷⁹} **32020R0182** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/182 frá 14. janúar 2020 um fyrirmyndir á sviði faglegrar menntunar og hæfi í tengslum við siglingar á skipgengum vatnaleiðum (Stjtið. ESB L 38, 11.2.2020, bls. 1).
- 46d.{⁴⁸⁰} **32020L0012** - Framseld tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/12 frá 2. ágúst 2019 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2017/2397 að því er varðar kröfur um hæfni og samsvarandi þekkingu og færni, verkleg próf, samþykki fyrir hermum og heilbrigði (Stjtið. ESB L 6, 10.1.2020, bls. 15).
- 46e.{⁴⁸¹} **32020R0473** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/473 frá 20. janúar 2020 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2017/2397 að því er varðar kröfur um gagnagrunna Sambandsins um vottorð um menntun og hæfi, sjóferðabækur og skipsdagbækur (Stjtið. ESB L 100, 1.4.2020, bls. 1).

iv) Tæknileg samhæfing

47. [] {⁴⁸²}
- 47a. [] {⁴⁸³}
- 47aa.{⁴⁸⁴} **32013L0049** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/49/ESB frá 11. október 2013 um breytingu á II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/87/EB um tæknilegar kröfur vegna skipa í siglingum á skipgengum vatnaleiðum (Stjtið. ESB L 272, 12.10.2013, bls. 41).
- 47b.{⁴⁸⁵} **32016L1629** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/1629 frá 14. september 2016 um tæknilegar kröfur vegna skipa í siglingum á skipgengum vatnaleiðum, um breytingu á tilskipun 2009/100/EB og niðurfellingu á tilskipun 2006/87/EB (Stjtið. ESB L 252, 16.9.2016, bls. 118), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 181, 5.7.2019, bls. 123, eins og henni var breytt með:

⁴⁷⁴ Aðlögunarliðir a) og b) voru felldir brott með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

⁴⁷⁵ Texta liðarins var bætt við með ákvörðun nr. 23/97 (Stjtið. EB L 242, 4.9.1997, bls. 70 og EES-viðbætur nr. 37, 4.9.1997, bls. 30), gildistaka 1.5.1997. Var síðar felldur brott 18. janúar 2022 með ákvörðun 94/2018 (Stjtið. ESB L 340, 15.10.2020, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 66, 15.10.2020, bls. 37), gildistaka 28.4.2018.

⁴⁷⁶ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 94/2018 (Stjtið. ESB L 340, 15.10.2020, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 66, 15.10.2020, bls. 37), gildistaka 28.4.2018.

⁴⁷⁷ Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 15/2022 (Stjtið. ESB L 175, 30.6.2022, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 42, 30.6.2022, bls. 26), gildistaka 5.2.2022.

⁴⁷⁸ Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 156/2022 (Stjtið. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 122 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 118), gildistaka 30.4.2022.

⁴⁷⁹ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 65/2021 (Stjtið. ESB L 2024/51, 11.1.2024 og EES-viðbætur nr. 3, 11.1.2024, bls. 111), gildistaka 6.2.2021.

⁴⁸⁰ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 220/2020 (Stjtið. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 90 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 83), gildistaka 12.12.2020.

⁴⁸¹ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 221/2020 (Stjtið. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 92 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 84), gildistaka 12.12.2020.

⁴⁸² Texti 47. liðar (tilskipun ráðsins 82/714/EBE) var felldur brott frá 30. desember 2008 með ákvörðun nr. 89/2007 (Stjtið. ESB L 328, 13.12.2007, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 60, 13.12.2007, bls. 25), gildistaka 7.7.2007.

⁴⁸³ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 89/2007 (Stjtið. ESB L 328, 13.12.2007, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 60, 13.12.2007, bls. 25), gildistaka 7.7.2007. Var síðar felldur brott frá 7.10.2018 með ákvörðun nr. 155/2018 (Stjtið. ESB L 67, 25.2.2021, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 13, 25.2.2021, bls. 51), gildistaka 7.7.2018.

⁴⁸⁴ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 52/2014 (Stjtið. ESB L 256, 28.8.2014, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 49, 28.8.2014, bls. 26), gildistaka 9.4.2014.

⁴⁸⁵ Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 155/2018 (Stjtið. ESB L 67, 25.2.2021, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 13, 25.2.2021, bls. 51), gildistaka 7.7.2018. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 11.12.2020.

- ^{486} **32018L0970** - Framseld tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/970 frá 18. apríl 2018 (Stjútíð. ESB L 174, 10.7.2018, bls. 15),
- ^{487} **32019R1668** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1668 frá 26. júní 2019 (Stjútíð. ESB L 256, 7.10.2019, bls. 1),
- ^{488} **32021R1308** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1308 frá 28. apríl 2021 (Stjútíð. ESB L 284, 9.8.2021, bls. 1),
- ^{489} **32023R2477** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/2477 frá 30. ágúst 2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/2477, 7.11.2023).
- 47c.^{490} **32020R0474** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/474 frá 20. janúar 2020 um Evrópugagnagrunn um skipsboli (Stjútíð. ESB L 100, 1.4.2020, bls. 12).
- 48.^{491} **32009L0100** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/100/EB frá 16. september 2009 um gagnkvæma viðurkenningu á siglingaleyfum skipa í siglingum á skipgengum vatnaleiðum (Stjútíð. ESB L 259, 2.10.2009, bls. 8), eins og henni var breytt með:
- ^{492} **32016L1629** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/1629 frá 14. september 2016 (Stjútíð. ESB L 252, 16.9.2016, bls. 118), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 181, 5.7.2019, bls. 123.
49. **377D0527** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 77/527/EBE frá 29. júlí 1977 um gerð skrár yfir siglingaleiðir sem liggja að sjó vegna beitingar tilskipunar ráðsins 76/135/EBE (Stjútíð. EB L 209, 17.8.1977, bls. 29), eins og henni var breytt með:
- **1 85 I** - Lögum um aðildarskilmála og aðlögun að sáttmálunum - aðild Konungsríkisins Spánar og Lýðveldisins Portúgals að Evrópubandalögunum (Stjútíð. EB nr. L 302, 15.11.1985, bls. 164).
 - ^{493} **1 03 T** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjútíð. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),
 - ^{494} **1 94 N** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Austurríkis, Lýðveldisins Finnlands og Konungsríkisins Svíþjóðar og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins (Stjútíð. EB C 241, 29.8.1994, bls. 21 eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. EB L 1, 1.1.1995, bls. 1),
 - ^{495} **32006R1792** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1792/2006 frá 23. október 2006 (Stjútíð. ESB L 362, 20.12.2006, bls. 1).
- [] ^{496}

^{486} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 216/2018 (Stjútíð. ESB L 105, 25.3.2021, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 21, 25.3.2021, bls. 14), gildistaka 27.10.2018.

^{487} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 314/2019 (Stjútíð. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 69 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 76), gildistaka 14.12.2019.

^{488} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 354/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 11.12.2021.

^{489} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 36/2024 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 3.2.2024.

^{490} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 222/2020 (Stjútíð. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 93 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 85), gildistaka 12.12.2020.

^{491} Texta 48. liðar (tilskipun ráðsins nr. 76/135/EBE) var síðar skipt út með ákvörðun nr. 72/2010 (Stjútíð. ESB L 244, 16.9.2010, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 49, 16.9.2010, bls. 25), gildistaka 12.6.2010.

^{492} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 155/2018 (Stjútíð. ESB L 67, 25.2.2021, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 13, 25.2.2021, bls. 51), gildistaka 7.7.2018. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 11.12.2020.

^{493} Undirliðnum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjútíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

^{494} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjútíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

^{495} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjútíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 1), gildistaka 9.11.2011.

^{496} Aðlögunartextinn var felldur brott með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjútíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

- 49a.^{497} **32005L0044** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/44/EB frá 7. september 2005 um samræmda upplýsingaþjónustu um ár (RIS) á skipgengum vatnaleiðum í Bandalaginu (Stjttíð. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 152).
- 49aa.^{498} **32007R0414** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 414/2007 frá 13. mars 2007 um tæknilegar viðmiðunarreglur um skipulagningu, framkvæmd og rekstrarlega notkun upplýsingaþjónustu um ár (RIS) sem um getur í 5. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2005/44/EB um samræmda upplýsingaþjónustu um ár (RIS) á skipgengum vatnaleiðum í Bandalaginu (Stjttíð. ESB L 105, 23.4.2007, bls. 1).
- 49ab. []^{499}
- 49ac.^{500} **32007R0416** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 416/2007 frá 22. mars 2007 um tækniforskriftir fyrir tilkynningar til skipstjóra sem um getur í 5. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2005/44/EB um samræmda upplýsingaþjónustu um ár (RIS) á skipgengum vatnaleiðum í Bandalaginu (Stjttíð. ESB L 105, 23.4.2007, bls. 88), eins og henni var breytt með:
- ^{501} **32018R2032** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/2032 frá 20. nóvember 2018 (Stjttíð. ESB L 332, 28.12.2018, bls. 1).
- 49ad.^{502} **32019R1744** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1744 frá 17. september 2019 um tækniforskriftir fyrir rafrænar tilkynningar skipa í siglingum á skipgegnum vatnaleiðum og um niðurfellingu á reglugerð (ESB) nr. 164/2010 (Stjttíð. ESB L 273, 25.10.2019, bls. 1).
- 49ae.^{503} **32013R0909** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 909/2013 frá 10. september 2013 um tækniforskriftir fyrir rafrænt sjókorta- og upplýsingakerfi fyrir siglingar á skipgengum vatnaleiðum (ECDIS-kerfi fyrir skipgengar vatnaleiðir) sem um getur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/44/EB (Stjttíð. ESB L 258, 28.9.2013, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{504} **32018R1973** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1973 frá 7. desember 2018 (Stjttíð. ESB L 324, 19.12.2018, bls. 1).
- 49af.^{505} **32019R0838** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/838 frá 20. febrúar 2019 um tækniforskriftir fyrir kerfi til að rekja feril og slóð skipa og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 415/2007 (Stjttíð. ESB L 138, 24.5.2019, bls. 31).

V. FLUTNINGAR Á SJÓ

Bókun 19 gildir um tengsl við þriðju lönd í flutningum á sjó.

50. []^{506}

50a. []^{507}

^{497} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 11/2006 (Stjttíð. ESB L 92, 30.3.2006, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 17, 30.3.2006, bls. 12), gildistaka 28.1.2006.

^{498} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 118/2007 (Stjttíð. ESB L 47, 21.2.2008, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 9, 21.2.2008, bls. 33), gildistaka 29.9.2007.

^{499} Lið 49ab (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 415/2017) var bætt við með ákvörðun nr. 118/2007 (Stjttíð. ESB L 47, 21.2.2008, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 9, 21.2.2008, bls. 33), gildistaka 29.9.2007. Varsíðar felldur brott frá 13. júní 2020 með ákvörðun nr. 265/2019 (Stjttíð. ESB L 11, 12.1.2023, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 5, 12.1.2023, bls. 26), gildistaka 26.10.2019.

^{500} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 118/2007 (Stjttíð. ESB L 47, 21.2.2008, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 9, 21.2.2008, bls. 33), gildistaka 29.9.2007.

^{501} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 88/2019 (Stjttíð. ESB L 210, 2.7.2010, bls. 73 og EES-viðbætur nr. 44, 2.7.2010, bls. 89), gildistaka 30.3.2019.

^{502} Lið 49ad (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 164/2010) var bætt við með ákvörðun nr. 105/2010 (Stjttíð. ESB L 332, 16.12.2010, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 70, 16.12.2010, bls. 12), gildistaka 1.11.2010. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 162/2020 (Stjttíð. ESB L 227, 14.9.2023, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 66, 14.9.2023, bls. 26), gildistaka 24.10.2020.

^{503} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 52/2014 (Stjttíð. ESB L 256, 28.8.2014, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 49, 28.8.2014, bls. 26), gildistaka 9.4.2014.

^{504} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 127/2019 (Stjttíð. ESB L 279, 27.10.2022, bls. 32 og EES-viðbætur 69, 27.10.2022, bls. 33), gildistaka 1.6.2019.

^{505} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 265/2019 (Stjttíð. ESB L 11, 12.1.2023, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 5, 12.1.2023, bls. 26), gildistaka 26.10.2019.

^{506} Texti 50. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4056/86) var felldur brott með ákvörðun nr. 130/2010 (Stjttíð. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 4), gildistaka 11.12.2010.

^{507} Texti 50. liðar a (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1419/2006) var felldur brott með ákvörðun nr. 130/2010 (Stjttíð. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2014, bls. 4), gildistaka 11.12.2010.

51. []^{508}
52. []^{509}
53. **386R4055** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4055/86 frá 22. desember 1986 um beitingu meginreglunnar um frjálsa þjónustustarfsemi í flutningum á sjó milli aðildarríkja og milli aðildarríkja og landa utan Bandalagsins (Stjtið. EB nr. L 378, 31.12.1986, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- **390R3573** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3573/90 frá 4. desember 1990 um breytingu, vegna sameiningar Þýskalands, á reglugerð (EBE) nr. 4055/86 um beitingu meginreglunnar um frjálsa þjónustustarfsemi í flutningum á sjó milli aðildarríkja og milli aðildarríkja og landa utan Bandalagsins (Stjtið. EB nr. L 353, 17.12.1990, bls. 16).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Í stað 2. gr. komi: „Engar einhliða innlendar takmarkanir skulu vera á flutningi tiltekins varnings ætluðum, að hluta eða í heild, skipum sem sigla undir þjóðfána.“
 - b) Að því er varðar 1. mgr. 5. gr. ber að líta svo á að bannað sé að gera samkomulag um farmskiptingu í væntanlegum samningum við þriðju lönd.
 - c) Að því er varðar framkvæmd 5., 6. og 7. gr. skal bókun 19 við EES-samninginn gilda.
- 53a.^{510} **392R3577** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3577/92 frá 7. desember 1992 um beitingu meginreglunnar um frjálsa þjónustustarfsemi í flutningum á sjó innan aðildarríkjanna (gestaflutningar á sjó) (Stjtið. EB nr. L 364, 364.12.12,1992, bls. 7).

^{511}Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem er sett fram í viðaukunum við löginn frá 9. desember 2011 um aðild Króatíu (1. liður í 7. kafla V. viðauka), skal gilda.

Að því er varðar verndarráðstafanirnar sem er að finna í bráðabirgðafyrirkomulaginu sem um getur í fyrri málsgreinum gildir BÓKUN 44 UM VERNDARRÁÐSTAFANIR SAMKVÆMT SAMNINGNUM UM STÆKKUN EVRÓPSKA EFNAHAGSSVÆÐISINS

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Í tilvikum sem um getur í 5. gr.:
- að því er EFTA-ríkin varðar skal „framkvæmdastjórn“ lesast sem „Eftirlitsstofnun EFTA“;
- ef framkvæmdastjórn EB fær beiðni frá aðildarríki EB eða Eftirlitsstofnun EFTA frá EFTA-ríki um að samþykkja öryggisráðstafanir skal sameiginlegu EES-nefndinni tilkynnt um það án tafar og henni veittar allar viðeigandi upplýsingar.

Samráðsviðræður skulu fara fram innan sameiginlegu EES-nefndarinnar ef samningsaðili fer fram á það. Einnig má fara fram á slíkar samráðsviðræður ef framkvæmdastjórn EB eða Eftirlitsstofnun EFTA samþykkja öryggisráðstafanir að eigin frumkvæði.

^{508} Texti 51. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 4260/88) var felldur brott með ákvörðun nr. 130/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 4), gildistaka 11.12.2010.

^{509} Texti 52. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 954/79) var felldur brott með ákvörðun nr. 130/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 4), gildistaka 11.12.2010.

^{510} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 70/97 (Stjtið. EB L 30, 5.2.1998, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 5, 5.2.1998, bls. 175), gildistaka 1.8.1998.

^{511} Tveimur málsliðum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2014 (Stjtið. ESB L 170, 11.6.2014, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 58, 9.10.2014, bls. 1), gildir til bráðabirgða frá og með 12.4.2014, gildistöku er beðið.

Þegar framkvæmdastjórn EB eða Eftirlitsstofnun EFTA hefur samþykkt ákvörðun skal hún tilkynna sameiginlegu EES-nefndinni án tafar um ráðstafanirnar.

- b) Í stað 7. gr. komi eftirfarandi:
- „Nema kveðið sé á um annað í þessum samningi skulu samningsaðilar ekki innleiða neinar nýjar takmarkanir á frelsi til að veita þjónustu sem náðst hefur í raun á þeim degi þegar sameiginlega EES-nefndin ákvað að taka þessa reglugerð upp í EES-samninginn.“
54. **379L0115** - Tilskipun ráðsins nr. 79/115/EBE frá 21. desember 1978 um skipaleiðsögn úthafskipa í Norðursjó og á Ermarsundi (Stjútíð. EB nr. L 33, 8.2.1979, bls. 32).
- 54a. [] {⁵¹²}
55. [] {⁵¹³}
- 55a.{⁵¹⁴} **32002L0059** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/59/EB frá 27. júní 2002 um stofnun eftirlits- og upplýsingakerfis Bandalagsins fyrir umferð á sjó og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 93/75/EBE (Stjútíð. EB L 208, 5.8.2002, bls. 10), eins og henni var breytt með:
- {⁵¹⁵} **32002L0084** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/84/EB frá 5. nóvember 2002 (Stjútíð. EB L 324, 29.11.2002, bls. 53),
 - {⁵¹⁶} **32009L0017** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/17/EB frá 23. apríl 2009 (Stjútíð. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 101),
 - {⁵¹⁷} **32011L0015** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2011/15/ESB frá 23. febrúar 2011 (Stjútíð. ESB L 49, 24.2.2011, bls. 33),
 - {⁵¹⁸} **32009L0018** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/18/EB frá 23. apríl 2009 (Stjútíð. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 114),
 - {⁵¹⁹} **32014L0100** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2014/100/ESB frá 28. október 2014 (Stjútíð. ESB L 308, 29.10.2014, bls. 82).
- 55aa. [] {⁵²⁰}
- 55ab.{⁵²¹} **32016D0566** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/566 frá 11. apríl 2016 um skipun stýrihóps háttsettra embættismanna vegna stjórnunar á stafrænu kerfi og þjónustu á sviði sjóflutninga og um niðurfellingu á ákvörðun 2009/584/EB. (Stjútíð. ESB L 96, 12.4.2016, bls. 46).

Tilhögun samstarfs EFTA-ríkjanna í samræmi við 101. gr. samningsins.

Hverju EFTA-ríki er heimilt, í samræmi við 4. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/566, að skipa áheyrnarfulltrúa sinn sem situr fundi stýrihóps háttsettra embættismanna vegna stjórnunar á stafrænu kerfi og þjónustu á sviði sjóflutninga.

^[512] Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 29/95 (Stjútíð. EB L 273, 16.11.1995, bls. 48 og EES-viðbætur nr. 43, 16.11.1995, bls. 7), gildistaka 1.6.1995. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 17/2002 (Stjútíð. EB L 110, 25.4.2002, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 21, 25.4.2002, bls. 9), gildistaka 2.3.2002.

^[513] Texti 55. liðar (tilskipun ráðsins 79/116/EBE) var felldur brott frá 13.9.1995 með ákvörðun nr. 7/94 (Stjútíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

^[514] Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 13/2003 (Stjútíð. ESB L 94, 10.4.2003, bls. 67 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2003, bls. 16), gildistaka 1.6.2003.

^[515] Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 178/2003 (Stjútíð. ESB L 88, 25.3.2004, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 15, 25.3.2004, bls. 16), gildistaka 6.12.2003.

^[516] Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 59/2012 (Stjútíð. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 47), gildistaka 1.5.2012.

^[517] Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 60/2012 (Stjútíð. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 48), gildistaka 1.8.2012.

^[518] Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 62/2012 (Stjútíð. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 51), gildistaka 1.2.2013.

^[519] Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 61/2015 (Stjútíð. ESB L 129, 19.5.2016, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 29, 19.5.2016, bls. 46), gildistaka 21.3.2015.

^[520] Texti liðar 55aa (tilskipun ráðsins 93/75/EBE) var felldur brott frá 5.2.2004 með ákvörðun nr. 13/2003 (Stjútíð. ESB L 94, 10.4.2003, bls. 67 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2003, bls. 16), gildistaka 1.6.2003.

^[521] Lið 55ab (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/584/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 61/2012 (Stjútíð. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 49), gildistaka 1.5.2012. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 40/2017 (Stjútíð. ESB L 297, 22.11.2018, bls. 51 og EES-viðbætur nr. 78, 22.11.2018, bls. 59), gildistaka 4.2.2017.

- 55b.^{522} **394L0057** - Tilskipun ráðsins 94/57/EB frá 22. nóvember 1994 um sameiginlegar reglur og staðla fyrir stofnanir sem sjá um skipaefirlit og -skoðun og fyrir tilheyrandi starfsemi siglingamálayfirvalda (Stjtið. EB L 319, 12.12.1994, bls. 20), eins og henni var breytt með:
- ^{523} **397L0058** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 97/58/EB frá 26. september 1997 (Stjtið. EB L 274, 7.10.1997, bls. 8),
 - ^{524} **32001L0105** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/105/EB frá 19. desember 2001 (Stjtið. EB L 19, 22.1.2002, bls. 9),
 - ^{525} **32002L0084** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/84/EB frá 5. nóvember 2002 (Stjtið. EB L 324, 29.11.2002, bls. 53).
- 55ba.^{526} **32009D0491** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/491/EB frá 16. júní 2009 um viðmiðanir sem stýðjast skal við þegar skera þarf úr um það hvenær frammistaða stofnunar, sem kemur fram fyrir hönd fánarkis, geti talist stofna öryggi og umhverfinu í óviðunandi hættu (Stjtið. ESB L 162, 25.6.2009, bls. 6).
- 55c.^{527} **32009L0018** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/18/EB frá 23. apríl 2009 um setningu grundvallarreglna við rannsóknir á slysum á sviði sjóflutninga og um breytingu á tilskipun ráðsins 1999/35/EB og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/59/EB (Stjtið. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 114).
- 55ca.^{528} **32011R0651** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 651/2011 frá 5. júlí 2011 um samþykkt starfsreglna í varanlegu samstarfi sem aðildarríkin komu á í samstarfi við framkvæmdastjórnina skv. 10. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/18/EB (Stjtið. ESB L 177, 6.7.2011, bls. 18).
- 55cb.^{529} **32011R1286** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1286/2011 frá 9. desember 2011 um samþykkt sameiginlegrar aðferðafræði við rannsókn sjóslysa og atvika á sjó sem þróuð er skv. 4. mgr. 5. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/18/EB (Stjtið. ESB L 328, 10.12.2011, bls. 36).
- 55d.^{530} **32009L0021** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/21/EB frá 23. apríl 2009 um samræmi við kröfur fánarkis (Stjtið. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 132).
- 55e.^{531} **32009R0391** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 391/2009 frá 23. apríl 2009 um sameiginlegar reglur og staðla fyrir stofnanir sem sjá um skipaskoðun og -eftirlit (endurútfegin) (Stjtið. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 11), sbr. leiðréttingar í Stjtið. ESB L 74, 22.3.2010, bls. 1, eins og henni var breytt með:
- **32014R1355** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1355/2014 frá 17. desember 2014 (Stjtið. ESB L 365, 19.12.2014, bls. 82),
 - **32019R0492** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/492 frá 25. mars 2019 (Stjtið. ESB L 85I, 27.3.2019, bls. 5).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

^{522} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 30/95 (Stjtið. EB L 273, 16.11.1995, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 43, 16.11.1995, bls. 44), gildistaka 1.6.1995. Verði síðar skipt út með ákvörðun nr. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

^{523} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 33/98 (Stjtið. EB L 310, 19.11.1998, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 48, 19.11.1998, bls. 247), gildistaka 1.5.1998.

^{524} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 56/2002 (Stjtið. EB L 238, 5.9.2002, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 44, 5.9.2002, bls. 12), gildistaka 1.1.2003.

^{525} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 178/2003 (Stjtið. ESB L 88, 25.3.2004, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 15, 25.3.2004, bls. 16), gildistaka 6.12.2003.

^{526} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 106/2010 (Stjtið. ESB L 332, 16.12.2010, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 70, 16.12.2010, bls. 13), gildistaka 1.11.2010.

^{527} Liðnum (reglugerð ráðsins (EB) nr. 2978/94) var bætt við með ákvörðun nr. 31/95. Var síðar felldur brott frá 31.12.2007 með ákvörðun nr. 132/2002 (Stjtið. EB L 336, 12.12.2002, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 61, 12.12.2002, bls. 26), gildistaka 28.9.2002. Nýjum lið bætt við með ákvörðun nr. 62/2012 (Stjtið. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 51), gildistaka 1.2.2013.

^{528} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 23/2012 (Stjtið. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 33), gildistaka 1.2.2013.

^{529} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 199/2012 (Stjtið. ESB L 21, 24.1.2013, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 6, 24.1.2013, bls. 17), gildistaka 1.2.2013.

^{530} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 63/2012 (Stjtið. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 53), gildistaka 1.5.2012.

^{531} Liðnum, undirliðnum og aðlögunartexta var bætt við með ákvörðun nr. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

- a) Í 3. gr.:
- i) eftirfarandi undirgrein er bætt við í 1. mgr.:
- „EFTA-ríki sem óska eftir að veita stofnun viðurkenningu, sem hefur enn ekki öðlast hana, skal leggja fyrir Eftirlitsstofnun EFTA, beiðni um viðurkenningu ásamt ítarlegum upplýsingum um og gögnum þess efnis að stofnunin fari að lágmarksviðmiðunum, sem sett eru fram í I. viðauka ásamt kröfunni og loforði þess að það muni hlíta ákvæðum 4. mgr. 8. gr., 9. gr., 10. gr. og 11. gr. Eftirlitsstofnun EFTA skal einnig senda slíka beiðni til framkvæmdastjórnarinnar.“
- ii) í 2. mgr. er eftirfarandi undirgrein bætt við:
- „Ef beiðnin var lögð fram af EFTA-ríki skal framkvæmdastjórnin, ásamt hlutaðeigandi EFTA-ríki, og í nánú samstarfi við Eftirlitsstofnun EFTA, framkvæma mat á stofnunum sem beiðnin um viðurkenningu barst fyrir til að sannprófa hvort stofnanirnar uppfylli og skuldbindi sig til að uppfylla kröfurnar sem vísað er til í 1. mgr.“
- b) Eftirfarandi undirgrein er bætt við 5. gr.:
- „Þegar um er að ræða stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki, skal vinna ofangreind verkefni, sem hafa verið falin framkvæmdastjórninni, í nánú samstarfi við Eftirlitsstofnun EFTA. Eftirlitsstofnun EFTA skal grípa til hvers kyns aðgerða til úrbóta og fyrirbyggjandi aðgerða gagnvart stofnunum sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki. Framkvæmdastjórnin skal láta Eftirlitsstofnun EFTA í té mat sitt og tillögu um hvernig bregðast megi við.“
- c) Í 6. gr.:
- i) eftirfarandi undirgrein er bætt við í 1. og 2. mgr.:
- „Þegar um er að ræða stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki, skal Eftirlitsstofnun EFTA vinna ofangreind verkefni, sem hafa verið falin framkvæmdastjórninni. Framkvæmdastjórnin skal láta Eftirlitsstofnun EFTA í té mat sitt og tillögu um hvernig bregðast megi við.“
- ii) í 4. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar ákvarðanir Eftirlitsstofnunar EFTA, EFTA-dómstóllinn“ bætt við á eftir orðunum „Dómstóll Evrópubandalaganna“.
- d) Í 7. gr.:
- i) í c-lið 1. mgr. er orðunum „og, að því er varðar stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki, mat Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnarinnar“,
- ii) í a-lið 2. mgr. er orðunum „og, að því er varðar stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki, mats Eftirlitsstofnunar EFTA,“ bætt við á eftir orðunum „eigin mats“,
- iii) í 3. mgr. er orðunum „að beiðni Eftirlitsstofnunar EFTA að því er varðar stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki“ bætt við á eftir orðinu „frumkvæði“.
- e) Í 8. gr.:
- i) eftirfarandi undirgrein er bætt við í 1. og 2. mgr.:

„Þegar um er að ræða stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki, skal Eftirlitsstofnun EFTA, ásamt hlutaðeigandi EFTA-ríki, framkvæma matið, í nánú samstarfi við framkvæmdastjórnina.“;

ii) í 3. mgr. er eftirfarandi undirgrein bætt við:

„Þegar um er að ræða stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki, skal Eftirlitsstofnun EFTA vinna ofangreind verkefni, sem hafa verið falin framkvæmdastjórninni, í nánú samstarfi við framkvæmdastjórnina.“

f) Í 10. gr.:

i) í 1. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar stofnanir sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“;

ii) í 4. mgr. er orðinu „og EFTA-ríkjanna“ bætt við á eftir orðinu „aðildarríkjanna“, og orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA, eftir því sem við á,“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“.

g) í 11. gr.:

i) í 5. mgr. er orðunum „, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „fánaríkisins“;

ii) í 7. mgr. er orðunum „og EFTA-ríkjunum“ bætt við á eftir orðinu „aðildarríkjunum“.

h) Í 16. gr. er orðunum „og EFTA-ríkin“ bætt við á eftir orðinu „aðildarríkin“.

55ea.^{532} **32009D0728** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/728/EB frá 30. september 2009 um að framlengja án takmarkana viðurkenningu á pólskri skipaskrá í Bandalaginu (Stjtið. ESB L 258, 1.10.2009, bls. 34).

55eb.^{533} **32013D0765** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/765/ESB frá 13. desember 2013 um breytingu á viðurkenningu Det Norske Veritas samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 391/2009 um sameiginlegar reglur og staðla um stofnanir sem sjá um skipaskoðun og -eftirlit (Stjtið. EB L 338, 23.4.1991, bls. 107), breytt með:

- Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2017) 1881 frá 24.3.2017,
- Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2020) 4226 frá 29.6.2020,
- **32021D1227** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1227 frá 27. júlí 2021 (Stjtið. ESB L 269, 28.7.2021, bls. 143).

55ec.^{534} **32014D0281** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 14. maí 2014 um að veita króatískri skipaskrá ESB-viðurkenningu samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 391/2009 um sameiginlegar reglur og staðla fyrir stofnanir sem sjá um skipaskoðun og -eftirlit (Stjtið. EB L 145, 16.5.2014, bls. 43).

55ed.^{535} **32015D0668** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/668 frá 24. apríl 2015 um breytingu á viðurkenningu tiltekinna stofnana í samræmi við 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 391/2009 (Stjtið. ESB L 110, 29.4.2015, bls. 22).

55ee.^{536} **32015D0669** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/669 frá 24. apríl 2015 um niðurfellingu á ákvörðun 2007/421/EB um birtingu skrár yfir viðurkenndar stofnanir sem aðildarríkin hafa tilkynnt um í samræmi við tilskipun ráðsins 94/57/EB (Stjtið. ESB L 110, 29.4.2015, bls. 24).

^{532} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

^{533} Liðnum, undirliðum og aðlögunartexta var bætt við með ákvörðun r. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

^{534} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

^{535} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

^{536} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

- 55ef.{⁵³⁷} **32016D1327** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1327 frá 1. ágúst 2016 um að veita indverskri skipaskrá ESB-viðurkenningu samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 391/2009 um sameiginlegar reglur og staðla fyrir stofnanir sem sjá um skipaskoðun og -eftirlit (Stjtið. ESB L 209, 3.8.2016, bls. 15).
- 55eg.{⁵³⁸} **52022XC1207(01)** - Um skrá yfir stofnanir sem eru viðurkenndar á grunni reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 391/2009 frá 23. apríl 2009 sameiginlegar reglur og staðla fyrir stofnanir sem sjá um skipaefirlit og -skoðun 2022/C 466/07 (Stjtið. ESB C 466, 7.12.2022, bls. 24).
- 55f.{⁵³⁹} **32014R0788** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 788/2014 frá 18. júlí 2014 um ítarlegar reglur um álagningu sekta og févita og um afturköllun viðurkenninga stofnana sem sjá um skipaskoðun og -eftirlit skv. 6. og 7. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 391/2009 (Stjtið. ESB L 214, 19.7.2014, bls. 12), sbr. leiðréttingar í Stjtið. ESB L 234, 7.8.2014, bls. 15.

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Að því er varðar ákvæði um framkvæmd 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 391/2009, koma orðin „Eftirlitsstofnun EFTA þegar um ræðir stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki,“ í stað orðsins „framkvæmdastjórnin“.
- b) Í 1. mgr. 10. gr. er orðunum „, að beiðni Eftirlitsstofnunar EFTA þegar um ræðir stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki,“ bætt við á eftir orðinu „frumkvæði“.
- c) 11. gr.:
- i) eftirfarandi undirgrein er bætt við 1. mgr.:
- „Að því er EFTA-ríkin varðar, skal senda beiðnina til Eftirlitsstofnunar EFTA, ásamt skjalfestu sönnunum sem vísað er til í 3. mgr. Eftirlitsstofnunar EFTA skal koma beiðninni og skjalfestu sönnunum til framkvæmdastjórnarinnar.“;
- ii) eftirfarandi undirgrein er bætt við 7. mgr.:
- „Þegar aðildarríki ESB lagði fram beiðnina og hún snertir stofnanir sem hafa höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki og sem hafa verið viðurkenndar á grundvelli beiðni frá EFTA-ríki, skal framkvæmdastjórnin einnig koma beiðninni og fylgigögnum hennar til Eftirlitsstofnunar EFTA.“
- d) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 16. gr.:
- „6. Aðgangur að málskjöllum og öðrum sönnunum sem Eftirlitsstofnun EFTA hefur safnað fellur undir gildandi reglur Eftirlitsstofnunar EFTA.“
- e) Í 4. mgr. 22. gr. er orðunum „eða EFTA-dómstólnum ef um er að ræða ákvarðanir Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „Evrópudómstólnum“.
- f) Í b-lið 4. mgr. 23. gr. er orðunum „eða EFTA-dómstólsins ef um er að ræða ákvarðanir Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „Evrópudómstólsins“.

{⁵³⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

{⁵³⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

{⁵³⁹} Liðnum, undirliðum og aðlögunartexta var bætt við með ákvörðun r. 326/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

56. []^{540}
- 56a.^{541} **393R2158** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 2158/93 frá 28. júlí 1993 varðandi framkvæmd breytinga á alþjóðasamningi um öryggi mannlífa á hafinu, 1974, og alþjóðasamningi um varnir gegn mengun frá skipum, 1973, að því er reglugerð ráðsins (EBE) nr. 613/91 (Stjttíð. EB L 194, 3.8.1993, bls. 5).
- 56aa. []^{542}
- 56b.^{543} **32009L0016** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/16/EB frá 23. apríl 2009 um hafnarríkiseftirlit (endurútgöfin) (Stjttíð. ESB L 131, 28.5.2010, bls. 57), eins og hún var leiddrétt í Stjttíð. ESB L 32, 1.2.2013, bls. 23, eins og henni var breytt með:
- ^{544} **32013L0038** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/38/ESB frá 12. ágúst 2013 (Stjttíð. ESB L 218, 14.8.2013, bls. 1),
 - ^{545} **32015R0757** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2015/757 frá 29. apríl 2015 (Stjttíð. ESB L 123, 19.5.2015, bls. 55),
 - ^{546} **32013R1257** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1257/2013 frá 20. nóvember 2013 (Stjttíð. ESB L 330, 10.12.2013, bls. 1),
 - ^{547} **32017L2110** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2017/2110 frá 15. nóvember 2017 (Stjttíð. ESB L 315, 30.11.2017, bls. 61).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Í annarri undirgrein 4. mgr. 24. gr. er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „aðildarríkin“.

- 56ba.^{548} **396L0040** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 96/40/EB frá 25. júní 1996 um að taka upp sameiginlega fyrirmynd að kennivottorði fyrir skoðunarmenn sem sjá um hafnarríkiseftirlit (Stjttíð. EB L 196, 7.8.1996, bls. 8).
- 56bb.^{549} **32004R0725** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 725/2004 frá 31. mars 2004 um að efla vernd skipa og hafnaraðstöðu (Stjttíð. ESB L 129, 29.4.2004, bls. 6), eins og henni var breytt með:
- ^{550} **32009D0083** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/83/EB frá 23. janúar 2009 (Stjttíð. ESB L 29, 31.1.2009, bls. 53).
- 56bc.^{551} **32010R0428** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 428/2010 frá 20. maí 2010 um framkvæmd 14. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/16/EB að því er varðar víðtækar skoðanir á skipum (Stjttíð. ESB L 125, 21.5.2010, bls. 2).

^{540} Texti 56. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 613/91) var felldur brott með ákvörðun nr. 153/2004 (Stjttíð. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 20), gildistaka 30.10.2004.

^{541} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

^{542} Texta 56. liðar b var bætt við með ákvörðun nr. 20/96 (Stjttíð. EB L 124, 23.5.1996, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 23, 23.5.1996, bls. 51), gildistaka 1.4.1996. Var síðar endurtölusettur sem liður 56aa með ákvörðun nr. 134/2010 (Stjttíð. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 9), gildistaka 11.12.2010. Felldur brott frá 1. janúar 2011.

^{543} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 134/2010 (Stjttíð. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 9), gildistaka 11.12.2010. Var síðar leiddréttur með leiddréttu sem lögð var fyrir fund sameiginlegu EES-nefndarinnar 15.3.2013.

^{544} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 22/2014 (Stjttíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 29), gildistaka 15.2.2014.

^{545} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 215/2016 (Stjttíð. ESB L 89, 5.4.2018, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 22, 5.4.2018, bls. 10), gildistaka 1.7.2017.

^{546} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 257/2018 (Stjttíð. ESB L 337, 23.9.2021, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 62, 23.9.2021, bls. 51), gildistaka 6.12.2018.

^{547} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun 107/2020 (Stjttíð. ESB L 172, 6.7.2023, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 51, 6.7.2023, bls. 23), gildistöku er beðið.

^{548} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 11/97 (Stjttíð. EB L 182, 10.7.1997, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 43), gildistaka 1.4.1997.

^{549} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 14/2005 (Stjttíð. ESB L 161, 23.6.2005, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 32, 23.6.2005, bls. 19), gildistaka 1.4.2007.

^{550} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 84/2009 (Stjttíð. ESB L 277, 22.10.2009, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 56, 22.10.2009, bls. 13), gildistaka 4.7.2009.

^{551} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 135/2010 (Stjttíð. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 19 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 11), gildistaka 11.12.2010.

- 56bd.^{552} **32010R0801** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 801/2010 frá 13. september 2010 um framkvæmd 3. mgr. 10. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/16/EB að því er varðar viðmiðanir fánaríkis (Stjútíð. ESB L 241, 14.9.2010, bls. 1).
- 56be.^{553} **32010R0802** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 802/2010 frá 13. september 2010 um framkvæmd 3. mgr. 10. gr. og 27. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/16/EB að því er varðar frammistöðu félags (Stjútíð. ESB L 241, 14.9.2010, bls. 4), eins og henni var breytt með:
- ^{554} **32012R1205** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1205/2012 frá 14. desember 2012 (Stjútíð. ESB L 347, 15.12.2012, bls. 10).
- 56c.^{555} []
- 56ca.^{556} **32017L2110** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2017/2110 frá 15. nóvember 2017 um skoðunarkerfi fyrir öruggan rekstur ekjufarþegaskipa og háhraðafarþegafara í áætlunarferðum og um breytingu á tilskipun 2009/16/EB og niðurfellingu á tilskipun ráðsins 1999/35/EB (Stjútíð. ESB L 315, 30.11.2017, bls. 61).
- Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:
- Í 5. mgr. 10. gr. er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „Aðildarríkin“.
- 56cb.^{557} **32003L0025** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/25/EB frá 14. apríl 2003 um sérkröfur um stöðugleika ekjufarþegaskipa (Stjútíð. ESB L 123, 17.5.2003, bls. 22), eins og henni var breytt með:
- ^{558} **32005L0012** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/12/EB frá 18. febrúar 2005 (Stjútíð. ESB L 48, 19.2.2005, bls. 19),
- ^{559} **32023L0946** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2023/946 frá 10. maí 2023 (Stjútíð. ESB L 128, 15.5.2023, bls. 1).
- 56d. []^{560}
- 56e.^{561} **398L0041** - Tilskipun ráðsins 98/41/EB frá 18. júní 1998 um skráningu einstaklinga sem sigla með farþegaskipum til og frá höfnum aðildarríkja Bandalagsins (Stjútíð. EB L 188, 2.7.1998, bls. 35), eins og henni var breytt með:
- ^{562} **32002L0084** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/84/EB frá 5. nóvember 2002 (Stjútíð. EB L 324, 29.11.2002, bls. 53),

^{552} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 119/2011 (Stjútíð. ESB L 341, 22.12.2011, bls. 84 og EES-viðbætur nr. 70, 22.12.2011, bls. 20), gildistaka 1.11.2011.

^{553} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 119/2011 (Stjútíð. ESB L 341, 22.12.2011, bls. 84 og EES-viðbætur nr. 70, 22.12.2011, bls. 20), gildistaka 1.11.2011.

^{554} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 170/2013 (Stjútíð. ESB L 58, 27.2.2014, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 13, 27.2.2014, bls. 26), gildistaka 9.10.2013.

^{555} Texti 56. liðar c (reglugerð ráðsins (EB) nr. 3051/95) var felldur brott með ákvörðun nr. 131/2006 (Stjútíð. ESB L 366, 21.12.2006, bls. 69 og EES-viðbætur nr. 64, 21.12.2006, bls. 3), gildistaka 1.8.2008.

^{556} Texti liðar 56ca (tilskipun ráðsins 1999/35/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 179/1999 (Stjútíð. EB L 74, 15.3.2001, bls. 7 og EES-viðbætur nr. 14, 15.3.2001, bls. 22 (norska) og bls. 105 (íslenska)), gildistaka 1.8.2000. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 107/2020 (Stjútíð. ESB L 172, 6.7.2023, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 51, 6.7.2023, bls. 23), gildistöku er beðið.

^{557} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 157/2003 (Stjútíð. ESB L 41, 12.2.2004, bls. 53 og EES-viðbætur nr. 7, 12.2.2004, bls. 37), gildistaka 8.11.2003.

^{558} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 121/2005 (Stjútíð. ESB L 339, 22.12.2005, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 66, 22.12.2005, bls. 16), gildistaka 1.10.2005.

^{559} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 37/2024 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

^{560} Lið 56d (ákvörðun ráðsins 96/98/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 119/98 (Stjútíð. EB L 297, 18.11.1999, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 50, 18.11.1999, bls. 38), gildistaka 19.12.1998. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 199/2017 (Stjútíð. ESB L 219, 22.8.2019, bls. 12 og EES-viðbætur nr. 68, 22.8.2019, bls. 12), gildistaka 28.10.2017.

^{561} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 40/1999 (Stjútíð. EB L 266, 19.10.2000, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 46, 19.10.2000, bls. 251), gildistaka 18.6.1999.

^{562} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 178/2003 (Stjútíð. ESB L 88, 25.3.2004, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 15, 25.3.2004, bls. 16), gildistaka 6.12.2003.

-{⁵⁶³} **32017L2109** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2017/2109 frá 15. nóvember 2017 (Stjútíð. ESB L 315, 30.11.2017, bls. 52).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Í 4. mgr. 5. gr. orðast „löggjöf Sambandsins og landslöggjöf“ sem „EES-samningnum og landslögum“ og í síðari málslið 4. mgr. 5. gr. orðast „lög Sambandsins“ sem „ákvæði EES-samningsins“, að því er varðar EFTA-ríkin.
- b) Í 2. mgr. 8. gr. og 4. mgr. 10. gr. orðast „löggjöf Sambandsins og landslöggjöf“ og „lögum Sambandsins eða landslögum“ sem „EES-samningnum eða landslögum“, að því er EFTA-ríkin varðar.
- c) Í a-lið 3. mgr. 9. gr. er orðunum „, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á undan orðunum „og aðildarríkin“.

56f.{⁵⁶⁴} **32009L0045** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/45/EB frá 6. maí 2009 um öryggisreglur og staðla fyrir farþegaskip (Stjútíð. ESB L 163, 25.6.2009, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-{⁵⁶⁵} **32010L0036** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/36/ESB frá 1. júní 2010 (Stjútíð. ESB L 162, 29.6.2010, bls. 1),

-{⁵⁶⁶} **32016L0844** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/844 frá 27. maí 2016 (Stjútíð. ESB L 141, 28.5.2016, bls. 51), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 193, 19.7.2016, bls. 117.

-{⁵⁶⁷} **32017L2108** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2017/2108 frá 15. nóvember 2017 (Stjútíð. ESB L 315, 30.11.2017, bls. 40),

-{⁵⁶⁸} **32020R0411** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/411 frá 19. nóvember 2019 (Stjútíð. ESB L 83, 19.3.2020, bls. 1),

-{⁵⁶⁹} **32022R1180** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1180 frá 11. janúar 2022 (Stjútíð. ESB L 184, 11.7.2022, bls. 1).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Í 7. undirgrein 4. mgr. 9. gr. er orðunum „Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðunum „og aðildarríkin“.

56g.{⁵⁷⁰} **397L0070** - Tilskipun ráðsins 97/70/EB frá 11. desember 1997 um að setja samræmdar reglur um öryggi fiskiskipa sem eru 24 metrar að lengd og lengri (Stjútíð. EB L 34, 9.2.1998, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-{⁵⁷¹} **399L0019** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/19/EB frá 18. mars 1999 (Stjútíð. EB L 83, 27.3.1999, bls. 48),

-{⁵⁷²} **32002L0035** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2002/35/EB frá 25. apríl 2002 (Stjútíð. EB L 112, 27.4.2002, bls. 21),

-{⁵⁷³} **32002L0084** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/84/EB frá 5. nóvember 2002 (Stjútíð. EB L 324, 29.11.2002, bls. 53).

{⁵⁶³} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun 107/2020 (Stjútíð. ESB L 172, 6.7.2023, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 51, 6.7.2023, bls. 23), gildistöku er beðið.

{⁵⁶⁴} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 86/1999 (Stjútíð. EB L 296, 23.11.2000, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 54, 23.11.2000, bls. 268 (íslenska) og bls. 115, 2. hluti, (norska)), gildistaka 26.6.1999. Texta 56. liðar f (tilskipun ráðsins 98/18/EB) var skipt út með ákvörðun nr. 13/2010 (Stjútíð. ESB L 101, 22.4.2010, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 19, 22.4.2010, bls. 25), gildistaka 30.1.2010.

{⁵⁶⁵} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 147/2011 (Stjútíð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 36), gildistaka 3.6.1999.

{⁵⁶⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 212/2016 (Stjútíð. ESB L 89, 5.4.2018, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 22, 5.4.2018, bls. 7), gildistaka 29.10.2016.

{⁵⁶⁷} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun 107/2020 (Stjútíð. ESB L 172, 6.7.2023, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 51, 6.7.2023, bls. 23), gildistöku er beðið.

{⁵⁶⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 163/2020 (Stjútíð. ESB L 227, 14.9.2023, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 66, 14.9.2023, bls. 27), gildistöku er beðið.

{⁵⁶⁹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 261/2022 (Stjútíð. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 58), gildistaka 24.9.2022.

{⁵⁷⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 147/1999 (Stjútíð. EB L 15, 18.1.2001, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 3, 18.1.2001, bls. 99 (íslenska) og bls. 210 (norska)), gildistaka 5.5.2000.

{⁵⁷¹} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 180/1999 (Stjútíð. EB L 74, 15.3.2001, bls. 8 og EES-viðbætur nr. 14, 15.3.2001, bls. 40 (norska), og bls. 125 (íslenska)), gildistaka 18.12.1999.

{⁵⁷²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 36/2003 (Stjútíð. ESB L 137, 5.6.2003, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 29, 5.6.2003, bls. 27), gildistaka 15.3.2003.

{⁵⁷³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 178/2003 (Stjútíð. ESB L 88, 25.3.2004, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 15, 25.3.2004, bls. 16), gildistaka 6.12.2003.

- 56h.^{574} **399L0095** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/95/EB frá 13. desember 1999 um framkvæmd ákvæða um vinnutíma sjómanna á skipum sem fara um hafnir í Bandalaginu (Stjttð. EB L 14, 20.1.2000, bls. 29).
- 56i.^{575} **32019L0883** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/883 frá 17. apríl 2019 um móttökuaðstöðu í höfnum til afhendingar úrgangs frá skipum, um breytingu á tilskipun 2010/65/ESB og um niðurfellingu tilskipunar 2000/59/EB (Stjttð. ESB L 151, 7.6.2019, bls. 116).
- 56ia.^{576} **32022R0089** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/89 frá 21. janúar 2022 um reglur um beitingu tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/883 að því er varðar aðferðina sem nota á til að reikna út nægilegt sérhæft geymslurými (Stjttð. ESB L 15, 24.1.2022, bls. 1).
- 56ib.^{577} **32022R0090** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/90 frá 21. janúar 2022 um reglur um beitingu tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/883 að því er varðar ítarlega þætti í áhættumiðaðri tilhögun við val skipa til skoðunar í Sambandinu (Stjttð. ESB L 15, 24.1.2022, bls. 7).
- 56ic.^{578} **32022R0091** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/91 frá 21. janúar 2022 um skilgreiningu á viðmiðunum til að ákvarða að við siglingu skips falli til minna magn af úrgangi og að úrganginum sé stjórnað á sjálfbæran og umhverfisvænan hátt í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/883 (Stjttð. ESB L 15, 24.1.2022, bls. 12).
- 56id.^{579} **32022R0092** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/92 frá 21. janúar 2022 um reglur um beitingu tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/883 að því er varðar aðferðir fyrir vöktunargögn og snið fyrir skýrslugjöf um úrgang sem er fangaður af tilviljun (Stjttð. ESB L 15, 24.1.2022, bls. 16).
- 56j.^{580} **32022L0993** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2022/993 frá 8. júní 2022 um lágmarksmenntun og -þjálfun farmanna.
- 56ja.^{581} **52002XC0629(02)** - Skrá yfir viðeigandi skírteini sem eru viðurkennd samkvæmt þeirri málsmeðferð sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 18. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2001/25/EB um lágmarksþjálfun sjómanna (Staðan 22. maí 2002) (2002/C 155/03) (Stjttð. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11).
- 56jb.^{582} **52003XC1107(01)** - Skrá yfir viðeigandi skírteini sem eru viðurkennd samkvæmt þeirri málsmeðferð sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 18. gr. tilskipunar 2001/25/EB um lágmarksþjálfun sjómanna (Staðan 17. febrúar 2003) (2003/C 268/04) (Stjttð. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7).
- 56jc.^{583} **52005XC0407(01)** - Skrá yfir viðeigandi skírteini sem eru viðurkennd samkvæmt þeirri málsmeðferð sem mælt er fyrir um í 18. gr. tilskipunar 2001/25/EB um lágmarksþjálfun sjómanna (Staðan 31. desember 2004) (2005/C 85/04) (Stjttð. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8).
- 56jd.^{584} **32010D0361** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/361/ESB frá 28. júní 2010 um viðurkenningu á Ísrael að því er varðar menntun, þjálfun og útgáfu skírteina farmanna til viðurkenningar á atvinnuskírteinum (Stjttð. ESB L 161, 29.6.2010, bls. 9).
- 56je.^{585} **32010D0363** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/363/ESB frá 28. júní 2010 um viðurkenningu á Alsír að því er varðar menntun, þjálfun og útgáfu skírteina farmanna til viðurkenningar á atvinnuskírteinum (Stjttð. ESB L 163, 30.6.2010, bls. 42).

^{574} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 94/2000 (Stjttð. EB L 7, 11.1.2001, bls. 19 og EES-viðbætur nr. 2, 11.1.2001, bls. 11), gildistaka 1.7.2001.

^{575} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 77/2001 (Stjttð. EB L 238, 6.9.2001, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 44, 6.9.2001, bls. 22), gildistaka 1.2.2002. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 191/2022 (Stjttð. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 41), gildistöku er beðið.

^{576} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 340/2022 (Stjttð. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 88 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 86), gildistöku er beðið.

^{577} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 340/2022 (Stjttð. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 88 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 86), gildistöku er beðið.

^{578} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 340/2022 (Stjttð. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 88 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 86), gildistöku er beðið.

^{579} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 340/2022 (Stjttð. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 88 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 86), gildistöku er beðið.

^{580} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 17/2002 (Stjttð. EB L 110, 25.4.2002, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 21, 25.4.2002, bls. 9), gildistaka 2.3.2002. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 64/2009 (Stjttð. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 47, 3.9.2009, bls. 21), gildistaka 30.5.2009. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 288/2028 (Stjttð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 28.10.2023.

^{581} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 112/2012 (Stjttð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 35), gildistaka 16.6.2012.

^{582} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 112/2012 (Stjttð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 35), gildistaka 16.6.2012.

^{583} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 112/2012 (Stjttð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 35), gildistaka 16.6.2012.

^{584} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 112/2012 (Stjttð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 35), gildistaka 16.6.2012.

^{585} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 112/2012 (Stjttð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 35), gildistaka 16.6.2012.

- 56f.^{586} **32010D0704** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/704/ESB frá 22. nóvember 2010 um viðurkenningu á Srí Lanka að því er varðar menntun, þjálfun og útgáfu skírteina farmanna til viðurkenningar á atvinnuskírteinum (Stjútíð. ESB L 306, 23.11.2010, bls. 77).
- 56g.^{587} **32010D0705** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/705/ESB frá 22. nóvember 2010 um afturköllun viðurkenningar á Georgíu að því er varðar menntun, þjálfun og útgáfu skírteina farmanna til viðurkenningar á atvinnuskírteinum (Stjútíð. ESB L 306, 23.11.2010, bls. 78).
- 56jh.^{588} **32011D0259** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/259/ESB frá 27. apríl 2011 um viðurkenningu á Túnis að því er varðar menntun, þjálfun og útgáfu skírteina farmanna til viðurkenningar á atvinnuskírteinum (Stjútíð. ESB L 110, 29.4.2011, bls. 34).
- 56ji.^{589} **32011D0385** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/385/ESB frá 28. júní 2011 um viðurkenningu á Ekvador samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 170, 30.6.2011, bls. 38).
- 56jj.^{590} **32011D0517** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/517/ESB frá 25. ágúst 2011 um viðurkenningu á Aserbaídsjan samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 220, 26.8.2011, bls. 22).
- 56jk.^{591} **32011D0520** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/520/ESB frá 31. ágúst 2011 um viðurkenningu á Marokkó samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 226, 1.9.2011, bls. 10).
- 56jl.^{592} **32011D0821** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/821/ESB frá 7. desember 2011 um viðurkenningu á Grænhöfðaeypjum samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 327, 9.12.2011, bls. 67).
- 56jm.^{593} **32011D0822** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/822/ESB frá 7. desember 2011 um viðurkenningu á Bangladess samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 327, 9.12.2011, bls. 68).
- 56jn.^{594} **32012D0075** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/75/ESB frá 9. febrúar 2012 um viðurkenningu á Gana samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 38, 11.2.2012, bls. 45).
- 56jo.^{595} **32012D0076** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/76/ESB frá 9. febrúar 2012 um viðurkenningu á Úrúgvæ samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 38, 11.2.2012, bls. 46).
- 56jp.^{596} **32012D0505** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 17. september 2012 um viðurkenningu á Egyptalandi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 252, 19.9.2012, bls. 57).
- 56jq.^{597} **32012D0783** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/783/ESB frá 13. desember 2012 um viðurkenningu á Hasjemíska konungsríkinu Jórdaníu samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 347, 15.12.2012, bls. 28).
- 56jr.^{598} **32013D0794** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/794/ESB frá 19. desember 2013 um viðurkenningu á Georgíu samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjútíð. ESB L 349, 21.12.2013, bls. 105).

^{586} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 112/2012 (Stjútíð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 35), gildistaka 16.6.2012.

^{587} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 112/2012 (Stjútíð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 35), gildistaka 16.6.2012.

^{588} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 112/2012 (Stjútíð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 35), gildistaka 16.6.2012.

^{589} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 113/2012 (Stjútíð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 37), gildistaka 16.6.2012.

^{590} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 113/2012 (Stjútíð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 37), gildistaka 16.6.2012.

^{591} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 113/2012 (Stjútíð. ESB L 270, 4.10.2012, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 56, 4.10.2012, bls. 37), gildistaka 16.6.2012.

^{592} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2012 (Stjútíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 12 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 13), gildistaka 14.7.2012.

^{593} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2012 (Stjútíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 12 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 13), gildistaka 14.7.2012.

^{594} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2012 (Stjútíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 12 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 13), gildistaka 14.7.2012.

^{595} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2012 (Stjútíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 12 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 13), gildistaka 14.7.2012.

^{596} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 22/2013 (Stjútíð. ESB L 144, 30.5.2013, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 31, 30.5.2013, bls. 32), gildistaka 2.2.2013.

^{597} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 171/2013 (Stjútíð. ESB L 58, 27.2.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 13, 27.2.2014, bls. 27), gildistaka 9.10.2013.

^{598} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 131/2014 (Stjútíð. ESB L 342, 27.11.2014, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 71, 27.11.2014, bls. 36), gildistaka 28.6.2014.

- 56js.^{599} **32014D0935** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2014/935/ESB frá 17. desember 2014 um viðurkenningu á Japan samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjttíð. ESB L 365, 19.12.2014, bls. 158).
- 56jt.^{600} **52015XC0808(02)** - Skrá yfir þriðju lönd sem eru viðurkennd að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna samkvæmt tilskipun 2008/106/EB (Staðan 1. ágúst 2015) (2015/C 261/04) (Stjttíð. ESB C 261, 8.8.2015, bls. 25).
- 56ju.^{601} **32017D0727** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/727 frá 23. mars 2017 um viðurkenningu á Montenegro (Svartfjallalandi) samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjttíð. ESB L 107, 25.4.2017, bls. 31).
- 56jv.^{602} **32017D1412** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1412 frá 1. ágúst 2017 um viðurkenningu á Fíji samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjttíð. ESB L 202, 3.8.2017, bls. 6).
- 56jw.^{603} **32017D1239** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1239 frá 6. júlí 2017 um viðurkenningu á Eþíópíu samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjttíð. ESB L 177, 8.7.2017, bls. 43).
- 56jx.^{604} **32018D0501** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/501 frá 22. mars 2018 um viðurkenningu á Soldánsveldinu Óman samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjttíð. ESB L 82, 26.3.2018, bls. 15).
- 56jy.^{605} **32022D1973** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1973 frá 11. október 2022 um viðurkenningu á Breska konungsríkinu samkvæmt tilskipun (ESB) 2022/993 að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna (Stjttíð. ESB L 270, 18.10.2022, bls. 99).
- 56k.^{606} **32001L0096** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/96/EB frá 4. desember 2001 um samræmdar kröfur og aðferðir að því er varðar örugga lestun og losun búlkaskipa (Stjttíð. EB L 13, 16.1.2002, bls. 9), eins og henni var breytt með:
- ^{607} **32002L0084** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/84/EB frá 5. nóvember 2002 (Stjttíð. EB L 324, 29.11.2002, bls. 53).
- 56l.^{608} **32010L0065** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/65/ESB frá 20. október 2010 um formsatriði við skýrslugjöf að því er varðar skip sem koma í og/eða láta úr höfn í aðildarríkjum og um niðurfellingu á tilskipun 2002/6/EB (Stjttíð. ESB L 283, 29.10.2010, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{609} **32017L2109** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2017/2109 frá 15. nóvember 2017 (Stjttíð. ESB L 315, 30.11.2017, bls. 52),
- ^{610} **32019L0883** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/883 frá 17. apríl 2019 (Stjttíð. ESB L 151, 7.6.2019, bls. 116).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samninginn varðar, aðlöguð sem hér segir:

^{599} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 63/2015 (Stjttíð. ESB L 129, 19.5.2016, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 29, 19.5.2016, bls. 48), gildistaka 21.3.2015.

^{600} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 62/2017 (Stjttíð. ESB L 305, 29.11.2018, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 81, 29.11.2018, bls. 34), gildistaka 18.3.2017.

^{601} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 146/2017 (Stjttíð. ESB L 128, 16.5.2019, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 40, 16.5.2019, bls. 48), gildistaka 8.7.2017. Var síðar leiðréttur fyrir birtingu með leiðréttingu frá 27.10.2017.

^{602} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 199/2017 (Stjttíð. ESB L 219, 22.8.2019, bls. 12 og EES-viðbætur nr. 68, 22.8.2019, bls. 12), gildistaka 28.10.2017.

^{603} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 243/2017 (Stjttíð. ESB L 254, 3.10.2019, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 80, 3.10.2019, bls. 59), gildistaka 16.12.2017.

^{604} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 156/2018 (Stjttíð. ESB L 67, 25.2.2021, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 13, 25.2.2021, bls. 53), gildistaka 7.7.2018.

^{605} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 288/2023 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 28.10.2023.

^{606} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 56/2002 (Stjttíð. EB L 238, 5.9.2002, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 44, 5.9.2002, bls. 12), gildistaka 1.1.2003.

^{607} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 178/2003 (Stjttíð. ESB L 88, 25.3.2004, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 15, 25.3.2004, bls. 16), gildistaka 6.12.2003.

^{608} Texta 56. liðar I (tilskipun 2002/6/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 106/2002 (Stjttíð. EB L 298, 31.10.2002, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 54, 31.10.2002, bls. 19), gildistaka 13.7.2002. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 89/2013 (Stjttíð. ESB L 291, 31.10.2013, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 61, 31.10.2013, bls. 62), gildistaka 1.5.2014. Falli síðar brott frá 15. ágúst 2025 með ákvörðun nr. 157/2022 (Stjttíð. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 123 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 119), gildistöku er beðið.

^{609} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 107/2020 (Stjttíð. ESB L 172, 6.7.2023, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 51, 6.7.2023, bls. 23), gildistöku er beðið.

^{610} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 191/2022 (Stjttíð. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 41), gildistöku er beðið.

- a) Orðin „og yferráðasvæðum EFTA-ríkjanna“ bætist við á eftir orðunum „tollsvæði Sambandsins“ í 9. gr.
- b) Í stað orðanna „þess svæðis“ í 9. gr. komi orðin „þeirra svæða“.
- c) Eftirfarandi bætist við í lok 9. gr.:
„Þessi undanþága gildir ekki um formsatriði við skýrslugjöf sem tengjast tollamálum.“
- d) Vísanir í aðrar gerðir í tilskipuninni teljast gildar að svo miklu leyti og í þeirri mynd sem slíkar gerðir hafa verið felldar inn í samninginn.
- 56la.^{611} **32019R1239** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1239 frá 20. júní 2019 um að koma á sameiginlegri gátt fyrir siglingar í Evrópu og um niðurfellingu á tilskipun 2010/65/ESB (Stjttíð. ESB L 198, 25.7.2019, bls. 64).
- Texti reglugerðarinnar skal, að því er samning þennan varðar, aðlagður sem hér segir:
- Að því er EFTA-ríkin varðar, skal 2. mgr. 11. gr. og skýrslugjöfin fyrir tolla sem tilgreind er í 7. lið A-hluta viðaukans, ekki gilda.
- 56m.^{612} **32012R0530** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 530/2012 frá 13. júní 2012 um að flýta innleiðingu á kröfum um tvöfaldan byrðing eða sambærilegum hönnunarkröfum fyrir olúflutningaskip með einföldum byrðingi (endurútgefin) (Stjttíð. ESB L 172, 30.6.2012, bls. 3).
- 56n.^{613} **32002R2099** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2099/2002 frá 5. nóvember 2002 um að koma á fót nefnd um öryggi á höfunum og varnir gegn mengun frá skipum (COSS) og um breytingu á reglugerðum um siglingaöryggi og varnir gegn mengun frá skipum (Stjttíð. EB L 324, 29.11.2002, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{614} **32004R0415** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 415/2004 frá 5. mars 2004 (Stjttíð. ESB L 68, 6.3.2004, bls. 10),
- ^{615} **32007R0093** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 93/2007 frá 30. janúar 2007 (Stjttíð. ESB L 22, 31.1.2007, bls. 12),
- ^{616} **32016R0103** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/103 frá 27. janúar 2016 (Stjttíð. ESB L 21, 28.1.2016, bls. 67).
- 56o.^{617} **32002R1406** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1406/2002 frá 27. júní 2002 um stofnun Siglingaöryggisstofnunar Evrópu (Stjttíð. EB L 208, 5.8.2002, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{618} **32003R1644** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1644/2003 frá 22. júlí 2003 (Stjttíð. ESB L 245, 29.9.2003, bls. 10),
- ^{619} **32004R0724** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 724/2004 frá 31. mars 2004 (Stjttíð. ESB L 129, 29.4.2004, bls. 1),

^{611} Lið 56la var bætt við með ákvörðun nr. 157/2022 (Stjttíð. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 123 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 119), gildistöku er beðið.

^{612} Texta 56. liðar m (reglugerð (EB) nr. 417/2002) var bætt við með ákvörðun nr. 132/2002 (Stjttíð. EB L 336, 12.12.2002, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 61, 12.12.2002, bls. 26), gildistaka 28.9.2002. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 94/2014 (Stjttíð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 59 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 51), gildistaka 17.5.2014.

^{613} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 53/2003 (Stjttíð. ESB L 193, 31.7.2003, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 39, 31.7.2003, bls. 19), gildistaka 17.5.2003.

^{614} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 108/2004 (Stjttíð. ESB L 376, 23.12.2004, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 65, 23.12.2004, bls. 28), gildistaka 10.7.2004.

^{615} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 165/2007 (Stjttíð. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 26, 8.5.2008, bls. 26), gildistaka 8.12.2007.

^{616} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 124/2016 (Stjttíð. ESB L 308, 23.11.2017, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 76, 23.11.2017, bls. 35), gildistaka 4.6.2016.

^{617} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 81/2003 (Stjttíð. ESB L 257, 9.10.2003, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 51, 9.10.2003, bls. 21), gildistaka 1.1.2004.

^{618} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 40/2004 (Stjttíð. ESB L 277, 26.8.2004, bls. 9 og EES-viðbætur nr. 43, 26.8.2004, bls. 8), gildistaka 24.4.2004.

^{619} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 152/2004 (Stjttíð. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 19), gildistaka 30.10.2004.

- {⁶²⁰} **32006R2038** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2038/2006 frá 18. desember 2006 (Stjútíð. ESB L 394, 30.12.2006, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 30, 3.2.2007, bls. 12,
- {⁶²¹} **32013R0100** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 100/2013 frá 15. janúar 2013 (Stjútíð. ESB L 39, 9.2.2013, bls. 30),
- {⁶²²} **32016R1625** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/1625 frá 14. september 2016 (Stjútíð. ESB L 251, 16.9.2016, bls. 77).

{⁶²³} Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) „Með fyrirvara um önnur ákvæði hér fyrir neðan og ákvæði bókunar I við samninginn skal túlka hugtakið „aðildarríki“ í reglugerðinni þannig að það taki til EFTA-ríkjanna auk þeirra ríkja sem það tekur til samkvæmt reglugerðinni. Beita skal 11. mgr. bókunar I.
- b) {⁶²⁴}Í 1. mgr. 1. gr. gilda orðin „ásamt viðbrögðum við sjávarmengun af völdum olú- og gaslagna“ ekki um EFTA-ríkin, að því marki sem olú- og gaslagnir falla ekki undir landfræðilegt gildissvið EES-samningsins.
- c) {⁶²⁵}Eftirfarandi málsgrein bætist við 2. gr. og 2. gr.a:
„Að því er varðar EFTA-ríkin ber stofnuninni, ef og þegar við á, að veita Eftirlitsstofnun EFTA eða fastanefndinni, eftir því sem við á, aðstoð við að inna verkefni sín af hendi.“
- d) {⁶²⁶}Í d-lið 3. mgr. 2. gr. og 5. mgr. 2. gr. gilda orðin „ásamt sjávarmengun af völdum olú- og gaslagna“ ekki um EFTA-ríkin, að því marki sem olú- og gaslagnir falla ekki undir landfræðilegt gildissvið EES-samningsins.
- e) {⁶²⁷}G-liður 4. mgr. 2. gr. og e-liður 2. mgr. 2. gr. a gilda ekki um EFTA-ríkin, að því marki sem olú- og gaslagnir falla ekki undir landfræðilegt gildissvið EES-samningsins.“
- f) {⁶²⁸}Ákvæðum 3. gr. er breytt sem hér segir:
- i) eftirfarandi er bætt við í 3. mgr.: „Siglingaöryggisstofnunin skal aðstoða Eftirlitsstofnun EFTA eða fastanefndina, eftir því sem þörf krefur, við að sinna verkefnum sínum á sviði viðurkenndra stofnana og þjálfunar og útgáfu skírteina farmanna í þriðju löndum í samræmi við EESsamninginn.“;
- ii) í 4. mgr. er eftirfarandi bætt við: „Þegar heimsókn eða skoðun hefur verið framkvæmd í EFTAríki fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, skal Siglingaöryggisstofnunin senda skýrsluna til Eftirlitsstofnunar EFTA og hlutaðeigandi EFTA-ríkis.“;
- iii) í 5. mgr. er eftirfarandi bætt við: „Eftirlitsstofnun EFTA skal einnig fá eintak af greiningu Siglingaöryggisstofnunarinnar.“
- g) Eftirfarandi málsgrein bætist við 4. gr.:

{⁶²⁰} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 52/2007 (Stjútíð. ESB L 266, 11.10.2007, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 48, 11.10.2007, bls. 8), gildistaka 9.6.2007.

{⁶²¹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶²²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 328/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶²³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 328/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023. Aðlögunartexti b) var endurtölusettur sem aðlögunartexti c), aðlögunartextar c), d), e), f), g), h), i) og j) voru endurtölusettir sem aðlögunartextar f), g), h), i), j), k), l) og m) með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶²⁴} Aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶²⁵} Orðunum „og 2. gr. a“ var bætt við með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), 9.12.2023.

{⁶²⁶} Aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶²⁷} Aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶²⁸} Aðlögunartexta f) var skipt út með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

„Að því er varðar beitingu þessarar reglugerðar skal reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1049/2001 frá 30. maí 2001 um aðgang almennings að skjölum Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar einnig gilda um þau skjöl frá stofnuninni sem varða EFTA-ríkin.“

- h) {⁶²⁹}Eftirfarandi málsgrein er bætt við 6. gr.:
- „4. Þrátt fyrir ákvæði a-liðar 2. mgr. 12. gr. og a-liðar 3. mgr. 82. gr. ráðningarskilmála annarra starfsmanna er framkvæmdastjóra stofnunarinnar heimilt að gera ráðningarsamninga við ríkisborgara EFTA-ríkjanna sem njóta óskertra borgaralegra réttinda.
- Þrátt fyrir ákvæði e-liðar 2. mgr. 12. gr., e-liðar 3. mgr. 82. gr. og 3. mgr. 85. gr. í ráðningarskilmálum annarra starfsmanna, skal stofnunin, að því er varðar starfsfólk hennar, líta á tungumálin sem vísað er til í 1. mgr. 129. gr. EES-samningsins sem tungumál Sambandsins sem vísað er til í 1. mgr. 55. gr. sáttmálans um Evrópusambandið.“
- i) {⁶³⁰}Eftirfarandi málsgrein er bætt við 7. gr.:
- „EFTA-ríkin skulu láta stofnunina og starfsfólk hennar njóta sérréttinda og friðhelgi með hliðstæðum hætti og kveðið er á um í Bókun um sérréttindi og friðhelgi Evrópusambandsins.“
- j) {⁶³¹}Í b-lið 2. mgr. 10. gr. er orðunum „Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnarinnar“.
- k) {⁶³²}Ákvæðum 11. gr. er breytt sem hér segir:
- i) eftirfarandi er bætt við 1. mgr.:
- „Eftirlitsstofnun EFTA skal eiga einn fulltrúa í stjórninni, án atkvæðisréttar.“
- ii) eftirfarandi er bætt við 2. mgr.:
- „Eftirlitsstofnun EFTA skal tilnefna stjórnarmann sem og varamann sem skal koma í stað stjórnarmannsins í stjórninni í fjarveru hans/hennar.“
- iii) eftirfarandi málsgrein er bætt við:
- „5. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum stjórnarinnar og skulu innan hennar hafa sömu réttindi og skyldur og aðildarríki ESB, án atkvæðisréttar.“
- l) Eftirfarandi málsgrein bætist við 18. gr.:
- „12. EFTA-ríkin skulu greiða hluta af því framlagi frá Bandalaginu sem um getur í fyrsta undirlið 1. mgr. Í þessu skyni skal beita málsmeðferðinni sem mælt er fyrir um í a-lið 1. mgr. 82. gr. og bókun 32 við samninginn, að breyttu breytanda.“
- m) Eftirfarandi setning bætist við í lok 3. mgr. 22. gr.:
- „Framkvæmdastjórnin skal jafnframt senda fastanefndinni niðurstöðurnar og tilmælin og skal hún koma þeim áfram til EFTA-ríkjanna.“
- n) {⁶³³}Í c-lið 2. mgr. 10. gr. er „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnin“.
- o) {⁶³⁴}Ákvæði þessarar reglugerðar gilda ekki gagnvart Liechtenstein. Því mun Liechtenstein ekki taka þátt í störfum Siglingaöryggisstofnunar Evrópu né taka þátt í kostnaði við rekstur hennar.“

{⁶²⁹} Aðlögunartexta h) var skipt út með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶³⁰} Aðlögunartexta i) var skipt út með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶³¹} Aðlögunartexta j) var skipt út með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶³²} Aðlögunartexta k) var skipt út með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶³³} Aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

{⁶³⁴} Aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 327/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023. 9.12.2023.

56oa.{⁶³⁵} **32006R2038** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2038/2006 frá 18. desember 2006 um fjármögnun til margra ára á aðgerðum Siglingaöryggisstofnunar Evrópu til að bregðast við mengun frá skipum og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1406/2002 (Stjútíð. ESB L 394, 30.12.2006, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjútíð. ESB L 30, 3.2.2007, bls. 12.

56p.{⁶³⁶} **32003R0782** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 782/2003 frá 14. apríl 2003 um bann við því að nota lífræn tinsambönd á skip (Stjútíð. ESB L 115, 9.5.2003, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-{⁶³⁷} **32008R0536** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 536/2008 frá 13. júní 2008 (Stjútíð. ESB L 156, 14.6.2008, bls. 10).

56pa.{⁶³⁸} **32008R0536** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 536/2008 frá 13. júní 2008 um að hrinda í framkvæmd 3. mgr. 6. gr. og 7. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 782/2003 um bann við því að nota lífræn tinsambönd á skip og um breytingu á þeirri reglugerð (Stjútíð. ESB L 156, 14.6.2008, bls. 10).

56q.{⁶³⁹} **32004R0789** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 789/2004 frá 21. apríl 2004 um tilfærslu flutninga- og farþegaskipa frá einni skipaskrá til annarrar innan Bandalagsins og um að fella úr gildi reglugerð ráðsins (EBE) nr. 613/91 (Stjútíð. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 19).

56r.{⁶⁴⁰} **32008R0324** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 324/2008 frá 9. apríl 2008 um endurskoðaðar verklagsreglur um framkvæmd skoðana framkvæmdastjórnarinnar á sviði siglingaverndar (Stjútíð. ESB L 98, 10.4.2008, bls. 5), eins og henni var breytt með:

-{⁶⁴¹} **32016R0462** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/462 frá 30. mars 2016 (Stjútíð. ESB L 80, 31.3.2016, bls. 28).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í 3. mgr. 5. gr.:

„Við eftirlit er framkvæmdastjórninni heimilt að kalla til úttektarmenn einstakra landa samkvæmt skráum EFTA-ríkjanna og Eftirlitsstofnun EFTA að kalla til úttektarmenn einstakra landa samkvæmt skráum aðildarríkja Evrópusambandsins.

Framkvæmdastjórninni og Eftirlitsstofnun EFTA er heimilt að bjóða hvor annari þátttöku í eftirliti sem athuganda.“

56s. [] {⁶⁴²}

56t.{⁶⁴³} **32005L0065** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/65/EB frá 26. október 2005 um að efla hafnarvernd (Stjútíð. ESB L 310, 25.11.2005, bls. 28).

56u.{⁶⁴⁴} **32006R0336** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 336/2006 frá 15. febrúar 2006 um að hrinda í framkvæmd ákvæðum alþjóðlega kóðans um öryggisstjórnun skipa innan Bandalagsins og um niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EB) nr. 3051/95 (Stjútíð. ESB L 64, 4.3.2006, bls. 1), eins og henni var breytt með:

{⁶³⁵} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 52/2007 (Stjútíð. ESB L 266, 11.10.2007, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 48, 11.10.2007, bls. 8), gildistaka 9.6.2007.

{⁶³⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2003 (Stjútíð. ESB L 41, 12.2.2004, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 7, 12.2.2004, bls. 39), gildistaka 8.11.2003.

{⁶³⁷} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 73/2010 (Stjútíð. ESB L 244, 16.9.2010, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 49, 16.9.2010, bls. 27), gildistaka 12.6.2010.

{⁶³⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 73/2010 (Stjútíð. ESB L 244, 16.9.2010, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 49, 16.9.2010, bls. 27), gildistaka 12.6.2010.

{⁶³⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 153/2004 (Stjútíð. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 20), gildistaka 30.10.2004.

{⁶⁴⁰} Texta 56. liðar r (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 884/2005) var bætt við með ákvörðun nr. 34/2006 (Stjútíð. ESB L 147, 1.6.2006, bls. 51 og EES-viðbætur nr. 28, 1.6.2006, bls. 20), gildistaka 1.4.2007. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 116/2008 (Stjútíð. ESB L 339, 18.12.2008, bls. 106 og EES-viðbætur nr. 79, 18.12.2008, bls. 15), gildistaka 8.11.2008.

{⁶⁴¹} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 193/2016 (Stjútíð. ESB L 80, 22.3.2018, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 19, 22.3.2018, bls. 50), gildistaka 24.9.2016.

{⁶⁴²} Texta 56. liðar s (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/45/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 35/2006 (Stjútíð. ESB L 147, 1.6.2006, bls. 53 og EES-viðbætur nr. 28, 1.6.2006, bls. 21), gildistaka 11.3.2006. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 176/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 12.6.2021.

{⁶⁴³} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 65/2006 (Stjútíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 13), gildistaka 1.4.2007.

{⁶⁴⁴} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 131/2006 (Stjútíð. ESB L 366, 21.12.2006, bls. 69 og EES-viðbætur nr. 64, 21.12.2006, bls. 3), gildistaka 1.8.2008.

-{⁶⁴⁵} **32008R0540** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 540/2008 frá 16. júní 2008 (Stjttíð. ESB L 157, 17.6.2008, bls. 15).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Ákvæði e-liðar 2. mgr. 3. gr. hljóði svo að því er varðar Noreg:

„önnur farþegaskip en:

- i) ekjufarþegaskip og
- ii) farþegaskip sem flytja fleiri en 100 farþega og sigla undir norskum fána á hafsvæðum í flokki C og D samkvæmt skilgreiningu í 4. gr. tilskipunar 98/18/EB.“

56v.{⁶⁴⁶} **32005L0035** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/35/EB frá 7. september 2005 um mengun sem á upptök sín um borð í skipum og innleiðingu viðurlaga, þ.m.t. refsiviðurlaga sökum mengunarbrota (Stjttíð. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 11), eins og hún var leiðrétt í Stjttíð. ESB L 33, 4.2.2006, bls. 87 og Stjttíð. ESB L 105, 13.4.2006, bls. 65, eins og henni var breytt með:

-{⁶⁴⁷} **32009L0123** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/123/EB frá 21. október 2009 (Stjttíð. ESB L 280, 27.10.2009, bls. 52).

56w.{⁶⁴⁸} **32009L0020** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/20/EB frá 23. apríl 2009 um tryggingu skipaeigenda gegn sjóréttarkröfum (Stjttíð. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 128).

56x.{⁶⁴⁹} **32009R0392** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 392/2009 frá 23. apríl 2009 um bótaábyrgð flutningsaðila vegna slysa við farþegaflutninga á sjó (Stjttíð. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 24).

56y.{⁶⁵⁰} **32010R1177** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1177/2010 frá 24. nóvember 2010 um réttindi farþega sem ferðast á sjó eða skipgengum vatnaleiðum og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 (Stjttíð. ESB L 334, 17.12.2010, bls. 1).

56z.{⁶⁵¹} **32017R0352** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2017/352 frá 15. febrúar 2017 um að setja ramma um veitingu hafnarþjónustu og um sameiginlegar reglur um gagnsæi í fjármálum fyrir hafnir (Stjttíð. ESB L 57, 3.3.2017, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-{⁶⁵²} **32020R0697** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/697 frá 25. maí 2020 (Stjttíð. ESB L 165, 27.5.2020, bls. 7).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi er bætt við 4. mgr. 1. gr.:

„Hvað EFTA-ríkin varðar skal þessi reglugerð gilda um eftirfarandi hafnir við sjó innan samevrópska flutninganetsins, sbr. framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/758 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1315/2013 að því er varðar aðlögun III. viðauka við hana:

ÍSLAND

{⁶⁴⁵} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 117/2008 (Stjttíð. ESB L 339, 18.12.2008, bls. 106 og EES-viðbætur nr. 79, 18.12.2008, bls. 15), gildistaka 8.11.2008.

{⁶⁴⁶} Liðnum og textanum var bætt við með ákvörðun nr. 65/2009 (Stjttíð. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 47, 3.9.2009, bls. 22), gildistaka 1.11.2012. Aðlögunartexti 56. liðar v (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/35/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 188/2015 (Stjttíð. ESB L 8, 12.1.2017, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 3, 12.1.2017, bls. 18), gildistaka 1.5.2016.

{⁶⁴⁷} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 188/2015 (Stjttíð. ESB L 8, 12.1.2017, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 3, 12.1.2017, bls. 18), gildistaka 1.5.2016.

{⁶⁴⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 32/2010 (Stjttíð. ESB L 143, 10.6.2010, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 30, 10.6.2010, bls. 34), gildistaka 1.5.2013.

{⁶⁴⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 17/2011 (Stjttíð. ESB L 171, 30.6.2011, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 37, 30.6.2011, bls. 17), gildistaka 1.7.2013.

{⁶⁵⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 116/2015 (Stjttíð. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 74 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 71), gildistaka 1.6.2016.

{⁶⁵¹} Liðnum og aðlögunartextum var bætt við með ákvörðun nr. 128/2019 (Stjttíð. ESB L 279, 27.10.2022, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 69, 27.10.2022, bls. 34), gildistaka 1.2.2023.

{⁶⁵²} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 108/2020 (Stjttíð. ESB L 172, 6.7.2023, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 51, 6.7.2023, bls. 26), gildistaka 1.2.2023.

Faxaflóahafnir/Sundahöfn
Höfnin á Seyðisfirði
Hafnir Fjarðabyggðar/Mjóeyrarhöfn Reyðarfirði
Höfnin í Vestmannaeyjum
Landeyjahöfn

NOREGUR

Bergen
Grenland
Hammerfest
Karmsund
Kirkenes
Kristiansand
Kristiansund
Larvik
Mo i Rana
Molde
Moss
Narvik Oslo
Stavanger
Trondheim
Tønsberg.”

GERÐIR SEM SAMNINGSAÐILAR SKULU TAKA MIÐ AF

Samningsaðilarnir taki mið af efni eftirfarandi gerða:

57. **386R4057** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4057/86 frá 22. desember 1986 um óréttmæta verðlagningu í flutningum á sjó (Stjútíð. EB L 378, 31.12.1986, bls. 20).
58. **386R4058** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4058/86 frá 22. desember 1986 um samræmdar aðgerðir til að tryggja rétt til að keppa um farmflutninga í úthafssiglingum (Stjútíð. EB L 378, 31.12.1986 bls. 21).
59. **383D0573** - Ákvörðun ráðsins 83/573/EBE frá 26. október 1983 um gagnaðgerðir á sviði alþjóðlegra kaupsiglinga (Stjútíð. EB L 332, 28.11.1983, bls. 37).
- 59a.^{653} **392D0143** - Ákvörðun ráðsins 92/143/EBE frá 25. febrúar 1992 um þráðlaust leiðsögukerfi fyrir Evrópu (Stjútíð. EB L 59, 4.3.1992, bls. 17).
- 59b.^{654} **394Y1231(06)** - Ályktun ráðsins 94/C 379/05 frá 22. desember 1994 um öryggi á ekju-farþegaferjum (Stjútíð. EB nr. C 379, 31.12.1994, bls. 8).

^{653} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjútíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

^{654} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 32/95 (Stjútíð. EB L 273, 16.11.1995, bls. 51 og EES-viðbætur nr. 43, 16.11.1995, bls. 60), gildistaka 1.6.1995. Var síðar leiðréttur með leiðréttingu frá 16.5.2014.

GERÐIR SEM VÍSAÐ ER TIL

VI. ALMENNT FLUG

Liechtenstein skal koma ákvæðum gerða sem vísað er til í undirkjöflum ii) til vi) hér á eftir til framkvæmda frá 1. janúar 2002 að telja, með fyrirvara um endurmat sameiginlegu EES-nefndarinnar á árinu 2001.^{655}

i) Samkeppnisreglur

60. **387R3975** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3975/87 frá 14. desember 1987 sem setur reglur um beitingu samkeppnisreglna gagnvart fyrirtækjum á sviði flutninga í lofti (Stjttíð. EB L 374, 31.12.1987, bls.1) (1), eins og henni var breytt með:
-^{656} **32004R0411** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 411/2004 frá 26. febrúar 2004 (Stjttíð. ESB L 68, 6.3.2004, bls. 1).

(¹) Einungis birt hér í upplýsingaskyni. Sjá bókun 21 vegna beitingar.

61. [] ^{657}

ii) Markaðsaðgangur

62. **390R2343** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2343/90 frá 24. júlí 1990 um aðgang flugfélaga að áætlunarflugleiðum innan Bandalagsins og skiptingu á sætaframboði fyrir farþega milli flugfélaga í áætlunarflugi milli aðildarríkja (Stjttíð. EB L 217, 11.8.1990, bls. 8).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

Við skrána í II. viðauka reglugerðarinnar bætist eftirfarandi:

„ÍSLAND: Keflavík
NOREGUR: Osló-Fornebu/Gardermoen
[] ^{658}
[] ^{659}“

- 63.^{660} **32009R0080** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 80/2009 frá 14. janúar 2009 um háttænisreglur fyrir notkun tölvufarskráningarkerfa og um niðurfellingu reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2299/89 (Stjttíð. ESB L 35, 4.2.2009, bls. 47).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Að því er varðar EFTA-ríkin skal „EFTA-ríkin“ koma í stað „Bandalagið“ og „ráðið“ í 1. mgr. 8. gr.

^{655} Málsgreininni var bætt við með ákvörðun EES-ráðsins nr. 1/95. Textanum var skipt út með ákvörðun nr. 182/1999 (Stjttíð. EB L 74, 15.3.2001, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 14, 15.3.2001, bls. 43 (norska), bls. 131 (íslenska)), gildistaka 1.1.2000. ^{611} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 40/2005 (Stjttíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 22), gildistaka 19.5.2005.

^{656} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 40/2005 (Stjttíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 22), gildistaka 19.5.2005.

^{657} Texti 61. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 4261/88) var felldur brott með ákvörðun nr. 130/2010 (Stjttíð. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 4), gildistaka 11.12.2010.

^{658} Færslan „Sviss“, þ.m.t. ákvæði, var felld brott með bókuninni um breytingu.

^{659} Færslur fyrir Austurríki, Finnland og Svíþjóð voru felldar brott með ákvörðun 43/2005 (Stjttíð. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

^{660} Texta 63. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2299/89) var skipt út með ákvörðun nr. 318/2015 (Stjttíð. ESB L 263, 12.10.2017, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 64, 12.10.2017, bls. 45), gildistaka 1.8.2016.

- b) Ákvæði 2. mgr. 8. gr. gilda ekki að því er varðar EFTA-ríkin. EFTA-ríkin skulu hafa eftirlit með því hvort kerfisseljendur í þriðju löndum beiti flugrekendur í EFTA-ríkjunum meðferð sem er ósambærileg eða hefur mismunun í för með sér.
- c) Að því er varðar EFTA-ríkin skal „í tilskipun 95/46/EB og í ákvæðum landslaga sem samþykkt eru samkvæmt henni“ koma í stað orðanna „í tilskipun 95/46/EB, í ákvæðum landslaga sem samþykkt eru samkvæmt henni, sem og í ákvæðum alþjóðasamninga sem Bandalagið er aðili að“ í 8. mgr. 11. gr. Að því er varðar EFTA-ríkin skal „ákvæði þeirrar tilskipunar og ákvæði landslaga sem samþykkt eru samkvæmt henni“ koma í stað orðanna „ákvæði þeirrar tilskipunar, ákvæði landslaga, sem samþykkt eru samkvæmt henni, eða ákvæði alþjóðasamninga sem Bandalagið er aðili að“ í 9. mgr. 11. gr.
- d) Að því er varðar EFTA-ríkin skal „Eftirlitsstofnun EFTA“ koma í stað orðsins „framkvæmdastjórnin“, „EFTA-dómstóllinn“ koma í stað orðanna „Dómstóll Evrópubandalaganna“ og orðin „53. og 54. gr. EES-samningsins“ í stað „81. og 82. gr. sáttmáls“ í 13., 14., 15. og 16. gr.

64. **391R0294** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 294/91 frá 4. febrúar 1991 um rekstur farmflugs milli aðildarríkjanna (Stjútíð. EB L 36, 8.2.1991, bls. 1).

64a.^{661} **32008R1008** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 frá 24. september 2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu (endurútgefin) (Stjútíð. ESB L 293, 31.10.2008, bls. 3), eins og henni var breytt með:

-^{662} **32019R0002** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/2 frá 11. desember 2018 (Stjútíð. ESB L 11, 14.1.2019, bls. 1),

-^{663} **32020R0696** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/696 frá 25. maí 2020 (Stjútíð. ESB L 165, 27.5.2020, bls. 1),

-^{664} **32020R2114** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/2114 frá 16. desember 2020 (Stjútíð. ESB L 426, 17.12.2020, bls. 1),

-^{665} **32020R2115** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/2115 frá 16. desember 2020 (Stjútíð. ESB L 426, 17.12.2020, bls. 4),

-^{666} **32018R1139** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1139 frá 4. júlí 2018 (Stjútíð. ESB L 212, 22.8.2018, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Í stað orðanna „nema eins og kveðið er á um í samkomulagi við þriðja land sem Bandalagið er aðili að,“ í f-lið 4. gr. komi eftirfarandi:

“Þó er unnt að veita flugrekstrarleyfi, sem hafa réttaráhrif á öllu EES-svæðinu, á grundvelli undanþága frá þessari kröfu sem kveðið er á um í samningnum við þriðju lönd sem Bandalagið eða eitt eða fleiri EFTA-ríki eru aðilar að, að því tilskildu að sameiginlega EES-nefndin samþykki ákvörðun þess efnis.“

b)^{667} Eftirfarandi málsgrein bætist við í 15. gr.:

„6. Svissneskir flugrekendur skulu, með sömu skilyrðum og flugrekendur í Bandalaginu og EFTA-ríkjum (1), eiga rétt á að stunda flugrekstur milli aðildarríkja Evrópusambandsins og EFTA-ríkja, fram og til baka. Þetta er háð því að Bandalagið og Sviss, annars vegar, veiti flugrekendum í EFTA-ríkjum rétt til að stunda flugrekstur milli aðildarríkja Evrópusambandsins og Sviss, fram og til baka, og, hins vegar, að Sviss og EFTA-ríki veiti flugrekendum í Bandalaginu rétt til að stunda flugrekstur milli Sviss og EFTA-ríkja, fram og til baka.

^{661} Liðnum (reglugerð ráðsins (EBE) 2408/92) var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjútíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 90/2011 (Stjútíð. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 54, 6.10.2011, bls. 78), gildistaka 20.7.2011.

^{662} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 191/2019 (Stjútíð. ESB L 298, 17.11.2022, bls. 13 og EES-viðbætur 77, 17.11.2022, bls. 12), gildistaka 11.7.2019.

^{663} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 92/2020 (Stjútíð. ESB L 78, 16.3.2023, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 22, 16.3.2023, bls. 40), gildistaka 18.6.2020.

^{664} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 66/2021 (Stjútíð. ESB L 2024/84, 11.1.2024 og EES-viðbætur nr. 3, 11.1.2024, bls. 112), gildistaka 6.2.2021.

^{665} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 66/2021 (Stjútíð. ESB L 2024/84, 11.1.2024 og EES-viðbætur nr. 3, 11.1.2024, bls. 112), gildistaka 6.2.2021.

^{666} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

^{667} Nýjum aðlögunarlið b) var bætt við með ákvörðun nr. 133/2012 (Stjútíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 15), gildistöku er beðið.

Allar takmarkanir á þessu fyrirkomulagi sem koma upp vegna gildandi tvíhliða eða fjölþjóðlegra samninga sem binda hendur Bandalagsins, annars vegar, og EFTA-ríkjanna, hins vegar eru, hér með leystar af hólmi.

(1) Vísanir í „EFTA“ eru í samræmi við ákvæði b-liðar í 2. gr. EES-samningsins og ber að lesa sem vísanir í „EFTA-ríkin, sem eiga aðild að EES“.

c){⁶⁶⁸} Eftirfarandi bætist við í lok annarrar undirgreinar í 9. mgr. 16. gr.:

„, svo og svæðisflugvallar á Íslandi og í fjórum nyrstu fylkjum Noregs.“

d){⁶⁶⁹} Eftirfarandi málsgrein er bætt við 25. gr.:

„3. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum nefndarinnar sem sett er á stofn skv. 1. mgr. og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki Evrópusambandsins, þó án atkvæðisréttar. Eftirlitsstofnun EFTA skal eiga áheyrnaraðild í nefndinni.“

64aa.{⁶⁷⁰} **32008R0875** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 875/2008 frá 8. september 2008 um niðurfellingu reglugerðar (EB) nr. 1962/2006 (Stjttíð. ESB L 240, 9.9.2008, bls. 3).

64b.{⁶⁷¹} **393R0095** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 95/93 frá 18. janúar 1993 um sameiginlegar reglur um úthlutun afgreiðslutíma á Bandalagsflugvöllum (Stjttíð. EB L 14, 22.1.1993, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-{⁶⁷²} **32004R0793** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 793/2004 frá 21. apríl 2004 (Stjttíð. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 50),

-{⁶⁷³} **32020R0459** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/459 frá 30. mars 2020 (Stjttíð. ESB L 99, 31.3.2020, bls. 1),

-{⁶⁷⁴} **32020R1477** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1477 frá 14. október 2020 (Stjttíð. ESB L 338, 15.10.2020, bls. 4),

-{⁶⁷⁵} **32021R0250** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/250 frá 16. febrúar 2021 (Stjttíð. ESB L 58, 19.2.2021, bls. 1),

-{⁶⁷⁶} **32021R1889** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1889 frá 23. júlí 2021 (Stjttíð. ESB L 384, 29.10.2021, bls. 20),

-{⁶⁷⁷} **32022R0255** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/255 frá 15. desember 2021 (Stjttíð. ESB L 42, 23.2.2022, bls. 1),

-{⁶⁷⁸} **32022R2038** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2022/2038 frá 19. október 2022 (Stjttíð. ESB L 275, 25.10.2022, bls. 14).

{⁶⁶⁸} Aðlögunarliður b) verði endurtölusettur sem aðlögunarliður c) með ákvörðun nr. 133/2012 (Stjttíð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 15), gildistöku er beðið.

{⁶⁶⁹} Nýjum aðlögunartexta d) var bætt við með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjttíð. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

{⁶⁷⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 35/2009 (Stjttíð. ESB L 130, 28.5.2009, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 28, 28.5.2009, bls. 27), gildistaka 18.3.2009.

{⁶⁷¹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

{⁶⁷²} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 154/2004 (Stjttíð. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 21), gildistaka 30.10.2004.

{⁶⁷³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 48/2020 (Stjttíð. ESB L 72, 9.3.2023, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 19, 9.3.2023, bls. 3), gildistaka 3.4.2020.

{⁶⁷⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 176/2020 (Stjttíð. ESB L 227, 14.9.2023, bls. 44 og EES-viðbætur nr. 66, 14.9.2023, bls. 44), gildistaka 30.10.2020.

{⁶⁷⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 90/2021 (Stjttíð. ESB L 2024/112, 18.1.2024 og EES-viðbætur nr. 5, 18.1.2024, bls. 4), gildistaka 3.3.2021.

{⁶⁷⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 16/2022 (Stjttíð. ESB L 175, 30.6.2022, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 42, 30.6.2022, bls. 27), gildistaka 5.2.2022.

{⁶⁷⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 79/2022 (Stjttíð. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 67 og EES-viðbætur nr. 45, 7.7.2022, bls. 55), gildistaka 19.3.2022.

{⁶⁷⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 289/2022 (Stjttíð. ESB L 117, 4.5.2023, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 35, 4.5.2023, bls. 20), gildistaka 16.11.2022.

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

-{⁶⁷⁹} í tilvikum sem um getur í 12. gr. skulu sammingsaðilar veita hver öðrum upplýsingar og viðræður fara fram innan sameiginlegu EES-nefndarinnar sé þess óskað.

64c.{⁶⁸⁰} **396L0067** - Tilskipun ráðsins 96/67/EB frá 15. október 1996 um aðgang að flugafgreiðslumarkaðinum á flugvöllum Bandalagsins (Stjttð. EB L 272, 25.10.1996, bls. 36).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) í 6., 9., 11. og 12. gr. lesist „framkvæmdastjórn“ sem „Eftirlitsstofnun EFTA“ að því er EFTA-ríkin varðar,

b) 2. mgr. 20. gr. gildir ekki.

64d.{⁶⁸¹} **32019R0502** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/502 frá 25. mars 2019 um sameiginlegar reglur til að tryggja grunntengjanleika í flugsamgöngum að því er varðar útgöngu Sameinaða konungsríkisins Stóra-Bretlands og Norður-Írlands úr Sambandinu (Stjttð. ESB L 85I, 27.3.2019, bls. 49), eins og henni var breytt með:

-{⁶⁸²} **32019R1795** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1795 frá 24. október 2019 (Stjttð. ESB L 279, 31.10.2019, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Ákvæði 3. mgr. 4. gr. gildir ekki að því er varðar EFTA-ríkin.

b) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 15. gr.:

„4. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum nefndarinnar sem sett er á stofn skv. 1. mgr. og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki Evrópusambandsins, þó án atkvæðisréttar.“

iii) Fargjöld

65. [] {⁶⁸³}

65a.{⁶⁸⁴} **32009L0012** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/12/EB frá 11. mars 2009 um flugvallargjöld (Stjttð. ESB L 70, 14.3.2009, bls. 11).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Tilskipun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

{⁶⁷⁹} Texti aðlögunarliða a) og b) var felldur brott og tölusætning fyrrum aðlögunarliðar c) felld brott með ákvörðun nr. 154/2004 (Stjttð. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 21), gildistaka 30.10.2004.

{⁶⁸⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 79/2000 (Stjttð. EB L 315, 14.12.2000, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 59, 14.12.2000, bls. 18), gildistaka 2.12.2000.

{⁶⁸¹} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 106/2019 (Stjttð. ESB L 192, 18.7.2019, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 57, 18.7.2019, bls. 29), gildistaka 11.4.2019.

{⁶⁸²} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 272/2019 (Stjttð. ESB L 11, 12.1.2023, bls. 50 og EES-viðbætur 5, 12.1.2023, bls. 44), gildistaka 31.10.2019.

{⁶⁸³} Þessi liður, sem var innleiddur með ákvörðun nr. 7/94 (Stjttð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994, kemur í stað fyrri 65. liðar og var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 90/2011 (Stjttð. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 54, 6.10.2011, bls. 78), gildistaka 20.7.2011.

{⁶⁸⁴} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 64/2012 (Stjttð. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 44 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 54), gildistaka 1.6.2012.

iv) Tæknileg samhæfing og öryggi[] {⁶⁸⁵}

66a. {⁶⁸⁶} **391R3922** - Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3922/91 frá 16. desember 1991 um samræmingu á tækniröfum og stjórnsýslumeðferð á sviði flugmála (Stjtið. EB nr. L 373, 31.12.1991, bls. 4), eins og henni var breytt með:

- {⁶⁸⁷} **396R2176** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2176/96 frá 13. nóvember 1996 (Stjtið. EB L 291, 14.11.1996, bls. 15),

- {⁶⁸⁸} **399R1069** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1069/1999 frá 25. maí 1999 (Stjtið. EB L 130, 26.5.1999, bls. 16),

- {⁶⁸⁹} **3200R2871** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2871/2000 frá 28. desember 2000 (Stjtið. EB L 333, 29.12.2000, bls. 47),

- {⁶⁹⁰} **3200R1899** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1899/2006 frá 12. desember 2006 (Stjtið. ESB L 377, 27.12.2006, bls. 1),

- {⁶⁹¹} **3200R1900** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1900/2006 frá 20. desember 2006 (Stjtið. ESB L 377, 27.12.2006, bls. 176),

- {⁶⁹²} **3200R0008** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 8/2008 frá 11. desember 2007 (Stjtið. ESB L 10, 12.1.2008, bls. 1),

- {⁶⁹³} **3200R1592** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1592/2002 frá 15. júlí 2002 (Stjtið. EB L 240, 7.9.2002, bls. 1),

- {⁶⁹⁴} **3200R0859** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 859/2008 frá 20. ágúst 2008 (Stjtið. ESB L 254, 20.9.2008, bls. 1),

- {⁶⁹⁵} **3200R0216** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 frá 20. febrúar 2008 (Stjtið. ESB L 79, 19.3.2008, bls. 1),

- {⁶⁹⁶} **3201R1139** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1139 frá 4. júlí 2018 (Stjtið. ESB L 212, 22.8.2018, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

9. gr. gildir ekki.

66b. [] {⁶⁹⁷}

{⁶⁸⁵} Texti 66. liðar var felldur brott með ákvörðun nr. 33/95 (Stjtið. EB L 273, 16.11.1995, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 43, 16.11.1995, bls. 63), gildistaka 1.8.1996.

{⁶⁸⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtið. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.

{⁶⁸⁷} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 18/97 (Stjtið. EB L 182, 10.7.1997, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 29, 10.7.1997, bls. 88), gildistaka 1.4.1997.

{⁶⁸⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 181/1999 (Stjtið. EB L 74, 15.3.2001, bls. 9 og EES-viðbætur nr. 14, 15.3.2001, bls. 42 (norska) og bls. 128 (íslenska)), gildistaka 18.12.1999.

{⁶⁸⁹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 78/2001 (Stjtið. EB L 238, 6.9.2001, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 44, 6.9.2001, bls. 23), gildistaka 20.6.2001.

{⁶⁹⁰} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 120/2007 (Stjtið. ESB L 47, 21.2.2008, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 9, 21.2.2008, bls. 36), gildistaka 29.9.2007.

{⁶⁹¹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 120/2007 (Stjtið. ESB L 47, 21.2.2008, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 9, 21.2.2008, bls. 36), gildistaka 29.9.2007.

{⁶⁹²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 70/2008 (Stjtið. ESB L 257, 25.9.2008, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 58, 25.9.2008, bls. 15), gildistaka 7.6.2008.

{⁶⁹³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 8/2009 (Stjtið. ESB L 73, 19.3.2009, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 16, 19.3.2009, bls. 13), gildistaka 6.2.2009.

{⁶⁹⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 66/2009 (Stjtið. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 47, 3.9.2009, bls. 23), gildistaka 30.5.2009.

{⁶⁹⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 163/2011 (Stjtið. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 51 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 58), gildistaka 1.3.2013.

{⁶⁹⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

{⁶⁹⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtið. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 90/2011 (Stjtið. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 54, 6.10.2011, bls. 78), gildistaka 20.7.2011.

66c. []^{698}

66d.^{699} **32010R0996** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 996/2010 frá 20. október 2010 um rannsóknir og forvarnir gegn slysum og flugatvikum í almenningssflugum og um niðurfellingu á tilskipun 94/56/EB (Stjtuð. ESB L 295, 12.11.2010, bls. 35), eins og henni var breytt með:

- **32014R0376** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 376/2014 frá 3. apríl 2014 (Stjtuð. ESB L 122, 24.4.2014, bls. 18),

-^{700} **32018R1139** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1139 frá 4. júlí 2018 (Stjtuð. ESB L 212, 22.8.2018, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi undirgrein bætist við í 5. mgr. 18. gr.

„Liechtenstein og Sviss hafa sameiginlegan landsbundinn gagnagrunn um atvik í almenningssflugum. Viðeigandi gögn frá Liechtenstein verða skráð í miðlægt gagnasafn ásamt gögnum frá Sviss.“

66da.^{701} **32019D1128** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1128 frá 1. júlí 2019 um aðgangsrétt að öryggistilmælum og svörum við þeim sem geymd eru í miðlæga, evrópska gagnasafninu og um niðurfellingu ákvörðunar 2012/780/ESB (Stjtuð. ESB L 177, 2.7.2019, bls. 112).

66e.^{702} **32006L0093** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/93/EB frá 12. desember 2006 um reglur um notkun loftfara sem falla undir 3. kafla II. hluta í 1. bindi 16. viðauka við samþykkt um alþjóðflugmál, 2. útg. (1988) (kerfisbundin útgáfa) (Stjtuð. ESB L 374, 27.12.2006, bls. 1).

66f.^{703} **32014R0598** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 598/2014 frá 16. apríl 2014 um að setja reglur og koma á málsmæðferð við innleiðingu rekstrartakmarkana vegna hávaða á flugvöllum í Sambandinu innan yfirvegaðs mats á úrræðum og um niðurfellingu tilskipunar 2002/30/EB (Stjtuð. ESB L 173, 12.6.2014, bls. 65).

66g.^{704} **32003L0042** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/42/EB frá 13. júní 2003 um tilkynningu atvika í almenningssflugum (Stjtuð. ESB L 167, 4.7.2003, bls. 23).

66ga.^{705} **32007R1321** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1321/2007 frá 12. nóvember 2007 um reglur um framkvæmd skráningar upplýsinga um atvik í almenningssflugum, sem skipt er á í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins 2003/42/EB, í miðlægt gagnasafn (Stjtuð. ESB L 294, 13.11.2007, bls. 3).

^{698} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtuð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Var síðar (66. liður c (tilskipun ráðsins 93/65/EB)) felldur brott með ákvörðun nr. 33/2010 (Stjtuð. ESB L 143, 10.6.2010, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 30, 10.6.2010, bls. 35), gildistaka 13.3.2010.

^{699} Texta 66. liðar d (tilskipun ráðsins 94/56/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 33/95 (Stjtuð. EB L 273, 16.11.1995, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 43, 16.11.1995, bls. 63), gildistaka 1.8.1996. Texta 66. liðar d (tilskipun ráðsins 94/56/EB) var skipt út með ákvörðun nr. 95/2014 (Stjtuð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 60 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 52), gildistaka 1.12.2014. Texta 66. liðar d (reglugerð (ESB) Evrópuþingsins og ráðsins nr. 996/2010) skipt út með ákvörðun nr. 275/2015 (Stjtuð. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 64), gildistaka 1.8.2016.

^{700} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

^{701} Texta liðar 66da (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/780/ESB) var bætt við með ákvörðun nr. 96/2014 (Stjtuð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 63, 30.10.2014, bls. 53), gildistaka 1.12.2014. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 24/2020 (Stjtuð. ESB L 49, 16.2.2023, bls. 51 og EES-viðbætur nr. 13, 16.2.2023, bls. 49), gildistaka 8.2.2020.

^{702} Texta 66. liðar e (tilskipun ráðsins 92/14/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 149/1999 (Stjtuð. EB L 15, 18.1.2001, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 3, 18.1.2001, bls. 248 (norska) og bls. 137 (íslenska)), gildistaka 6.11.1999. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 53/2007 (Stjtuð. ESB L 266, 11.10.2007, bls. 12 og EES-viðbætur nr. 48, 11.10.2007, bls. 10), gildistaka 9.6.2007.

^{703} Texta 66. liðar f (reglugerð ráðsins (EB) nr. 925/1999) var skipt út með ákvörðun nr. 133/2002 (Stjtuð. EB L 336, 12.12.2002, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 61, 12.12.2002, bls. 27), gildistaka 5.10.2002. Texta 66. liðar f (tilskipun ráðsins 2002/30/EB) skipt út frá 13. júní 2016 með ákvörðun nr. 287/2014 (Stjtuð. ESB L 311, 26.11.2015, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 71, 26.11.2015, bls. 39), gildistaka 1.1.2015.

^{704} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 41/2004 (Stjtuð. ESB L 277, 26.8.2004, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 43, 26.8.2004, bls. 9), gildistaka 1.1.2005.

^{705} Liðnum og textanum var bætt við með ákvörðun nr. 49/2009 (Stjtuð. ESB L 162, 25.6.2009, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 33, 25.6.2009, bls. 17), gildistaka 1.7.2009.

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi undirgrein bætist við í 2. mgr. 2. gr.:

„Með vísan til þess að Liechtenstein og Sviss hafa komið upp sameiginlegum landsbundnum gagnagrunni í samræmi við ákvæði tilskipunar 2003/42/EB verða viðkomandi gögn frá Liechtenstein skráð í miðlæga gagnasafnið með gögnum frá Sviss.“

66gb.^{706} **32007R1330** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1330/2007 frá 24. september 2007 um reglur um framkvæmd miðlunar upplýsinga til hagsmunaaðila um atvik í almenningssflugi sem um getur í 2. mgr. 7. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2003/42/EB (Stjtið. ESB L 295, 14.11.2007, bls. 7).

66gc.^{707} **32014R0376** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 376/2014 frá 3. apríl 2014 um tilkynningu atvika í almenningssflugi sem og greiningu á og eftirfylgni með þeim, um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 996/2010 og um niðurfellingu tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2003/42/EB og reglugerða framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1321/2007 og (EB) nr. 1330/2007 (Stjtið. ESB L 122, 24.4.2014, bls. 18), eins og henni var breytt með:

-^{708} **32018R1139** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1139 frá 4. júlí 2018 (Stjtið. ESB L 212, 22.8.2018, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Liechtenstein og Sviss hafa sameiginlegan landsbundinn gagnagrunn um atvik í almenningssflugi. Viðeigandi gögn frá Liechtenstein verða skráð í miðlægt gagnasafn ásamt gögnum frá Sviss. Vegna tvíhliða samstarfs við Sviss varðandi atvik í almenningssflugi í Liechtenstein mun Liechtenstein meðhöndla beiðnir sem berast samkvæmt þessari reglugerð í nánú samstarfi við Sviss.

66gd.^{709} **32015R1018** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1018 frá 29. júní 2015 um skrá þar sem flokkuð eru atvik í almenningssflugi sem falla undir tilkynningarskyldu samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 376/2014 (Stjtið. ESB L 163, 30.6.2015, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{710} **32022R0003** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/3 frá 4. janúar 2022 (Stjtið. ESB L 1, 5.1.2022, bls. 3).

66ge.^{711} **32020R2034** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/2034 frá 6. október 2020 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 376/2014 að því er varðar sameiginlega evrópska áhættuflokkunarkerfið (Stjtið. ESB L 416, 11.12.2020, bls. 1).

66gf.^{712} **32021R2082** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2082 frá 26. nóvember 2021 um tilhögun um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 376/2014 að því er varðar sameiginlega evrópska áhættuflokkunarkerfið (Stjtið. ESB L 426, 29.11.2021, bls. 32).

66h.^{713} **32008R0300** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 300/2008 frá 11. mars 2008 um sameiginlegar reglur um flugvernd í almenningssflugi og um niðurfellingu reglugerðar (EB) nr. 2320/2002 (Stjtið. ESB L 97, 9.4.2008, bls. 72), eins og henni var breytt með:

^{706} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 50/2009 (Stjtið. ESB L 162, 25.6.2009, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 33, 25.6.2009, bls. 19), gildistaka 1.7.2009.

^{707} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 275/2015 (Stjtið. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 62 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 64), gildistaka 1.8.2016.

^{708} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

^{709} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 276/2015 (Stjtið. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 64 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 66), gildistaka 1.8.2016.

^{710} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 67/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/2352, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 64), gildistaka 18.3.2023.

^{711} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 68/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/2357, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 65), gildistaka 18.3.2023.

^{712} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 68/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/2357, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 65), gildistaka 18.3.2023.

^{713} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 61/2004 (Stjtið. ESB L 277, 26.8.2004, bls. 175 og EES-viðbætur nr. 43, 26.8.2004, bls. 159), gildistaka 27.4.2004. Textanum var síðar skipt út með ákvörðun nr. 69/2009 (Stjtið. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 47, 3.9.2009, bls. 27), gildistaka 1.11.2009.

-{⁷¹⁴} **32010R0018** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 18/2010 frá 8. janúar 2010 (Stjttíð. ESB L 7, 12.1.2010, bls. 3).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Ákvæði 7. gr. gilda ekki að því er varðar EFTA-ríkin.

b){⁷¹⁵} Ákvæði 8. gr. gilda ekki að því er varðar EFTA-ríkin.

Komi til þess að framkvæmdastjórnin semji við Alþjóðflugmálastofnunina um viljayfirlýsingu um eftirlit með öryggismálum á grundvelli 8. gr. munu EFTA-ríkin leitast við að semja við stofnunina um viljayfirlýsingu sem samsvarar yfirlýsingu framkvæmdastjórnarinnar.

c) Þegar Bandalagið gengur á grundvelli 20. gr. til viðræðna við þriðja land um samning til eflingar markmiðinu um að eingöngu þurfi að framkvæma flugverndarráðstafanir einu sinni („one-stop security“) skal lagt kapp á að afla EFTA-ríkjunum tilboðs um hliðstæðan samning við hlutadeigandi land. EFTA-ríkin skulu á móti leitast við að gera samninga við þriðju lönd sem samsvara þeim sem Bandalagið hefur gert.

d) Ráðstafanir, sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð skulu ekki gilda um innanlandsflug milli flugvalla á íslensku yfirráðsvæði.

e) Ráðstafanir, sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, skulu ekki gilda um aðstöðu til almenningsflugs sem nú er fyrir hendi á yfirráðsvæði Liechtensteins.

66ha.{⁷¹⁶}**32009R0272** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 272/2009 frá 2. apríl 2009 um viðbót við sameiginlegar grunnkröfur um flugvernd í almenningsflugi sem mælt er fyrir um í viðaukanum við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 300/2008 (Stjttíð. ESB L 91, 3.4.2009, bls. 7), eins og henni var breytt með:

-{⁷¹⁷} **32010R0297** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 297/2010 frá 9. apríl 2010 (Stjttíð. ESB L 90, 10.4.2010, bls. 1),

-{⁷¹⁸} **32011R0720** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 720/2011 frá 22. júlí 2011 (Stjttíð. ESB L 193, 23.7.2011, bls. 19),

-{⁷¹⁹} **32011R1141** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1141/2011 frá 10. nóvember 2011 (Stjttíð. ESB L 293, 11.11.2011, bls. 22),

-{⁷²⁰} **32013R0245** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 245/2013 frá 19. mars 2013 (Stjttíð. ESB L 77, 20.3.2013, bls. 5).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Reglugerð þessi gildir frá gildistökudegi síðustu ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar um að fella inn í samninginn ráðstafanir sem eru nauðsynlegar vegna beitingar reglugerðar (EB) nr. 300/2008. {⁷²¹}

66hb. [] {⁷²²}

{⁷¹⁴} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 74/2010 (Stjttíð. ESB L 244, 16.9.2010, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 49, 16.9.2010, bls. 29), gildistaka 12.6.2010.

{⁷¹⁵} Texta b-liðar var bætt við með ákvörðun nr. 99/2009 (Stjttíð. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 9), gildistaka 1.11.2009.

{⁷¹⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 98/2009 (Stjttíð. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 12 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 7), gildistaka 1.11.2009.

{⁷¹⁷} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 137/2010 (Stjttíð. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 13), gildistaka 11.12.2010.

{⁷¹⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 148/2011 (Stjttíð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 37), gildistaka 3.12.2011.

{⁷¹⁹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 178/2012 (Stjttíð. ESB L 341, 13.12.2012, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 70, 13.12.2012, bls. 37), gildistaka 1.11.2012.

{⁷²⁰} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 145/2013 (Stjttíð. ESB L 345, 19.12.2013, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 72, 19.12.2013, bls. 20), gildistaka 16.7.2013.

{⁷²¹} Þessar ráðstafanir tóku gildi með ákvörðun nr. 5/2011 (Stjttíð. ESB L 93, 7.4.2011, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 19, 7.4.2011, bls. 9), gildistaka 12.2.2011.

{⁷²²} Lið 66hb (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2320/2002) var bætt við með ákvörðun nr. 99/2009 (Stjttíð. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 9), gildistaka 1.11.2009. Var síðar felldur brott frá gildistöku ákvörðunar nr. 5/2011 12.2.2011.

66hc. {⁷²³} **32010R0072** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 72/2010 frá 26. janúar 2010 um verklagsreglur við framkvæmd skoðana á vegum framkvæmdastjórnarinnar á sviði flugverndar (Stjtið. ESB L 23, 27.1.2010, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-{⁷²⁴} **32016R0472** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/472 frá 31. mars 2016 (Stjtið. ESB L 85, 1.4.2016, bls. 28).

a) {⁷²⁵} Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Reglugerð þessi gildir frá gildistökudegi síðustu ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar um að fella inn í samninginn ráðstafanir sem eru nauðsynlegar vegna beitingar reglugerðar (EB) nr. 300/2008. {⁷²⁶}

b) {⁷²⁷}, „Eftirfarandi bætist við 2. mgr. 6. gr.:

Eftirlitsstofnun EFTA getur kallað til innlenda úttektarmenn sem eru á lista aðildarríkja ESB, auk úttektarmanna sem framkvæmdastjórnin hefur ráðið til starfa.“

66hd. {⁷²⁸} **32009R1254** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1254/2009 frá 18. desember 2009 um að setja viðmiðanir sem gera aðildarríkjunum kleift að veita undanþágur frá sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd í almenningsflugi og að samþykkja annars konar verndarráðstafanir (Stjtið. ESB L 338, 19.12.2009, bls. 17), eins og henni var breytt með:

-{⁷²⁹} **32016R2096** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2096 frá 30. nóvember 2016 (Stjtið. ESB L 326, 1.12.2016, bls. 7).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Reglugerð þessi gildir frá gildistökudegi síðustu ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar um að fella inn í samninginn ráðstafanir sem eru nauðsynlegar vegna beitingar reglugerðar (EB) nr. 300/2008. {⁷³⁰}

66he. {⁷³¹} **32015R1998** – Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1998 frá 5. nóvember 2015 um ítarlegar ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd (Stjtið. ESB L 299, 14.11.2015, bls. 1), eins og henni var breytt með:

- **32015R2426** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2426 frá 18. desember 2015 (Stjtið. ESB L 334, 22.12.2015, bls. 5),

-{⁷³²} **32017R0815** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/815 frá 12. maí 2017 (Stjtið. ESB L 122, 13.5.2017, bls. 1),

{⁷²³} Liðnum og textanum var bætt við með ákvörðun nr. 75/2010 (Stjtið. ESB L 244, 16.9.2010, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 49, 16.9.2010, bls. 31), gildistaka 12.6.2010.

{⁷²⁴} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 245/2016 (Stjtið. ESB L 215, 23.8.2018, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 56, 23.8.2018, bls. 55), gildistaka 3.12.2016.

{⁷²⁵} Aðlögunartextinn var númeraður sem liður a) með ákvörðun nr. 134/2012 (Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 17), gildistaka 14.7.2012.

{⁷²⁶} Þessar ráðstafanir tóku gildi með ákvörðun nr. 5/2011 (Stjtið. ESB L 93, 7.4.2011, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 19, 7.4.2011, bls. 9), gildistaka 12.2.2011.

{⁷²⁷} Aðlögunarlið b) var bætt við með ákvörðun nr. 134/2012 (Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 17), gildistaka 14.7.2012. Texta aðlögunarliðar b) var skipt út með ákvörðun 245/2016 (Stjtið. ESB L 215, 23.8.2018, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 56, 23.8.2018, bls. 55), gildistaka 3.12.2016.

{⁷²⁸} Liðnum og textanum var bætt við með ákvörðun nr. 107/2010 (Stjtið. ESB L 332, 16.12.2010, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 70, 16.12.2010, bls. 15), gildistaka 2.10.2010.

{⁷²⁹} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 63/2017 (Stjtið. ESB L 305, 29.11.2018, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 81, 29.11.2018, bls. 35), gildistaka 18.3.2017.

{⁷³⁰} Þessar ráðstafanir tóku gildi með ákvörðun nr. 5/2011 (Stjtið. ESB L 93, 7.4.2011, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 19, 7.4.2011, bls. 9), gildistaka 12.2.2011.

{⁷³¹} Liðnum og textanum var bætt við með ákvörðun nr. 138/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 15), gildistaka 11.12.2010. Texta liðar 66he (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 185/2010) var skipt út með ákvörðun nr. 54/2016 (Stjtið. ESB L 270, 19.10.2017, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 66, 19.10.2017, bls. 25), gildistaka 19.3.2016.

{⁷³²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 200/2017 (Stjtið. ESB L 219, 22.8.2019, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 68, 22.8.2019, bls. 14), gildistaka 28.10.2017.

- ^{733} **32017R0837** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/837 frá 17. maí 2017 (Stjtið. ESB L 125, 18.5.2017, bls. 3),
 - ^{734} **32018R0055** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/55 frá 9. janúar 2018 (Stjtið. ESB L 10, 13.1.2018, bls. 5),
 - ^{735} **32019R0103** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/103 frá 23. janúar 2019 (Stjtið. ESB L 21, 24.1.2019, bls. 13),
 - ^{736} **32019R0413** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/413 frá 14. mars 2019 (Stjtið. ESB L 73, 15.3.2019, bls. 98),
 - ^{737} **32019R1583** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1583 frá 25. september 2019 (Stjtið. ESB L 246, 26.9.2019, bls. 15),
 - ^{738} **32020R0111** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/111 frá 13. janúar 2020 (Stjtið. ESB L 21, 27.1.2020, bls. 1),
 - ^{739} **32020R0910** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/910 frá 30. júní 2020 (Stjtið. ESB L 208, 1.7.2020, bls. 43),
 - ^{740} **32021R0255** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/255 frá 18. febrúar 2021 (Stjtið. ESB L 58, 19.2.2021, bls. 23),
 - ^{741} **32022R0421** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/421 frá 14. mars 2022 (Stjtið. ESB L 87, 15.3.2022, bls. 1),
 - ^{742} **32022R0463** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/463 frá 22. mars 2022 (Stjtið. ESB L 94, 23.3.2022, bls. 3),
 - ^{743} **32022R1174** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1174 frá 7. júlí 2022 (Stjtið. ESB L 183, 8.7.2022, p. 35),
 - ^{744} **32023R0566** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/566 frá 10. mars 2023 (Stjtið. ESB L 74, 13.3.2023, bls. 47).
- 66hf.^{745} **C(2015)8005** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2015)8005 frá 16.11.2015 um ítarlegar ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd sem innihalda upplýsingar sem um getur í a-lið 18. gr. reglugerðar (EB) nr. 300/2008, eins og henni var breytt með:
- ^{746} **32017D3030** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2017)3030 frá 15. maí 2017,
 - ^{747} **32018D4857** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2018)4857 frá 27. júlí 2018,
 - ^{748} **32019D0132** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2019)0132 frá 23. janúar 2019, eins og henni var breytt með:
 - ^{749} **32020D4241** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2020)4241 frá 30. júní 2020,

-
- ^{733} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2018 (Stjtið. ESB L 368, 5.11.2020, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 71, 5.11.2020, bls. 18), gildistaka 1.6.2018.
 - ^{734} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 157/2018 (Stjtið. ESB L 67, 25.2.2021, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 13, 25.2.2021, bls. 54), gildistaka 7.7.2018.
 - ^{735} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 89/2019 (Stjtið. ESB L 210, 2.7.2020, bls. 74 og EES-viðbætur nr. 44, 2.7.2020, bls. 90), gildistaka 30.3.2019.
 - ^{736} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 41/2019 (Stjtið. ESB L 192, 18.7.2019, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 57, 18.7.2019, bls. 14), gildistaka 29.3.2019.
 - ^{737} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 44/2020 (Stjtið. ESB L 57, 23.2.2023, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 16, 23.2.2023, bls. 24), gildistaka 21.3.2020.
 - ^{738} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 138/2020 (Stjtið. ESB L 173, 6.7.2023, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 52, 6.7.2023, bls. 39), gildistaka 26.9.2020.
 - ^{739} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 164/2020 (Stjtið. ESB L 227, 14.9.2023, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 66, 14.9.2023, bls. 28), gildistaka 24.10.2020.
 - ^{740} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 123/2021 (Stjtið. ESB L 2024/105, 18.1.2024 og EES-viðbætur nr. 5, 18.1.2024, bls. 60), gildistaka 20.3.2021.
 - ^{741} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 220/2022 (Stjtið. ESB L 85, 23.3.2023, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 24, 23.3.2023, bls. 36), gildistaka 9.7.2022.
 - ^{742} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 221/2022 (Stjtið. ESB L 85, 23.3.2023, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 24, 23.3.2023, bls. 37), gildistaka 9.7.2022.
 - ^{743} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 69/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/2360, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 67), gildistaka 18.3.2023.
 - ^{744} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 289/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 28.10.2023.
 - ^{745} Liðnum og undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 5/2011 (Stjtið. ESB L 93, 7.4.2011, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 19, 7.4.2011, bls. 9), gildistaka 12.2.2011. Texta liðar 66hf (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C (2010) 774 final) var skipt út með ákvörðun nr. 54/2016 (Stjtið. ESB L 270, 19.10.2017, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 66, 19.10.2017, bls. 25), gildistaka 19.3.2016.
 - ^{746} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 200/2017 (Stjtið. ESB L 219, 22.8.2019, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 68, 22.8.2019, bls. 14), gildistaka 28.10.2017.
 - ^{747} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 170/2019 (Stjtið. ESB L 291, 10.11.2022, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 74, 10.11.2022, bls. 61), gildistaka 15.6.2019.
 - ^{748} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 192/2019 (Stjtið. ESB L 298, 17.11.2022, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 77, 17.11.2022, bls. 16), gildistaka 11.7.2019.
 - ^{749} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 164/2020 (Stjtið. ESB L 227, 14.9.2023, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 66, 14.9.2023, bls. 28), gildistaka 24.10.2020.

- ^{750} **32021D0996** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2021)0996 frá 19. febrúar 2021,
- ^{751} **32022D4638** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2022) 4638 frá 7.7.2022,
- ^{752} **32023D1569** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2023) 1569 frá 10.3.2023.
- 66hg.^{753} **32021D2147** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2147 frá 3. desember 2021 um samþykki fyrir flugverndarbúnaði í almenningsflugi með „ESB-stimpli“ (Stjtið. ESB L 433, 6.12.2021, bls. 25).
- 66i. [] ^{754}
- 66ia. [] ^{755}
- 66j. [] ^{756}
- 66k. [] ^{757}
- 66l.^{758} **32004R0785** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 785/2004 frá 21. apríl 2004 um kröfur um váttryggingar fyrir flugrekendur og umráðendur loftfara (Stjtið. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{759} **32010R0285** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 285/2010 frá 6. apríl 2010 (Stjtið. ESB L 87, 7.4.2010, bls. 19),
- ^{760} **32020R1118** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1118 frá 27. apríl 2020 (Stjtið. ESB L 243, 29.7.2020, bls. 1).
- 66m. [] ^{761}
- 66n.^{762} **32008R0216** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 frá 20. febrúar 2008 um sameiginlegar reglur um almenningsflug og um stofnun Flugöryggisstofnunar Evrópu og niðurfellingu tilskipunar ráðsins 91/670/EBE, reglugerðar (EB) nr. 1592/2002 og tilskipunar 2004/36/EB (Stjtið. ESB L 79, 19.3.2008, bls. 1), eins og henni var breytt með:

^{750} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 123/2021 (Stjtið. ESB L 227, 14.9.2023, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 66, 14.9.2023, bls. 28), gildistaka 20.3.2021.

^{751} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 69/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/2360, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 67), gildistaka 18.3.2023.

^{752} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 289/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 28.10.2023.

^{753} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 192/2022 (Stjtið. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 43), gildistaka 11.6.2022.

^{754} Texta 66. liðar i (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 820/2008) var bætt við með ákvörðun nr. 62/2004 (Stjtið. ESB L 277, 26.8.2004, bls. 178 og EES-viðbætur nr. 43, 26.8.2004, bls. 162), gildistaka 27.4.2004. Textanum var síðar skipt út með ákvörðun nr. 67/2009 (Stjtið. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 47, 3.9.2009, bls. 24), gildistaka 30.5.2009. Var síðar felldur brott 12.2.2011 með ákvörðun nr. 138/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 15), gildistaka 11.12.2010.

^{755} Lið 66ia (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C (2008) 4333 final) var bætt við með ákvörðun nr. 68/2009 (Stjtið. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 47, 3.9.2009, bls. 26), gildistaka 1.11.2009. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 5/2011 (Stjtið. ESB L 93, 7.4.2011, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 19, 7.4.2011, bls. 9), gildistaka 12.2.2011.

^{756} Texta 66. liðar j (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1217/2003) var bætt við með ákvörðun nr. 63/2004 (Stjtið. ESB L 277, 26.8.2004, bls. 179 og EES-viðbætur nr. 43, 26.8.2004, bls. 163), gildistaka 27.4.2004. Var síðar felldur brott 12.2.2011 með ákvörðun nr. 138/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 15), gildistaka 11.12.2010.

^{757} Texta 66. liðar k (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1486/2003) var bætt við með ákvörðun nr. 156/2004 (Stjtið. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 23), gildistaka 30.10.2004. Var síðar felldur brott 12.2.2011 með ákvörðun nr. 138/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 15), gildistaka 11.12.2010.

^{758} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 157/2004 (Stjtið. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 24), gildistaka 1.8.2005.

^{759} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 123/2010 (Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81 og EES-viðbætur nr. 12, 3.3.2011, bls. 25), gildistaka 1.5.2013.

^{760} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 149/2021 (Stjtið. ESB L 2024/154, 25.1.2024 og EES-viðbætur nr. 7, 25.1.2024, bls. 26), gildistaka 24.4.2021.

^{761} Texti 66. liðar m (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1138/2004) var bætt við með ákvörðun nr. 158/2004 (Stjtið. ESB L 102, 21.4.2005, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 20, 21.4.2005, bls. 25), gildistaka 30.10.2004. Var síðar felldur brott 12.2.2011 með ákvörðun nr. 138/2010 (Stjtið. ESB L 85, 31.3.2011, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 17, 31.3.2011, bls. 15), gildistaka 11.12.2010.

^{762} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 179/2004 (Stjtið. ESB L 133, 26.5.2005, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 26, 26.5.2005, bls. 27), gildistaka 1.6.2005. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 163/2011 (Stjtið. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 51 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 58), gildistaka 1.3.2013. Var síðar leiðréttur með leiðréttingu frá 16.5.2014.

- ^{763} **32009R0690** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 690/2009 frá 30. júlí 2009 (Stjtuð. ESB L 199, 31.7.2009, bls. 6),
- ^{764} **32009R1108** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1108/2009 frá 21. október 2009 (Stjtuð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 51),
- ^{765} **32013R0006** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 6/2013 frá 8. janúar 2013 (Stjtuð. ESB L 4, 9.1.2013, bls. 34),
- ^{766} **32016R0004** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/4 frá 5. janúar 2016 (Stjtuð. ESB L 3, 6.1.2016, bls. 1),
- ^{767} **32018R1139** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1139 frá 4. júlí 2018 (Stjtuð. ESB L 212, 22.8.2018, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Þrátt fyrir ákvæði bókunar 1 við samninginn skal túlka hugtakið „aðildarríki“ í reglugerðinni á þann veg að það taki til EFTA-ríkjanna auk ríkja sem það tekur til samkvæmt reglugerðinni, enda sé ekki kveðið á um annað hér á eftir. Beita skal ákvæðum 11. mgr. bókunar 1.
- b) Að því er varðar EFTA-ríkin skulu Eftirlitsstofnun EFTA eða fastanefndin, eftir því sem við á, njóta aðstoðar Flugöryggisstofnunarinnar við þau verkefni sem þeim eru falin, hvernig og hvenær sem það á við. Flugöryggisstofnunin og Eftirlitsstofnun EFTA eða fastanefndin, eftir því sem við á, skulu hafa með sér samstarf og skiptast á upplýsingum, hvernig og hvenær sem það á við.
- c) Ekkert í reglugerð þessari skal túlkað á þann veg að Flugöryggisstofnuninni sé falið umboð til starfa fyrir hönd EFTA-ríkjanna samkvæmt milliríkjasamningum nema að því leyti sem þau njóta aðstoðar hennar til að rækja skyldur sínar samkvæmt slíkum samningum.
- d) Ákvæði 12. gr. breytist sem hér segir:
 - i) Orðin „eða EFTA-ríkis“ bætist við á eftir orðinu „Bandalagsins“ í 1. mgr.
 - ii) Ákvæði 2. mgr. hljóði svo:

„Ef Sambandið stofnar til viðræðna við þriðja land um gerð sammings þess efnis að aðildarríki eða Flugöryggisstofnuninni sé heimilt að gefa út vottorð og skírteini á grundvelli vottorða sem flugmálayfirvöld í því þriðja landi hafa gefið út, skal leitast við að tryggja að EFTA-ríkjunum bjóðist sambærilegur samningur við hlutaðeigandi land. EFTA-ríkin skulu á móti leitast við að gera samninga við þriðju lönd sem samsvara þeim sem Sambandið hefur gert.“
- e) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 7. mgr. 14. gr.:

„Þegar framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA, með fyrirvara um ákvæði d-liðar í 4. mgr. bókunar 1 við EES-samninginn, skiptast á upplýsingum um ákvörðun sem var tekin samkvæmt málsgrein þessari, skal framkvæmdastjórnin framsenda aðildarríkjum Evrópusambandsins upplýsingar sem berast frá Eftirlitsstofnun EFTA og Eftirlitsstofnun EFTA skal framsenda EFTA-ríkjunum upplýsingar sem berast frá framkvæmdastjórninni.“
- f) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 15. gr.:

„5. Við beitingu þessarar reglugerðar skal reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1049/2001 frá 30. maí 2001 um almennan aðgang að skjölum Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar einnig gilda um þau skjöl Flugöryggisstofnunarinnar sem varða EFTA-ríkin.“

^{763} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 164/2011 (Stjtuð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 56 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 63), gildistaka 1.3.2013.

^{764} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 165/2011 (Stjtuð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 64), gildistaka 1.3.2013.

^{765} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 126/2013 (Stjtuð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 33), gildistaka 15.6.2013.

^{766} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 55/2016 (Stjtuð. ESB L 270, 19.10.2017, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 66, 19.10.2017, bls. 27), gildistaka 19.3.2016.

^{767} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

- g) Eftirfarandi bætist við í b-lið í 2. mgr. 17. gr.:
- „Flugöryggisstofnunin skal ennfremur vera Eftirlitsstofnun EFTA innan handar og veita henni sams konar aðstoð að því marki sem ráðstafanir og störf af því tagi heyra undir Eftirlitsstofnun EFTA samkvæmt samningnum.“
- h) Ákvæði e-liðar í 2. mgr. 17. gr. hljóði svo:
- „annast störf og verkefni á sínu valdsviði sem samningsaðilum hafa verið fengin með gildandi alþjóðasamþykktum, einkum Chicago-samningnum. Flugmálayfirvöld í EFTA-ríkjunum skulu annast slík störf og verkefni aðeins að því leyti sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð.“
- i) Fyrsti málslíður 20. gr. hljóði svo:
- „Að því er varðar loftför, hreyfla, loftskrúfur, íhluti og búnað, sem um getur í a- og b-lið í 1. mgr. 4. gr., skal Flugöryggisstofnunin annast störf og verkefni hönnunar-, framleiðslu- eða skráningarríkisins í tengslum við hönnunarsamþykki, eftir því sem við á og eins og tilgreint er í Chicago-samningnum eða viðaukum hans. Flugmálayfirvöld í EFTA-ríkjunum skulu aðeins annast störf og verkefni af þessu tagi að því leyti sem þeim er falið slíkt í samræmi við þessa grein.“
- j) Ákvæði 24. gr. breytist sem hér segir:
- i) Eftirfarandi bætist við í 1. mgr.:
- „Stofnunin skal gefa Eftirlitsstofnun EFTA skýrslu um eftirlit með stöðlun sem framkvæmt er í EFTA-ríki.“
- ii) Eftirfarandi bætist við í 4. mgr.:
- „Eftirlitsstofnun EFTA skal hafa samráð við Flugöryggisstofnunina í þessu efni að því er varðar EFTA-ríkin.“
- k) Eftirfarandi bætist við í 1. mgr. 25. gr.:
- „Eftirlitsstofnun EFTA skal veitt vald til að leggja á einstaklinga og fyrirtæki, sem Flugöryggisstofnunin hefur veitt vottorð, sektir og févítu ef þeir einstaklingar eða fyrirtæki hafa staðfestu í EFTA-ríki.“
- l) Orðin „EFTA-dómstóllinn“ komi í stað „Dómstóll Evrópubandalaganna“ og „Eftirlitsstofnun EFTA“ komi í stað „framkvæmdastjórnin“ í 4. mgr. 25 gr., að því er varðar EFTA-ríkin.
- m) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 29. gr.:
- „4. Þrátt fyrir ákvæði a-liðar 2. mgr. 12. gr. ráðningarskilmála annarra starfsmanna Evrópubandalaganna er forstjóra Flugöryggisstofnunarinnar heimilt að gera ráðningarsamning við ríkisborgara EFTA-ríkjanna sem njóta óskertra borgaralegra réttinda.“
- n) Eftirfarandi bætist við í 30. gr.:
- „EFTA-ríkin skulu beita gagnvart Flugöryggisstofnuninni og starfsfólki hennar Bókun um sérréttindi og friðhelgi Evrópusambandsins og viðeigandi reglum sem samþykktar hafa verið á grundvelli hennar.“
- o) Eftirfarandi orð bætist við á eftir orðinu „Bandalagsins“ í 1. mgr. 32. gr.:
- „ , íslensku og norsku“.
- p) Eftirfarandi undirgrein bætist við í c-lið í 2. mgr. 33. gr.:
- „ca) Eftirlitsstofnun EFTA skal framsent afrit af almennri ársskýrslu Flugöryggisstofnunarinnar samkvæmt b-lið og starfsáætlun hennar samkvæmt c-lið.“

- q) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 34. gr.:
- „4. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum stjórnar og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki ESB, að undanskildum atkvæðarétti.“
- r) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 41. gr.:
- „6. Ríkisborgarar EFTA-ríkjanna skulu vera hlutgengir til setu í kærunefndum, einnig sem formenn. Þegar framkvæmdastjórnin tekur saman skrána yfir hæfa umsækjendur, sem um getur í 3. mgr., skulu einnig teknar til greina umsóknir hæfra ríkisborgara EFTA-ríkjanna.“
- s) Eftirfarandi bætist við í lok 1. mgr. 54. gr.:
- „Að því er varðar EFTA-ríkin skal Eftirlitsstofnun EFTA njóta aðstoðar Flugöryggisstofnunarinnar við ofangreind verkefni.“
- t) Eftirfarandi orð bætist við á eftir orðinu „sáttmálans“ í fyrsta málslið 3. mgr. 58. gr.:
- „eða á íslensku eða norsku“.
- u) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 59. gr.:
- „12. EFTA-ríkin skulu greiða hluta af því framlagi frá Bandalaginu sem um getur í a-lið 1. mgr. Í þessu skyni skal beita málsmeðferðinni sem mælt er fyrir um í a-lið 1. mgr. 82. gr. sammingsins og bókun 32 við hann, að breyttu breytanda.“
- v) Eftirfarandi málsgreinar bætist við í 65. gr.:
- „8. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum nefndarinnar sem sett er á stofn skv. 1. mgr. og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki Evrópusambandsins, að undanskildum atkvæðarétti.
9. Ef fyrir liggur að ákvörðun um mál verði tekin í ráðinu vegna ágreinings milli framkvæmdastjórnarinnar og nefndarinnar er EFTA-ríkjunum heimilt að taka það upp í sameiginlegu EES-nefndinni í samræmi við 5. gr. sammingsins.“
- w) Ef við á og nema kveðið sé á um annað gilda aðlögunarákvæðin hér að framan, að breyttu breytanda, um aðra löggjöf Sambandsins sem veitir Flugöryggisstofnuninni vald og hefur verið fellt inn í samning þennan.“

66na.{⁷⁶⁸} **32007R0103** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 103/2007 frá 2. febrúar 2007 um framlengingu aðlögunartímabils sem um getur í 4. mgr. 53. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1592/2002 (Stjtuð. ESB L 28, 3.2.2007, bls. 8).

66nb.{⁷⁶⁹} **32012R0646** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 646/2012 frá 16. júlí 2012 um ítarlegar reglur um sektir og févíti samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/200 (Stjtuð. ESB L 187, 17.7.2012, bls. 29).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Ef um er að ræða einstaklinga eða fyrirtæki, sem hafa staðfestu í EFTA-ríki, komi orðin „Eftirlitsstofnun EFTA“ í stað orðsins „framkvæmdastjórnin“ og í stað orðanna „Dómstóll Evrópusambandsins“ komi orðin „EFTA-dómstóllinn“.
- b) Orðin „í samræmi við reglugerð ráðsins (EB, KBE) nr. 1605/2002 og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB, KBE) nr. 2342/2002“ í 19. gr. gilda ekki að því er varðar EFTA-ríkin.

66nc.{⁷⁷⁰} **32013R0006** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 6/2013 frá 8. janúar 2013 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 um sameiginlegar reglur um almenningflug og um stofnun Flugöryggisstofnunar Evrópu og niðurfellingu tilskipunar ráðsins 91/670/EBE, reglugerðar (EB) nr. 1592/2002 og tilskipunar 2004/36/EB (Stjtuð. ESB L 4, 9.1.2013, bls. 34).

{⁷⁶⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 54/2007 (Stjtuð. ESB L 266, 11.10.2007, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 48, 11.10.2007, bls. 11), gildistaka 9.6.2007.

{⁷⁶⁹} Liðnum og textanum var bætt við með ákvörðun nr. 42/2013 (Stjtuð. ESB L 231, 29.8.2013, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 49, 29.8.2013, bls. 18), gildistaka 16.3.2013.

{⁷⁷⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 126/2013 (Stjtuð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 33), gildistaka 15.6.2013.

- 66nd.^{771} **32011R0805** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 805/2011 frá 10. ágúst 2011 um ítarlegar reglur um skírteini flugumferðarstjóra og tiltekin vottorð samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 (Stjtfð. ESB L 206, 11.8.2011, bls. 21).
- 66ne.^{772} **32011R1178** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1178/2011 frá 3. nóvember 2011 um tæknilegar kröfur og stjórnsýslumeðferðir er varða áhöfn í almenningsflugi samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 (Stjtfð. ESB L 311, 25.11.2011, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- **32012R0290** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 290/2012 frá 30. mars 2012 (Stjtfð. ESB L 100, 5.4.2012, bls. 1), eins og henni var breytt með:
 - ^{773} **32015R0445** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/445 frá 17. mars 2015 (Stjtfð. ESB L 74, 18.3.2015, bls. 1),
 - ^{774} **32014R0070** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 70/2014 frá 27. janúar 2014 (Stjtfð. ESB L 23, 28.1.2014, bls. 25),
 - ^{775} **32014R0245** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 245/2014 frá 13. mars 2014 (Stjtfð. ESB L 74, 14.3.2014, bls. 33),
 - ^{776} **32015R0445** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/445 frá 17. mars 2015 (Stjtfð. ESB L 74, 18.3.2015, bls. 1),
 - ^{777} **32016R0539** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/539 frá 6. apríl 2016 (Stjtfð. ESB L 91, 7.4.2016, bls. 1),
 - ^{778} **32018R1065** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1065 frá 27. júlí 2018 (Stjtfð. ESB L 192, 30.7.2018, bls. 31),
 - ^{779} **32018R1119** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1119 frá 31. júlí 2018 (Stjtfð. ESB L 204, 13.8.2018, bls. 13),
 - ^{780} **32020R2193** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/2193 frá 16. desember 2020 (Stjtfð. ESB L 434, 23.12.2020, bls. 13),
 - ^{781} **32021R1310** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1310 frá 6. ágúst 2021 (Stjtfð. ESB L 284, 9.8.2021, bls. 15),
 - ^{782} **32018R1974** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1974 frá 14. desember 2018 (Stjtfð. ESB L 326, 20.12.2018, bls. 1),
 - ^{783} **32019R0027** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/27 frá 19. desember 2018 (Stjtfð. ESB L 8, 10.1.2019, bls. 1),

^{771} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 127/2013 (Stjtfð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 34), gildistaka 15.6.2013. Texti liðar 66nd (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 805/2011) falli brott með ákvörðun nr. 125/2016 (Stjtfð. ESB L 308, 23.11.2017, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 76, 23.11.2017, bls. 36), gildistaka 1.8.2016.

^{772} Liðnum, undirliðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 146/2013 (Stjtfð. ESB L 345, 19.12.2013, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 72, 19.12.2013, bls. 22), gildistaka 16.7.2013.

^{773} Aukaundirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 163/2015 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 12.6.2015.

^{774} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 193/2014 (Stjtfð. ESB L 202, 30.7.2015, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 43, 30.7.2015, bls. 46), gildistaka 26.9.2014.

^{775} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 234/2014 (Stjtfð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 40), gildistaka 1.11.2014.

^{776} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 163/2015 (Stjtfð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 12.6.2015.

^{777} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 126/2016 (Stjtfð. ESB L 308, 23.11.2017, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 76, 23.11.2017, bls. 38), gildistaka 4.6.2016.

^{778} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 217/2018 (Stjtfð. ESB L 105, 25.3.2021, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 21, 25.3.2021, bls. 15), gildistaka 27.10.2018.

^{779} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 315/2019 (Stjtfð. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 70 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 77), gildistaka 14.12.2019.

^{780} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 150/2021 (Stjtfð. ESB L 2024/136, 25.1.2024 og EES-viðbætur nr. 7, 25.1.2024, bls. 27), gildistaka 24.4.2021.

^{781} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 341/2022 (Stjtfð. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 90 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 88), gildistaka 10.12.2022.

^{782} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtfð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{783} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtfð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

- ^{784} **32019R0430** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/430 frá 18. mars 2019 (Stjtið. ESB L 75, 19.3.2019, bls. 66),
- ^{785} **32019R1747** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1747 frá 15. október 2019 (Stjtið. ESB L 268, 22.10.2019, bls. 23),
- ^{786} **32020R0359** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/359 frá 4. mars 2020 (Stjtið. ESB L 67, 5.3.2020, bls. 82),
- ^{787} **32020R0723** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/723 frá 4. mars 2020 (Stjtið. ESB L 170, 2.6.2020, bls. 1),
- ^{788} **32021R2227** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2227 frá 14. desember 2021 (Stjtið. ESB L 448, 15.12.2021, bls. 39),
- ^{789} **32022R0844** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/ 844 frá 30. maí 2022 (Stjtið. ESB L 148, 31.5.2022, bls. 24).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Orðin „eða EFTA-ríki“ bætist við á eftir orðinu „Sambandið“ í l. mgr. 8. gr.

66nf.^{790} **32012R0965** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 965/2012 frá 5. október 2012 um tæknilegar kröfur og stjórnsýslumeðferðir er varða flugrekstur samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 (Stjtið. ESB L 296, 25.10.2012, bls. 1), eins og henni var breytt með:

- ^{791} **32013R0800** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 800/2013 frá 14. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 227, 24.8.2013, bls. 1),
- ^{792} **32014R0083** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 83/2014 frá 29. janúar 2014 (Stjtið. ESB L 28, 31.1.2014, bls. 17),
- ^{793} **32014R0071** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 71/2014 frá 27. janúar 2014 (Stjtið. ESB L 23, 28.1.2014, bls. 27),
- ^{794} **32014R0379** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 379/2014 frá 7. apríl 2014 (Stjtið. ESB L 123, 24.4.2014, bls. 1),
- ^{795} **32015R0640** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/640 frá 23. apríl 2015 (Stjtið. ESB L 106, 24.4.2015, bls. 18), eins og henni var breytt með:
 - ^{796} **32022R1254** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1254 frá 19. júlí 2022 (Stjtið. ESB L 191, 20.7.2022, bls. 47),
- ^{797} **32015R0140** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/140 frá 29. janúar 2015 (Stjtið. ESB L 24, 30.1.2015, bls. 5),

^{784} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{785} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{786} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{787} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{788} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 117/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02299, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 83), gildistaka 29.4.2023.

^{789} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 143/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02404, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 110), gildistöku er beðið.

^{790} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 147/2013 (Stjtið. ESB L 345, 19.12.2013, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 72, 19.12.2013, bls. 23), gildistaka 16.7.2013.

^{791} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 26/2014 (Stjtið. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 32), gildistaka 15.2.2014.

^{792} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 134/2014 (Stjtið. ESB L 342, 27.11.2014, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 71, 27.11.2014, bls. 39), gildistaka 28.6.2014.

^{793} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 193/2014 (Stjtið. ESB L 202, 30.7.2015, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 43, 30.7.2015, bls. 46), gildistaka 26.9.2014.

^{794} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 289/2014 (Stjtið. ESB L 311, 26.11.2015, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 71, 26.11.2015, bls. 41), gildistaka 13.12.2014.

^{795} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 165/2015 (Stjtið. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 64 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 65), gildistaka 12.6.2015.

^{796} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 128/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02271, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 95), gildistaka 29.4.2023.

^{797} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 189/2015 (Stjtið. ESB L 8, 12.1.2017, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 3, 12.1.2017, bls. 20), gildistaka 11.7.2015.

- ^{798} **32015R1329** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1329 frá 31. júlí 2015 (Stjtið. ESB L 206, 1.8.2015, bls. 21),
- ^{799} **32015R2338** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2338 frá 11. desember 2015 (Stjtið. ESB L 330, 16.12.2015, bls. 1),
- ^{800} **32017R0363** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/363 frá 1. mars 2017 (Stjtið. ESB L 55, 2.3.2017, bls. 1),
- ^{801} **32018R0394** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/394 frá 13. mars 2018 (Stjtið. ESB L 71, 14.3.2018, bls. 1),
- ^{802} **32018R1042** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1042 frá 23. júlí 2018 (Stjtið. ESB L 188, 25.7.2018, bls. 3), eins og henni var breytt með:
- ^{803} **32020R0745** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/745 frá 4. júní 2020 (Stjtið. ESB L 176, 5.6.2020, bls. 11),
- ^{804} **32020R2036** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/2036 frá 9. desember 2020 (Stjtið. ESB L 416, 11.12.2020, bls. 24),
- ^{805} **32021R1062** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1062 frá 28. júní 2021 (Stjtið. ESB L 229, 29.6.2021, bls. 3),
- ^{806} **32022R0790** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/790 frá 19. maí 2022 (Stjtið. ESB L 141, 20.5.2022, bls. 13),
- ^{807} **32022R0414** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/414 frá 11. mars 2022 (Stjtið. ESB L 85, 14.3.2022, bls. 4),
- ^{808} **32018R1975** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1975 frá 14. desember 2018 (Stjtið. ESB L 326, 20.12.2018, bls. 53),
- ^{809} **32019R1384** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1384 frá 24. júlí 2019 (Stjtið. ESB L 228, 4.9.2019, bls. 106), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 230, 6.9.2019, bls. 10,
- ^{810} **32019R1387** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1387 frá 1. ágúst 2019 (Stjtið. ESB L 229, 5.9.2019, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- **32020R1176** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1176 frá 7. ágúst 2020 (Stjtið. ESB L 259, 10.8.2020, bls. 10),
- ^{811} **32021R1296** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1296 frá 4. ágúst 2021 (Stjtið. ESB L 282, 5.8.2021, bls. 5),
- ^{812} **32021R2237** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2237 frá 15. desember 2021 (Stjtið. ESB L 450, 16.12.2021, bls. 21),

^{798} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 226/2015 (Stjtið. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 49), gildistaka 26.9.2015.

^{799} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 95/2016 (Stjtið. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 73, 16.11.2017, bls. 51), gildistaka 30.4.2016.

^{800} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 201/2017 (Stjtið. ESB L 219, 22.8.2019, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 68, 22.8.2019, bls. 16), gildistaka 28.10.2017.

^{801} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 116/2018 (Stjtið. ESB L 368, 5.11.2020, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 71, 5.11.2020, bls. 19), gildistaka 1.6.2018.

^{802} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 25/2020 (Stjtið. ESB L 49, 16.2.2023, bls. 53 og EES-viðbætur nr. 13, 16.2.2023, bls. 50), gildistaka 1.11.2022.

^{803} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 223/2020 (Stjtið. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 94 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 86), gildistaka 1.11.2022.

^{804} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 151/2021 (Stjtið. ESB L 2024/156, 25.1.2024 og EES-viðbætur nr. 7, 25.1.2024, bls. 28), gildistaka 24.4.2021.

^{805} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 17/2022 (Stjtið. ESB L 175, 30.6.2022, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 42, 30.6.2022, bls. 28), gildistaka 5.2.2022.

^{806} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 262/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 63 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 59), gildistaka 24.9.2022.

^{807} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 342/2022 (Stjtið. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 91 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 89), gildistaka 10.12.2022.

^{808} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{809} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{810} Undirliðnum og undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{811} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 118/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02400, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 84), gildistöku er beðið.

^{812} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 119/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02401, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 85), gildistöku er beðið.

- ^{813} **32022R2203** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/2203 frá 11. nóvember 2022 (Stjtuð. ESB L 293, 14.11.2022, bls. 3),
- ^{814} **32022R2502** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/2502 frá 19. desember 2022 (Stjtuð. ESB L 325, 20.12.2022, bls. 56),
- ^{815} **32023R0217** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/217 frá 1. febrúar 2023 (Stjtuð. ESB L 30, 2.2.2023, bls. 11),
- ^{816} **32023R1020** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/1020 frá 24. maí 2023 (Stjtuð. ESB L 137, 25.5.2023, bls. 1).
- 66ng.^{817}**32014R0452** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 452/2014 frá 29. apríl 2014 um tæknilegar kröfur og stjórnsýslumeðferð er varða flugrekstur flugrekenda frá þriðja landi samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 (Stjtuð. ESB L 133, 6.5.2014, bls. 12), eins og henni var breytt með:
- ^{818} **32016R1158** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1158 frá 15. júlí 2016 (Stjtuð. ESB L 192, 16.7.2016, bls. 21).
- Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:
- Orðin „Eftirlitsstofnun EFTA“ bætist við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnina“ í a-lið ART.110 í 2. viðauka.
- 66nh.^{819}**32014R0139** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 139/2014 frá 12. febrúar 2014 um kröfur og stjórnsýslumeðferð er varða flugvelli samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 (Stjtuð. ESB L 44, 14.2.2014, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{820} **32018R0401** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/401 frá 14. mars 2018 (Stjtuð. ESB L 72, 15.3.2018, bls. 17),
- ^{821} **32022R0697** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/697 frá 10. febrúar 2022 (Stjtuð. ESB L 130, 4.5.2022, bls. 1),
- ^{822} **32020R1234** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1234 frá 9. júní 2020 (Stjtuð. ESB L 282, 31.8.2020, bls. 1),
- ^{823} **32020R0469** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/469 frá 14. febrúar 2020 (Stjtuð. ESB L 104, 3.4.2020, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtuð. ESB L 106, 6.4.2020, bls. 14 og Stjtuð. ESB L 108, 7.4.2022, bls. 70, eins og henni var breytt með:
- **32020R1177** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1177 frá 7. ágúst 2020 (Stjtuð. ESB L 259, 10.8.2020, bls. 12),
- ^{824} **32020R2148** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/2148 frá 8. október 2020 (Stjtuð. ESB L 428, 18.12.2020, bls. 10), eins og hún var leiðrétt í Stjtuð. ESB L 92, 21.3.2022, bls. 98,
- ^{825} **32022R0208** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/208 frá 14. desember 2021 (Stjtuð. ESB L 35, 17.2.2022, bls. 1),

^{813} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 124/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02267, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 91), gildistaka 29.4.2023.

^{814} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 163/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02560, 30.11.2023 og EES-viðbætur nr. 87, 30.11.2023, bls. 35), gildistaka 14.6.2023.

^{815} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 187/2023 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 6.7.2023.

^{816} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 290/2023 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

^{817} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 28/2015 (Stjtuð. ESB L 93, 7.4.2016, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 21, 7.4.2016, bls. 37), gildistaka 1.1.2016.

^{818} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 246/2016 (Stjtuð. ESB L 215, 23.8.2018, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 56, 23.8.2018, bls. 57), gildistaka 3.12.2016.

^{819} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 164/2015 (Stjtuð. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 63 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 64), gildistaka 12.6.2015.

^{820} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 117/2018 (Stjtuð. ESB L 368, 5.11.2020, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 71, 5.11.2020, bls. 21), gildistaka 1.6.2018.

^{821} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 343/2022 (Stjtuð. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 92 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 90), gildistaka 10.12.2022.

^{822} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{823} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 120/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02265, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 86), gildistöku er beðið.

^{824} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 121/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02402, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 88), gildistaka 29.4.2023.

^{825} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 122/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02266, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 89), gildistaka 29.4.2023.

- ^{826} **32022R2074** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/2074 frá 20. júlí 2022 (Stjútíð. ESB L 280, 28.10.2022, bls. 4),
- ^{827} **32023R0369** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/369 frá 29. nóvember 2022 (Stjútíð. ESB L 51, 20.2.2023, bls. 23).
- 66ni.^{828} **32015R0640** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/640 frá 23. apríl 2015 um viðbótarlofthæfisforskriftir fyrir tiltekna tegund starfrækslu og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 965/2012 (Stjútíð. ESB L 106, 24.4.2015, bls. 18), eins og henni var breytt með:
- ^{829} **32019R0133** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/369 frá 29. nóvember 2022 (Stjútíð. ESB L 25, 29.1.2019, bls. 14),
- ^{830} **32020R1159** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1159 frá 5. ágúst 2020 (Stjútíð. ESB L 257, 6.8.2020, bls. 14),
- ^{831} **32021R0097** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/97 frá 28. janúar 2021 (Stjútíð. ESB L 31, 29.1.2021, bls. 208).
- 66nj.^{832} **32015R0340** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/340 frá 20. febrúar 2015 um tæknilegar kröfur og stjórnsýslumeðferð er varða skírteini flugumferðarstjóra og vottorð samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008, um breytingu á framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 923/2012 og um niðurfellingu reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 805/2011 (Stjútíð. ESB L 63, 6.3.2015, bls. 1).
- 66nk.^{833} **32018R0395** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/395 frá 13. mars 2018 um ítarlegar reglur um starfrækslu loftbelgja samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 (Stjútíð. ESB L 71, 14.3.2018, bls. 10), eins og henni var breytt með:
- ^{834} **32020R0357** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/357 frá 4. mars 2020 (Stjútíð. ESB L 67, 5.3.2020, bls. 34),
- ^{835} **32021R1874** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1874 frá 25. október 2021 (Stjútíð. ESB L 378, 26.10.2021, bls. 4).
- 66nl.^{836} **32019R0494** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/494 frá 25. mars 2019 um tiltekna þætti flugöryggis að því er varðar útgöngu Sameinaða konungsríkisins Stóra-Bretlands og Norður-Írlands úr Sambandinu (Stjútíð. ESB L 85I, 27.3.2019, bls. 11).
- 66nm.^{837} **32020R2226** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2020/2226 frá 23. desember 2020 um tiltekna þætti flugöryggis að því er varðar lok aðlögunartímabilsins sem kveðið er á um í samningnum um útgöngu Sameinaða konungsríkisins Stóra-Bretlands og Norður-Írlands úr Evrópusambandinu og Kjarnorkubandalagi Evrópu (Stjútíð. ESB L 437, 28.12.2020, bls. 97).
- 66o.^{838} **32004R0104** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 104/2004 frá 22. janúar 2004 um setningu reglna um skipulag og samsetningu kærufundar Flugöryggisstofnunar Evrópu (Stjútíð. ESB L 16, 23.1.2004, bls. 20).

^{826} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 123/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02403, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 90), gildistaka 29.4.2023.

^{827} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 187/2023 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 6.7.2023.

^{828} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 165/2015 (Stjútíð. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 64 og EES-viðbætur nr. 69, 15.12.2016, bls. 65), gildistaka 12.6.2015.

^{829} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{830} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{831} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 125/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02268, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 92), gildistöku er beðið.

^{832} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 125/2016 (Stjútíð. ESB L 308, 23.11.2017, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 76, 23.11.2017, bls. 36), gildistaka 1.8.2016.

^{833} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 116/2018 (Stjútíð. ESB L 368, 5.11.2020, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 71, 5.11.2020, bls. 19), gildistaka 1.6.2018.

^{834} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{835} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 126/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02269, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 93), gildistöku er beðið.

^{836} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 42/2019 (Stjútíð. ESB L 192, 18.7.2019, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 57, 18.7.2019, bls. 15), gildistaka 29.3.2019.

^{837} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 243/2020 (Stjútíð. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 129 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 113), gildistaka 30.12.2020.

^{838} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 15/2005 (Stjútíð. ESB L 161, 23.6.2005, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 32, 23.6.2005, bls. 20), gildistaka 1.6.2005.

- 66p.^{839} **32012R0748** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 748/2012 frá 3. ágúst 2012 um framkvæmdarreglur varðandi loftþæfi- og umhverfisvottun loftfara og tilheyrandi framleiðsluvara, hluta og búnaðar og varðandi vottun hönnunar- og framleiðslufyrirtækja (endurútfegin) (Stjtuð. ESB L 224, 21.8.2012, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{840} **32013R0007** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 7/2013 frá 8. janúar 2013 (Stjtuð. ESB L 4, 9.1.2013, bls. 36),
 - ^{841} **32014R0069** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 69/2014 frá 27. janúar 2014 (Stjtuð. ESB L 23, 28.1.2014, bls. 12),
 - ^{842} **32015R1039** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1039 frá 30. júní 2015 (Stjtuð. ESB L 167, 1.7.2015, bls. 1),
 - ^{843} **32016R0005** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/5 frá 5. janúar 2016 (Stjtuð. ESB L 3, 6.1.2016, bls. 3),
 - ^{844} **32021R0699** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/699 frá 21. desember 2020 (Stjtuð. ESB L 145, 28.4.2021, bls. 1),
 - ^{845} **32019R0897** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/897 frá 12. mars 2019 (Stjtuð. ESB L 144, 3.6.2019, bls. 1),
 - ^{846} **32020R0570** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/570 frá 28. janúar 2020 (Stjtuð. ESB L 132, 27.4.2020, bls. 1),
 - ^{847} **32021R1088** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1088 frá 7. apríl 2021 (Stjtuð. ESB L 236, 5.7.2021, bls. 3),
 - ^{848} **32022R0201** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/201 frá 10. desember 2021 (Stjtuð. ESB L 33, 15.2.2022, bls. 7),
 - ^{849} **32022R0203** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/203 frá 14. febrúar 2022 (Stjtuð. ESB L 33, 15.2.2022, bls. 46),
 - ^{850} **32022R1253** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1253 frá 19. júlí 2022 (Stjtuð. ESB L 191, 20.7.2022, bls. 45),
 - ^{851} **32022R1358** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1358 frá 2. júní 2022 (Stjtuð. ESB L 205, 5.8.2022, bls. 7),
 - ^{852} **32022R1361** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1361 frá 28. júlí 2022 (Stjtuð. ESB L 205, 5.8.2022, bls. 127).

66pa. []^{853}

^{839} Texta 66. liðar p (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1702/2003) var bætt við með ákvörðun nr. 16/2005 (Stjtuð. ESB L 161, 23.6.2005, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 32, 23.6.2005, bls. 22), gildistaka 1.6.2005. Var skipt út með ákvörðun nr. 223/2012 (Stjtuð. ESB L 81, 21.3.2013, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 18, 21.3.2013, bls. 30), gildistaka 1.3.2013.

^{840} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 128/2013 (Stjtuð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 35), gildistaka 15.6.2013.

^{841} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 193/2014 (Stjtuð. ESB L 202, 30.7.2015, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 43, 30.7.2015, bls. 46), gildistaka 26.9.2014.

^{842} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 277/2015 (Stjtuð. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 65 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 67), gildistaka 1.11.2015.

^{843} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 56/2016 (Stjtuð. ESB L 270, 19.10.2017, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 66, 19.10.2017, bls. 28), gildistaka 19.3.2016.

^{844} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 257/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

^{845} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{846} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{847} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 127/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02270, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 94), gildistaka 29.4.2023.

^{848} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 129/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02272, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 96), gildistöku er beðið.

^{849} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 130/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02273, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 97), gildistöku er beðið.

^{850} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 131/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02274, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 98), gildistöku er beðið.

^{851} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02275, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 99), gildistöku er beðið.

^{852} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 133/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02276, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 100), gildistaka 29.4.2023.

^{853} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 119/2008 (Stjtuð. ESB L 339, 18.12.2008, bls. 110 og EES-viðbætur nr. 79, 18.12.2008, bls. 19), gildistaka 8.11.2008. Texti liðar 66pa (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 287/2008) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtuð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

- 66q.^{854} **32014R1321** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1321/2014 frá 26. nóvember 2014 um áframhaldandi lofthæfi loftfara og annarra framleiðsluvara, hluta og búnaðar til flugs og um samþykki fyrir fyrirtækjum og starfsfólki á þessu sviði (Stjtuð. ESB L 362, 17.12.2014, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- ^{855} **32015R1088** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1088 frá 3. júlí 2015 (Stjtuð. ESB L 176, 7.7.2015, bls. 4),
 - ^{856} **32015R1536** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1536 frá 16. september 2015 (Stjtuð. ESB L 241, 17.9.2015, bls. 16),
 - ^{857} **32017R0334** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/334 frá 27. febrúar 2017 (Stjtuð. ESB L 50, 28.2.2017, bls. 13),
 - ^{858} **32018R0750** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/750 frá 22. maí 2018 (Stjtuð. ESB L 126, 23.5.2018, bls. 1),
 - ^{859} **32018R1142** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1142 frá 14. ágúst 2018 (Stjtuð. ESB L 207, 16.8.2018, bls. 2),
 - ^{860} **32021R0685** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/685 frá 22. apríl 2021 (Stjtuð. ESB L 143, 27.4.2021, bls. 6),
 - ^{861} **32019R1383** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1383 frá 8. júlí 2019 (Stjtuð. ESB L 228, 4.9.2019, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtuð. ESB L 156, 9.6.2022, bls. 159,
 - ^{862} **32019R1384** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1384 frá 24. júlí 2019 (Stjtuð. ESB L 228, 4.9.2019, bls. 106), eins og hún var leiðrétt í Stjtuð. ESB L 230, 6.9.2019, bls. 10,
 - ^{863} **32020R0270** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/270 frá 25. febrúar 2020 (Stjtuð. ESB L 56, 27.2.2020, bls. 20),
 - ^{864} **32020R1159** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1159 frá 5. ágúst 2020 (Stjtuð. ESB L 257, 6.8.2020, bls. 14),
 - ^{865} **32021R0700** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/700 frá 26. mars 2021 (Stjtuð. ESB L 145, 28.4.2021, bls. 20),
 - ^{866} **32021R1963** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1963 frá 8. nóvember 2021 (Stjtuð. ESB L 400, 12.11.2021, bls. 18),
 - ^{867} **32022R1360** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1360 frá 28. júlí 2022 (Stjtuð. ESB L 205, 5.8.2022, bls. 115),
 - ^{868} **32023R1152** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/1152 frá 12. júní 2023 (Stjtuð. ESB L 152, 13.6.2023, bls. 5).

^{854} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 16/2005 (Stjtuð. ESB L 161, 23.6.2005, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 32, 23.6.2005, bls. 22), gildistaka 1.6.2005. Texta 66. liðar q (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2042/2003) var skipt út með ákvörðun nr. 111/2015 (Stjtuð. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 68 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 65), gildistaka 1.5.2015.

^{855} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 227/2015 (Stjtuð. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 51 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 50), gildistaka 26.9.2015.

^{856} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 278/2015 (Stjtuð. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 66 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 68), gildistaka 1.11.2015.

^{857} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 66/2018 (Stjtuð. ESB L 26, 30.1.2020, bls. 64 og EES-viðbætur nr. 6, 30.1.2020, bls. 55), gildistaka 24.3.2018.

^{858} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 218/2018 (Stjtuð. ESB L 105, 25.3.2021, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 21, 25.3.2021, bls. 16), gildistaka 27.10.2018.

^{859} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 193/2019 (Stjtuð. ESB L 298, 17.11.2022, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 77, 17.11.2022, bls. 17), gildistaka 11.7.2019.

^{860} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 258/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

^{861} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 17.3.2023.

^{862} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{863} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{864} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{865} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 134/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02277, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 101), gildistaka 29.4.2023.

^{866} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 135/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02278, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 102), gildistöku er beðið.

^{867} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 136/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02279, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 103), gildistaka 29.4.2023.

^{868} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 329/2023 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 9.12.2023.

66qa.^{869}**32013R0628** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 628/2013 frá 28. júní 2013 um starfsaðferðir Flugöryggisstofnunar Evrópu við eftirlit með stöðlun og vöktun á beitingu reglnanna í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 og um niðurfellingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 736/2006 (Stjttíð. ESB L 179, 29.6.2013, bls. 46).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Í stað orðanna „framkvæmdastjórnina“, „framkvæmdastjórnarinnar“, „framkvæmdastjórninni“ og „framkvæmdastjórnin“ í 1. og 4. mgr. 8. gr., 1. mgr. 9. gr., c-lið í 1. mgr. 10. gr., 6. og 7. mgr. 16. gr., e-lið í 4. mgr. og í 6. mgr. 17. gr., 3. mgr. 19. gr., b-lið í 3. mgr. og í 4. mgr. 22. gr. og í 23. gr. komi orðin „Eftirlitsstofnun EFTA“ eða „Eftirlitsstofnunar EFTA“, að því er varðar EFTA-ríkin.
- b) Í 1. mgr. 21. gr. komi orðin „eða samnings á milli EFTA-ríkjanna og þriðja lands“ á eftir orðunum „samnings í Sambandinu“ og orðin „með áorðnum breytingum samkvæmt ákvæðum til aðlögunar að EES-samningnum“ komi á eftir orðunum „reglugerðar (EB) nr. 216/2008“.
- c) Í 2. mgr. 21. gr. komi orðin „eða hugsanlegs framtíðar samstarfssamkomulags á milli EFTA-ríkis og Alþjóðaflugmálastofnunarinnar“ á eftir orðunum „á milli Sambandsins og Alþjóðaflugmálastofnunarinnar“.

66r. []^{870}

66ra.^{871}**32006R0768** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 768/2006 frá 19. maí 2006 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2004/36/EB að því er varðar söfnun og skipti á upplýsingum um öryggi loftfara sem nota flugvelli Bandalagsins og stjórnun upplýsingakerfisins (Stjttíð. ESB L 134, 20.5.2006, bls. 16).

66rb.^{872}**32008R0351** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 351/2008 frá 16. apríl 2008 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2004/36/EB að því er varðar forgangsröðun skoðana á hlaði á loftförum sem nota flugvelli Bandalagsins (Stjttíð. ESB L 109, 19.4.2008, bls. 7).

66s.^{873} **32019R2153** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/2153 frá 16. desember 2019 um þóknanir og gjöld sem Flugöryggisstofnun Evrópusambandsins leggur á og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 319/2014 (Stjttíð. ESB L 327, 17.12.2019, bls. 36).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi málsgrein er bætt við 6. mgr. 3. gr.:

„Slík sérstök ákvæði sem varða þóknanir fyrir vottunarverkefni, sem framkvæmd eru í tengslum við tvíhliða samning á milli Sambandsins og þriðja lands skal endurgera í tvíhliða samningunum sem EFTA ríki getur gert við sömu lönd og Sambandið hefur þegar gert samning við.“

66sa.^{874}**32011R1332** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1332/2011 frá 16. desember 2011 um sameiginlegar kröfur um notkun loftrýmis og verklagsreglur fyrir árekstravara í flugi (Stjttíð. ESB L 336, 20.12.2011, bls. 20), eins og henni var breytt með:

^{869} Lið 66qa (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 736/2006) var bætt við með ákvörðun nr. 27/2007 (Stjttíð. ESB L 209, 9.8.2007, bls. 48 og EES-viðbætur nr. 38, 9.8.2007, bls. 32), gildistaka 28.4.2007. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 27/2014 (Stjttíð. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 33), gildistaka 15.2.2014.

^{870} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 152/2005 (Stjttíð. ESB L 53, 23.2.2006, bls. 53 og EES-viðbætur nr. 10, 23.2.2005, bls. 24), gildistaka 1.3.2007. Texti 66. liðar r (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/36/EB) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjttíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

^{871} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 44/2007 (Stjttíð. ESB L 209, 9.8.2007, bls. 80 og EES-viðbætur nr. 38, 9.8.2007, bls. 50), gildistaka 28.4.2007. Falli síðar brott með ákvörðun nr. 290/2023 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

^{872} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 14/2009 (Stjttíð. ESB L 73, 19.3.2009, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 16, 19.3.2009, bls. 21), gildistaka 6.2.2009. Falli síðar brott með ákvörðun nr. 290/2023 (Stjttíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

^{873} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 153/2005 (Stjttíð. ESB L 53, 23.2.2006, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 10, 23.2.2005, bls. 25), gildistaka 3.12.2005. Texta liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 488/2005) var síðar skipt út með ákvörðun nr. 166/2007 (Stjttíð. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 26, 8.5.2008, bls. 27), gildistaka 8.12.2007. Texta 66. liðars (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 593/2007) var skipt út með ákvörðun nr. 290/2014 (Stjttíð. ESB L 311, 26.11.2015, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 71, 26.11.2015, bls. 42), gildistaka 13.12.2014. Liðnum og aðlögunartextanum var síðar skipt út með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjttíð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{874} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 91/2013 (Stjttíð. ESB L 291, 31.10.2013, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 61, 31.10.2013, bls. 65), gildistaka 4.5.2013.

-^{875} **32016R0583** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/583 frá 15. apríl 2016 (Stjttíð. ESB L 101, 16.4.2016, bls. 7).

66t.^{876} **32004R0549** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 549/2004 frá 10. mars 2004 um setningu rammaákvæða um að koma á samevrópsku loftrými (Stjttíð. ESB L 96, 31.3.2004, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{877} **32009R1070** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1070/2009 frá 21. október 2009 (Stjttíð. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 34).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a)^{878} Eftirfarandi málsgreinar bætist við í 5. gr.:

„6. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum nefndarinnar sem komið var á fót skv. 1. mgr., að undanskildum atkvæðisrétti.

7. Eftirlitsstofnun EFTA skal sitja fundi nefndar um samevrópskt loftrými sem áheyrnarfulltrúi.“

b)^{879} Í stað orðanna „í gervöllu Bandalaginu“ í 11. gr. komi orðin „svæðisbundin eða landsbundin“ að því er varðar Ísland.

c) Að því er varðar Ísland, skal 11. gr. gilda frá og með 1. janúar 2015.

d) Fyrsti málsliður 2. mgr. 11. gr. hljóði svo:

„Fastanefnd EFTA-ríkjanna er heimilt að tilgreina Evrópustofnun um öryggi flugleiðsögu (Eurocontrol) eða annan óhlutdrægan og þar til bærán aðila til að fara með hlutverk „aðila sem endurskoðar frammistöðu“. Hafi framkvæmdastjórnin tilnefnt aðila sem endurskoðar frammistöðu, skal fastanefnd EFTA-ríkjanna leitast við að tilnefna sama aðila með sambærilegum skilyrðum til að sinna sömu verkefnum að því er varðar EFTA-ríkin.“

e) Eftirfarandi málsgrein bætist við í c-lið í 3. mgr. 11. gr.:

„Ef starfrænt loftrýmisumdæmi tekur til loftrýmis eins eða fleiri aðildarríkja ESB og eins eða fleiri ríkja, skal framkvæmdastjórnin framkvæma þau verkefni og fara með þær valdheimildir sem koma fram í þessum lið að því er varðar aðildarríki ESB og Eftirlitsstofnun EFTA að því er varðar EFTA-ríkin. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu starfa saman í því skyni að komast að sömu niðurstöðu.“

f) Eftirfarandi málsgrein bætist við í e-lið í 3. mgr. 11. gr.:

„Ef matið varðar frammistöðumarkmið, sem tengjast einu eða fleiri aðildarríkjum ESB og einu eða fleiri EFTA-ríkjum, skal Eftirlitsstofnun EFTA gera matið að því er varðar EFTA-ríkin og framkvæmdastjórnin að því er varðar aðildarríki ESB. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu starfa saman í því skyni að leggja niðurstöðurnar sameiginlega fyrir nefnd um samevrópskt loftrými.“

^{875} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 156/2016 (Stjttíð. ESB L 73, 15.3.2018, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 16, 15.3.2018, bls. 35), gildistaka 9.7.2016.

^{876} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 67/2006 (Stjttíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 15), gildistaka 1.2.2007.

^{877} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjttíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

^{878} Texta aðlögunarliðar a) var skipt út með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjttíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

^{879} Aðlögunartextum b)–g) var bætt við með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjttíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

g) Í stað orðanna „aðildarríkin og framkvæmdastjórnin“ í 13. gr. a komi, að því er EFTA-ríkin varðar, orðin „EFTA-ríkin og Eftirlitsstofnun EFTA“.

h)^{880} Þessi reglugerð gildir ekki að því er varðar Liechtenstein.

66u.^{881} **32004R0550** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 550/2004 frá 10. mars 2004 um að veita þjónustu á sviði flugleiðsögu í samevrópska loftrýminu (Stjtfð. ESB L 96, 31.3.2004, bls. 10), eins og henni var breytt með:

-^{882} **32009R1070** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1070/2009 frá 21. október 2009 (Stjtfð. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 34).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a)^{883} Ákvæði c-liðar í 2. mgr. 9. gr. a, að því er varðar Ísland, hljóði svo:

„tryggja samræmi við evrópskt net flugleiða sem komið var á fót í samræmi við 6. gr. í loftrýmisreglugerðinni eða net flugleiða sem komið var á fót á NAT-svæði Alþjóðaflugmálastofnunarinnar,“

b) Ákvæði i-liðar í 2. mgr. 9. gr. a, að því er Ísland varðar, hljóði svo:

„auðvelda samræmi við frammistöðumarkmið á héraðs- eða landsvísu.“

c) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 6. mgr. 9. gr. a:

„Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu meta hvort starfræn loftrýmisumdæmi, sem taka til eins eða fleiri aðildarríkja ESB og eins eða fleiri EFTA-ríkja, hafi fullnægt kröfunum, sem settar eru fram í 2. mgr., og skulu starfa saman í því skyni að kynna sameiginlegar niðurstöður innan nefndar um samevrópskt loftrými þar sem þær verða ræddar Ef framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA telja að loftrýmisumdæmi fullnægi ekki kröfunum skulu þær stofna til viðræðna við viðkomandi aðildarríki ESB og viðkomandi EFTA-ríki með það að markmiði að ná almennu samkomulagi um nauðsynlegar ráðstafanir til að gera úrbætur á ástandinu.“

d)^{884} Að því er varðar Ísland hljóði síðasti málsliður 14. gr. svo:

„Kerfið þarf einnig að samræmast 15. gr. Chicago-samþykktarinnar um alþjóðaflugmál frá 1944 og innheimtukerfi Evrópustofnunar um flugumferðaröryggi fyrir yfirflugsgjöld eða samningum um sameiginlega fjármögnun á vegum Alþjóðaflugmálastofnunarinnar fyrir Norður-Atlantshafssvæðið.“

e) Að því er varðar Ísland bætist eftirfarandi við í lok fyrsta málsliðar b-liðar 2. mgr. 15. gr.:

„eða Norður-Atlantshafssvæðið.“

f) Ef Eftirlitsstofnun EFTA tekur ákvörðun er varðar EFTA-ríkin í samræmi við 3. mgr. 16. gr. er hverju EFTA-ríki heimilt að bera ákvörðunina undir fastanefnd EFTA-ríkjanna innan eins mánaðar. Fastanefnd EFTA-ríkjanna getur breytt ákvörðuninni og hefur til þess einn mánuð.

g) Þessi reglugerð gildir ekki að því er varðar Liechtenstein.

66ua.^{885} **32011R0176** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 176/2011 frá 24. febrúar 2011 um upplýsingar sem á að leggja fram áður en starfrænu loftrýmisumdæmi er komið á fót eða því breytt (Stjtfð. ESB L 51, 25.2.2011, bls. 2).

^{880} Texti aðlögunarliðar b) var endurtölusettur sem aðlögunarliður h) með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtfð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

^{881} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 67/2006 (Stjtfð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 15), gildistaka 1.2.2007.

^{882} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtfð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

^{883} Aðlögunarliðum a), b) og c) var bætt við með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtfð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

^{884} Aðlögunarliðir a), b), c) og d) voru endurtölusettir sem aðlögunarliðir d), e), f), og g) með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtfð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

^{885} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 92/2013 (Stjtfð. ESB L 291, 31.10.2013, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 61, 31.10.2013, bls. 66), gildistaka 1.1.2015.

66ub.{⁸⁸⁶} **32013R0409** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 409/2013 frá 3. maí 2013 um skilgreiningu sameiginlegra verkefna, um ákvörðun stjórnunarháttanna og um tilgreiningu hvata sem styðja við framkvæmd evrópsku mynsturáætlunarinnar um rekstrarstjórnun flugumferðar (Stjtið. ESB L 123, 4.5.2013, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-{⁸⁸⁷} **32021R0116** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/116 frá 1. febrúar 2021 (Stjtið. ESB L 36, 2.2.2021, bls. 10).

66uc.{⁸⁸⁸} **32021R0116** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/116 frá 1. febrúar 2021 um að koma á fót fyrsta sameiginlega verkefninu sem styður við framkvæmd evrópsku mynsturáætlunarinnar um rekstrarstjórnun flugumferðar, sem kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 550/2004, um breytingu á framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 409/2013 og um niðurfellingu á framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 716/2014 (Stjtið. ESB L 36, 2.2.2021, bls. 10).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Í viðaukanum bætist flugvöllurinn „Oslo Gardermoen“ við listana yfir flugvelli í liðum 1.2.1., 1.2.2., 2.2.1. og 2.2.3.

66v.{⁸⁸⁹} **32004R0551** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 551/2004 frá 10. mars 2004 um skipulag og notkun loftrýmis í samevrópska loftrýminu (Stjtið. ESB L 96, 31.3.2004, bls. 20), eins og henni var breytt með:

-{⁸⁹⁰} **32009R1070** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1070/2009 frá 21. október 2009 (Stjtið. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 34).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

{⁸⁹¹} []

{⁸⁹²} []

a){⁸⁹³} Í stað orðsins „framkvæmdastjórnin“ í 2. mgr. 6. gr. komi, að því er EFTA-ríkin varðar, orðin „fastanefnd EFTA-ríkjanna“.

b) Orðin „í samráði við nefnd um samevrópskt loftrými og“ í þriðju undirgrein b-liðar í 2. mgr. 6. gr. gilda ekki, að því er varðar EFTA-ríkin.

c) Eftirfarandi bætist við í þriðju undirgrein b-liðar í 2. mgr. 6. gr.:

„Ef framkvæmdastjórnin hefur tilnefnt netstjórnanda, skal fastanefnd EFTA-ríkjanna leitast við að tilnefna sama aðila með sambærilegum skilyrðum til að sinna sömu verkefnum að því er varðar EFTA-ríkin.“

d){⁸⁹⁴} Þessi reglugerð gildir ekki að því er varðar Liechtenstein.

{⁸⁸⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 28/2014 (Stjtið. ESB L 211, 17.7.2014, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 42, 17.7.2014, bls. 35), gildistaka 1.1.2015.

{⁸⁸⁷} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 222/2022 (Stjtið. ESB L 85, 23.3.2023, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 24, 23.3.2023, bls. 38), gildistaka 9.7.2022.

{⁸⁸⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 65/2015 (Stjtið. ESB L 129, 19.5.2016, bls. 49 og EES-viðbætur nr. 29, 19.5.2016, bls. 50), gildistaka 21.3.2015. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 222/2022 (Stjtið. ESB L 85, 23.3.2023, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 24, 23.3.2023, bls. 38), gildistaka 9.7.2022. Aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 222/2022 (Stjtið. ESB L 85, 23.3.2023, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 24, 23.3.2023, bls. 38), gildistaka 9.7.2022.

{⁸⁸⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 67/2006 (Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 15), gildistaka 1.2.2007.

{⁸⁹⁰} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

{⁸⁹¹} Aðlögunarliður a) var felldur brott með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

{⁸⁹²} Aðlögunarliður b) var felldur brott með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

{⁸⁹³} Aðlögunarliður a), b) og c) var bætt við með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

{⁸⁹⁴} Aðlögunarliður c) var endurtölusettur sem aðlögunarliður d) með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

66w.{⁸⁹⁵} **32004R0552** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 552/2004 frá 10. mars 2004 um rekstrarsamhæfi evrópska netsins fyrir rekstrarstjórnun flugumferðar (Stjtið. ESB L 96, 31.3.2004, bls. 26), eins og henni var breytt með:

-{⁸⁹⁶} **32009R1070** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1070/2009 frá 21. október 2009 (Stjtið. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 34),

-{⁸⁹⁷} **32018R1139** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1139 frá 4. júlí 2018 (Stjtið. ESB L 212, 22.8.2018, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Þessi reglugerð gildir ekki að því er varðar Liechtenstein.

66wa. [] {⁸⁹⁸}

66wb.{⁸⁹⁹} **32006R1032** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1032/2006 frá 6. júlí 2006 um kröfur um sjálfvirk kerfi til að skiptast á fluggögnum að því er varðar tilkynningu, samræmingu og yfirfærslu upplýsinga um flug milli flugstjórnardeilda (Stjtið. ESB L 186, 7.7.2006, bls. 27), eins og henni var breytt með:

-{⁹⁰⁰} **32009R0030** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 30/2009 frá 16. janúar 2009 (Stjtið. ESB L 13, 17.1.2009, bls. 20).

66wba.{⁹⁰¹} **32007R0633** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 633/2007 frá 7. júní 2007 um kröfur vegna beitingar samskiptareglna skeytasendinga vegna flugs sem eru notaðar við tilkynningu, samræmingu og yfirfærslu upplýsinga um flug milli flugstjórnardeilda (Stjtið. ESB L 146, 8.6.2007, bls. 7), eins og henni var breytt með:

-{⁹⁰²} **32011R0283** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 283/2011 frá 22. mars 2011 (Stjtið. ESB L 77, 23.3.2011, bls. 23).

66wc.{⁹⁰³} **32006R1033** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1033/2006 frá 4. júlí 2006 um kröfur er varða verklagsreglur um flugáætlanir á undirbúningsstigi flugs innan samevrópska loftrýmisins (Stjtið. ESB L 186, 7.7.2006, bls. 46), eins og henni var breytt með:

-{⁹⁰⁴} []

-{⁹⁰⁵} **32013R0428** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 428/2013 frá 8. maí 2013 (Stjtið. ESB L 127, 9.5.2013, bls. 23),

-{⁹⁰⁶} **32012R0923** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 923/2012 frá 26. september 2012 (Stjtið. ESB L 281, 13.10.2012, bls. 1),

{⁸⁹⁵} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 67/2006 (Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 18 og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 15), gildistaka 1.2.2007.

{⁸⁹⁶} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 228/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 24), gildistaka 1.1.2015.

{⁸⁹⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

{⁸⁹⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 133/2006 (Stjtið. ESB L 366, 21.12.2006, bls. 73 og EES-viðbætur nr. 64, 21.12.2006, bls. 5), gildistaka 1.2.2007. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 247/2016 (Stjtið. ESB L 215, 23.8.2018, bls. 44 og EES-viðbætur nr. 56, 23.8.2018, bls. 58), gildistaka 3.12.2016.

{⁸⁹⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 134/2006 (Stjtið. ESB L 366, 21.12.2006, bls. 75 og EES-viðbætur nr. 64, 21.12.2006, bls. 6), gildistaka 1.2.2007.

{⁹⁰⁰} Undirliðnum og textanum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 100/2009 (Stjtið. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 11), gildistaka 26.9.2009.

{⁹⁰¹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 167/2007 (Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 26, 8.5.2008, bls. 28), gildistaka 8.12.2007.

{⁹⁰²} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 151/2011 (Stjtið. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 40), gildistaka 3.12.2011.

{⁹⁰³} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 134/2006 (Stjtið. ESB L 366, 21.12.2006, bls. 75 og EES-viðbætur nr. 64, 21.12.2006, bls. 6), gildistaka 1.2.2007.

{⁹⁰⁴} Undirliðnum (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 929/2010) og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 152/2011 (Stjtið. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 41), gildistaka 3.12.2011. Undirliðurinn var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 204/2013 (Stjtið. ESB L 92, 27.3.2014, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 19, 27.3.2014, bls. 33), gildistaka 9.11.2013.

{⁹⁰⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 204/2013 (Stjtið. ESB L 92, 27.3.2014, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 19, 27.3.2014, bls. 33), gildistaka 9.11.2013.

{⁹⁰⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 232/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 32), gildistaka 1.1.2015.

-^{907} **32016R2120** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2120 frá 2. desember 2016 (Stjtuð. ESB L 329, 3.12.2016, bls. 70),

-^{908} **32018R0139** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/139 frá 29. janúar 2018 (Stjtuð. ESB L 25, 30.1.2018, bls. 4).

66wd. []^{909}

66we.^{910} **32012R1079** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1079/2012 frá 16. nóvember 2012 um kröfur um bil milli talaráa í samevrópska loftrýminu (Stjtuð. ESB L 320, 17.11.2012, bls. 14), eins og henni var breytt með:

-^{911} **32013R0657** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 657/2013 frá 10. júlí 2013 (Stjtuð. ESB L 190, 11.7.2013, bls. 37),

-^{912} **32016R2345** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2345 frá 14. desember 2016 (Stjtuð. ESB L 348, 21.12.2016, bls. 11),

-^{913} **32017R2160** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2160 frá 20. nóvember 2017 (Stjtuð. ESB L 304, 21.11.2017, bls. 47).

66wf.^{914} []

-^{915} **32011R1035** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1035/2011 frá 17. október 2011 (Stjtuð. ESB L 271, 18.10.2011, bls. 23).

66wg.^{916} **32009R0029** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 29/2009 frá 16. janúar 2009 um kröfur um gagnatengingaþjónustu fyrir samevrópska loftrýmið (Stjtuð. ESB L 13, 17.1.2009, bls. 3), eins og hún var leiðrétt í Stjtuð. ESB L 104, 24.4.2009, bls. 58, eins og henni var breytt með:

- []^{917}

-^{918} **32015R0310** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/310 frá 26. febrúar 2015 (Stjtuð. ESB L 56, 27.2.2015, bls. 30),

-^{919} **32019R1170** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1170 frá 8. júlí 2019 (Stjtuð. ESB L 183, 9.7.2019, bls. 6),

^{907} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 64/2017 (Stjtuð. ESB L 305, 29.11.2018, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 81, 29.11.2018, bls. 36), gildistaka 18.3.2017.

^{908} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 95/2018 (Stjtuð. ESB L 340, 15.10.2020, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 66, 15.10.2020, bls. 39), gildistaka 28.4.2018.

^{909} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 91/2007 (Stjtuð. ESB L 328, 13.12.2007, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 60, 13.12.2007, bls. 28), gildistaka 7.7.2007. Var felldur brott frá 1.1.2015 með ákvörðun nr. 237/2013 (Stjtuð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 38), gildistaka 1.1.2015.

^{910} Lið 66we (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1265/2007) var bætt við með ákvörðun nr. 30/2008 (Stjtuð. ESB L 182, 10.7.2008, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 42, 10.7.2008, bls. 15), gildistaka 15.3.2008. Varsíðarskipt út með ákvörðun nr. 233/2013 (Stjtuð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 34), gildistaka 14.12.2013.

^{911} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 235/2013 (Stjtuð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 38 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 36), gildistaka 14.12.2013.

^{912} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 65/2017 (Stjtuð. ESB L 305, 29.11.2018, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 81, 29.11.2018, bls. 37), gildistaka 18.3.2017.

^{913} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 96/2018 (Stjtuð. ESB L 340, 15.10.2020, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 66, 15.10.2020, bls. 40), gildistaka 28.4.2018.

^{914} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 8/2009 (Stjtuð. ESB L 73, 19.3.2009, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 16, 19.3.2009, bls. 13), gildistaka 6.2.2009. Var felldur brott frá 22.9.2018 með ákvörðun nr. 196/2018 (Stjtuð. ESB L 75, 4.3.2021, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 15, 4.3.2021, bls. 32), gildistaka 22.9.2018.

^{915} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 231/2013 (Stjtuð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 30), gildistaka 1.1.2015.

^{916} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 85/2009 (Stjtuð. ESB L 277, 22.10.2009, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 56, 22.10.2009, bls. 14), gildistaka 4.7.2009. Var síðar leiðréttur með leiðréttingu sem sameiginlega EES-nefndin tók fullt tillit til á fundi sínum 14.6.2013.

^{917} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 235/2014 (Stjtuð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 41), gildistaka 1.11.2014. Fyrsti undirliður (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 441/2014) var felldur brott með ákvörðun nr. 190/2015 (Stjtuð. ESB L 8, 12.1.2017, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 3, 12.1.2017, bls. 21), gildistaka 11.7.2015.

^{918} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 190/2015 (Stjtuð. ESB L 8, 12.1.2017, bls. 23 og EES-viðbætur nr. 3, 12.1.2017, bls. 21), gildistaka 11.7.2015.

^{919} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

-^{920} **32020R0208** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/208 frá 14. febrúar 2020 (Stjtið. ESB L 43, 17.2.2020, bls. 72).

^{921}Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í B-hluta I. viðauka:

„– Flugupplýsingasvæði Noregs sunnan 61°30’“

66wh.^{922} **32009R0262** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 262/2009 frá 30. mars 2009 um kröfur um samræmda úthlutun og notkun á spurnarkóðum kögunarsvarratsjár (Mode S) fyrir samevrópska loftrýmið (Stjtið. ESB L 84, 31.3.2009, bls. 20), eins og henni var breytt með:

-^{923} **32016R2345** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2345 frá 14. desember 2016 (Stjtið. ESB L 348, 21.12.2016, bls. 11).

66wi.^{924} **32010R0255** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 255/2010 frá 25. mars 2010 um sameiginlegar reglur um flæðisstjórnun flugumferðar (Stjtið. ESB L 80, 26.3.2010, bls. 10), eins og henni var breytt með:

-^{925} **32012R0923** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 923/2012 frá 26. september 2012 (Stjtið. ESB L 281, 13.10.2012, bls. 1),

-^{926} **32016R1006** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1006 frá 22. júní 2016 (Stjtið. ESB L 165, 23.6.2016, bls. 8),

-^{927} **32017R2159** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2159 frá 20. nóvember 2017 (Stjtið. ESB L 304, 21.11.2017, bls. 45).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Reglugerð þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

66wj.^{928} **32011R1206** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1206/2011 frá 22. nóvember 2011 um kröfur um auðkenningu loftfars í tengslum við kögun í samevrópska loftrýminu (Stjtið. ESB L 305, 23.11.2011, bls. 23), eins og henni var breytt með:

-^{929} **32020R0587** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/587 frá 29. apríl 2020 (Stjtið. ESB L 138, 30.4.2020, bls. 1).

66wk.^{930} **32012R0923** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 923/2012 frá 26. september 2012 um sameiginlegar flugreglur og rekstrarákvæði varðandi þjónustu og verklagsreglur fyrir flugleiðsögu og um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 1035/2011 og reglugerðum (EB) nr. 1265/2007, (EB) nr. 1794/2006, (EB) nr. 730/2006, (EB) nr. 1033/2006 og (ESB) nr. 255/2010 (Stjtið. ESB L 281, 13.10.2012, bls. 1), eins og henni var breytt með:

^{920} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{921} Aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 148/2013 (Stjtið. ESB L 345, 19.12.2013, bls. 17 og EES-viðbætur nr. 72, 19.12.2013, bls. 24), gildistaka 16.7.2013.

^{922} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 108/2009 (Stjtið. ESB L 334, 17.12.2009, bls. 6 og EES-viðbætur nr. 68, 17.12.2009, bls. 6), gildistaka 23.10.2009.

^{923} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 65/2017 (Stjtið. ESB L 305, 29.11.2018, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 81, 29.11.2018, bls. 37), gildistaka 18.3.2017.

^{924} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 27/2012 (Stjtið. ESB L 161, 21.6.2012, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 34, 21.6.2012, bls. 39), gildistaka 11.2.2012.

^{925} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 232/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 32), gildistaka 1.1.2015.

^{926} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 213/2016 (Stjtið. ESB L 89, 5.4.2018, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 22, 5.4.2018, bls. 8), gildistaka 29.10.2016.

^{927} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 67/2018 (Stjtið. ESB L 26, 30.1.2020, bls. 65 og EES-viðbætur nr. 6, 30.1.2020, bls. 56), gildistaka 24.3.2018.

^{928} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 93/2013 (Stjtið. ESB L 291, 31.10.2013, bls. 59 og EES-viðbætur nr. 61, 31.10.2013, bls. 67), gildistaka 1.1.2015.

^{929} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 93/2020 (Stjtið. ESB L 78, 16.3.2023, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 22, 16.3.2023, bls. 41), gildistaka 18.6.2020.

^{930} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 232/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 32), gildistaka 1.1.2015.

- ^{931} **32015R0340** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/340 frá 20. febrúar 2015 (Stjtið. ESB L 63, 6.3.2015, bls. 1),
- ^{932} **32016R1185** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1185 frá 20. júlí 2016 (Stjtið. ESB L 196, 21.7.2016, bls. 3),
- ^{933} **32017R0835** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/835 frá 12. maí 2017 (Stjtið. ESB L 124, 17.5.2017, bls. 35),
- ^{934} **32020R0886** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/886 frá 26. júní 2020 (Stjtið. ESB L 205, 29.6.2020, bls. 14),
- ^{935} **32021R0666** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/666 frá 22. apríl 2021 (Stjtið. ESB L 139, 23.4.2021, bls. 187),
- ^{936} **32020R0469** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/469 frá 14. febrúar 2020 (Stjtið. ESB L 104, 3.4.2020, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 106, 6.4.2020, bls. 14 og Stjtið. ESB L 108, 7.4.2022, bls. 70, eins og henni var breytt með:
- **32020R 1177** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1177 frá 7. ágúst 2020 (Stjtið. ESB L 259, 10.8.2020, bls. 12).
- 66wl.^{937} **32011R1207** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1207/2011 frá 22. nóvember 2011 um kröfur um afköst og rekstrarsamhæfi kögunar í samevrópska loftrýminu (Stjtið. ESB L 305, 23.11.2011, bls. 35), eins og henni var breytt með:
- ^{938} **32014R1028** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1028/2014 frá 26. september 2014 (Stjtið. ESB L 284, 30.9.2014, bls. 7),
- ^{939} **32017R0386** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/386 frá 6. mars 2017 (Stjtið. ESB L 59, 7.3.2017, bls. 34),
- ^{940} **32020R0587** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/587 frá 29. apríl 2020 (Stjtið. ESB L 138, 30.4.2020, bls. 1),
- ^{941} **32022R0002** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/2 frá 4. janúar 2022 (Stjtið. ESB L 1, 5.1.2022, bls. 1).
- 66wm. []^{942}
- 66wn. []^{943}
- 66wo. []^{944}

^{931} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 125/2016 (Stjtið. ESB L 308, 23.11.2017, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 76, 23.11.2017, bls. 36), gildistöku er beðið.

^{932} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 247/2016 (Stjtið. ESB L 215, 23.8.2018, bls. 44 og EES-viðbætur nr. 56, 23.8.2018, bls. 58), gildistaka 3.12.2016.

^{933} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 118/2018 (Stjtið. ESB L 368, 5.11.2020, bls. 19 og EES-viðbætur nr. 71, 5.11.2020, bls. 22), gildistaka 1.6.2018.

^{934} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 152/2021 (Stjtið. ESB L 204/140, 25.1.2024 og EES-viðbætur nr. 7, 25.1.2024, bls. 29), gildistaka 24.4.2021.

^{935} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 116/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02295, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 81), gildistöku er beðið.

^{936} Undirliðnum og undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 120/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/02265, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 86), gildistöku er beðið.

^{937} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 236/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 39 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 37), gildistaka 1.1.2015.

^{938} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 112/2015 (Stjtið. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 69 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 66), gildistaka 1.5.2015.

^{939} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 202/2017 (Stjtið. ESB L 219, 22.8.2019, bls. 15 og EES-viðbætur nr. 68, 22.8.2019, bls. 17), gildistaka 28.10.2017.

^{940} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 93/2020 (Stjtið. ESB L 78, 16.3.2023, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 22, 16.3.2023, bls. 41), gildistaka 18.6.2020.

^{941} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 193/2022 (Stjtið. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 44), gildistaka 11.6.2022.

^{942} Lið 66wm (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 391/2013) var bætt við með ákvörðun nr. 237/2013 (Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 38), gildistaka 1.1.2015. Var felldur brott frá 1.1.2020 með ákvörðun nr. 318/2019 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 14.12.2019.

^{943} Lið 66wn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 677/2011) og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 135/2014 (Stjtið. ESB L 342, 27.11.2014, bls. 42 og EES-viðbætur nr. 71, 27.11.2014, bls. 40), gildistaka 1.1.2015. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 317/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020 bls. 72 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 79), gildistaka 14.12.2019.

^{944} Liðnum og fyrsta undirlið var bætt við með ákvörðun nr. 228/2015 (Stjtið. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 51), gildistaka 1.6.2016. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 317/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 72 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 79), gildistaka 14.12.2019.

- 66x. [] {⁹⁴⁵}
- 66xa. [] {⁹⁴⁶}
- 66xb. [] {⁹⁴⁷}
- 66xc. [] {⁹⁴⁸}
- 66xd.{⁹⁴⁹} **32011D0121** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 21. febrúar 2011 um að setja frammistöðumarkmið og viðvörðunarmörk fyrir veitingu flugleiðsöguþjónustu í gervöllu Evrópusambandinu fyrir árin 2012 til 2014 (Stjttíð. ESB L 48, 23.2.2011, bls. 16).
- 66xe.{⁹⁵⁰} **32014D0132** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2014/132/ESB frá 11. mars 2014 um að setja frammistöðumarkmið innan alls Sambandsins að því er varðar netið fyrir rekstrarstjórnun flugumferðar og viðvörðunarmörk fyrir annað viðmiðunartímabilið 2015-2019 (Stjttíð. ESB L 71, 12.3.2014, bls. 20).
- 66xf. [] {⁹⁵¹}
- 66xg.{⁹⁵²} **32017R0373** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/373 frá 1. mars 2017 um sameiginlegar kröfur fyrir veitendur þjónustu á sviði rekstrarstjórnunar flugumferðar/flugleiðsöguþjónustu og á sviði starfsemi neta fyrir rekstrarstjórnun flugumferðar og eftirlit með þeim, um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 482/2008, framkvæmdarreglugerðum (ESB) nr. 1034/2011, (ESB) nr. 1035/2011 og (ESB) 2016/1377 og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 677/2011 (Stjttíð. ESB L 62, 8.3.2017, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- {⁹⁵³} **32022R2345** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/2345 frá 1. desember 2022 (Stjttíð. ESB L 311, 2.12.2022, bls. 58),
 - {⁹⁵⁴} **32021R0665** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/665 frá 22. apríl 2021 (Stjttíð. ESB L 139, 23.4.2021, bls. 184),
 - {⁹⁵⁵} **32020R0469** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/469 frá 14. febrúar 2020 (Stjttíð. ESB L 104, 3.4.2020, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjttíð. ESB L 106, 6.4.2020, bls. 14 og Stjttíð. ESB L 108, 7.4.2022, bls. 70, eins og henni var breytt með:
 - **32020R1177** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1177 frá 7. ágúst 2020 (Stjttíð. ESB L 259, 10.8.2020, bls. 12),
 - {⁹⁵⁶} **32021R1338** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1338 frá 11. ágúst 2021 (Stjttíð. ESB L 289, 12.8.2021, bls. 12),

{⁹⁴⁵} Texta 66. liðar x (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2096/2005) var bætt við með ákvörðun nr. 122/2006 (Stjttíð. ESB L 333, 30.11.2006, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 60, 30.11.2006, bls. 38), gildistaka 1.2.2007. Texti 66. liðar x felldur brott með ákvörðun 231/2013 (Stjttíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 30), gildistaka 1.1.2015.

{⁹⁴⁶} Liðnum, undirliðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 229/2013 (Stjttíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 27), gildistaka 1.1.2015. Texti liðar 66xa var felldur brott frá 1. janúar 2015 með ákvörðun nr. 291/2014 (Stjttíð. ESB L 311, 26.11.2015, bls. 44 og EES-viðbætur nr. 71, 26.11.2015, bls. 43), gildistaka 1.1.2015.

{⁹⁴⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 230/2013 (Stjttíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 29), gildistaka 1.1.2015. Var felldur brott frá 22.9.2018 með ákvörðun nr. 196/2018 (Stjttíð. ESB L 75, 4.3.2021, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 15, 4.3.2021, bls. 32), gildistaka 22.9.2018.

{⁹⁴⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 231/2013 (Stjttíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 30), gildistaka 1.1.2015. Var felldur brott frá 22.9.2018 með ákvörðun nr. 196/2018 (Stjttíð. ESB L 75, 4.3.2021, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 15, 4.3.2021, bls. 32), gildistaka 22.9.2018.

{⁹⁴⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 234/2013 (Stjttíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 35), gildistaka 1.1.2015.

{⁹⁵⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 236/2014 (Stjttíð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 43 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 42), gildistaka 1.1.2015.

{⁹⁵¹} Lið 66xf (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 390/2013) var bætt við með ákvörðun nr. 291/2014 (Stjttíð. ESB L 311, 26.11.2015, bls. 44 og EES-viðbætur nr. 71, 26.11.2015, bls. 43), gildistaka 1.1.2015. Var felldur brott frá 1.1.2020 með ákvörðun nr. 318/2019 (Stjttíð. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 74 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 81), gildistaka 14.12.2019.

{⁹⁵²} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 196/2018 (Stjttíð. ESB L 75, 4.3.2021, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 15, 4.3.2021, bls. 32), gildistaka 22.9.2018. Var síðar leiðréttur fyrir birtingu með leiðréttingu frá 11.12.2020.

{⁹⁵³} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 70/2023 (Stjttíð. ESB L, 2023/2359, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 69), gildistaka 18.3.2023.

{⁹⁵⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 116/2023 (Stjttíð. ESB L, 2023/02295, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 81), gildistöku er beðið.

{⁹⁵⁵} Undirliðnum og undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 120/2023 (Stjttíð. ESB L, 2023/02265, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 86), gildistöku er beðið.

{⁹⁵⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 137/2023 (Stjttíð. ESB L, 2023/02280, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 104), gildistöku er beðið.

-^{957} **32022R0938** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/938 frá 26. júlí 2022 (Stjútíð. ESB L 209, 10.8.2022, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Sé í reglugerðinni og viðurkenndum aðferðum hennar til að uppfylla kröfur (AMC)/leiðbeiningarefni (GM), vísað til ákvæða Alþjóðflugmálastofnunarinnar sem gilda um Evrópusvæði Alþjóðflugmálastofnunarinnar ber að skilja það svo að ákvæðin taki ekki til Íslands þar sem Ísland heyrir undir svæðisbundin viðbótarákvæði Atlantshafssvæðis Alþjóðflugmálastofnunarinnar. Ákvæði sem gilda um Atlantshafssvæði Alþjóðflugmálastofnunarinnar teljast vera viðurkenndar aðferðir til að uppfylla kröfur og leiðbeiningarefni fyrir Ísland.
- b) Sé í reglugerðinni vísað til Evrópureglna sem takmarkast að gildissviði við Evrópusvæði og Afríku- og Indlandshafssvæði Alþjóðflugmálastofnunarinnar ber að skilja það svo að reglurnar taki ekki til Íslands nema Ísland hafi tekið sérstaklega fram að slíkar reglur eigi að gilda um Ísland. Að öðrum kosti skulu reglur aðildarríkis eða viðeigandi ákvæði Alþjóðflugmálastofnunarinnar gilda.
- c) Ekki ætti að þurfa að beita öðrum aðferðum til að uppfylla kröfur (AltMOC) ef Ísland fer að svæðisbundnum viðbótarákvæðum Norður-Atlantshafssvæðis Alþjóðflugmálastofnunarinnar.
- d) Í b-lið ATM/ANS.AR.A.025 í II. viðauka er orðunum „Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „aðildarríkjum“.
- e) Í 1. lið e-liðar ATM/ANS.AR.C.050 í II. viðauka er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnina“.
- f) Í c-lið ATM/ANS.OR.D.005 í III. viðauka er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA, eftir því sem við á,“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnina“.
- g) Í ATM/ANS.OR.D.025 í III. viðauka:
 - i) í c-lið er orðunum „, fastanefnd EFTA-ríkjanna, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnina“ og
 - ii) í e-lið er orðunum „, Eftirlitsstofnun EFTA, eftir því sem við á,“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“.

66xh.^{958} **32018R1048** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1048 frá 18. júlí 2018 um kröfur um notkun loftrýmis og verklagsreglur um hæfisbundna leiðsögu (Stjútíð. ESB L 189, 26.7.2018, bls. 3).

66xi.^{959} **32021D0891**- Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/891 frá 2. júní 2021 um að setja endurskoðuð frammistöðumarkmið innan alls Sambandsins að því er varðar netið fyrir rekstrarstjórnun flugumferðar fyrir þriðja viðmiðunartímabilið (2020-2024) og um niðurfellingu á framkvæmdarákvörðun (ESB) 2019/903 (Stjútíð. ESB L 195, 3.6.2021, bls. 3).

66xj.^{960} **32019R0123** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/123 frá 24. janúar 2019 um ítarlegar reglur um framkvæmd í tengslum við starfsemi neta fyrir rekstrarstjórnun flugumferðar og um niðurfellingu reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 677/2011 (Stjútíð. ESB L 28, 31.1.2019, bls. 1).

Ákvæði framkvæmdarreglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Þrátt fyrir ákvæði bókanar 1 við samninginn ber að skilja hugtakið „aðildarríki(n)“ þannig að það taki til EFTA-ríkjanna, til viðbótar við merkingu þess í framkvæmdarreglugerðinni.

^{957} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 138/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02281, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 105), gildistaka 29.4.2023.

^{958} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 22/2019 (Stjútíð. ESB L 63, 16.7.2020, bls. 35 og EES-viðbætur nr. 48, 16.7.2020, bls. 40), gildistaka 9.2.2019.

^{959} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 316/2019 (Stjútíð. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 71 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 78), gildistaka 14.12.2019. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 307/2021 (Stjútíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.10.2021.

^{960} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 317/2019 (Stjútíð. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 72 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 79), gildistaka 14.12.2019.

- b) Að því er varðar EFTA-ríkin vísar hugtakið „netstjórnandi“ til netstjórnandans sem tilnefndur er af fastanefnd EFTA-ríkjanna.
- c) Að því er varðar EFTA-ríkin vísar hugtakið „frammistöðumatsnefnd“ til frammistöðumatsnefndar sem tilnefnd er af fastanefnd EFTA-ríkjanna.
- d) Í 1. mgr. 4. gr. orðast „ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar samþykkt í samræmi við 2. mgr. 5. gr. reglugerðar (EB) nr. 549/2004“ sem „ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjanna“ að því er varðar EFTA-ríkin.
- e) Í 5. gr. orðast hugtakið „framkvæmdastjórnin“ sem „fastanefnd EFTA-ríkjanna“ að því er varðar EFTA-ríkin.
- f) Í 6. gr. orðast hugtakið „framkvæmdastjórnin“ sem „fastanefnd EFTA-ríkjanna“ að því er varðar EFTA-ríkin.
- g) Í k-lið 3. mgr. 7. gr. er orðunum „ fastanefnd EFTA-ríkjanna, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórnina“.
- h) Í 4. mgr. 7. gr. er orðunum „ fastanefnd EFTA-ríkjanna, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórninni“.
- i) Í b-lið 4. mgr. 18. gr. er orðunum „og einn fulltrúi Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir hugtakinu „framkvæmdastjórnarinnar“.
- j) Í 2. mgr. 19. gr. er eftirfarandi lið bætt við fyrsta undirliðinn:
 - „j) EFTA-ríkinu sem fer með formennsku í fastanefnd EFTA-ríkjanna.“
- k) Í 3. mgr. 22. gr., fyrsta málslíð, er orðunum „ fastanefnd EFTA-ríkjanna, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðunum „fyrir framkvæmdastjórnina“.
- l) Í 23. gr., fyrsta málslíð, að því er varðar EFTA-ríkin, orðast hugtakið „Framkvæmdastjórnin“ sem „Eftirlitsstofnun EFTA“.

66xk.^{961} **32019R0317** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/317 frá 11. febrúar 2019 um frammistöðu- og gjaldtökukerfi fyrir samevrópska loftrýmið og um niðurfellingu á framkvæmdarreglugerðum (ESB) nr. 390/2013 og (ESB) nr. 391/2013 (Stjtuð. ESB L 56, 25.2.2019, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{962} **32021R1880** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1880 frá 26. október 2021 (Stjtuð. ESB L 380, 27.10.2021, bls. 1).

Ákvæði framkvæmdarreglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Þrátt fyrir ákvæði bókunar 1 við samninginn ber að skilja hugtakið „aðildarríki(n)“ þannig að það taki til EFTA-ríkjanna, til viðbótar við merkingu þess í framkvæmdarreglugerðinni.
- b) Að því er varðar EFTA-ríkin vísar hugtakið „netstjórnandi“ til netstjórnandans sem tilnefndur er af fastanefnd EFTA-ríkjanna.
- c) Að því er varðar EFTA-ríkin vísar hugtakið „frammistöðumatsnefnd“ til frammistöðumatsnefndar sem tilnefnd er af fastanefnd EFTA-ríkjanna.
- d) Í 1. mgr. 14. gr. er eftirfarandi undirgrein bætt við:

„Ef matið varðar frammistöðuáætlanir og markmið sem varða eitt eða fleiri aðildarríki ESB og eitt eða fleiri EFTA-ríki skal Eftirlitsstofnun EFTA framkvæma matið að því er EFTA-ríki(n) varðar og framkvæmdastjórnin að því er varðar eitt eða fleiri aðildarríki ESB. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu eiga samstarf að þessu leyti og með það fyrir augum að taka samhljóða afstöðu í gegnum allt ferlið sem komið er á með þessari grein.“

^{961} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 318/2019 (Stjtuð. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 74 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 81), gildistaka 14.12.2019.

^{962} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 194/2022 (Stjtuð. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 45), gildistaka 11.6.2022.

e) Í 1. mgr. 15. gr. er eftirfarandi undirgrein bætt við:

„Ef matið og endurskoðunin varðar frammistöðuáætlanir og markmið sem varða eitt eða fleiri aðildarríki ESB og eitt eða fleiri EFTA-ríki skal Eftirlitsstofnun EFTA framkvæma matið að því er EFTA-ríki(n) varðar og framkvæmdastjórnin að því er varðar eitt eða fleiri aðildarríki ESB. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu eiga samstarf að þessu leyti og með það fyrir augum að taka samhljóða afstöðu í gegnum allt ferlið sem komið er á með þessari grein.“

f) Í 1. mgr. 18. gr. er eftirfarandi undirgrein bætt við:

„Ef rökstudd beiðni varðar frammistöðuáætlanir sem varða eitt eða fleiri aðildarríki ESB og eitt eða fleiri EFTA-ríki skal Eftirlitsstofnun EFTA framkvæma matið að því er EFTA-ríki(n) varðar og framkvæmdastjórnin að því er varðar eitt eða fleiri aðildarríki ESB. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu eiga samstarf að þessu leyti og með það fyrir augum að taka samhljóða afstöðu í gegnum allt ferlið sem komið er á með þessari grein.“

g) Í 2. mgr. 19. gr. er eftirfarandi undirgrein bætt við:

„Ef frammistöðuáætlun neta varðar bæði netstjórnandann sem framkvæmdastjórnin hefur tilnefnt og netstjórnandann sem fastanefnd EFTA-ríkjanna hefur tilefnt, skulu framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA eiga samstarf með það fyrir augum að taka samhljóða afstöðu.“

h) Í 1. mgr. og 3. og 4. mgr. 19. gr. orðast hugtakið „framkvæmdastjórn“, að því er varðar EFTA-ríkin, sem „Eftirlitsstofnun EFTA“.

66xl.{⁹⁶³} **32020R1627** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1627 frá 3. nóvember 2020 um sérstakar neyðarráðstafanir fyrir þriðja viðmiðunartímabil (2020-2024) frammistöðu- og gjaldtökukerfis samevrópska loftrýmisins vegna COVID-19-heimsfaraldursins (Stjútíð. ESB L 366, 4.11.2020, bls. 7).

66y.{⁹⁶⁴} **32005R2150** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2150/2005 frá 23. desember 2005 um sameiginlegar reglur um sveigjanlega notkun loftrýmis (Stjútíð. ESB L 342, 24.12.2005, bls. 20).

66ya. [] {⁹⁶⁵}

66z. [] {⁹⁶⁶}

66za.{⁹⁶⁷} **32005R2111** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2111/2005 frá 14. desember 2005 um að stofna skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins og um að upplýsa flugfarþega um hvaða flugrekendur annast flutning og um niðurfellingu 9. gr. tilskipunar 2004/36/EB (Stjútíð. ESB L 344, 27.12.2005, bls. 15), eins og henni var breytt með:

-{⁹⁶⁸} **32018R1139** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1139 frá 4. júlí 2018 (Stjútíð. ESB L 212, 22.8.2018, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

{⁹⁶³} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 224/2020 (Stjútíð. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 96 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 87), gildistaka 12.12.2020.

{⁹⁶⁴} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 122/2006 (Stjútíð. ESB L 333, 30.11.2006, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 60, 30.11.2006, bls. 38), gildistaka 1.2.2007.

{⁹⁶⁵} Lið 66ya (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1315/2007) var bætt við með ákvörðun nr. 71/2008 (Stjútíð. ESB L 257, 25.9.2008, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 58, 25.9.2008, bls. 16), gildistaka 1.7.2009. Var felldur brott með ákvörðun nr. 230/2013 (Stjútíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 29, 22.5.2014, bls. 29), gildistaka 1.1.2015.

{⁹⁶⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 123/2006 (Stjútíð. ESB L 333, 30.11.2006, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 60, 30.11.2006, bls. 39), gildistaka 23.9.2006. Texti 66. liðar z (tilskipun 2006/23/EB) var felldur brott frá þeim degi sem ráðstafanirnar, sem vísað er til í 10. mgr. 8. gr. c í reglugerð (EB) nr. 216/2008, eins og henni var breytt með reglugerð (EB) nr. 1108/2009, taka gildi samkvæmt þessum samningi með ákvörðun nr. 165/2011 (Stjútíð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 64), gildistaka 1.3.2013. Reglugerð (EB) nr. 216/2008 var tekin upp í EES-samninginn með ákvörðun 127/2013 (Stjútíð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 67, 28.11.2013, bls. 34), gildistaka 15.6.2013.

{⁹⁶⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 145/2007 (Stjútíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 89 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 88), gildistaka 27.10.2007.

{⁹⁶⁸} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

- a) Þar til sameiginlega EES-nefndin tekur formlega ákvörðun um að fella uppfærslur á skrá Bandalagsins inn í samninginn, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í samningnum, skulu EFTA-ríkin gera ráðstafanir, sem samsvara þeim sem aðildarríki EB gera á grundvelli skrár Bandalagsins að því er varðar flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur, um leið og aðildarríki EB gera slíkar ráðstafanir.
- b) Reynist það verulegum annmörkum háð í einu eða fleiri EFTA-ríkjum að gera slíkar ráðstafanir skulu viðkomandi EFTA-ríki vísa málinu tafarlaust til sameiginlegu EES-nefndarinnar.
- c){⁹⁶⁹} Eftirfarandi málsgreinum er bætt við 15. gr.:
- „6. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum nefndarinnar sem sett er á stofn skv. 1. mgr. og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki Evrópusambandsins, þó án atkvæðisréttar. Eftirlitsstofnun EFTA skal eiga áheyrnaraðild í nefndinni.“
- 66zaa.{⁹⁷⁰} **32006R0473** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 473/2006 frá 22. mars 2006 þar sem mælt er fyrir um framkvæmdarreglur um skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins sem um getur í II. kafla reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2111/2005 (Stjtuð. ESB L 84, 23.3.2006, bls. 8).
- 66zab.{⁹⁷¹} **32006R0474** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 474/2006 frá 22. mars 2006 um að stofna skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins sem um getur í II. kafla reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2111/2005 (Stjtuð. ESB L 84, 23.3.2006, bls. 14), eins og henni var breytt með:
- **32006R0910** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 910/2006 frá 20. júní 2006 (Stjtuð. ESB L 168, 21.6.2006, bls. 16),
 - **32006R1543** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1543/2006 frá 12. október 2006 (Stjtuð. ESB L 283, 14.10.2006, bls. 27),
 - **32007R0235** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 235/2007 frá 5. mars 2007 (Stjtuð. ESB L 66, 6.3.2007, bls. 3),
 - **32007R0787** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 787/2007 frá 4. júlí 2007 (Stjtuð. ESB L 175, 5.7.2007, bls. 10),
 - {⁹⁷²} **32007R1043** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1043/2007 frá 11. september 2007 (Stjtuð. ESB L 239, 12.9.2007, bls. 50),
 - {⁹⁷³} **32007R1400** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1400/2007 frá 28. nóvember 2007 (Stjtuð. ESB L 311, 29.11.2007, bls. 12),
 - {⁹⁷⁴} **32008R0331** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 331/2008 frá 11. apríl 2008 (Stjtuð. ESB L 102, 12.4.2008, bls. 3),
 - {⁹⁷⁵} **32008R0715** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 715/2008 frá 24. júlí 2008 (Stjtuð. ESB L 197, 25.7.2008, bls. 36),
 - {⁹⁷⁶} **32008R1131** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1131/2008 frá 14. nóvember 2008 (Stjtuð. ESB L 306, 15.11.2008, bls. 47),
 - {⁹⁷⁷} **32009R0298** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 298/2009 frá 8. apríl 2009 (Stjtuð. ESB L 95, 9.4.2009, bls. 16),

{⁹⁶⁹} Aðlögunartexta c) var skipt út með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

{⁹⁷⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 145/2007 (Stjtuð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 89 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 88), gildistaka 27.10.2007.

{⁹⁷¹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 145/2007 (Stjtuð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 89 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 88), gildistaka 27.10.2007.

{⁹⁷²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 13/2008 (Stjtuð. ESB L 154, 12.6.2008, bls. 27 og EES-viðbætur nr. 33, 12.6.2008, bls. 20), gildistaka 2.2.2008.

{⁹⁷³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 31/2008 (Stjtuð. ESB L 182, 10.7.2008, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 42, 10.7.2008, bls. 16), gildistaka 15.3.2008.

{⁹⁷⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 72/2008 (Stjtuð. ESB L 257, 25.9.2008, bls. 36 og EES-viðbætur nr. 58, 25.9.2008, bls. 18), gildistaka 7.6.2008.

{⁹⁷⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 104/2008 (Stjtuð. ESB L 309, 20.11.2008, bls. 30 og EES-viðbætur nr. 70, 20.11.2008, bls. 19), gildistaka 27.9.2008.

{⁹⁷⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 15/2009 (Stjtuð. ESB L 73, 19.3.2009, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 16, 19.3.2009, bls. 23), gildistaka 6.2.2009.

{⁹⁷⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 71/2009 (Stjtuð. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 47, 3.9.2009, bls. 31), gildistaka 30.5.2009.

- {⁹⁷⁸} **32009R0619** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 619/2009 frá 13. júlí 2009 (Stjtuð. ESB L 182, 15.7.2009, bls. 4),
- {⁹⁷⁹} **32009R1144** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1144/2009 frá 26. nóvember 2009 (Stjtuð. ESB L 312, 27.11.2009, bls. 16),
- {⁹⁸⁰} **32010R0273** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 273/2010 frá 30. mars 2010 (Stjtuð. ESB L 84, 31.3.2010, bls. 25),
- {⁹⁸¹} **32010R0791** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 791/2010 frá 6. september 2010 (Stjtuð. ESB L 237, 8.9.2010, bls. 10),
- {⁹⁸²} **32010R1071** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1071/2010 frá 22. nóvember 2010 (Stjtuð. ESB L 306, 23.11.2010, bls. 44),
- {⁹⁸³} **32010R0590** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 590/2010 frá 5. júlí 2010 (Stjtuð. ESB L 170, 6.7.2010, bls. 9),
- {⁹⁸⁴} **32011R0390** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 390/2011 frá 19. apríl 2011 (Stjtuð. ESB L 104, 20.4.2011, bls. 10),
- {⁹⁸⁵} **32011R1197** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1197/2011 frá 21. nóvember 2011 (Stjtuð. ESB L 303, 22.11.2011, bls. 14),
- {⁹⁸⁶} **32012R0295** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 295/2012 frá 3. apríl 2012 (Stjtuð. ESB L 98, 4.4.2012, bls. 13),
- {⁹⁸⁷} **32012R1146** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1146/2012 frá 3. desember 2012 (Stjtuð. ESB L 333, 5.12.2012, bls. 7),
- {⁹⁸⁸} **32013R0659** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 659/2013 frá 10. júlí 2013 (Stjtuð. ESB L 190, 11.7.2013, bls. 54),
- {⁹⁸⁹} **32013R1264** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1264/2013 frá 3. desember 2013 (Stjtuð. ESB L 326, 6.12.2013, bls. 7),
- {⁹⁹⁰} **32014R0368** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 368/2014 frá 10. apríl 2014 (Stjtuð. ESB L 108, 11.4.2014, bls. 16),
- {⁹⁹¹} **32014R1318** - Framkvæmdareglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1318/2014 frá 11. desember 2014 (Stjtuð. ESB L 355, 12.12.2014, bls. 8),
- {⁹⁹²} **32015R1014** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1014 frá 25. júní 2015 (Stjtuð. ESB L 162, 27.6.2015, bls. 65),
- {⁹⁹³} **32015R2322** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2322 frá 10. desember 2015 (Stjtuð. ESB L 328, 12.12.2015, bls. 67),

{⁹⁷⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 110/2009 (Stjtuð. ESB L 334, 17.12.2009, bls. 10 og EES-viðbætur nr. 68, 17.12.2009, bls. 10), gildistaka 23.10.2009.

{⁹⁷⁹} Undirliðnum ásamt texta var bætt við með ákvörðun nr. 33/2010 (Stjtuð. ESB L 143, 10.6.2010, bls. 28 og EES-viðbætur nr. 30, 10.6.2010, bls. 35), gildistaka 13.3.2010.

{⁹⁸⁰} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 108/2010 (Stjtuð. ESB L 332, 16.12.2010, bls. 58 og EES-viðbætur nr. 70, 16.12.2010, bls. 17), gildistaka 2.10.2010.

{⁹⁸¹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 15/2011 (Stjtuð. ESB L 171, 30.6.2011, bls. 13 og EES-viðbætur nr. 37, 30.6.2011, bls. 15), gildistaka 2.4.2011.

{⁹⁸²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 34/2011 (Stjtuð. ESB L 171, 30.6.2011, bls. 34 og EES-viðbætur nr. 37, 30.6.2011, bls. 41), gildistaka 2.4.2011.

{⁹⁸³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 82/2011 (Stjtuð. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 53 og EES-viðbætur nr. 54, 6.10.2011, bls. 67), gildistaka 2.7.2011.

{⁹⁸⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 120/2011 (Stjtuð. ESB L 341, 22.12.2011, bls. 85 og EES-viðbætur nr. 70, 22.12.2011, bls. 21), gildistaka 1.11.2011.

{⁹⁸⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 65/2012 (Stjtuð. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 55), gildistaka 1.5.2012.

{⁹⁸⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 135/2012 (Stjtuð. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 63, 8.11.2012, bls. 18), gildistaka 14.7.2012.

{⁹⁸⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 48/2013 (Stjtuð. ESB L 231, 29.8.2013, bls. 22 og EES-viðbætur nr. 49, 29.8.2013, bls. 24), gildistaka 16.3.2013.

{⁹⁸⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 205/2013 (Stjtuð. ESB L 92, 27.3.2014, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 19, 27.3.2014, bls. 34), gildistaka 9.11.2013.

{⁹⁸⁹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 53/2014 (Stjtuð. ESB L 256, 28.8.2014, bls. 31 og EES-viðbætur nr. 49, 28.8.2014, bls. 27), gildistaka 9.4.2014.

{⁹⁹⁰} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 237/2014 (Stjtuð. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 44 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 43), gildistaka 1.11.2014.

{⁹⁹¹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 114/2015 (Stjtuð. ESB L 211, 4.8.2016, bls. 71 og EES-viðbætur nr. 42, 4.8.2016, bls. 68), gildistaka 1.5.2015.

{⁹⁹²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 279/2015 (Stjtuð. ESB L 161, 22.6.2017, bls. 67 og EES-viðbætur nr. 38, 22.6.2017, bls. 69), gildistaka 1.11.2015.

{⁹⁹³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 96/2016 (Stjtuð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 48 og EES-viðbætur nr. 73, 16.11.2017, bls. 52), gildistaka 30.4.2016.

- {⁹⁹⁴} **32016R0963** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/963 frá 16. júní 2016 (Stjtuð. ESB L 160, 17.6.2016, bls. 50),
- {⁹⁹⁵} **32016R2214** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2214 frá 8. desember 2016 (Stjtuð. ESB L 334, 9.12.2016, bls. 6),
- {⁹⁹⁶} **32017R0830** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/830 frá 15. maí 2017 (Stjtuð. ESB L 124, 17.5.2017, bls. 3),
- {⁹⁹⁷} **32017R2215** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2215 frá 30. nóvember 2017 (Stjtuð. ESB L 318, 2.12.2017, bls. 1),
- {⁹⁹⁸} **32018R0871** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/871 frá 14. júní 2018 (Stjtuð. ESB L 152, 15.6.2018, bls. 5),
- {⁹⁹⁹} **32018R1866** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1866 frá 28. nóvember 2018 (Stjtuð. ESB L 304, 29.11.2018, bls. 10),
- {¹⁰⁰⁰} **32019R0618** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/618 frá 15. apríl 2019 (Stjtuð. ESB L 106, 17.4.2019, bls. 1),
- {¹⁰⁰¹} **32019R2105** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/2105 frá 9. desember 2019 (Stjtuð. ESB L 318, 10.12.2019, bls. 79),
- {¹⁰⁰²} **32020R0736** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/736 frá 2. júní 2020 (Stjtuð. ESB L 172, 3.6.2020, bls. 7),
- {¹⁰⁰³} **32020R1992** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1992 frá 2. desember 2020 (Stjtuð. ESB L 410, 7.12.2020, bls. 49),
- {¹⁰⁰⁴} **32021R0883** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/883 frá 1. júní 2021 (Stjtuð. ESB L 194, 2.6.2021, bls. 22),
- {¹⁰⁰⁵} **32021R2070** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2070 frá 25. nóvember 2021 (Stjtuð. ESB L 421, 26.11.2021, bls. 31),
- {¹⁰⁰⁶} **32022R0594** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/594 frá 8. apríl 2022 (Stjtuð. ESB L 114, 12.4.2022, bls. 49),
- {¹⁰⁰⁷} **32022R0862** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/862 frá 1. júní 2022 (Stjtuð. ESB L 151, 2.6.2022, bls. 45),
- {¹⁰⁰⁸} **32022R2295** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/2295 frá 23. nóvember 2022 (Stjtuð. ESB L 304, 24.11.2022, bls. 53),
- {¹⁰⁰⁹} **32023R1111** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/1111 frá 6. júní 2023 (Stjtuð. ESB L 147, 7.6.2023, bls. 142).

{⁹⁹⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 214/2016 (Stjtuð. ESB L 89, 5.4.2018, bls. 17 og EES-viðbætur nr. 22, 5.4.2018, bls. 9), gildistaka 29.10.2016.

{⁹⁹⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 98/2017 (Stjtuð. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 59 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 69), gildistaka 6.5.2017.

{⁹⁹⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 184/2017 (Stjtuð. ESB L 174, 27.6.2019, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 52, 27.6.2019, bls. 66), gildistaka 23.9.2017.

{⁹⁹⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 97/2018 (Stjtuð. ESB L 340, 15.10.2020, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 66, 15.10.2020, bls. 41), gildistaka 28.4.2018.

{⁹⁹⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 219/2018 (Stjtuð. ESB L 105, 25.3.2021, bls. 17 og EES-viðbætur nr. 21, 25.3.2021, bls. 17), gildistaka 27.10.2018.

{⁹⁹⁹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 90/2019 (Stjtuð. ESB L 210, 2.7.2020, bls. 75 og EES-viðbætur nr. 44, 2.7.2020, bls. 91), gildistaka 30.3.2019.

{¹⁰⁰⁰} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 243/2019 (Stjtuð. ESB L 4, 5.1.2023, bls. 79 og EES-viðbætur nr. 3, 5.1.2023, bls. 73), gildistaka 28.9.2019.

{¹⁰⁰¹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 139/2020 (Stjtuð. ESB L 173, 6.7.2023, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 52, 6.7.2023, bls. 40), gildistaka 26.9.2020.

{¹⁰⁰²} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 225/2020 (Stjtuð. ESB L 240, 28.9.2023, bls. 97 og EES-viðbætur nr. 70, 28.9.2023, bls. 88), gildistaka 12.12.2020.

{¹⁰⁰³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 153/2021 (Stjtuð. ESB L 2024/157, 25.1.2024 og EES-viðbætur nr. 7, 25.1.2024, bls. 30), gildistaka 24.4.2021.

{¹⁰⁰⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 260/2021 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

{¹⁰⁰⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 195/2022 (Stjtuð. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 48 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 46), gildistaka 11.6.2022.

{¹⁰⁰⁶} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 263/2022 (Stjtuð. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 64 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 60), gildistaka 24.9.2022.

{¹⁰⁰⁷} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 71/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/2362, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 70), gildistaka 18.3.2023.

{¹⁰⁰⁸} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 72/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/2358, 26.10.2023 og EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 71), gildistaka 18.3.2023.

{¹⁰⁰⁹} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 291/2023 (Stjtuð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 28.10.2023.

„Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Ákvæði viðaukanna við reglugerðina skulu gilda á meðan þau gilda í Evrópusambandinu.

66zb.^{1010} **32018R1139** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1139 frá 4. júlí 2018 um sameiginlegar reglur um almenningsflug og um stofnun Flugöryggisstofnunar Evrópusambandsins og um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 2111/2005, (EB) nr. 1008/2008, (ESB) nr. 996/2010, (ESB) nr. 376/2014 og tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 2014/30/ESB og 2014/53/ESB og um niðurfellingu á reglugerðum Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 552/2004 og (EB) nr. 216/2008 og reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3922/91 (Stjútíð. ESB L 212, 22.8.2018, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-^{1011} **32021R1087** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1087 frá 7. apríl 2021 (Stjútíð. ESB L 236, 5.7.2021, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Þrátt fyrir ákvæði bókunar 1 við samninginn skal túlka hugtakið „aðildarríki“ og önnur hugtök, sem vísa til opinberra stofnana þeirra í reglugerðinni, á þann veg að þau taki til EFTA-ríkjanna og opinberra stofnana þeirra auk ríkja og yfirvalda sem þau taka til samkvæmt reglugerðinni, enda sé ekki kveðið á um annað hér á eftir. 11. mgr. bókunar 1 gildir.
- b) Að því er varðar EFTA-ríkin skulu Eftirlitsstofnun EFTA eða fastanefnd EFTA-ríkjanna, eftir því sem við á, njóta aðstoðar stofnunarinnar við þau verkefni sem þeim eru falin, hvernig og hvenær sem það á við. Stofnunin og Eftirlitsstofnun EFTA eða fastanefnd EFTA-ríkjanna, eftir því sem við á, skulu starfa saman og skiptast á upplýsingum, hvernig og hvenær sem það á við.
- c) Ekkert í þessari reglugerð ber að túlka þannig að færðar séu heimildir til stofnunarinnar til að framkvæma fyrir hönd EFTA ríkjanna samkvæmt alþjóðasamningum í öðrum tilgangi en að aðstoða við að sinna framkvæmd skuldbindinga þeirra samkvæmt slíkum samningum.
- d) Viðeigandi kröfur um rekstrarstjórnun flugumferðar/flugleiðsöguþjónustu í reglugerðinni, framkvæmdargerðir og framseldar gerðir hennar, sem ráðast af ákvæðunum sem gilda um Evrópusvæði og/eða Afríku- og Indlandshafssvæði Alþjóðaflugmálastofnunarinnar (ICAO EUR og AFI) ber að skilja það svo að þau ákvæði taki ekki til Íslands þar sem Ísland heyrir undir svæðisbundin viðbótarákvæði Atlantshafssvæðis Alþjóðaflugmálastofnunarinnar (ICAO NAT). Hið síðarnefnda geta talist viðunandi viðurkenndar aðferðir til að uppfylla kröfur (AMC) og leiðbeinandi efni (GM) fyrir Ísland.
Tilvísanir til rekstrarstjórnunar flugumferðar/flugleiðsöguþjónustu eða til annarra reglna ESB sem takmarkast að gildissviði við Evrópusvæði og Afríku- og Indlandshafssvæði Alþjóðaflugmálastofnunarinnar (ICAO EUR og/eða AFI) í reglugerðinni eða í framkvæmdargerðum eða framseldum gerðum hennar, hafa ekki bindandi áhrif á Ísland, nema Ísland hafi tekið sérstaklega fram að slíkar reglur eigi að gilda um Ísland.
- e) Ef Ísland heyrir undir svæðisbundin viðbótarákvæði (SUPPS) Norður-Atlantshafssvæðisins (NAT) og/eða leiðbeiningarefnið sem hefur verið sérgert fyrir NorðurAtlantshafssvæðið (NAT) er ekki þörf á að beita öðrum aðferðum til að uppfylla kröfur (AltMOC) né á síðari tilkynningu um þær.
- f) EFTA-ríkin skulu taka þátt í gagnasafninu fyrir upplýsingar sem Flugöryggisstofnunin kom á, í samvinnu við framkvæmdastjórnina, Eftirlitsstofnun EFTA og lögbær landsyfirvöld, og sem vísað er til í 74. gr.
- g) í 62. gr.:
i) í 1. mgr. er orðunum „Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðunum „framkvæmdastjórnina“.

^{1010} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 114/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02294, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 67), gildistöku er beðið.

^{1011} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 139/2023 (Stjútíð. ESB L, 2023/02282, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 106), gildistöku er beðið.

- ii) í a-lið 5. mgr. er orðunum „og EFTA-ríki“ bætt við á eftir orðunum „þessi aðildarríki“,
 - iii) að því er varðar EFTA-ríkin hljóðar önnur undirgrein 5. mgr. sem hér segir:

„Í síðasta lagi sex mánuðum eftir gildistöku ákvörðunar sameiginlegu EESnefndarinnar nr. 114/2023 frá 28. apríl 2023, skulu EFTA-ríkin sem um ræðir tilkynna framkvæmdastjórninni, Flugöryggisstofnuninni og Eftirlitsstofnun EFTA um þessa ákvörðun um sameiginlega ábyrgð og veita þeim allar viðeigandi upplýsingar, einkum um samninginn sem um getur í a-lið og um þær ráðstafanir sem gerðar eru til að tryggja að þessi verkefni séu framkvæmd með skilvirkum hætti í samræmi við b-lið. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu vinna saman við matið á tilkynningunni.“
 - iv) í þriðju undirgrein 5. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðunum „framkvæmdastjórnin“ og orðunum „Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðunum „tilkynna framkvæmdastjórninni“,
 - v) í 9. mgr. er orðunum „Eftirlitsstofnun EFTA,“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnin,“.
- h) Í 66. gr.:
- i) í 1. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnin“ og orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríki, að beiðni Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnarinnar“,
 - ii) í 3. mgr. er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“,
 - iii) í 4. mgr. er orðunum „eða Eftirlitsstofnun EFTA, eftir því sem við á,“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“.
- i) Í 68. gr.:
- i) í a-lið 1. mgr. er orðunum „EFTA-ríkis eða EFTA-ríkja“ bætt við á eftir orðinu „Sambandsins“,
 - ii) í c-lið 1. mgr. er orðunum „, EFTA-ríkis“ bætt við á eftir orðunum „milli aðildarríkis“,
 - iii) eftirfarandi undirgrein er bætt við í 3. mgr.:

„Hvenær sem Sambandið hefur viðræður við þriðja land í því skyni að gera samninga um viðurkenningu á vorrorðum/skírteinum/starfsleyfum eða gerir slíka samninga, skulu EFTA-ríkin upplýst um það með tilhýðilegum hætti og Sambandið og aðildarríki þess munu leitast við að opna gera EFTA-ríkjunum mögulegt að gerast aðilar að þeim samningi eða fá tilboð fyrir EFTA-ríkin á sambærilegum samningi við það þriðja ríki. EFTA-ríkin skulu, aftur, leitast við að gera samninga við þriðju lönd sem samsvara samningum Sambandsins við þau lönd.“
- j) Í 72. gr.:
- i) í 1. og 6. mgr. er orðunum „, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnin“,
 - ii) í 4. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir „framkvæmdastjórnarinnar“,
 - iii) eftirfarandi málsgrein er bætt við:
- „8. Upplýsingar eða gögn frá EFTA-ríkjunum og Eftirlitsstofnun EFTA skal ávallt veita vernd sem jafngildir þeirri vernd sem upplýsingar eða gögn frá aðildarríkjunum ESB, Flugöryggisstofnuninni og framkvæmdastjórninni hljóta.“

- k) Í 1. til 7. mgr. 74. gr. er orðunum „og, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðunum „framkvæmdastjórnin“, „framkvæmdastjórnina“ og „framkvæmdastjórninni“ og orðunum „og, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnarinnar“.
- l) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 75. gr.:
- „3. Flugöryggisstofnunin skal einnig aðstoða Eftirlitsstofnun EFTA við ráðstafanir og verkefni samkvæmt þessari grein.“
- m) Í 76. gr.:
- i) í 2. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnarinnar“,
- ii) í þriðju undirgrein 4. mgr. er orðunum „, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“.
- n) Í 84. gr.:
- i) eftirfarandi undirgrein er bætt við 1. mgr.:
- „Heimildin til að til að leggja sektir og fívíti á einstaklinga eða lögaðila sem Flugöryggisstofnunin hefur veitt vottorð eða sem hefur lagt fram yfirlýsingu til hennar, í samræmi við þessa reglugerð, skal vera í höndum Eftirlitsstofnunar EFTA í þeim tilvikum sem einstaklingurinn eða lögaðilinn hefur höfuðstöðvar sínar í EFTA-ríki eða ef viðkomandi hefur engar höfuðstöðvar, þar sem hann hefur búsetu eða staðfestu í EFTA-ríki.“
- ii) í 3. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „Framkvæmdastjórnin“,
- iii) í 5. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, EFTA-dómstóllinn“ bætt við á eftir orðinu „Dómstóllinn“ og orðunum „og, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnarinnar“,
- iv) í 6. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnin“.
- o) Í 85. gr. er eftirfarandi undirgrein bætt við 1. mgr.:
- „Flugöryggisstofnunin skal einnig aðstoða Eftirlitsstofnun EFTA og veita stofnuninni sama stuðning, ef slíkar ráðstafanir og verkefni falla undir valdheimildir Eftirlitsstofnunar EFTA samkvæmt EES-samningnum. Flugöryggisstofnunin skal gefa Eftirlitsstofnun EFTA skýrslu um skoðanir og annars konar vöktunarstarfsemi sem fram fer í EFTA-ríki.“
- p) Í 88. gr.:
- i) í 1. mgr. er orðunum „, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „Framkvæmdastjórnin“,
- ii) í 2. mgr. er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“,
- iii) í 3. mgr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnarinnar“.
- q) Í 1. mgr. 89. gr. er orðunum „, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „Framkvæmdastjórnin“.
- r) Í 4. mgr. 90. gr. er orðunum „, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnina“.
- s) Í 93. gr. er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“.

- t) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 95. gr.:
- „3. Þrátt fyrir ákvæði a-liðar 2. mgr. 12. gr. og a-liðar 3. mgr. 82. gr. ráðningarskilmála annarra starfsmanna er framkvæmdastjóra stofnunarinnar heimilt að gera ráðningarsamninga við ríkisborgara EFTA-ríkjanna sem njóta óskertra borgaralegra réttinda.
- Þrátt fyrir ákvæði e-liðar 2. mgr. 12. gr., e-liðar 3. mgr. 82. gr. og 3. mgr. 85. gr. í ráðningarskilmálum annarra starfsmanna Evrópusambandsins, skal stofnunin, að því er varðar starfsfólk hennar, líta á tungumálin sem vísað er til í 1. mgr. 129. gr. EESsamningsins sem tungumál Sambandsins sem vísað er til í 1. mgr. 55. gr. sáttmálans um Evrópusambandið.“
- u) Eftirfarandi er bætt við 96. gr.:
- „EFTA-ríkin skulu láta Flugöryggisstofnunina og starfsfólk hennar njóta sérréttinda og friðhelgi með hliðstæðum hætti og kveðið er á um í Bókun 7 um sérréttindi og friðhelgi Evrópusambandsins sem fylgir með í viðauka við sáttmálann um Evrópusambandið og sáttmálann um starfshætti Evrópusambandsins.“
- v) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 99. gr.
- „6. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum stjórnarinnar og skulu innan hennar hafa sömu réttindi og skyldur og aðildarríki ESB, án atkvæðisréttar. Eftirlitsstofnun EFTA skal, sem áheyrnafulltrúi, tilnefna einn stjórnarmann og einn varamann.“
- w) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 106. gr.:
- „7. Ríkisborgarar EFTA-ríkjanna skulu kjörgengir í stjórn, einnig til embættis formanna kerunefnda. Þegar framkvæmdastjórnin útbýr lista yfir hæfa umsækjendur sem vísað er til í 1. mgr., skal hún einnig taka mið af hæfum einstaklingum sem eru ríkisborgarar EFTA-ríkjanna.“
- x) Í 3. mgr. 114. gr. er orðunum „, Eftirlitsstofnun EFTA og EFTA-ríkjum“ bætt við á eftir orðinu „aðildarríkjum“.
- y) Í 119. gr.:
- i) í 1. mgr. er eftirfarandi málslíð bætt við á eftir orðunum „í vörslu Flugöryggisstofnunarinnar“:
- Við beitingu þessarar reglugerðar skal reglugerð (EB) nr. 1049/2001 gilda um þau skjöl Flugöryggisstofnunarinnar sem varða EFTA-ríkin.“
- ii) í 3. mgr. er orðunum „, íslensku og norsku“ bætt við á eftir orðinu „Sambandsins“,
- iii) í 5. mgr. er orðunum „eða á íslensku eða norsku“ bætt við á eftir orðinu „Sambandsins“
- z) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 120. gr.:
- „13. EFTA-ríkin skulu taka þátt í fjárframlagi Sambandsins sem um getur í a-lið 1. mgr. Hvað þetta varðar gildir málsmæðferðin sem kveðið er á um í a-lið 1. mgr. 82. gr. og bókun 32 við samninginn að breyttu breytanda.“
- za) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 127. gr.:
- „5. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum nefndarinnar sem sett er á stofn skv. 1. mgr. og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki Evrópusambandsins, þó án atkvæðisréttar. Eftirlitsstofnun EFTA skal eiga áheyrnaraðild í framkvæmdanefndinni.“
- zb) Í 4. mgr. 128. gr. er orðunum „og EFTA-ríki“ bætt við á eftir orðunum „hvert aðildarríki“.
- zc) Ákvæði 6. mgr. 140. gr. gilda ekki að því er varðar EFTA-ríkin.

- zd) Ef við á, og nema kveðið sé á um annað, gildir ofangreindur aðlögunartexti um aðra löggjöf Sambandsins að breyttu breytanda sem felur Flugöryggisstofnuninni vald og tekur það upp í samning þennan.“

66zba.^{1012} **32018R1976** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1976 frá 14. desember 2018 um ítarlegar reglur um starfrækslu svifflugna samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1139 (Stjtuð. ESB L 326, 20.12.2018, bls. 64), eins og henni var breytt með:

- **32020R0358** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/358 frá 4. mars 2020 (Stjtuð. ESB L 67, 5.3.2020, bls. 57),

-^{1013} **32021R1874** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1874 frá 25. október 2021 (Stjtuð. ESB L 378, 26.10.2021, bls. 4).

66zbb.^{1014} **32019R0945** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/945 frá 12. mars 2019 um ómönnuð loftfarskerfi og umráðendur ómannaðra loftfarskerfa frá þriðja landi (Stjtuð. ESB L 152, 11.6.2019, bls. 1), eins og henni var breytt með:

- **32020R1058** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1058 frá 27. apríl 2020 (Stjtuð. ESB L 232, 20.7.2020, bls. 1),

-^{1015} **32022R0851** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/851 frá 22. mars 2022 (Stjtuð. ESB L 150, 1.6.2022, bls. 21).

66zbc.^{1016} **32019R0947** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/947 frá 24. maí 2019 um reglur og verklagsreglur fyrir starfrækslu ómannaðra loftfara (Stjtuð. ESB L 152, 11.6.2019, bls. 45), eins og henni var breytt með:

- **32020R0639** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/639 frá 12. maí 2020 (Stjtuð. ESB L 150, 13.5.2020, bls. 1),

- **32020R0746** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/746 frá 4. júní 2020 (Stjtuð. ESB L 176, 5.6.2020, bls. 13),

-^{1017} **32021R1166** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1166 frá 15. júlí 2021 (Stjtuð. ESB L 253, 16.7.2021, bls. 49),

-^{1018} **32022R0425** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/425 frá 14. mars 2022 (Stjtuð. ESB L 87, 15.3.2022, bls. 20),

-^{1019} **32022R0525** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/525 frá 1. apríl 2022 (Stjtuð. ESB L 105, 4.4.2022, bls. 3).

66zbd.^{1020} **32020R0723** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/723 frá 4. mars 2020 um ítarlegar reglur að því er varðar viðurkenningu á vottun flugmanna í þriðja landi og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 1178/2011 (Stjtuð. ESB L 170, 2.6.2020, bls. 1).

66zbe.^{1021} **32021R0664** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/664 frá 22. apríl 2021 um regluramma fyrir U-rými (Stjtuð. ESB L 139, 23.4.2021, bls. 161).

^{1012} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{1013} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 126/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02269, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 93), gildistöku er beðið.

^{1014} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{1015} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 143/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02404, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 110), gildistöku er beðið.

^{1016} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{1017} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 140/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02283, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 107), gildistöku er beðið.

^{1018} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 141/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02284, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 108), gildistöku er beðið.

^{1019} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 142/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02285, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 109), gildistöku er beðið.

^{1020} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 115/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02264, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 75), gildistöku er beðið.

^{1021} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 116/2023 (Stjtuð. ESB L, 2023/02295, 9.11.2023 og EES-viðbætur nr. 81, 9.11.2023, bls. 81), gildistöku er beðið.

(v) Tilhögun samráðs

67. **380D0050** - Ákvörðun ráðsins 80/50/EBE frá 20. desember 1979 um tilhögun samráðs vegna samskipta aðildarríkjanna við ríki utan Bandalagsins á sviði flutninga í lofti og vegna aðgerða í þeim málum á vegum alþjóðastofnana (Stjtið. EB nr. L 18, 24.1.1980, bls. 24).

(vi) Félagsleg samhæfing

68. [] {¹⁰²²}

68a. [] {¹⁰²³}

68aa.{¹⁰²⁴} **397R2027** - Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2027/97 frá 9. október 1997 um bótaábyrgð flugfélaga vegna slysa (Stjtið. EB L 285, 17.10.1997, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-{¹⁰²⁵} **32002R0889** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 889/2002 frá 13. maí 2002 (Stjtið. EB L 140, 30.5.2002, bls. 2).

68ab.{¹⁰²⁶} **32004R0261** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 261/2004 frá 11. febrúar 2004 um sameiginlegar reglur um skaðabætur og aðstoð til handa farþegum sem er neitað um far og þegar flugi er aflýst eða mikil seinkun verður og um að fella úr gildi reglugerð (EBE) nr. 295/91 (Stjtið. ESB L 46, 17.2.2004, bls. 1).

68ac.{¹⁰²⁷} **32006R1107** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2006 frá 5. júlí 2006 um réttindi fatlaðs og hreyfihamlaðs fólks sem ferðast með flugi (Stjtið. ESB L 204, 26.7.2006, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 26, 26.1.2013, bls. 34.

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Ráðstafanir, sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, skulu ekki taka til aðstöðu til almenningsflugs sem nú er fyrir hendi á yfirráðasvæði Liechtensteins.

{¹⁰²²} Texti 68. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 295/91) var felldur brott með ákvörðun nr. 171/2004 (Stjtið. ESB L 133, 26.5.2005, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 26, 26.5.2005, bls. 16), gildistaka 4.12.2004.

{¹⁰²³} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtið. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Texti 68. liðar a (tilskipun ráðsins 91/670/EBE) var felldur brott með ákvörðun nr. 229/2014 (Stjtið. ESB L 230, 3.9.2015, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 52, 3.9.2015, bls. 32), gildistaka 1.11.2014.

{¹⁰²⁴} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 34/98 (Stjtið. EB L 310, 19.11.1998, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 48, 19.11.1998, bls. 249), gildistaka 1.2.1999.

{¹⁰²⁵} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 142/2002 (Stjtið. EB L 19, 23.1.2003, bls. 9 og EES-viðbætur nr. 4, 23.1.2003, bls. 8), gildistaka 1.8.2003.

{¹⁰²⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 171/2004 (Stjtið. ESB L 133, 26.5.2005, bls. 21 og EES-viðbætur nr. 26, 26.5.2005, bls. 16), gildistaka 4.12.2004.

{¹⁰²⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 122/2007 (Stjtið. ESB L 47, 21.2.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 9, 21.2.2008, bls. 38), gildistaka 29.9.2007. Var síðar leiðréttur með leiðréttingu sem sameiginlega EES-nefndin tók fullt tillit til á fundi sínum 15.3.2013.